

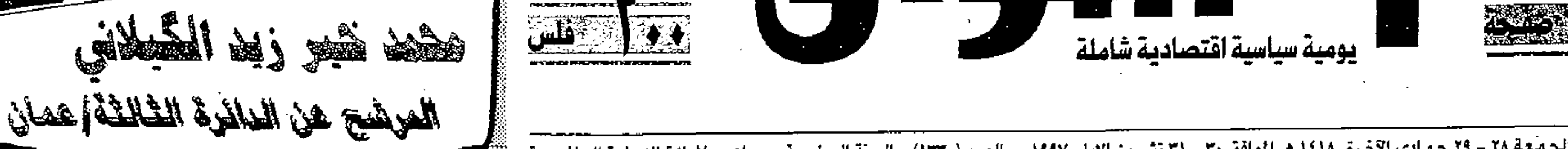
# الأسواق

يومية سياسية اقتصادية شاملة

٣٢ صفحة

أطلب الملحق ٨ صفحات مجانا

٢٠٠ فلس



الخميس - الجمعة ٢٨ - ٢٩ جمادى الآخرة ١٤١٨ هـ الموافق ٣٠ - ٣١ تشرين الاول ١٩٩٧م - العدد (١٣٣٠) - السنة السادسة ، عمان - المملكة الاردنية الهاشمية




يتوجه الى واشنطن مطلع الاسبوع المقبل

## تفويض ليفي بالتباحث مع الفلسطينيين حول اعادة الانتشار و«الارهاب» والاستيطان

عمان - بترا - فوض المجلس الوزاري الاسرائيلي المصغر خلال جلسته امس وزير الخارجية الاسرائيلي ديفيد ليفي باجراء مباحثات في واشنطن مع مسؤولي الادارة الاميركية وممثلي الجانب الفلسطيني حول اعادة الانتشار ومحاربة الارهاب وتحديد وقف اعمال البناء في المستوطنات.

وقالت الاذاعة الاسرائيلية ان المجلس الوزاري قرر دفع المباحثات الاسرائيلية الفلسطينية في اطار اللجان المشتركة التسع في محاولة للتوصل الى المفاوضات حول التسوية الدائمة.

«التفاصيل ص١٦»



العراق يطرد الأميركيين ويرفض قرار مجلس الأمن

# بغداد وواشنطن تدخلان المواجهة

■ اللجنة الدولية أوقفت نشاطاتها في العراق ومجلس الأمن اجتمع لتوجيه تحذير شديد اللهجة

■ القيادة العراقية تدعو الشعب والجيش لتحمل مسؤولياتهم

● صدام حسين خلال ترؤسه اجتماع مجلس قيادة الثورة العراقي - رويتر -

قرر مجلس قيادة الثورة العراقي طرد الاعضاء الاميركيين في لجنة الامم المتحدة الخاصة المكلفة بنزع اسلحة الدمار الشامل ورفض قرار مجلس الامن رقم ١١٣٤ جملة وتفصيلا شكلا ومضمونا وكل تصرف يرتبط به او يوحي بانه يرتبط به الآن وفي المستقبل.

واعطى بيان رسمي عراقي مهلة اسبوع لمغادرة الاميركيين الذين قدر العراق عددهم بحوالي ٧٠٠ اميركي الاراضي العراقية.

ودعا البيان اللجنة الدولية لنزع الاسلحة باستبدال طائرة التجسس الاميركية بطائرة من دولة اخرى. كما دعا العراقيين الى تحمل مسؤولياتهم لمواجهة اي احتمال.

ريتشارد باتلر رئيس اللجنة الدولية الخاصة بنزع اسلحة الدمار الشامل اعلن الليلة الماضية انه قرر الوقف المؤقت لكل نشاطات اللجنة في العراق.

الخارجية الاميركية اعلنت امس ان قرار

«البقية ص١٧»

التفاصيل ونص بيان مجلس قيادة الثورة العراقي ● ص ١٧ ●

البنوك وضعت الاجراءات الكفيلة بايصال المبالغ لاصحابها باقرب وقت

## تحويل تعويضات العائدين لخمسة بنوك تجارية

كتبت - نادية سعد الدين

جرى امس الاول تحويل مبالغ تعويضات العائدين البالغة ٦٠ مليون دولار، الى خمسة بنوك تجارية ، بعد ان كانت مودعه في حساب خاص بالبنك المركزي الاردني، ايذاناً بصرفها قريباً وخلال مدة لا تتجاوز الاسبوع، كما نوهت بذلك مصادر متابعة لموضوع التعويضات.

وقد جاء قرار التحويل خلال الاجتماع الاخير للجنة العليا للتعويضات، حيث تقرر بناء على تنسيب وزارة العمل واللجنة المالية المشكلة لهذا الغرض، توزيع مبلغ الـ٦٠ مليون دولار على خمسة بنوك تجارية وهي... بنك الاسكان، والبنك الاهلي الاردني، وبنك القاهرة، والبنك العقاري، والبنك الاردني الكويتي.

وافادت مصادر مطلعة لـ«الاسواق» ان اختيار هذه البنوك الخمسة لتحويل المبالغ اليها، جاء ليس فقط لتقديمها لافضل العروض بالنسبة لسعر الفائدة، وانما لتقديمها لالية تساهم في ايصال المبالغ الى مستحقيها، باسرع وقت ممكن.

وكان الاردن قد استلم مؤخراً مبلغاً وقدره ٥٩.٣٦٢.٤٠٤ دولارات منها ٤٩.٢٩٠.٠٠٠ دولار لتعويضات الفئة (أ) العائدة لـ ١٩٧١٦ مطالبة، و١٠.٠٧٣.٤٠٤ دولارات، لتعويضات الفئة (ج)، التي تخص ٤٠٦٧ مطالبة، حيث اودعت في حينها لدى البنك المركزي الاردني في حساب خاص.

ومن المقرر ان يتسلم كل مطالب من كلتا الفئتين مبلغ ٢٥٠٠ دولار ، بعد تحويله الى الدينار الاردني ، وذلك بموجب شيكات محررة تصدرها اللجنة العليا للتعويضات، ممهوره بالتواقيع التي اعتمدتها سابقاً، حيث سيتم البدء بصرف التعويضات

«البقية ص١٧»

محافظ «المركزي» خلال زيارة الرئيس للبنك

## الاقتصاد الاردني بعيد عن التاثر باضطرابات الاسواق المالية الدولية

استعرض الدكتور زياد فريز محافظ البنك المركزي ومسؤولو البنك الاضطرابات الاخيرة التي شهدتها الاسواق المالية العالمية مع التركيز على تجربة جنوب شرق آسيا التي تبرز اهمية المحافظة على الاستقرار النقدي والمالي بما في ذلك سلامة الاوضاع المالية للجهاز المصرفي لتجنب مثل هذه الازمات واحتواء آثارها الاقتصادية.

جاء ذلك خلال زيارة قام بها الدكتور عبدالسلام المجالي يرافقه الدكتور عبدالله النسور، نائب رئيس الوزراء وزير التنمية الادارية للبنك المركزي وحضر الاجتماع الاسبوعي للبنك.

واكد د. فريز ان الاقتصاد الوطني بعيد عن التاثر باضطرابات اسواق رأس المال الدولية في ضوء ما يتمتع به من الاستقرار ومتانة الاوضاع النقدية والمصرفية.

واشار الى ان البنك استكمل اعداد مشروع لقانون البنوك وآخر لقانون ضمان الودائع اضافة الى مشروع لتعديل قانون البنك المركزي.

واوضح الخطوات التي تم اتخاذها في اطار برامج تطوير التي يشهدها البنك والتي تشمل تعزيز الرقابة والتفتيش على البنوك بما يكفل سلامة اوضاع الجهاز المصرفي ويرتقي بمساهمته في الاقتصاد الوطني

«التفاصيل ص١٢»

الخطة السياحية الخمسية يتولاها القطاعان

## بلتاجي: البنك الدولي يمول مشاريع سياحية اردنية

استعرضت لجنة التخطيط بوزارة السياحة والآثار خلال اجتماع عقدته امس برئاسة السيد عقل بلتاجي وزير السياحة والآثار موضوع تشكيل لجنة للقطاع السياحي من الوزارة والقطاع الخاص للمشاركة ضمن قطاعات خطط التنمية الاقتصادية والاجتماعية للاعوام من ١٩٩٨ - ٢٠٠٢ وان تقوم اللجنة بوضع الخطط والسياسات والاستراتيجيات المتعلقة بقطاع السياحة. وتحدث السيد بلتاجي خلال الاجتماع عن تفاصيل لقاءاته مع مسؤولي البنك الدولي وما تم البحث فيه من قضايا سياحية وبرامج البنك في الاردن وخاصة في مجال التنمية السياحية وتمويله لعدد من المشاريع السياحية في الاردن.

وقال ان مسؤولي البنك الدولي ابدوا اهتماما واضحا بالتنمية السياحية في الاردن وأشادوا بخطط واستراتيجيات السياحة التي تنفذها الوزارة.

«التفاصيل ص١٠»

اخلاء سبيل ١٤ مرشحاً بعد إعادتهم للبطاقات الانتخابية

## رشيد: تمديد تسليم البطاقات الانتخابية إلى مساء الجمعة

الاسواق

قرر السيد نذير رشيد وزير الداخلية تمديد فترة تسليم البطاقات الانتخابية لغاية مساء يوم الجمعة الموافق ١٩٩٧/١٠/٣١ وحتى الساعة الخامسة مساء بدلا من يوم الخميس الموافق ١٩٩٧/١٠/٣٠.

وطلب السيد الوزير من الاجهزة العاملة في مراكز توزيع البطاقات الانتخابية العمل في ذلك اليوم اعتبارا من الساعة الثامنة صباحا لتمكين جميع الناخبين الذين لم يتمكنوا من استلام بطاقاتهم الانتخابية بعد من استلامها.

علما بان هذا اليوم هو اخر موعد لتسليم البطاقات الانتخابية.

واوضح ان الاقبال على تسلم البطاقات كان اقبالاً كبيراً فاق كل التوقعات مقارنة مع عدد البطاقات التي وزعت خلال الانتخابات الماضية، مؤكداً في الوقت ذاته ان ذلك يعود لرغبة المواطنين في ممارسة حقهم في الانتخابات.

واكد السيد رشيد في حديث لـ «الاسواق» ان الاجراءات التي بدأت الوزارة اتخاذها بحق بعض المرشحين الذين قاموا باحتجاز البطاقات الانتخابية التي حصلوا عليها تاتي في اطار تطبيق القانون المعمول به، مشيراً الى نحو ١٤ مرشحاً من مختلف الدوائر الانتخابية تم اخلاء سبيلهم بعد قيامهم

«البقية ص١٧»

## تراجع داو جونز بعد صعود السوق الاميركي

خسر مؤشر داو جونز في جلسة بعد الظهر المكاسب التي حققها في الجلسة الصباحية وسجل ٧٥١٥,٠٢ نقطة.

وقال احد المحللين ان البورصة «ذهبت بعيدا» في الجلسة الصباحية حين قفزت ١٢٠ نقطة بعد كلمة رئيس الاحتياط الفيدرالي الاميركي الن جرينسبان.

واضاف ان داو جونز كسب اكثر من ٧٠٠ نقطة عما كان عليه الثلاثاء عند الافتتاح، بعدما تراجع ٥٥٤ نقطة يوم الاثنين.

«التفاصيل ص١٢ . ١٣»

وكان مؤشر داو جونز قد صعد اكثر من ١٠٠ نقطة في منتصف جلسة التعاملات الصباحية امس مع مواصلة الاسهم الممتازة الصعود بعد ان حققت اكبر مكاسب لها على الاطلاق من حيث عدد النقاط يوم الثلاثاء. وفي الساعة ١٥٣٥ بتوقيت جرينتش كان داو جونز مرتفعاً ١٠٣,١٤ نقاط كما قفز مؤشر ناسداك ١٣ نقطة وارتفع مؤشر ستاندارد اندبورز ٠,٩٠ نقطة وزاد سعر سند الخزانة القياسي الذي مدته ٣٠ عاماً ١٩/٣٢ نقطة.

«البقية ص١٧»

### غمزة

تواصل الصحف الكويتية والمصرية نشر اسماء مواطني البلدين المتضررين باحداث الخليج الذين وصلت مبالغ تعويضاتهم. هم ينشرون الاسماء ويستمرون في تحصيل التعويضات ونحن نقول ان الامم المتحدة تمنع النشر .. منتهى الشفافية.

■ غماز

### ؟

من يتابع ما يجري بين المرشحين في السر من تهديدات وشائعات وحجز بطاقات يكتشف ان المعركة الحالية ليست مملة. واذا استمرت الامور بنفس الوتائر فان المفاجات ستذهل الكثيرين.

### الطقس

تبقى المملكة اليوم تحت تاثير عدم الاستقرار الجوي لذا يكون الجو غائما جزئيا بوجه عام ويصبح غائما احيانا وتسقط زخات متفرقة من المطر احيانا وتكون الرياح جنوبية شرقية معتدلة السرعة.

موجودات البنك تجاوزت مليار دينار

## (٢٤,٥) مليون دينار ارباح بنك الاسكان خلال (٩) اشهر

الاسواق

قال السيد زهير خوري رئيس مجلس ادارة بنك الاسكان ان البنك حقق خلال «٩» اشهر الاولى من العام الحالي ارباحا بلغت «٢٤,٥» مليون دينار.

واضاف خلال احتفال اقيم امس في مدينة نابلس بمناسبة افتتاح فرع بنك الاسكان الاردني في المدينة برعاية الرئيس الفلسطيني ياسر عرفات الذي اناب عنه السيد ماهر المصري وزير التجارة والاقتصاد في السلطة الوطنية الفلسطينية لافتتاح الفرع اضاف السيد خوري ان البنك تمكن بعد ان تحول الى بنك تجاري من زيادة رأس ماله ليصبح «٥٠» مليون دينار وارتفع اجمالي حقوق المساهمين ليصل الى «٢٠٠» مليون دينار وتجاوزت موجودات البنك المليار دينار اردني مشيراً الى ان البنك حقق نمواً في مختلف مجالات نشاطه.

«التفاصيل ص٧»

٢,٩ مليون دينار ارباحه في نهاية ايلول

## «الاستثمار والتمويل الاردني» يرفع رأسماله الى ٢٠ مليون دينار

كتب - عصام المجالي

اقرت الهيئة العامة للبنك الاردني للاستثمار والتمويل في اجتماع غير عادي عقدته برئاسة نزار جردانة امس قرار مجلس الادارة بزيادة رأسمال البنك من ١٠ ملايين الى ٢٠ مليون دينار وذلك التزاماً بتعليمات البنك المركزي الاردني.

وقال السيد جردانة رئيس مجلس ادارة البنك انه سيتم رسملة (٥) ملايين دينار من الاحتياطي الاختياري والاحتياطيات الاخرى والارباح المدورة وعلاوة الاصدار وذلك بتوزيع نصف سهم مجاني على المساهمين وفقاً لاحكام قانون الشركات وقانون الاوراق المالية المعمول بهما.

واضاف انه سيتم طرح (٥) ملايين سهم للاكتتاب الخاص للمساهمين بقيمة اسمية دينار واحد وبدون علاوة اصدار وتفويض مجلس الادارة بتنفيذ

«البقية ص١٧»

## تمديد فترة تصحيح الاوضاع التجنيدية للمصريين

الاسواق

اكد ناطق باسم السفارة المصرية في عمان انه تقرر مد مهلة عمل لجنة وزارة الدفاع المصرية التي وصلت عمان منذ اسبوع لبحث الاوضاع التجنيدية للمصريين المقيمين في الاردن والذين سبق لهم دفع غرامات الى يوم الثاني من تشرين الثاني المقبل بدلا من التاسع والعشرين من تشرين الاول الجاري كما كان مقررا من قبل.

## تحسن اسعار الدينار العراقي

الاسواق

ابدت العملة العراقية في اسواق صرف العملات غير الرسمية في عمان امس تحسنا ملحوظا بعد هبوطها الحاد امس الاول متاثرة بتحسن الحوالة لبغداد والتي بلغت امس بحدود ١٦٣٠ دينارا مقابل الدولار بالمقارنة مع ١٧٤٠ دينارا الثلاثاء.

ونقل عن متعاملين ان المليون المصور تراوح سعره ما بين ٤١٦ - ٤٢٠ دينارا اردنيا صعودا من اقل ٤٠٠ دينار، كما بلغ سعر صرف دينار الطبعة الملغية ٣ احصنة ٤ فلسات وتراوح سعر صرف الشق الثاني من العملة الملغية ما بين ٥.٧٥ - ٦.٢٥ فلسات.

وكانت العملة العراقية قد تراجعت بحدة امس الاول على ضوء توصية المجلس الوطني العراقي بتجميد التعاون مع المنظمة الدولية.

مقال

من عمرو بن كلثوم الى مرشحي الانتخابات البرلمانية

## لغتنا الجميلة التي نستغني بها عن الافعال!

حسين أحمد أمين *

ما ازال اذكر الى اليوم ما اصابني وانا بعد صبي من صدمة وذهول، اذ اخبرني والدي وانا اراجع معه معلّقة عمرو بن كلثوم «وكان مدرس اللغة العربية في المدرسة الثانوية كلفنا بحفظ ابيات منها»، ان شعراء الجاهلية في قصائدهم التي تصف الحروب بين القبائل، والانتصار الباهر الذي حققته قبيلة هذا الشاعر او ذاك على القبيلة المعادية لها، كانوا في اغلب الاحيان لا يصفون معارك دارت، ولا انتصارات احرزت، وانما كانوا ينظمون تلك القصائد قبل نشوب الحرب، للتعبير عن امانيهم وآمالهم في ما سيأتي به الغد، وما سيسفر عنه سير القتال، ولكن بصيغة الماضي.

وكأنما التعبير عن هذه الاماني بصيغة الماضي كفيل وحده بان يحقق بالفعل كل ما وصفه الشاعر في قصيدته من انجازات لقبيلته. فهو هنا اذن بمثابة الساحر الذي يسعى الى احداث اثر، عن طريق ما يردده من عبارات وهمهمات.

فقدت من وقتها الثقة في دلالة قصائد هؤلاء «وربما الكثيرين ايضا بعدهم» على ما وقع من احداث، ولم يعد يخامرني ما كان يخامرني قبل ذلك من مشاعر الاعجاب بالبطولة والروح القتالية اللتين يتحدث الشاعر عنهما، ما دام الامر لا يعدو التعبير عن امنيات قد تتحقق وقد تخيب. كذلك خطر في ذهني ان صياغة العرب للدعاء في صيغة الماضي، على نحو قولنا لمن اغضبنا «لعنك الله» وللمريض «شفاك الله» وللمسافر «صحبتك السلامة» وللجندي «نصرك الله على اعدائك»، هي ايضاً قد لا تخلو من اثر لمسلك السحرة في سحرهم. وان استخدام صيغة الماضي هنا من شأنه ان يؤكد ان المرض هو بالفعل في طريقه الى الزوال، وان المسافر قد بات قاب قوسين او ادنى من الوصول سالما الى بلدته، وانه لن يبقى غير ساعات قلائل على انهيار اعداء الجندي وفرارهم من ميدان المعركة! وانتقلت بعد ذلك الى التفكير في مدى حاجة شعبنا العربي الملحة الى اعادة النظر في حاله الماثل، وفي ما اذا كان العرب في واقع الامر شعبا لا يحسن غير التشدق بالكلمات، وما اذا كنا سنظل الى آخر الدهر نعرف القول دون الفعل، ونسمع جعجعة ولا نرى طحنا، ونحسب كما تحسب جهلة العامة ان مجرد رشق الدبابيس في دمية صنعناها على هيئة عدو لنا كاف للقضاء عليه، وازالة شره.

«البقية ص١٧»

## قراءة في الخريطة الانتخابية لدائرة الطفيلة

٥ ايام على موعد الانتخابات

بقلم: زياد ابو غنيمة ● ص٤ ●

في مناظرة نظمها اتحاد لجان المرأة

## فردوس المصري: نريد برلماناً اقرب ما يكون الى همومنا وطموحاتنا

■ الاسواق تحاور مرشح الزرقاء المهندس حمود الخلايلة

● ص٥ ●

مفارز حكومية لتطهير بيروت من الظاهرة المتفاقمة

## ٣٠٠ دولار تكلفة وشم الجسد في بيروت ومداخيل الوشامين تفوق الاطباء





بيروت - تقرير اخباري

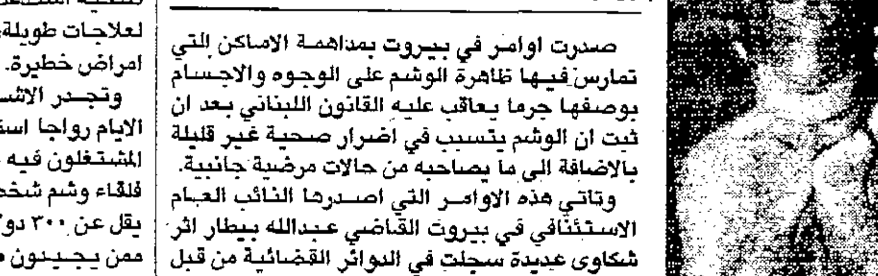
صدرت اوامر في بيروت بمداهمة الاماكن التي تمارس فيها ظاهرة الوشم على الوجوه والاجسام بوصفها جرما يعاقب عليه القانون اللبناني بعد ان ثبت ان الوشم يتسبب في اضرار صحية غير قليلة بالاضافة الى ما يصاحبه من حالات مرضية جانبية.

وتاتي هذه الاوامر التي اصدرها النائب العام الاستئنافي في بيروت القاضي عبدالله بيطار اثر شكاوى عديدة سجلت في الدوائر القضائية من قبل ذوي بعض الاولاد وطلاب المدارس والجامعات بحق الذين قاموا بوشم اولادهم وسببوا لهم مضاعفات صحية استدعت نقلهم الى المستشفيات وخضعوا لعلاجات طويلة، في حين ان حالات مشابهة ادت الى امراض خطيرة.

وتجدر الاشارة الى ان ظاهرة الوشم تلقى هذه الايام رواجا استثنائيا في العاصمة بيروت، ويحقق المشتغلون فيه «الوشامون» مردودات مالية عالية. فلقاء وشم شخص واحد يتقاضى «الوشام» مبلغا لا يقل عن ٣٠٠ دولار اميركي مما دفع عددا غير قليل ممن يجيدون «مهنة الوشم» الى فتح بيوتهم او

«البقية ص١٧»

| العملة | السعر |
|---|---|
| جنيه استرليني/$ | ١.٦٦[illegible] |
| مارك الماني | ١.٧٤١٨ |
| فرنك سويسري | ١.٤[illegible] |
| ين ياباني | ١٢٠.٦٨ |
| فرنك فرنسي | ٥.٨٤٧٨ |
| الليرة الايطالية | ١٧٠٩.[illegible] |
| [illegible] | ٣١٣.٦٠ |
| [illegible] | ٤.٨٠ |



● المصري ص٣ ● الكيلاني ص١ ● القواس ص٢ ● البكري ص٢ ● الزين ص٢ ● ارتيمة ص٢



الاردن ٢٠٠ فلس، لبنان ٥٠٠ ليرة، سوريا ٢٠ ل.س، العراق ٧ دنانير، البحرين ٣٠٠ فلس، السعودية ٥ ريالات، الكويت ٥٠٠ فلس، الامارات ٤ دراهم، عُمان ٢٠٠ بيسة، اليمن ١٠ ريالات، السودان ١٠ جنيهات، مصر ٥٠ قرشا، ليبيا ٣٠٠ درهم، تونس ٣٠٠ مليم، المغرب ٥ دراهم

الاسواق
ALASWAQ



### سمو ولي العهد يزور تشكيلات الفرقة «١٢» الملكية

# الحسن ينقل تحيات الحسين لمنتسبي الوحدات

## ■ التأكيد على اهمية تطوير المشاريع المائية في وادي الاردن

عمان - بترا - قام سمو الامير الحسن ولي العهد امس بجولة ميدانية الى عدد من تشكيلات ووحدات الفرقة الآلية ١٢ الملكية والمشاريع التنموية في المنطقة الشمالية.

ونقل سمو ولي العهد تحيات جلالة الملك الحسين القائد الاعلى للقوات المسلحة الى كافة منتسبي هذه الوحدات وعبر عن تقديره للجهود المتميزة التي يبذلونها في اداء الواجبات الموكلة اليهم.

واعرب سموه خلال الجولة التي رافقه فيها قائد الفرقة عن شكره وتقديره للمبدعين والمتميزين من منتسبي الفرقة.. مشدداً سموه على اهمية بذل المزيد من الجهود والعطاء في اداء الواجب حتى تبقى قواتنا المسلحة في الطليعة في اداء مهماتها.

واستمع سموه الى شرح من قادة الوحدات والتشكيلات حول الواجبات الموكلة اليهم.. واطلع على سير الامور التدريبية والادارية.

● سموه يزور مشاريع تنموية

وزار سموه عدداً من المشاريع التنموية بما في ذلك مشروع تطوير وصيانة قناة الملك عبدالله.. حيث اكد سموه على اهمية تطوير المشاريع المائية بشكل يضمن الافادة الامثل من الموارد المائية وتقديم الخدمات للمواطنين.

واكد سموه على اهمية مشروع صيانة قناة الملك عبدالله الذي بدأته وزارة المياه قبل عامين بهدف تقليل نسبة التسرب والضياع في مياه القناة وايصال المياه بشكل فاعل ومستمر الى اكثر من ١٥ الف مزارع في ثلاثة آلاف وحدة زراعية في منطقة الاغوار من خلال استخدام التقنية الحديثة.

وسينتهي العمل في المشروع الذي ستبلغ كلفته الاجمالية ١٢ مليون دينار بتمويل من الاتحاد الاوروبي والمانيا خلال شهرين.

### سلمه براءة وسام الاستقلال

# د. مطاوع يستقبل شاهزادة

عمان - بترا - استقبل الدكتور سمير مطاوع وزير الدولة لشؤون الاعلام في مكتبه امس السيد ابراهيم شاهزادة المدير السابق للتلفزيون الاردني حيث سلمه براءة وسام الاستقلال من الدرجة الاولى الذي كان جلالة الملك الحسين قد انعم به عليه لاخلاصه وولائه للعرش الهاشمي وانتمائه للوطن وخدماته المتميزة في مجالات الصحافة والاعلام.



● اثناء تسليم براءة الاستقلال

### وزير خارجية روسيا يغادر الى القاهرة

# د. الطراونة: زيارة بريماكوف استهدفت تعميق العلاقات الثنائية وبحث مستجدات العملية السلمية

## ■ د. مطاوع لم يقم بابلاغ الاردن عن استعدادات اسرائيلية لشن عمليات عسكرية على لبنان

عمان - بترا - اكد الدكتور فايز الطراونه وزير الخارجية على اهمية النتائج التي اسفرت عنها زيارة السيد يفغيني بريماكوف وزير خارجية الفيدرالية الروسية للاردن فيما يتعلق بتطوير علاقات التعاون الثنائي بين الاردن وروسيا وبحث وسائل تفعيل عملية السلام في الشرق الاوسط وتحقيق التقدم على جميع المسارات من خلال استئناف مفاوضات السلام.

وقال ردا على سؤال لوكالة الانباء الاردنية حول تقييمه لنتائج زيارة الوزير الروسي للاردن..ان العلاقات الاردنية الروسية قديمة ومتينة وانها ستشهد مزيدا من التطور من حيث تعميق التعاون الاقتصادي بين البلدين.مشيرا الى ان الجانبين الاردني والروسي قد اكدا على اهمية عقد اجتماع في القريب العاجل للجنة الاردنية الروسية المشتركة واعداد اتفاقية اقتصادية بين البلدين من شانها تعميق علاقات التعاون الاقتصادي بين البلدين وفتح افاق جديدة للتعاون الثنائي بينهما.

وقال ان الهدف الرئيس لزيارة الوزير الروسي للاردن بحث ما آلت اليه عملية السلام في الشرق الاوسط وتقييم الاوضاع في المنطقة على ضوء الاجواء غير المريحة التي اعترضت عملية السلام منذ فترة على المسارات الثلاثة المتبقية.

ووصف الدور الروسي في عملية السلام بانه ايجابي وبناء.. ويسعى لابقاء عملية السلام حية.. مشيرا الى ان روسيا الاتحادية احد راعيي عملية السلام منذ انطلاقتها في مؤتمرمدريد.

وقال ان المواقف الروسية تتطابق تماما مع المواقف الاردنية والموقف العربي بشكل عام وتتشابه الى حد كبير مع الموقف الاوروبي .. مؤكدا اهمية تضافر جهود الكتل السياسية الدولية لمساندة الراعي الرئيسي في عملية السلام للولايات المتحدة الاميركية لدفع مسيرة السلام الى الامام.

ونفى مجددا نفيا قاطعا الانباء التي تحدثت عن قيام وزير الخارجية الروسي بابلاغ المسؤولين الاردنيين عن استعدادات اسرائيلية لشن عمليات عسكرية واسعة في جنوب لبنان.

وقال ان هناك قلقا من عملية السلام ككل.. والظروف التي تحيط بها ..وضعف التقدم على جميع المسارات.. مشيرا الى ان احد اهداف زيارة الوزير الروسي للمنطقة هو احياء عملية السلام.

وقال الدكتورالطراونة.. لقد عبرنا كما يعبر الجميع عن قلقه لما يتعرض له جنوب لبنان من قضايا امنية يومية من قصف وما الى ذلك من احداث امنية.. تحفزنا لدفع عملية السلام التي نرى انها الرد على كل هذه الامور.

واكد السيد وزير الخارجية ان الاردن جدد خلال زيارة الوزير الروسي موقفه الثابت القائم على ضرورة استئناف مفاوضات السلام.. موضحا ان الاردن يدعو باستمرار الى ذلك.

ونفى الدكتور سميرمطاوع وزير الدولة لشؤون الاعلام الناطق الرسمي ما تناقلته وسائل اعلام امس من ان وزير الخارجية الروسي عرض خلال مباحثاته مع المسؤولين الاردنيين امس الاول معلومات حول استعداد اسرائيل لشن عمليات عسكرية واسعة في جنوب لبنان.

واكد الناطق ان اي جهة اردنية لم تصرح للاذاعة باي معلومات من هذاالنوع.

واشار الى ان الجانبين الاردني والروسي عبرا خلال محادثاتهما عن القلق تجاه الاوضاع الامنية المتردية في جنوب لبنان جراء غارات اسرائيل على المواقع اللبنانية وتجميدها لعملية السلام في المنطقة.

هذا وغادر السيد يفغيني بريماكوف وزير خارجية الفيدرالية الروسية عمان امس بعد زيارة عمل للاردن متوجها الى مصر في ختام جولة له في المنطقة شملت سوريا واسرائيل ومنطقة السلطة الوطنية الفلسطينية.

والتقى الوزير الروسي خلال زيارته للاردن التي استغرقت يومين بجلالة الملك الحسين وسمو الامير الحسن ولي العهد والدكتور عبدالسلام المجالي رئيس الوزراء.. كما اجرى مباحثات رسمية مع الدكتور فايز الطراونة وزير الخارجية تناولت افاق تطوير علاقات التعاون الثنائي بين البلدين واخر تطورات عملية السلام في الشرق الاوسط ووسائل تفعيلها. وكان في وداع الوزير الروسي في المطار الدكتور فايز الطراونة وزير الخارجية والدكتور خلدون الظاهر السفير الاردني في موسكو والسيد الكسندر سلطانوف السفير الروسي في عمان وعدد من المسؤولين في وزارة الخارجية واركان السفارة الروسية في عمان.وكان السيد يفغيني بريماكوف وزير الخارجية الروسي والوفد المرافق له قد زار امس منطقة البحر الميت في لواء الشونة الجنوبية حيث اطلع على طبيعة المنطقة سياحيا وخصائصها العلاجية والمشاريع السياحية فيها ودوره في دعم الاقتصاد الوطني الاردني مبديا اعجابه بالبحر الميت كونه يعتبر من اهم مراكز جذب واستقطاب السياح للاردن.

ورافق الضيف في زيارته مندوب من وزارة الخارجية.

● د. فايز الطراونة

# اسرة المعهد الدبلوماسي تكرم العرموطي وابوجابر

عمان - بترا - اقامت اسرة المعهد الدبلوماسي مساء امس حفلا تكريميا للدكتور مازن العرموطي بمناسبة انتقاله من رئاسة المعهد الى موقعه الجديد سفيرا للمملكة لدى جمهورية النمسا والدكتور كامل ابو جابر بمناسبة تعيينه رئيسا للمعهد الدبلوماسي.

والقت الدكتورة سمو الاميرة وجدان علي نائب رئيس المعهد الدبلوماسي كلمة نيابة عن اسرة المعهد اعربت فيها عن امنيات التقدير والتوفيق للدكتور العرموطي والدكتور ابو جابر مشيدة بجهودهما في تطوير مسيرة وعمل المعهد.

والقى الدكتور العرموطي كلمة اعرب فيها عن امتنانه وشكره لجميع افراد اسرة المعهد الدبلوماسي على تعاونهم وحرصهم الكبير على العمل وتطويره.

كما اعرب عن اعتزازه بالعاملين في المعهد متمنيا لهم الاستمرارية في التقدم والعطاء برفقة الدكتور ابوجابر وتحت رعاية سمو الامير الحسن ولي العهد رئيس المعهد وفي ظل جلالة الملك الحسين.

بعد ذلك قدمت سمو الاميرة وجدان علي هدية تذكارية للدكتور العرموطي عبارة عن لوحة فنية للفنانة ليلى الشوا.

وحضر حفل التكريم وزير الخارجية الدكتور فايز الطراونة وعدد من موظفي مكتب سمو ولي العهد واعضاء مجلس ادارة المعهد واعضاء المجلس التنفيذي له واعضاء المجلس الاكاديمي واعضاء اللجان الفنية والعاملون فيه والمؤسسون وعدد من كبار المسؤولين.

من جهة اخرى افتتحت الدكتورة سمو الاميرة وجدان علي مساء امس في المركز الثقافي الفرنسي معرض الفنان الفرنسي باتريس كوننيك.

وحضر افتتاح المعرض السيد برنارد باجوليه السفير الفرنسي في عمان ومدير المركز الثقافي الفرنسي وعدد من المهتمين بالحركة الثقافية والفنية وجمع كبير من المدعوين.

### توزيع الشهادات والدروع على الفائزين بجوائز شومان

# د. غرايبة: مؤسسة شومان تجاوزت البعد المحلي إلى الآفاق العربية

## ■ عبدالمجيد شومان: أهل العلم أولى الناس بالدعم والتشجيع

عمان - بترا - احتفل في الجامعة الاردنية مساء امس بتوزيع الشهادات والدروع على الفائزين بجوائز عبدالحميد شومان للباحثين العرب الشباب لعام ١٩٩٦ والتي تقدمها مؤسسة عبدالحميد شومان.

وفي بداية الاحتفال القى الدكتور فوزي غرايبة رئيس الجامعة كلمة اشاد فيها بالدور الذي تلعبه مؤسسة شومان في رفد الجامعات الاردنية التي اخذت على عاتقها مهمة النهوض بالبحث العلمي من خلال خطط منهجية مدروسة مستفيدة من الامكانيات المتوفرة لديها وعلى رأسها الباحثون من اعضاء هيئة التدريس والمختبرات والمكتبات.

واشار الى ان مؤسسة عبدالحميد شومان خطت خطوات واسعة على طريق دفع مسيرة الحركة الفكرية والثقافية، ودعم البحث العلمي، فها نحن نرى مؤسسة شومان قد تجاوزت في هذا المجال البعد المحلي الى افاق البعد العربي، وها هي مبادراتها في تخصيص جوائز تشجيعية للباحثين العرب الشبان تلقى صدى واستجابة واسعتين لدى هؤلاء الباحثين من مختلف الاقطار العربية.

● جانب من الاحتفال

والقى السيد عبدالمجيد شومان رئيس مجلس ادارة مؤسسة عبدالحميد شومان كلمة قال فيها: ان حب البحث والاستطلاع فطرة بشرية رافقت الانسان منذ كان، وقد سهلت عليه حياته ويسرت من امره وساعدته على زيادة معارفه دوما، الا ان الاستفادة من المعرفة واتاحتها للجميع وخلق الظروف امام الابداع والابتكار والانخراط في نسيج الحضارة الانسانية والانفتاح على ثقافات وحضارات الاخرين يحتاج الى اكثر من ذلك، فهو يحتاج الى نظام محكم للبحث والاستقراء العلمي ويحتاج الى توفير كل اسباب الدعم لذلك ويحتاج قبل كل شيء الى الايمان القوي بانفسنا وبقدرتنا على الانجاز والعطاء، مشيرا الى دور المجتمع باسره في ايجاد البيئة المناسبة لكل ما من شانه النهوض بالبحث العلمي وتشجيع اصحابه فاهل العلم اولى الناس بالدعم والتشجيع ليتسنى لهم اضاءة الفضاء من حولهم.

والقى السيد ابراهيم عزالدين مدير عام مؤسسة عبدالحميد شومان كلمة قال فيها ان البحث العلمي على امتداد الوطن العربي لا يزال بحاجة الى الكثير من العناية والدعم والكثير من التخطيط لياخذ دوره المتقدم في جدول الاولويات على نطاق الوطن باسره. مشيرا الى مدى التدني في رصد المخصصات المالية للبحث العلمي في بلادنا بالمقارنة مع الدول الاخرى وضعف التنسيق بين مؤسسات البحث العلمي للتعاون في سبيل استثمار هذه الموارد القليلة.

واشاد بجهود جلالة الملك الحسين ودعمه الاكيد المعتمد على تصور واضح لكل ما له من صلة بالعلم وما هذه الجامعة وما مدينة الحسين الطبية الا مثلين على اصرار جلالته على فتح الطريق امام خلق قاعدة علمية صلبة في هذا البلد.

وقال ان المبادرات الرئيسية لسمو الامير الحسن ولي العهد في انشاء المؤسسات العلمية تمثل جهودا مباركة اخرى وتعبر بدقة عن رؤية الحسين للسير على هذا الطريق.

والقت الدكتورة نجوى عبدالعال الاستاذ المساعد في كلية العلوم بجامعة المنصورة في مصر كلمة الفائزين اعربت فيها عن شكرها وتقديرها لمؤسسة شومان والدور الذي تضطلع به على صعيد تشجيع الباحثين والمجالات البحثية في الدول العربية وحرصها على ايجاد التقدم والازدهار الفكري والعلمي.

وبعد ذلك قام السيد عبدالمجيد شومان رئيس مجلس ادارة مؤسسة شومان والدكتور فوزي غرايبة رئيس الجامعة الاردنية بتوزيع الشهادات والدروع على مستحقيها.

### بريماكوف لم يطرح مبادرة!!

## د. المجالي: مواقف اسرائيل المتعنتة أثرت سلباً على العلاقات الاردنية ـ الاسرائيلية

القاهرة ـ بترا ـ قال الدكتور عبدالسلام المجالي رئيس الوزراء ان تصرفات اسرائيل ومنها محاولة اغتيال مشعل في عمان اضافة الى مواقفها المتعنتة من عملية السلام اثرت سلبا على العلاقات الاردنية الاسرائيلية. وحول محادثات يفجيني بريه كوف وزير خارجية روسيا في عمان قال الدكتور المجالي في حديث لراديو «صوت العرب» امس ان بريماكوف لم يطرح مبادرة جديدة ولكن تمت مناقشة السبل الكفيلة بدفع العملية السلمية. وحول محادثات الرئيس اليمني علي عبدالله صالح قال الدكتور المجالي انها تطرقت الى الوضع العربي الراهن وتطورات مسيرة السلام والعلاقات الثنائية. وشدد في ختام حديثه على اهمية التنسيق العربي في هذه المرحلة لمواجهة العقبات التي تعترض مسيرة السلام.

### رئيس جامعة مؤتة في محاضرة حول «التعليم في الاردن ـ رؤية مستقبلية»

## د. دحيات: مرحلة التحول الديمقراطي تستوجب تهيئة الفرد للزمن القادم

الاسواق

اكد الدكتور عيد الدحيات رئيس جامعة مؤتة بان متطلبات المرحلة الحالية في الاردن توجب اخراج التعليم من الاهتمام بالكم الى التركيز على الكيفية والنوع، وهو الامر الذي يتطلب احداث تغيير في المنهجية التعليمية يبتعد فيها عن الصيغ التقليدية القائمة على الحفظ والتلقين وخزن المعلومات في ذاكرة الطلبة الذين يقومون بدورهم بارجاع هذه المعلومات الى معلميهم. فخزن المعلومات بهذه الطريقة يعد امرا مستغربا في زمن تضاءل الاعتماد فيه على الذاكرة الانسانية واستعيض عنها بذاكرة الحاسبات، فلا بد من الانتقال من الذاكرة الى العقل المدرب الذي يستعمل المعلومات من اجل الوصول الى النتائج موضحا اهمية استمرار عملية المراجعة وازدياد التأثير المتبادل بين الشعوب في ظل ثورة المعلومات والاتصالات.

وقال في محاضرة القاها في كلية الحرب الملكية بعنوان «التعليم في الاردن ـ رؤية مستقبلية» ان هذه الامة لا يمكن ان تأخذ مكانها اللائق بين الشعوب الا اذا خاطبت العالم بلغة الحضارة ولغة الانجاز. وقال لقد كان موضوع تطوير المناهج الدراسية من حيث الشكل والمضمون، من اهم الامور التربوية التي اعطتها خطة التطوير التربوي اولوية واهمية. وقد شهدت الساحة التربوية الاردنية، على مستوى التعليم الاساسي والثانوي حركة تأليف كتب جديدة اشترك فيها عاملون في التربية والتعليم وفي الجامعات الاردنية ورجال فكر وعلم من شتى قطاعات المجتمع الاردني ومؤسساته. وقد عكست المناهج الجديدة في خطوطها العريضة وفي مفرداتها تغييرا نوعيا ولكن يبقى الكتاب المدرسي وحده عاجزا عن احداث التغيير المطلوب في انماء القدرات الذاتية للمتعلمين واثرائها وفي خلق الاتجاهات والقيم. واضاف اما عملية التقويم فيجب ان تكون وسيلة لضمان ان التعليم يسير في مساره الصحيح. ولذا لا بد من تغيير جذري في محتوى الاختبارات بحيث تقوم جوانب غير الجوانب المعرفية مثل المهارات والشخصية المتكاملة للطالب.

ولا بد من انشاء هيئات تزود المعلمين بمختلف اشكال الاختبارات وانماطها التي تقيس مدى التحصيل ونوعيته. كما لا بد من ان يكون التقويم عملية مستمرة مصاحبة وملازمة للتعليم بحيث لا يكون تقدير الطالب مبنيا على الامتحانات فقط بل يتم في ضوء متابعة نموه وعقليته طوال العام وقدرته على المشاركة الصفية والمبادرة الفردية في خدمة مدرسته ومجتمعه المحلي وسلوكه وعلاقاته مع زملائه من الطلبة ومع معلميه. وهذه كلها قيم تساعد على تعزيز الديمقراطية وترسيخها. واكد ان عصر ثورة الاتصالات والمعلومات. سوف تزداد فيه معرفة الناس بشتى اللغات وسيمكنهم ذلك من الوصول الى المعلومات التي يمكن ان تخفى عنهم لاسباب سياسية واجتماعية. ولهذا فان مرحلة التحول الديمقراطي في الاردن تستوجب تهيئة الفرد الى العيش في الزمن القادم الذي يتشكل الان امام اعيننا. والديمقراطية هي تحد عظيم يفرض علينا ان نكون في سياق العصر متفاعلين معه، مستعدين للتأقلم والتكيف مع معطياته. وسوف يشهد النظام التربوي على الساحة العالمية وخاصة في الدول الديمقراطية. ربطا بين سياسات التعليم من جهة وبين انماط التغيير المتوقعة في كل الميادين من جهة اخرى. وسوف تفرض هذه المتغيرات على التربية في العالم العربي بشكل عام وعلى الاردن السائر في طريق الديمقراطية. بكل ما فيها من تحد وضعا صعبا ينبع اساسا من الهوة السحيقة التي تفصل بين البلدان العربية والدول الديمقراطية الصناعية. وقد يزداد الوضع صعوبة في ضوء مجموعة من المعطيات والمشاكل التي ترافق النمو ومنها المشكلة السكانية واثرها على التربية وعلى السياق الاجتماعي للديمقراطية. اذ تعد معدلات زيادة السكان في العالم العربي وفي الاردن من اعلى النسب في العالم. كما ان التوزيع العمري لهم يختلف كذلك، اذ ان ٤٠٪ او ما يزيد من السكان هم دون سن الخامسة عشرة، بينما تبلغ النسبة في الدول المتقدمة حوالي ٢٥٪.

### بحضور امين عمان والجالية الكندية

## الملكة نور تشارك في الاحتفال الكندي بزراعة الشجرة في متنزه عمان القومي

■ السفير الكندي: بفضل التعاون المتميز بين كندا والاردن تمكنا من تجاوز تداعيات مشعل غيث بطريقة ايجابية

● الملكة نور في طريقها لموقع الاحتفال

● جلالتها تشارك بغرس الاشجار

عمان ـ بترا ـ شاركت جلالة الملكة نور الحسين امس في الاحتفال الكندي السنوي بزراعة الشجرة الذي اقامته السفارة الكندية بعمان بزراعة الشجرة في متنزه عمان القومي بحضور السيد مايكل مولوي السفير الكندي لدى البلاط الملكي الهاشمي وافراد الجالية الكندية في الاردن.

واعرب السيد مولوي في كلمة القاها في الاحتفال عن شكره لجلالة الملكة نور الحسين لما ابدته من اهتمام بهذا التجمع عبر السنين الامر الذي نعتبره مثالا آخر على الدور القيادي الذي اظهرته جلالتها في تخضير الاردن وحماية البيئة الفريدة لهذه البلاد لسنين عديدة.

واشار السيد السفير الى قضية خالد مشعل قائلا .. لقد وقعت قبل حوالي اسبوعين حادثة مشؤومة هنا في الاردن عرضت سمعتنا واسمنا الطيب للتهديد.

واضاف السيد السفير انه بفضل التعاون الوثيق والمتميز بين بلدينا فقد انتهت هذه الحادثة بطريقة ايجابية .. وقد تأكدت الحكومة الكندية من ان سوء استخدام وثائقها لن يحدث مرة اخرى.

وحث السفير الكندي الجالية الكندية المقيمة في الاردن على ان تعيش بمستوى هذه السمعة في تعاملنا مع مضيفينا من خلال ابداء الاهتمام ببيئة الاردن .. ومن خلال ابداء الاحترام لهذا البلد ولشعبه .. ومن خلال ما نساهم به في تنمية الاردن.

وقال السيد السفير في اشارة الى مسؤولية ان يكون المرء كنديا في الاردن .. انه قد حدث قبل اسبوعين حادث مؤسف في الاردن تعرض فيه اسمنا الطيب وسمعتنا للتهديد وبفضل التعاون الوثيق والمتميز بين بلدينا تم التوصل الى حل لهذا الحادث بشكل ايجابي حيث تأكدت الحكومة الكندية من انه لن يتم في المستقبل سوء استخدام وثائقها.

واضاف .. لكن الحادث جعل العديد من الكنديين يدركون قيمة سمعة بلدنا بالنسبة لنا كافراد ونحن نمارس حياتنا اليومية.

وقال السيد مولوي مخاطبا الكنديين في الاردن .. ان رسالتي اليكم هي ان السمعة التي يتمتع بها الكنديون في الاردن وحول العالم ليست طارئة .. فبعض هذه السمعة يرجع الى دورنا الرسمي في العالم كمحافظين على السلام وكمشاركين في التنمية وكدعاة لحقوق الانسان وكشعب يرغب في فتح الابواب امام المهجرين والمضطهدين.

واضاف السفير الكندي .. ان الجزء الاكبر والاكثر اهمية من هذه السمعة يعود الى الطريقة التي سلكها الآلاف من الكنديين عبر العقود عندما كانوا يسافرون ويعيشون في الخارج.

وقال .. اننا جميعا نعلم ان ورقة القيقب المرسومة على حقائب اطفالنا وهم يجوبون العالم تقدم حماية مدهشة وتفتح كل انواع الابواب امامهم.

واضاف قائلا .. فاذا ما كنتم تطلقون على انفسكم بانكم كنديون تعيشون وتعملون هنا في الاردن .. فان هذه السمعة امانة في اعناقكم مثلها مثل الاشجار التي سنزرعها اليوم نغذيها ونعتني بها في حياتنا اليومية ويجب ان نرقى الى مستوى هذه السمعة في تعاملنا مع مضيفينا وفي ابداء العناية والاهتمام بالبيئة الاردنية وفي احترامنا لهذا البلد ولشعبه ولمساهماتنا في التنمية في الاردن.

وحضر الاحتفال الدكتور ممدوح العبادي امين عمان الكبرى. وكانت امانة عمان قد خصصت قسما من متنزه عمان القومي لكندا لزراعة اشجار الصنوبر .. حيث قامت السفارة الكندية باحضار نوع من اشجار القيقب الذي يمكن ان يتكيف مع مناخ الاردن حيث تتم زراعة هذه الاشجار العام المقبل في الغابة الدولية قرب متنزه عمان القومي.

## الأميرة عائشة بنت الحسين تفتتح القاعة الهاشمية بمدرسة رقية بنت الرسول



● سموها تشاهد المعروضات في القاعة

عمان ـ بترا ـ ضمن احتفالات وزارة التربية والتعليم بعيد ميلاد جلالة الملك الحسين رعت سمو الاميرة عائشة بنت الحسين امس في مدرسة رقية بنت الرسول الاساسية الريادية في منطقة ماركا الجنوبية التابعة لتربية عمان الاولى حفل افتتاح القاعة الهاشمية في المدرسة والتي اقيمت بالتعاون مع التوجيه المعنوي في القوات المسلحة الاردنية.

والقت السيدة رائدة الشبول مديرة المدرسة كلمة قالت فيها ان القاعة الهاشمية تحكي قصة آل هاشم الغر الميامين بهدف تجذير روح الانتماء في نفوس الطالبات للوطن وقيادته التاريخية الفذة وتعميق الولاء والانتماء لجلالة الملك الحسين باني نهضة الاردن الحديث.

واشارت الى ان القاعة الهاشمية في المدرسة تساهم في اطلاع الطالبات والمجتمع على تطور المملكة الاردنية الهاشمية في عهد جلالة الملك الحسين والرسالة التاريخية التي يحملها الهاشميون لامتهم على مدى التاريخ.

واشتمل الاحتفال على دبكات شعبية وقصائد واغان واناشيد وطنية قدمتها طالبات المدرسة.

وقامت سموها بافتتاح القاعة وتجولت فيها واطلعت على محتوياتها التي تم عرضها بتسلسل تاريخي شيق.

كما تجولت سموها في اقسام واجنحة المدرسة واطلعت على معرض للتراث الشعبي، كما تفقدت حضانة المدرسة.

وحضر الاحتفال السادة عبدالوهاب الطراونة مدير عام التربية والتعليم لمحافظة العاصمة ومشهور الخرابشة مدير تربية عمان الاولى ومحمد ابو سيف مدير تربية عمان الثالثة ومدير التوجيه المعنوي وعدد من مسؤولي التربية ومديري المدارس والاباء والامهات ووجهاء المنطقة.







### مع الناس

## اعلان اسماء المرشحين المخالفين..!

لا نعرف سببا لعدم الاعلان عن اسماء المرشحين الذين لجأوا الى العبث بالبطاقات الانتخابية وتم تحويلهم الى المدعي العام.

.. فعلى حد علمنا فان هؤلاء.. اعتدوا على حقوق المواطنين واستولوا على بطاقاتهم باساليب تزويرية عدة يحاكم عليها القانون..

.. كما ولا نعرف لماذا اخلي سبيلهم، وتحت اية حجة او ذريعة..!!؟؟

.. فهل تم ذلك لعدم كفاية الاسباب والادلة؟؟؟

.. ام تم لان اجتهادهم كان خاطئا مثلا..!!!؟؟

.. ام ان ما اقدموا عليه لا يحاسب عليه القانون بحجة وجود تفاويض...!!

.. ان ما جرى خلال الايام الماضية وعلى يد بعض المرشحين شكل اعتداء على حرية المواطن، واعتداء على حقه الانتخابي.. فاقدام مرشح ما على تزوير تفويض لاستلام بطاقة مواطن ثم تمزيقها او حجزها حتى لا ينتخب غيره، يشكل انتهاكا صارخا يحاسب عليه القانون، وهذا ما اكده المسؤولون.. فلماذا لا يحاسب كل من تجرأ على ذلك، ولماذا لا يعلن اسمه على الملأ اذا ثبت ذلك!؟

ان المتابع لسير عملية الاستعدادات للانتخابات وتوزيع البطاقات يلاحظ خللا في التوزيع، وهذا الخلل يرجع الى الآلية وخاصة السماح للمرشحين باستلام بطاقات المواطنين بموجب تفويض، مما اغرى ضعاف النفوس الى الالتفاف على هذا الاجراء، وتسخيره لخدمة اغراضهم الشخصية، فتم تزوير بعض التفاويض للحصول على بطاقات لمواطنين يعرفون سلفا انهم لن ينتخبوهم، بل سيصوتون لصالح «س» او «ص» او «ع».

ان من يقدم على التزوير او يستعمل هذه الاساليب الدونية لا يستحق ان يكون نائبا يمثل الامة، ولا يستحق حتى ان يحلم بهذا الشرف. ولا يستحق التستر على اسمه كائنا من كان.

ومن هنا فاننا ندعو الى التأشير على اسماء هؤلاء المرشحين اذا ثبت انهم تواطؤوا في حجز البطاقات او تزويرها مما يشكل ردعا للاخرين، وترجمة فعلية للشفافية التي طالما نادينا بها واعلنا تمسكنا وحرصنا عليها حتى لا يقال «محمد يرث ومحمد لا يرث»..

■ رشيد حسن

### انهاء عقود ٥٤ موظفاً في الوزارة

## الكردي: ٨ الاف موظف يعملون بعقود في الصحة

كتب محمد سلامة

قال د. اشرف الكردي وزير الصحة انه تم الاستغناء عن عدد من الموظفين الذين يعملون بعقود في الوزارة وذلك لمعالجة الترهل الاداري حيث يوجد ٨٠٠٠ موظف يعملون ضمن الفئة الرابعة، والصحة من اكبر الوزارات التي تضم موظفين بعقود والميزانية السنوية لا تتحمل.

واوضح د. الكردي انه وبخصوص ما يشاع عن تبديل وتغيير الاسماء والتقييم والفئات بين الموظفين الذين تم الاستغناء عنهم قال نحن على اتم الاستعداد للتحقيق في ذلك، وعلى الموظفين سواء الاطباء او الفنيين او اصحاب المهن المساعدة والذين تم الاستغناء عن خدماتهم مراجعتي وانا مستعد لتصويب الموضوع اذا ثبت التغيير او التبديل.

واشار د. الكردي الى انه سيتم التحقيق مع الذين يثبت انهم تلاعبوا في تغيير وتبديل الكشوفات من اجل تقييم اداء الموظفين، والخطأ يصحح.

ويذكر ان وزارة الصحة انهت عقود ٥٤ موظفاً يعملون لديها بموجب عقود ومعظمهم مضى على خدمته سنتان او ثلاث سنوات والجزء الاكبر منهم يعمل كاطباء وفنيين ومهن مساعدة ويعملون في العاصمة عمان.

## رد دعوى توجان فيصل في الطعن بقرار حل مجلس النواب

عمان ـ بترا ـ قررت محكمة العدل العليا خلال الجلسة التي عقدتها صباح امس برئاسة القاضي فاروق الكيلاني رئيس المحكمة وعضوية اربعة قضاة رد الدعوى التي رفعتها السيدة توجان فيصل ضد رئيس الوزراء ووزير الداخلية للطعن في قرار حل مجلس النواب الاردني الثاني عشر.

واوضح قرار المحكمة ان الرد جاء لعدم الاختصاص والزم المستدعية برسوم ومصاريف القضية.

متابعة انتخابية

# قراءة في الخريطة الانتخابية لدائرة الطفيلة

اعداد / زياد ابو غنيمه

يشارك في انتخابات هذا العام في دائرة الطفيلة (١٨) مرشحاً بزيادة مرشح واحد عن عددهم في دورتي (٨٩) و (٩٣) حيث شارك في كل دورة منهما (١٧) مرشحاً، ويكرر (٥) مرشحين فقط من المرشحين الثمانية عشر خوض الانتخابات، بعضهم للمرة الثالثة، وبعضهم للمرة الثانية، (انظر جدول رقم ١) ويخوضها (١٣) مرشحاً للمرة الاولى بعضهم مدعوم بعشائر سبق ان زجت في الانتخابات السابقة بمرشحين من ابنائها فعشيرة «الشباطات» التي ترشح في هذه الانتخابات الدكتور صدقي الشباطات كانت قد خاضت انتخابات (٩٣) بالسيد محمود الشباطات الذي حصل فيها على (٩٣٨) صوتاً.

وعشيرة السعود التي ترشح الدكتور راتب السعود سبق وان شاركت في انتخابات (٨٩) بالسيد سليمان هارون السعود الذي حصل على (٢٦٤٥) صوتاً، ويلاحظ غياب عدد من نواب الطفيلة السابقين عن انتخابات هذا العام، المهندس فؤاد خلفات (دورة ٨٩) (٤٤٥٤ صوتاً) وقد نقل ترشحيه في هذا العام الى دائرة الزرقاء كما فعل في انتخابات (٩٣)، والمهندس ابراهيم الغبابشه دورة (٨٩)، (٣٥٢٦ صوتاً)، والاستاذ محمد داوودية دورة (٩٣) (٢٥٦٨ صوتاً – المركز الأول) ويعيد تكرار الترشيح فيها النائبان السابقان الدكتور عبدالله العكايلة والدكتور راتب السعود اللذان يتنافسان في منطقة واحدة (عيمه).


● زياد ابو غنيمة

■ ١٨ مرشحاً يتنافسون على ثلاثة مقاعد بينهم ٥ مرشحين يخوضون الانتخابات للمرة الثانية او الثالثة

ويلاحظ دخول عشائر جديدة على انتخابات هذا العام، وبالمقابل يلاحظ غياب عشائر اخرى عن انتخابات هذا العام، فعشيرة المحاسنة «العبيديين»، تدخلها بمرشحها الدكتور قصي المحاسنة، وعشيرة الربيحات تدخلها بمرشحها السيد فهمي الربيحات، وعشيرة القطاطشه وهي جزء من التجمع العشائري «العبيديين»، تدخلها بمرشحها الدكتور محمد حمد قطاطشه، وعشيرة الخريسات «الحميدات»، تدخلها بمرشحها العقيد المتقاعد عبدالرحيم خريسات، وعشيرة البحرات تدخلها بمرشحها السيد ابراهيم الجفوت، وعشيرة السوالقة تدخلها بالسيد عوده السوالقه، وعشيرة عواد «عيمه»، تدخلها بمرشحها السيد سطام عواد، وعشيرة المسيعديين تدخلها بالدكتور موسى المسيعدين، وعشيرة الرفوع تدخلها بالسيد ممدوح سمور الرفوع، وعشيرة عيال سلمان تدخلها بالدكتور احمد عطيه عيال سلمان، وعشيرة الخوالدة تدخلها بالسيد يحيى الخوالدة، وعشيرة السعودي تدخلها بالمهندس محمود اسماعيل السعودي، ويشار الى ان عشيرة السوالقة التي ترشح السيد عوده سليمان السوالقة، وعشيرة القطيشات التي ترشح الدكتور صدقي الشباطات تنتميان الى تجمع عشائر الحمايدة مما يعني ان عشائر الحمايدة تدخل الانتخابات بثقل تصويتي متشرذم بين مرشحين من عشيرتين من عشائرها، ولا يعرف كيف سيكون اتجاه الثقل التصويتي لبقية عشائر الحمايدة التي سحبت مشاريع مرشحيها، ولمن ستصب اصواتها من المرشحين الشباطات والسوالقة، وهذه العشائر هي عشيرة الشتيات التي كانت سترشح السيد امد القرارعه، وعشيرة الضمور التي كانت سترشح السيد محمد العودات، وعشيرة الحساسنة التي كانت تطرح اسم الدكتور عمر الحنيفات، وعشيرة الصقور التي طرحت اسم الدكتور محمد الصقور الوزير السابق، وعشيرة القطامين التي طرحت الدكتور عاطف القطامين الذي تريد ان افرزته عشائر الحمايدة مرشح اجماع بواسطة القرعة.

على صعيد الحزبي يشارك في الانتخابات كمرشح حزبي بشكل رسمي كل من الدكتور راتب السعود مرشحاً على قائمة الحزب الوطني الدستوري التي تضم (١١) مرشحاً، ويشارك الدكتور محمد صالح العوران مرشحاً وحيداً لحزب الارض العربية الذي يشغل منصب امينه العام، ويبدو واضحاً ان الترشيح الحزبي للسيدين السعود والعوران يستند ويعتمد اعتماداً كلياً على البعد العشائري لكل منهما والذي يتضاءل امامه البعد الحزبي لهما رغم ما يتردد من أن الدكتور العوران سيلقى دعما من الاحزاب المعارضة المشاركة في الانتخابات التي ليس لها مرشح في الطفيلة كحزب البعث العربي الاشتراكي الاردني، وحزب البعث التقدمي، والحزب الشيوعي الاردني.

على صعيد الحركة الاسلامية لم يكن خروج النائب السابق الدكتور عبدالله العكايله على قرار جماعة الاخوان المسلمين بمقاطعة الانتخابات مفاجئا للجماعة وللشارع السياسي والانتخابي في الطفيلة فقد كان واضحا ان الدكتور العكايلة كان يمهد لخروجه على قرار المقاطعة من خلال ايماءات ظل يكررها خلال الفترة التي تلت اتخاذ الجماعة لقرار المقاطعة، ثم حسم أمره قبيل فتح باب الترشيح رسميا وبدأ يمارس نشاطا انتخابيا علنيا في اشارة واضحة الى انه اتخذ قراره بالخروج على قرار جماعته، ثم حسم امره نهائيا باعلان ترشيح نفسه في اليوم الأول لفتح باب الترشيح خلافا لما كان يفعله في الدورتين السابقتين حيث كان يتعمد تأخير تسجيل ترشيحه رسميا الى اليوم الأخير قبل اغلاق باب الترشيح، ومع انه كان منتظرا، بحكم طبيعة الدائرة العشائرية، انحياز عدد من الاخوان في تنظيم الجماعة في الطفيلة الى الدكتور العكايله مشاركينه في الخروج على قرار الجماعة فإن دائرة الخروج عن قرار الجماعة في القواعد الاخوانية جاء محدودا ومقتصرا على عدد يتردد انه لا يتجاوز (٧) اخوان بعضهم من تنظيم الاخوان في عمان، وفي حي الطفايله في الجوفة تحديدا، وبموضوعية مجردة، ورغم محبتي للدكتور العكايله على ما بيننا من خلافات في الطروحات فإنني اتوقع ان معركته ستكون اصعب هذه المرة من المرتين السابقتين، لأنه سيعتمد في هذه المرة على جناح العشيرة، وسيفتقد الجناح الآخر الذي ساهم في ايصاله في المرتين الى المجلس النيابي جناح التنظيم، أي جناح جماعة الاخوان المسلمين، التي اضطررت لتطبيق قرار مجلس شوراها بحق الخارجين على قرار الجماعة بمقاطعة الانتخابات ففصلته من الجماعة، الأمر الذي سيحرجه في معركته الانتخابية.

وعلى صعيد الاسلاميين ايضا فقد كان اسم الاستاذ احمد الزرقان عضو حزب جبهة العمل الاسلامي يتردد لخوض الانتخابات، ولكن يبدو انه عدل عن الترشيح الأمر الذي رفع الحرج عنه وعن الحزب في وقت واحد.

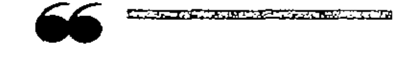
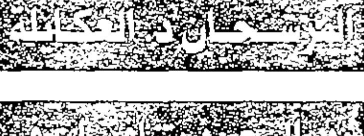
وفي ظل الصراع المحموم بين المرشحين الثمانية عشر، والذي سيصل في مراحله الاخيره امام صناديق الاقتراع إلى التنافس على كل صوت انتخابي فإن قرار المقاطعة الذي ستلتزم به قواعد الاخوان واحزاب المعارضة المقاطعة سيلعب دورا في رسم النتائج الأخيرة للانتخابات التي ستكون احدى مفاجاتها انخفاض سقف عدد الاصوات التي سيصل بها الفائزون الى المجلس اما بسبب انعكاسات قرار المقاطعة على نسبة المقترعين، واما بسبب تشرذم الاصوات على المرشحين وخاصة مرشحي العشائر ذات الفرصة في ايصال احد ابنائها للمجلس، كما سيكون من مفاجاتها انخفاض سقف الفروق في الاصوات بين المرشحين التي قد تكون بعشرات الاصوات فقط.

على صعيد المرأة خلت قائمة المرشحين من المرأة بعد ان عدلت السيدة فاطمة المحاسنة عن الترشيح دعما لوحدة صف عشيرة المحاسنة التي افرزت الدكتور قصي المحاسنة مرشحا لها.

وكما ذكرت فإنه بمقابل طرح عشائر لأول مرة لمرشحين من ابنائها، فإن عشائر كانت قد شاركت في انتخابات سابقة تغيب عن انتخابات هذا العام (انظر جدول رقم ٢)، ولا يعرف ما اذا كان غياب مرشحين لهذه العشائر يأتي على خلفية الالتزام بقرار المقاطعة، ام يأتي لاسباب اخرى، فإنه من المؤكد ان تلعب الاثقال التصويتية لهذه العشائر مهما كان حجمها كبيرا او متوسطا او صغيرا دورا في حسم نتائج الانتخابات حيث ستلعب دور بيضة القبان في ترجيح مرشح على آخر وبالتالي في ايصال مرشح الى المجلس القادم ومنع وصول مرشح آخر.

وتتميز دائرة الطفيلة بان البعد الجغرافي للدائرة يلعب دورا الى جانب البعد العشائري، وخاصة في غياب البعد الحزبي المؤثر الذي تشكل جماعة الاخوان المسلمين عموده الفقري في مجريات الانتخابات وفي نتائجها، فإلى جانب التنافس بين العشائر المتناثرة في جميع انحاء الدائرة، تتنافس التقسيمات الجغرافية ايضا، الطفيلة المدنية او العقبة تتنافس مع تجمعات القرى خارجها وخاصة تجمعات العين البيضاء، عيمه، غرندل، وبصيرا، والقادسية (جنوب الطفيلة)، وسيتداخل الطيف الجغرافي، بالطيف العشائري، بالطيف الحزبي على ضآلة تأثيره في غياب الاخوان، لتشكل هذه الاطياف المتداخله اغرب، واصعب معادلة انتخابية تشهدها انتخابات هذا العام في دائرة الطفيلة.

■ يتبع السبت ان شاء الله : هل هناك مرشحون اسلاميون..؟

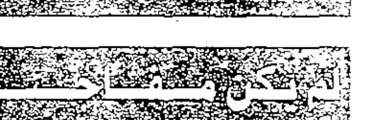





" دائرة الخروج على قرار الجماعة ومؤازرة العكايلة كان محدوداً ولا يتجاوز سبعة اخوان .. "

" البعد الجغرافي يلعب دوراً كبيراً الى جانب البعد العشائري في ضوء المقاطعة "






## جدول رقم (١) مرشحون يكررون خوض الانتخابات في دائرة الطفيلة

| الرقم | اسم المرشح | أصواته في (٨٩) | أصواته في (٩٣) | ملاحظات |
|---|---|---|---|---|
| ١ | د.عبدالله العكايلة | ٤٥٨٧ | ٢٣٩٨ | فاز في الدورتين |
| ٢ | د.محمد صالح العوران | ٣٢٢٣ | ١٧٥٣ | لم يفز |
| ٣ | د. محمد سالم الشبيلات | ١٤١٧ | – | لم يفز |
| ٤ | د. راتب السعود | – | ١٩٣١ | فاز في (٩٣) |
| ٥ | يحيى ابراهيم الخوالدة | ٢٨٤٧ | – | لم يفز |

## جدول رقم (٢) عشائر غاب مرشحوها عن انتخابات ٩٧ في دائرة الطفيلة

| اسم العشيرة | مرشحها في (٩٣) | أصواته | النتيجة | مرشحها في (٨٩) | أصواته | النتيجة |
|---|---|---|---|---|---|---|
| الخلفات | – | – | – | فؤاد الخلفات | ٤٤٥٤ | فاز |
| الغبابشة | ابراهيم الغبابشة | ١٠٧٦ | لم يفز | ابراهيم الغبابشة | ٣٥٢٦ | فاز |
| القرعان | – | – | – | احمد حسين القرعان | ٣٤٦٠ | لم يفز |
| المرايات | عارف المرايات | ٧٠١ | لم يفز | – | – | – |
| | احمد المرايات | ٥٨ | لم يفز | – | – | – |
| القطامين | – | – | – | مرضي القطامين | ٢٧٥٤ | لم يفز |
| الحوامدة | – | – | – | محمود صالح الحوامدة | ٢٥٧٥ | لم يفز |
| العمريين | – | – | – | مرعي حمدان العمريين | ١٧٥٤ | لم يفز |
| العمايرة | عايد العمايرة | ١٣٩٠ | لم يفز | – | – | – |
| المحيسن | – | – | – | عصام مصطفى المحيسن | ١٤٥١ | لم يفز |
| | | | | محمد حمد عبيد | ١٦٦ | لم يفز |
| الحراسيس | مهنا الحراسيس | ٨٣٠ | لم يفز | – | – | – |
| الزيدانيين | محمود اسماعيل علي | ١٥٢٥ | لم يفز | محمود اسماعيل علي | ١٠٧٦ | لم يفز |
| | | | | خلف سعود عودة | ٥٧٥ | لم يفز |
| الكلالدة | نواف الكلالدة | ٣١٠ | لم يفز | – | – | – |
| الرفوع | عيد الرفوع | ١١١٩ | لم يفز | – | – | – |
| العودات | سلامة العودات | ١٥٦٢ | لم يفز | – | – | – |

٥ يوما على موعد الانتخابات

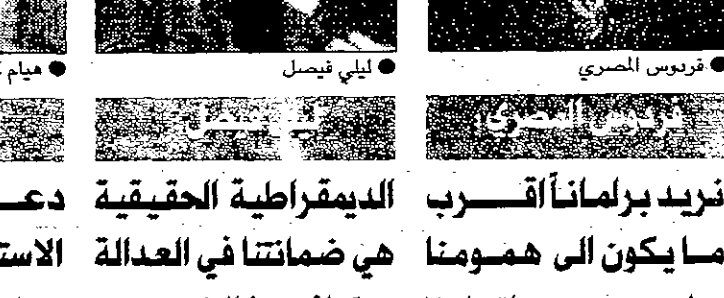
# انتخابات 97



# في مناظرة نظمها اتحاد لجان المرأة



● فردوس المصري ● ليلي فيصل ● هيام كلمات



## نريد برلماناً اقرب ما يكون الى همومنا وطموحاتنا ولا تستنزفه الخطب

## الديمقراطية الحقيقية هي ضماننا في العدالة وتكافؤ الفرص وحفظ الحقوق

## دعم الافكار الاستثمارية الوطنية بما تحتاج له من تسهيلات مالية

الأسواق

اوضحت السيدة فردوس المصري المرشحة عن الدائرة الخامسة بانه مر ثماني سنوات صعبة من برنامج الاصلاح الاقتصادي تحملنا فيها الكثير ومن حقنا ان ننتظر اياما قادمة نريدها ان تكون افضل.

وقالت في مناظرة شاركت فيها السيدة ليلى فيصل والانسة هيام كلمات التي عقدت في فندق الضواحي امس وادارها الزميل فيصل الشبول بانه يتوجب علينا ان نبادر ونشارك لصناعة برلمان اقرب ما يكون الى همومنا واشواقنا برلمان يتحدث سياسة لكن لا تشغله الشعارات السياسية عن معالجة القضايا المعاشية للمواطن المرهق ولا تستنزفه الخطب عن هدف استعادة الطبقة الوسطى لحيويتها وحركتها الاقتصادية النشطة.

وقالت السيدة ليلى فيصل بان الصمت ما عاد موقفاً وان كان كذلك فهو سلبي ولا يغتفر ابداً في هذا الظرف الدقيق فاليأس والسلبية لا يقودان الا الى المزيد من ضياع الحقوق الاساسية واهمها الكرامة فالفقر والجهل والقهر والبطالة والرشوة وشراء الذمم عنو للكرامة الانسانية.

واشارت الى ان مجلس النواب القادم لا يستطيع صنع المعجزات لكن بالجهد الدؤوب وبمساهمة كل صوت وطني تبدأ الخطوة الاولى في طريق الالف ميل نحو الاصلاح وان انت استهنت بصوتك استهان بك المفسدون.

واوضحت ان الديمقراطية الحقيقية هي ضماننا الوحيدة في العدالة وتكافؤ الفرص وحفظ الحقوق وهي املنا الوحيد لتحقيق الجبهة الداخلية وتعزيز صمودها وهي طريقنا الوحيد نحو العيش بحرية وامان وكرامة.

وقالت بان الخصخصة والعولمة والتعويم وحزم القوانين الاقتصادية الاخيرة بحاجة الى اعادة نظر حفاظاً على السيادة والامن الاجتماعي ومصالح الفئات الفقيرة من الشعب وان فساد الغذاء والدواء واتلاف البيئة افعال ترقى الى مرتبة القتل الجماعي.

واشارت الى ان الحرية صانها الدستور وانتهكتها القوانين المؤقتة والممارسات العرفية وهذا هو الخطر الحقيقي على الديمقراطية وعلى مستقبل وامن البلد وبأن الحقوق كل لا يتجزأ ولا ينفصل وقد آن الاوان ان يعترف الشرع الاردني بهذا وينصف المراة فتهميش نصف الشعب باكمله جريمة بحق الوطن.

وقالت الانسة هيام كلمات باننا نريد سلاماً لا استسلاماً والواقعية السياسية لا تعني التخلي عن الحقوق الثابتة غير القابلة للتصرف وان بناء علاقات دولية متوازنة والاستمرار بسياسة رفض الاحلاف شرط اساسي للحفاظ علي الاستقلال.

واوضحت ضرورة دعم الافكار الاستثمارية الوطنية بما تحتاج له من تسهيلات مالية والتزام الدولة بتحمل بعض اعباء البدء باستثمارات جديدة في قطاعات مهمة للتنمية الاقتصادية والالتزام بالمواصفات والمقاييس تضمنه الدولة حماية لمواطننا وسمعة انتاجنا الوطني.

---

مرشح دائرة الزرقاء في حديث لـ الأسواق اكد خلاله ان الانسان عماد المجتمع

# المهندس حمود الخلايلة يدعو لتشكيل محكمة برلمانية للتصدي للفساد المالي والاداري

كتب - ابراهيم الحطاب

● المهندس حمود الخلايلة

اكد المهندس حمود سلمان علاوي الخلايلة المرشح للانتخابات النيابية المقبلة عن دائرة محافظة الزرقاء سعيه لخدمة الوطن عموماً وابناء دائرته الانتخابية خاصة من خلال تقديم عمل مميز لمحافظة الزرقاء كبرى محافظات المملكة بعد العاصمة، «محافظة الجند» كما يطلق عليها جلالة القائد الاعلى الملك الحسين.

والمهندس الخلايلة، احد رجالات القوات المسلحة - الجيش العربي - والدولة الاردنية، التقته «الاسواق» للحديث عن برنامجه الانتخابي على الصعيد الوطني والعربي والاقليمي حيث اكد ان الانسان هو عماد التنمية والمجتمع. وحول رؤى المهندس الخلايلة الاقتصادية الوطنية اكد ان وضع منظومة متكاملة من التشريعات الخاصة بتشجيع الاستثمار لاستقطاب رؤوس الاموال والحد من هجرتها الخارجية اضافة لوضع الضوابط السلوكية المناسبة التي تخدم هذه التشريعات هي من اهم اولوياته. وقال ان ربط الرواتب والاجور بارتفاع كلف المعيشة وضبط الانفاق الحكومي بوضع الية برلمانية للمساءلة والرقابة قضايا رئيسية للحد من اثار الغلاء وهدر المال العام داعياً الى تشكيل محكمة برلمانية قانونية للتصدي للفساد المالي والاداري.

### الرعاية الاجتماعية

وعلى صعيد القضايا الاجتماعية يؤكد «ابو نشمي» ان الرعاية الاجتماعية للايتام وكبار السن وذوي الحاجات الخاصة حق طبيعي نسعى الى تحقيقه للمحافظة على كرامة الانسان الاردني مطالباً بنفس الوقت باعادة النظر في ترسيم خط الفقر بناء على دراسات حديثة اكثر واقعية.

■ دعم الشعب الفلسطيني والعمل على رفع الحصار عن العراق والسودان وليبيا

### المرأة

وعن نصف المجتمع يقول المهندس الخلايلة ان للمرأة وابنائها الحق الكامل بالحصول على كافة المكتسبات من حيث التقاعد والتامين الصحي والجنسية واتاحة الفرص امامها لتقلد المناصب السياسية والادارية الرفيعة.

### التعليم

اما بخصوص التعليم فيؤكد المهندس الخلايلة انه حق دستوري للجميع ولا بد من رفع سويته وايلاء المعلم كل اهتمام ورعاية.

### الواجهات العشائرية املاك الدولة

ويدعو المهندس الخلايلة الى انشاء مجلس قضائي تناط به مهمة دراسة الواجهات العشائرية وما يسمى املاك الدولة لوضع الحلول التي تضمن الحقوق التاريخية للمواطن.

### البيئة

وضمن برنامجه الشامل لا يترك المهندس الخلايلة قضايا البيئة جانباً ذات الاهمية الحيوية لمدينة الزرقاء حيث يقول ان الانسان هو ثروة الوطن ورأسماله والتلوث البيئي يقضي على هذه الثروة.

### الصعيد العربي

يقول المهندس الخلايلة منذ البدء ان الاردن جزء من الامة العربية والاسلامية مؤكداً رفضه المطلق لاية محاولة لسلخ هذا الجزء عن جسم امته. كما ان التضامن العربي هو السبيل الوحيد لاستعادة الكرامة العربية ومدخل رئيسي لوضع حد لمعاناة الشعوب العربية.

ويدعو الى:

- الاستمرار في دعم الشعب الفلسطيني ليتمكن من اقامة دولته المستقلة على ترابه الوطني وعاصمتها القدس الشريف.

- العمل على رفع الحصار عن كاهل الشعب العربي في العراق، السودان وليبيا.

### الصعيد الاقليمي

يؤكد المهندس الخلايلة ان السلام خيار استراتيجي على ان يكون سلاماً عادلاً وشاملاً ودائماً ملبياً متطلبات الانسان العربي واسترداد حقوقه المشروعة.

ويشترط لتطبيع العلاقات مع اسرائيل تقدم العملية السلمية على المسارات الفلسطينية والسورية واللبنانية.

---

# الربضي: كنت معارضا للحكومة في المواقف التي تستدعي ذلك مثل قضية الخبز وبنك الاسكان

الأسواق





● الربضي

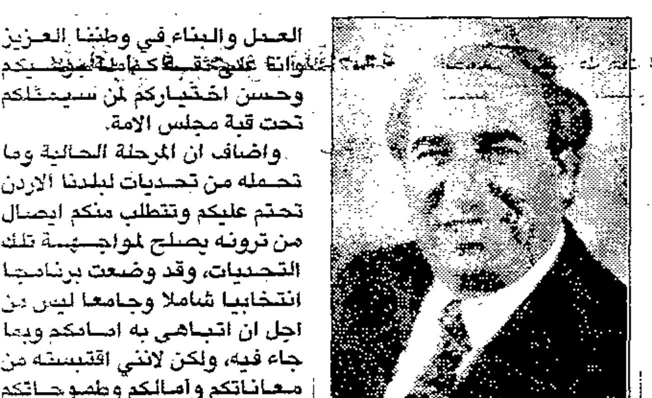
اكد الدكتور فرح الربضي المرشح عن الدائرة الثالثة بانه استطاع تحقيق الكثير من طموحات ومطالب المواطنين خلال تمثيلهم في مجلس النواب السابق من تعديل قانون تقسيم الاراضي بحيث اصبحت الحصة ٤ دونمات كحد ادنى، وتعديل قانون التقاعد وكنت اول من طالب بدعم صندوق اسكان التربية والتعليم بمبلغ ٢٠ مليون دينار واستطعت تحويل عجلون الى محافظة كذلك كنت اول نائب تحت القبة يطالب بالتعطيل في الاعياد الدينية وتدريس الديانة المسيحية وهذا ما تحقق.

وقال في حديث لـ «الاسواق» ليس صحيحا ان الحزب الدستوري هو الذي غير مكان ترشيحي من عجلون الى عمان فقد قررت الاستجابة لرغبة الاصدقاء وترشيح نفسي عن الدائرة الثالثة في عمان قبل قيام الحزب الوطني الدستوري باكثر من عامين وهذه اشاعات يطلقها البعض في هذه الاجواء المشحونة بالتوتر.

---

في مهرجان نظمه مؤازروه

# العبداللات: لدي خطة متكاملة لخدمة ابناء الدائرة الاولى



● د. العبداللات

نظم مؤازرو الدكتور يوسف العبداللات مرشح الدائرة الاولى التابعة لمحافظة العاصمة لقاء جماهيريا حاشدا تحدث فيها عدد من مواطني الدائرة حيث اشادوا بمواقف الدكتور العبداللات وبصماته الانسانية خلال عمله العام والتي يشهد لها كل من يعرفه خاصة في منطقة الدائرة الاولى.

من جانبه اعرب الدكتور العبداللات عن شكره لمؤازريه وقال انني امام هذا التأييد الذي القاه من مواطني الدائرة الاولى الطيبين فانه لا يسعني الا ان اقول لهم بان لدي خطة متكاملة وشاملة لخدمة ابناء الدائرة الاولى تشتمل على توسيع الخدمات وتطويرها في هذه المنطقة المحرومة من العاصمة.

وقال انني ملتزم امام هذا الحشد الطيب بالدفاع عن قضاياكم بصدق واخلاص ومصالحكم اينما كنتم في مواقع العمل والبناء في وطننا العزيز [illegible] وحسن اختياركم لمن سيمثلكم تحت قبة مجلس الامة.

واضاف ان المرحلة الحالية وما تحمله من تحديات لبلدنا الاردن تحتم عليكم وتتطلب منكم ايصال من ترونه يصلح لمواجهة تلك التحديات، وقد وضعت برنامجا انتخابيا شاملا وجامعا ليس من اجل ان اتباهى به امامكم وبما جاء فيه، ولكن لانني اقتبسته من معاناتكم وآمالكم وطموحاتكم وانا ان شاء الله ملتزم به وساعمل بكل ما اوتيت من قوة لتحقيقه مستمدا العزم منكم في ذلك فامنحوني ثقتكم علني اكسب شرف خدمتكم بصدق ووعي واخلاص في مجلس النواب الثالث عشر القادم.

---

# المرشح طالب الملكاوي يعلن انسحابه لصالح المرشح اسامة الملكاوي

الأسواق

عقد في بلدة ملكا قبل يومين اجتماعا حاشدا اعلن خلاله المرشح طالب رومي شهاب الشهاب الملكاوي انسحابه لصالح مرشح اجماع عشائر الملكاوية المحامي اسامة الملكاوي الذي فاز في الانتخابات المحلية التي جرت في البلدة قبل شهرين.

وقال المرشح طالب انه قرر الانسحاب تلبية لرغبة ابناء البلدة والعشيرة الذين طلبوا منه سحب ترشيحه لصالح مرشح اجماع الملكاوية وتاكيدا على وحدة ابناء البلدة والعشيرة، والتفافهم حول قرار الاجماع.

وشكر المحامي اسامه الملكاوي هذا التوجه النبيل الذي يكفل عدم وقوع الخلافات والمشاحنات لضمان خوض معركة انتخابية كما يريدها جلالة الملك الحسين عرسا ديمقراطيا وطنيا لخدمة الاردن.

### حضر جانباً من مناقشة لجنة التخطيط لبعض مواد قانون التربية

# د. النسور يدعو لتهيئة الطلبة لمواجهة التطورات المستقبلية

## ■ التشريعات كائن حي ينمو ويتغير وفقاً لمستجدات الحياة

عمان ـ اكد الدكتور عبد الله النسور نائب رئيس الوزراء وزير التنمية الادارية وزير التربية والتعليم بالوكالة على ضرورة اعداد وتهيئة الطلبة لمواجهة التطورات المستقبلية الحديثة اعداداً متميزاً مشيراً الى اهمية المحافظة على مستقرات الامة وثقافتها وتطويرها باساليب تربوية حديثة.

واشار الدكتور النسور خلال حضوره جانباً من مناقشات لجنة التخطيط امس بوزارة التربية والتعليم حول مشروع تعديل بعض مواد قانون التربية والتعليم الى ان التشريعات كائن حي ينمو ويتغير وسوف تبقى القوانين الحية في حالة تغير لاستمرارية الحياة وتغيرها مؤكد على اهمية التطوير والتحسين لهذه التشريعات في ظل المتغيرات الحياتية واعطائها الحرية والعصارة الكاملة للخبرات التربوية الموجودة والتي تحاول وباستمرار استشراف المستقبل ومتابعة المستجدات الحياتية واشاد الدكتور النسور بدور الجهاز التعليمي والتربوي في رعاية المسيرة الديمقراطية مشيراً الى انه القدوة الدائمة في ممارسة السلوك الديموقراطي داعياً الاسرة التربوية الى تعزيز روح المشاركة في العملية الانتخابية من جانبه اكد الدكتور عزت جرادات امين عام وزارة التربية والتعليم خلال ترؤسه الاجتماع على ضرورة مواكبة التجديدات والتطورات التكنولوجية الحديثة في مختلف المجالات التربوية والتعليمية بهدف الاستمرار في تحسين نوعية التعليم والخدمة التربوية.

وناقشت اللجنة مجموعة من التعديلات المقترحة على عدد من الموضوعات الرئيسية في بعض مواد قانون التربية والتعليم رقم ٣ لسنة ١٩٩٤تنفيذاً لخطة وزارة التربية والتعليم في تطوير التشريعات التربوية الحديثة حيث تتعلق هذه التعديلات المقترحة بموضوعات اهمها انشاء مجلس للامتحانات العام وموضوع مفهوم الزامية التعليم واحادية المنهاج وتعددية الكتاب المدرسي الذي يتيح للمعلم والطالب على حد سواء حرية التفكير والقدرة على الابداع والاستنباط والتفكير في مختلف الموضوعات العلمية والاجتماعية والثقافية والفكرية كما تضمنت التعديلات المقترحة عدداً من الامور التي تمكن الوزارة من اصدار التعليمات الخاصة بها وتحديدها تمهيداً لمعالجتها طبقاً لنص القانون الذي يهدف الى خدمة العملية التربوية وتطويرها وتحسينها.

واكد الدكتور جرادات على ضرورة تحديد وتوضيح الادوار في تنفيذ وتطبيق البرامج التعليمية في الميدان التربوي خاصة في مجال المنهاج المدرسي والاشراف التربوي والادارة التربوية والتقنيات التربوية مما يسهل عملية المتابعة لتنفيذ هذه البرامج وتطبيقها مركزاً على اهمية اتخاذ الاجراءات والآليات المناسبة والكفيلة لضمان عدم تداخل الادوار في تطبيق هذه البرامج.

● د. النسور

### ورشة طبية بمستشفى الجامعة الاردنية السبت

عمان ـ بترا ـ تبدا في مستشفى الجامعة الاردنية يوم السبت القادم اعمال ورشة طبية حول انعاش الطفل حديث الولادة ينظمها المستشفى بمشاركة الخدمات الطبية الملكية ومستشفى البشير والمستشفى الاسلامي. وقالت الدكتورة ايمان بدران لختصاصية الاطفال وحديثي الولادة منسقة الورشة في تصريح لوكالة الانباء الاردنية ان الورشة التي تستمر ثلاثة ايام ستبحث في موضوع كيفية انعاش الطفل حديث الولادة بكفاءة عالية وايجاد برنامج تدريبي وتعليمي في مختلف القطاعات الصحية المقدمة لهذا النوع من الرعاية للوصول الى الهدف المنشود وهو وجود شخص من الاطباء والممرضين على الاقل يكون قادرا على انعاش الطفل المولود ذي الحاجة بكفاءة عالية.

### مخصصة لقطاع الاتصالات

# توافر شواغر لحملة المؤهلات العليا في وزارة البريد

الاسواق

ترغب وزارة البريد والاتصالات تعبئة الوظائف الشاغرة المبينة ادناه والمخصصة لوحدة سياسات قطاع الاتصالات.

فعلى الراغبين في العمل وتتوفر لديهم شروط اشغال هذه الوظائف المبينة ادناه مراجعة قسم شؤون الموظفين في الوزارة خلال ساعات الدوام الرسمي لتقديم طلب استخدام معزز بالمؤهلات العلمية والعملية علما بان موعد المقابلة الشخصية واجراء الامتحان التنافسي بين المتقدمين سيكون في تمام الساعة التاسعة من صباح يوم الخميس الموافق ١٩٩٧/١١/٦ في مبنى الوزارة الكائن في عمان الدوار الثامن.

● وظيفة باحث اقتصادي: والمؤهلات المطلوبة كحد ادنى:: ماجستير اقتصاد/ تحاليل مالية مع خبرة ٣ سنوات او بكالوريوس اقتصاد/ تحاليل مالية مع خبرة ٥ سنوات او بكالوريوس علوم مالية/ اقتصاد مع خبرة ٥ سنوات او بكالوريوس ادارة اعمال/ مالي او اقتصادي مع خبرة ٥ سنوات ويشترط اجادة اللغة الانجليزية واجادة استخدام الحاسوب

● باحث تكنولوجي: والمؤهلات المطلوبة كحد ادنى: ماجستير اتصالات مع خبرة ٥ سنوات او بكالوريوس اتصالات مع خبرة ١٠ سنوات ويشترط اجادة اللغة الانجليزية واجادة استخدام الحاسوب.

● باحث علاقات دولية وفنية: والمؤهلات المطلوبة كحد ادنى: بكالوريوس اتصالات مع خبرة ١٠ سنوات في حقل المواصفات الفنية والدولية ويشترط اجادة اللغة الانجليزية واستخدام الحاسوب.

● كما ويطلب من السادة التالية اسماؤهم من حملة دبلوم المكتبات مراجعة الوزارة في اليوم والتاريخ المبين انفا للغاية نفسها وهم: السيد ياسين ابراهيم ياسين النجار وجهاد صبري محمد العمري وسامر نواف طالب النعيمات.

### ندوة الاعلام وحرية الصحافة تواصل اعمالها

عمان ـ بترا واصلت ندوة الاعلام وحرية الصحافة في الاردن المنعقدة في فندق الفورتي جراند اعمالها امس حيث عقدت جلسة صباحية برئاسة الدكتور ممدوح العبادي امين عمان.

وتحدث في الجلسة السيدان فارس النابلسي وفهد ابو العثم حيث استعرض السيد النابلسي موقف البرلمان من حرية التعبير والصحافة ونشاطات المجلس النيابي الحادي عشر المتعلقة بقوانين الحريات والاحزاب السياسية والتعديلات التي طرات على قانون محكمة العدل العليا حيث اعطيت هذه المحكمة الحق في الغاء القرار الاداري المخالف للقانون.

وتحدث السيد فهد ابو العثم عن القضاء وحرية الصحافة فاكد ان حرية القضاء ونزاهته يشكلان مظهراً من مظاهر سيادة الدولة وقوتها واستقرارها فكلما كان القضاء مستقلاً كانت الدولة سليمة ومعافاه.

كما عقدت الندوة جلسة ثانية برئاسة السيد عبد الاله الخطيب تحدث فيها السيد سعيد السلمي مدير قسم الشرق الاوسط وشمال افريقيا في المركز الدولي ضد الرقابة حول المبادىء والمعايير الدولية لحق استعمال الاعلام في الحملات الانتخابية.

### ١١٠ حوادث في ٢٤ ساعة

عمان ـ بترا ـ تعاملت مديريات الدفاع المدني ومراكزها في جميع انحاء المملكة خلال الـ٢٤ ساعة الماضية مع ١١٠ حوادث وتوزعت هذه الحوادث كما ذكرت مصادر قسم التثقيف الوقائي كما يلي ٩ حوادث اطفاء و١٠١ حادث اسعاف.

### التقى وفد الوكالة السويدية للتعاون الدولي

# الفريق محيي الدين: قضايا السير وحوادث المرور تشكل تحدياً كبيراً للجميع

عمان ـ بترا ـ استقبل الفريق نصوح محيي الدين مدير الامن العام في مكتبه امس السيدة بريت هاجستروم مديرة دائرة التعاون الدولي في الوكالة السويدية للتعاون والتنمية الدولية «سيدا» يرافقها السيد يوناس بيرجستروم المسؤول عن برامج الشرق الاوسط في الوكالة اللذين يزوران مديرية الامن العام للاطلاع على المعهد المروري وامكانية تقديم مساعدات لتطوير ادائه.

واعرب الفريق محيي الدين خلال اللقاء عن شكره وتقديره للوكالة لما قدمته في السابق من دعم لبعض المشروعات التي نفذها جهاز الامن العام وعلى رغبة المسؤولين في الوكالة تقديم مزيد من الدعم خاصة للمعهد المروري.

● مدير الامن العام

## ■ عنصر التدريب للسواقين بات مهماً

وقال اننا نشعر ان قضايا السير وحوادث المرور باتت تشكل تحديا كبيرا لجميع المعنيين بسبب تفاقمها يوما بعد يوم وقد بدانا في جهاز الامن العام باعداد الدراسات والبرامج لمعالجة هذه المشكلة واعادة النظر في جميع الخطط الموضوعة بصورة جذرية وتحديثها لتصبح قادرة على مواجهة السلبيات المترتبة على تزايد حجم هذه المشكلة.

واضاف ان انشاء المعهد المروري جاء كخطوة عملية للتعامل مع هذه المشكلة وسيضطلع هذا المعهد بدور هام في مجال التدريب ووضع الدراسات .. فهو من جهة سيساهم في تاهيل كوادر ميدانية اكثر خبرة في التعامل مع ما تفرزه حوادث المرور من تحديات ومن جهة اخرى سيعمل على وضع الدراسات الجيدة والتصورات الفاعلة للتعامل الايجابي معها.

وقال الفريق محيي الدين اننا سنعمل في مديرية الامن العام على توفير الفرص التدريبية المتقدمة للعاملين في المعهد لتاهيلهم كمدربين اكفياء للافراد وتزويدهم بالخبرات الكافية في اعداد الدراسات والتعامل الميداني مع مختلف الظواهر المرورية.

واشار الى انه تم استملاك قطع من الاراضي من اجل توسيع نشاط المعهد حيث سيتم انشاء ميادين وفق مواصفات عالية لممارسة التدريب الميداني مؤكدا ان خدمات المعهد لن تتوقف على رجال الشرطة وحدهم وانما ستمتد لتشمل الجهات الرسمية الاخرى والقطاعات الخاصة التي هي على تماس مع العملية المرورية .. ومن هنا فان التدريب سيشمل السواقين لتاهيل اكبر عدد منهم.

واضاف ان عنصر التدريب للسواقين بات مهما بعد ان اكدت الدراسات الفنية الميدانية ان معظم الاخطاء التي تقع هي بفعل الانسان سائقا ومستخدما للطريق.

وقال اننا في جهاز الامن العام نسعى الى انشاء مجلس اعلى للمرور يكون مسؤولا بشكل مباشر عن السلامة المرورية مشيرا الى ان مديرية الامن العام اوفدت قبل فترة وجيزة الى السويد مساعد مدير الامن العام لشؤون السير واثنين من ضباط المعهد للاطلاع على التجربة السويدية المتقدمة في مجال السلامة المرورية من اجل الاستفادة منها في الجهود التي تبذل محليا.

من جانبه قال السيد بيرجستروم انه سيقدم خلال الزيارة دراسة مشروع المعهد المروري وتقييمه بانتظار ان يحضر المسؤول الفني من السويد للبدء بالاعداد لتنفيذه.

وقال ان المعهد المروري بشكله الحالي يمثل قاعدة جيدة على طريق تنفيذ المرحلة الثانية وهي انشاء معهد مروري متكامل بمواصفات متقدمة.

ويذكر ان مديرية الامن العام تسعى الى الانتقال بالمعهد المروري من وضعه الحالي الى معهد متقدم وفق مواصفات دولية تتيح له التعامل مع البرامج التدريبية الحديثة واعداد الدراسات والمناهج وفق ما هو معتمد في اكثر الدول تقدما.

وحضر اللقاء اللواء عبد الرؤوف حسين مساعد مدير الامن العام لشؤون السير ومدير ادارة التخطيط والتنظيم وقنصل السويد في عمان.

### بتنظيم مشترك بين مركز الافق «وكونراد اديناور»

# ندوة قضايا المرأة تحاكم الصورة النمطية للمرأة في الاعلام العربي

## ■ منال الشريف: المرأة طاقة معطلة وهناك حاجة ماسة لفهم قضيتها والتدريب الذي يرفع السوية الاعلامية

الاسواق

ايماناً بما للمرأة من امكانات هائلة يمكن ان تساهم في عمليات البناء الاجتماعي في مختلف الميادين، وبتنظيم مشترك بين مركز الافق الثقافي ومؤسسة «كونراد اديناور» انعقدت في «طيبة زمان» الندوة التي جاءت بعنوان «دور وسائل الاعلام في دعم قضايا المرأة، وشارك فيها عدد من الاساتذة المختصين في لبنان والاردن بالاضافة الى عدد من الصحفيين والاعلاميين من مختلف الصحف الاردنية، واجمعت الاوراق المقدمة الى الندوة على ثلاث قضايا، قضية المرأة وتاثيرها على الحياة الديمقراطية، والنظرة الدونية الى المرأة ووسائل مجابهتها، والاعلام ودوره في تكريس الصور النمطية للمرأة العربية.

عقدت الندوة في «طيبة زمان» في منتصف الشهر الجاري وشارك فيها العديد من الاساتذة المختصين من لبنان والاردن وبمشاركة عدد من الصحفيين الاردنيين والاعلاميين من مختلف الصحف الاردنية والاذاعة والتلفزيون بالاضافة الى اوراق العمل التي قدمها المحاضرون فقد تخلل الندوة جلسات عمل مكثفة لفرق ومجموعات من المحاضرين والمشاركين ناقشت العديد من النماذج الصحفية والنشاطات الاعلامية الاخرى.

منال الشريف: المرأة طاقة معطلة.

وقد افتتحت السيدة منال الشريف مديرة مركز الافق الثقافي اعمال الندوة فقالت: انطلقت فكرة هذه الندوة من الاحساس بان هناك حاجة لتسليط الضوء على مختلف الجوانب المتعلقة بقضايا المرأة وخلق وعي افضل لدى الاعلاميين حول انسب الطرق للتعامل مع هذه القضايا. ان الواقع الذي نعيشه في عالمنا العربي فيما يتعلق بقضايا المرأة يشير الى ان نصف طاقة المجتمع معطلة ومكبلة بشتى القيود والعوائق وفي حقيقة الامر فاننا عندما نتحدث عن اطلاق طاقات المرأة للمساهمة في الانتاج والابداع فاننا نتحدث عن قضية تهم المجتمع باسره وتعود على كل شرائحه بالخير والمصلحة وبمعنى آخر فان قضية المرأة ليست قضية قطاعية ولكنها قضية وطنية شاملة، من هذا الفهم المحدد لقضية المرأة جاءت فكرة هذه الندوة التي آمل ان يكون فيها الخير للجميع، لقد اخذ مركزنا يولي اهتماماً خاصاً بموضوع التدريب الاعلامي لان هناك حاجة ماسة لهذا التدريب الذي يرفع السوية المهنية.

اولاف كوندكن: تحسين وضع المرأة خطوة باتجاه مجتمع ديمقراطي حر.

والقى السيد اولاف كوندكن ممثل مؤسسة كونراد اديناور في الاردن ولبنان كلمة قال فيها ان المؤسسة تهدف الى دعم دولة القانون الحرة الديمقراطية والنظام الذي تصان فيه الحقوق السياسية والثقافية والاجتماعية والانسانية صوناً كاملاً وتسود فيه العدالة الاجتماعية.

واضاف ان النساء تشكل هدفاً مهماً جداً من اهداف ونشاطات مؤسسة كونراد اديناور لاننا نؤمن بان تحسين وضع المرأة يشكل عاملاً اساسياً في بناء مجتمع ديمقراطي حر.

د. انيسة الامين: التنميط الجنسي سمة الثقافة الصناعية

وقدمت الدكتورة انيسة الامين استاذ مساعد في قسم علم النفس ـ كلية الآداب ـ بالجامعة اللبنانية ـ عضو تجمع الباحثات اللبنانيات، قدمت ورقة عمل بعنوان خرق التنميط الجنسي في صور النساء والرجال بالتلفزيون، تحدثت فيها حول الاعلام والقيم الانثوية، وتحدثت كذلك حول الجمهور الكبير المتابع للاعلام مشيرة الى ان الذي يعنينا في الصناعة الثقافية هو ذلك الناتج الذي قدمه لنا والذي يسمى الثقافة الجماهيرية، اي تلك الثقافة التي تتوجه الى الجميع دون تمييز في اللون والعرق والجنس والعمر وهي غلاف الثقافة المثقفة النخبوية شعبية وعريضة.

بعد ذلك تناولت المشاهدة التلفزيونية وفرق التنميط حيث اسهبت في عرض هذه المسألة مشيرة في معرض حديثها الى نماذج تلفزيونية حول هذه القضية. واستعرضت نتائج دراسات ميدانية اجريت على مشاهدي البرامج التلفزيونية من الجنسين واجرت مقارنة بينهما وخلصت الى ان مشاهدات التلفزيون كز من كافة الشرائح



● جانب من المحاضرين في الندوة

■ د. نبيل الشريف: ارتفاع نسبة الامية الابجدية لدى المرأة عامل محبط لجهود ادماج المرأة في التنمية والتطور

■ اولاف كوندكن ود. انيسة امين ود. هند ابو الشعر ود. حلمي ساري ود. موسى شتيوي وبسمة النسور ود. خديجة ابو علي يتحدثون عن عوامل تحسين اداء وصورة المرأة

الانثوية من حيث المستوى التعليمي والاوضاع الاجتماعية.

د. نبيل الشريف: النظرة الدونية للمرأة ما زالت موجودة.

الدكتور نبيل الشريف رئيس تحرير جريدة الدستور قدم ورقة عمل بعنوان «المرأة والرجل شريكان في التنمية» اشار فيها الى معاناة المرأة العربية طوال العقود الماضية نتيجة الرؤية القاصرة لما يمكن للمرأة ان تقدمه للمجتمع مؤكداً في الوقت ذاته على الدور المهم الذي يمكن ان تلعبه المرأة في مجال التربية والتنشئة للجيل الجديد.

واستعرض د. الشريف التحديات والعقبات الجسيمة والمعيقات التي تحبط المساعي الرامية للانطلاق نحو هذه الشراكة ومن اهمها النظرة الدونية للمرأة التي ما زالت رواسبها موجودة حتى الآن.

واشار الى وضع المرأة التعليمي فقال ان الوضع التعليمي للمرأة العربية عموماً قد تحسن خلال السنوات العشر الاخيرة، كما ان مكتسبات المرأة الاردنية تحديداً في مجال التعليم هي من النقاط الايجابية التي تسجل للاردن، ومع ذلك فان ارتفاع نسبة الامية الابجدية، بين الاناث بالمقارنة مع الذكور يظل حقيقة قائمة وهو من العوامل التي تحبط جهود ادماج المرأة في عملية التطور والتنمية.

د. هند ابو الشعر: المرأة والرجل شريكان في التنمية.

قدمت الدكتورة هند ابو الشعر ـ جامعة آل البيت ـ ورقة عمل بعنوان «المرأة والرجل شريكان في التنمية» تحدثت فيها عن مفهوم التنمية والشراكة بين المرأة والرجل في تحقيقها وخصوصية التجربة الاردنية في هذا الموضوع والتنمية والاعلام في الاردن في التسعينات وصورة المشاركة بين الرجل والمرأة في وسائل الاعلام والتنمية الثقافية، ادب المرأة وتعامل وسائل الاعلام معها. وتساءلت هل يقود الاعلام التنمية ام ان العكس هو الصحيح وهل ساهم الاعلام في توجيه عملية التنمية في الاردن ام ان مسار هذه العملية هو الذي فرض صورتها في الاعلام.

الدكتور حلمي ساري: المؤسسة الاعلامية رسخت الصور النمطية للمرأة.

قسم علم الاجتماع في الجامعة الاردنية قدم ورقة عمل حول «الصور النمطية للمرأة في وسائل الاعلام» مشيراً فيها الى الدور الذي تقوم به المؤسسة الاعلامية في تزويدنا ببعض الآراء والمفاهيم والاتجاهات المتعلقة بالآخرين من جهة، وفي ترسيخ وتثبيت ما هو موجود لدينا عنهم من معارف ومفاهيم واتجاهات من جهة اخرى.

د. موسى شتيوي: قضية المرأة تؤثر في المجتمع كله.

من قسم الاجتماع في الجامعة الاردنية قدم ورقة عمل حول تغيير النظرة الى قضايا المرأة وجعلها تخص المجتمع وليس المرأة فقط. مستعرضاً خلالها اهمية المرأة في المجتمع ولكنها كيان بشري انسان.. واشار الى ان العلاقة التي تحكم بنية المجتمع والترابط العضوي بين مكوناته نستطيع ان نوجدها بين مستويين من القضايا المستوى الاول: من البديهي ان نعترف ان المرأة باعتبارها عضواً في المجتمع تعاني كما يعاني اعضاؤه الآخرون من القضايا والمشاكل التي تظهر في مسيرة هذا المجتمع وانظمته المختلفة سلباً كان ذلك ام ايجاباً. والمستوى الثاني: هناك جملة من القضايا التي تتفرع عن المستوى الاول وتعاني منها المرأة وحدها ولكنها بتاثيرها على مختلف الاصعدة فهي تؤثر في المجتمع بكافة مجالاته.

الاستاذة بسمة النسور: ما زالت المرأة تعامل بشيء من الدونية.

قدمت المحامية بسمة النسور ورقة عمل حول كيفية تغيير النظرة الى قضايا المرأة وجعلها تخص المجتمع كله وليس المرأة فقط حيث طرحت خلالها عدة ملاحظات للكثير من الشواهد التي تشير الى ان المرأة ما زالت تعامل بشيء من الدونية رغم بروز العديد من النماذج النسائية المتميزة غير اننا ما زلنا نحبو على اقدامنا في طريق تكريس حقوق المرأة في المساواة والحرية واثبات الذات والاستقلالية..

الدكتورة خديجة حباشنة ابو علي: على وسائل الاعلام تقديم صورة جديدة عن المرأة.

باحثة ومستشارة في شؤون المرأة الاردنية قدمت ورقة عمل حول «كيفية تقديم صورة جديدة عن المرأة في وسائل الاعلام» تناولت خلالها لمحة تاريخية عن قضية المرأة ووسائل الاعلام والنظرة الجديدة لقضايا المرأة، وطرحت كذلك مفهوم الاعلام التنموي، في ان موضوع الندوة يندرج في نطاق ما يسمى بالاعلام التنموي، وهو مفهوم اخذ يشيع ويتطور من خلال عقد الستينات او عقد التنمية الاول، وكان في الاساس مرتبطة بالتنمية الزراعية خلال الخمسينات والاربعينات في معظم البلدان النامية وقد اتخذت الامم المتحدة قراراً باعتبار ١٩٧٢/١٠/٢٤ يوماً عالمياً للاعلام التنموي.

## انخفاض طلبيات السلع المعمرة في اميركا

واشنطن - رويتر - قالت وزارة التجارة الاميركية امس ان طلبيات السلع المعمرة تراجعت في ايلول مع انخفاض الطلب على السيارات الجديدة والطائرات والاجهزة الالكترونية في اول انخفاض شهري منذ ايار.

وانخفضت الطلبيات الجديدة على السلع المعمرة بنسبة ٦.٠٪ في ايلول لتصل الى رقم معدل للاخذ في الاعتبار العوامل الموسمية قدره ٧٣.١٨٥ مليار دولار بعد ان قفزت طلبيات اب بنسبة ٢.٨٪.

وهذا هو اول انخفاض في طلبيات السلع المعمرة في اربعة اشهر منذ تراجعها بنسبة ٠,٤٪ في ايار.

### افتتاح فرع بنك الاسكان في نابلس

# الخوري: ٢٤,٥ مليون دينار ارباح البنك حتى نهاية ايلول

الاسواق

جرى في مدينة نابلس يوم امس الاربعاء احتفال برعاية الرئيس الفلسطيني ياسر عرفات لافتتاح فرع بنك الاسكان الاردني في مدينة نابلس. وقد انتدب الرئيس عرفات السيد ماهر المصري وزير التجارة والاقتصاد في السلطة الوطنية الفلسطينية لافتتاح هذا الفرع. وكان في استقبال مندوب الرئيس الفلسطيني لدى وصوله الى مكان الاحتفال السيد زهير الخوري رئيس مجلس الادارة والسيد عبدالقادر الدويك مدير عام بنك الاسكان وعدد من اعضاء مجلس الادارة وكبار المسؤولين في البنك الى جانب عدد من مسؤولي السلطة الوطنية الفلسطينية، ومدراء المؤسسات الاقتصادية والمالية والشركات التجارية الفلسطينية.

ورحب السيد زهير الخوري بمندوب الرئيس الفلسطيني، معرباً عن بالغ الاعتزاز والتقدير لمباركته ورعايته لتواجد بنك الاسكان الاردني في فلسطين، واعرب عن سعادته في ان يكون للبنك دور ومساهمة فعالة في التنمية الاقتصادية والاجتماعية في فلسطين، وقال ان البنك سوف يجسد تواجده في نابلس وغيرها من المناطق الفلسطينية بوضع امكاناته وقدراته التمويلية في دعم المشاريع التنموية والاستثمارية والتجارية، وقال ان بنك الاسكان سيقوم بالعمل باستمرار على تلبية الاحتياجات التمويلية والمصرفية لمختلف ابناء فلسطين «مؤسسات وافراد»، مؤكداً من جديد بأن فروع بنك الاسكان الحالية في رام الله وغزة ونابلس ستركز على توظيف اموالها في مشاريع التنمية الاقتصادية والاجتماعية في فلسطين.

وحول استراتيجية عمل البنك في فلسطين، قال السيد زهير الخوري، ان البنك وضع استراتيجية متكاملة لخدمة ابناء فلسطين من ابرز عناصرها زيادة حصته من السوق وخاصة سوق الاقراض التجاري والانمائي وذلك لتعظيم وتنمية دوره في دعم مختلف الفعاليات الاقتصادية والاجتماعية، والتعاون مع هذه الفعاليات في تمويل مشاريعهم الانمائية وخاصة المشاريع التجارية والانتاجية سواء كانت مشاريع صناعية او زراعية او انشائية او سياحية او خدمية، وقال ان البنك ينطلق في ذلك من قناعته باهمية تصعيد العمل الانتاجي لابناء فلسطين والوقوف الى جانب مختلف المؤسسات ذات العلاقة المباشرة وغير المباشرة بالعملية التنموية وقال انه تم توجيه فروع بنك الاسكان الاردني في فلسطين الى الاتصال المستمر مع مختلف الفعاليات الانتاجية سواء كانت مؤسسات ام افراد لزيادة حجم الاقراض التجاري والانمائي في ضوء التعرف على احتياجاتهم التمويلية وتوفيرها لهم مشاريعهم وتسيير شؤونهم التجارية والمالية، وبما ينعكس ذلك كله على البناء الوطني الاقتصادي الفلسطيني.



● زهير الخوري

وفيما يتعلق بتدعيم تواجد البنك في فلسطين، قال السيد زهير الخوري اننا نسعى دوما الى خدمة اكبر عدد ممكن من مواقع التجمعات السكنية والتجارية في مختلف المدن الفلسطينية، مشيراً بهذا الصدد الى انه سيتم خلال اسابيع قليلة افتتاح الفرع الرابع للبنك في مدينة الخليل بعد ان استكملت التراخيص القانونية اللازمة من قبل سلطة النقد الفلسطينية، وقال ان الفرع جاهز تقريباً لمباشرة عمله وتقديم خدماته لابناء مدينة الخليل.

وحول دور بنك الاسكان الاردني في التنمية الاقتصادية والاجتماعية ونتائج اعماله حتى نهاية شهر ايلول الماضي، قال السيد زهير الخوري، لقد تمكن البنك بعد ان تحول الى بنك تجاري من زيادة راس ماله ليصبح ٥٠ مليون دينار وذلك من خلال مساهمات جديدة للاشقاء العرب في كل من الكويت وقطر وسلطنة عمان والمصرف العربي الليبي الخارجي، ومساهمات من مستثمرين عرب وعلى راسهم الشيخ خالد سالم بن محفوظ رئيس مجلس ادارة البنك الاهلي التجاري السعودي، وبذلك فقد ارتفع اجمالي حقوق المساهمين ليصل الى ٢٠٠ مليون دينار وتجاوزت موجودات البنك المليار دينار اردني، كما حقق البنك ارباحاً بلغت (٢٤.٥) مليون دينار حتى نهاية ايلول الماضي.

واضاف السيد رئيس مجلس ادارة بنك الاسكان الاردني يقول ان البيانات المالية اظهرت ان البنك حقق نمواً في مختلف مجالات نشاطه تجاوز معدلات نمو بقية البنوك في الاردن، وبهذا فان البنك قد استمر في الاحتفاظ بمراكزه المتقدمة بمختلف المقاييس داخل الجهاز المصرفي الاردني إذ يعتبر ثاني اكبر مؤسسة مصرفية اردنية من حيث الموجودات وحجم الودائع وحقوق المساهمين، ويحتل المرتبة الاولى من حيث عدد فروعه البالغة (١٢٢) فرعاً داخل المملكة وفلسطين.

### ٣٠٪ منها خاضعة لمبادلة الدين باستثمارات

## الحافظ: اتفاقية لاعادة جدولة ١٠ ملايين دولار من الديون النمساوية

● الحافظ لدى اجتماعه بالسفير العماني

عمان - بترا - التقى السيد سليمان الحافظ وزير المالية في مكتبه بالوزارة امس السفير النمساوي في عمان.

وجرى بحث العلاقات الثنائية والمالية بين البلدين الصديقين وخاصة فيما يتعلق باتفاقية اعادة الجدولة الرابعة للديون النمساوية المستحقة على الاردن حسب شروط نادي باريس.

وقال السيد وزير المالية في تصريح لوكالة الانباء الاردنية «بترا» عقب اللقاء ان الوفد الاردني المفاوض الموجود بـ«فيينا» نجح بعقد اتفاقية اعادة الجدولة مبيناً انه من اهم بنود الاتفاقية امكانية مبادلة جزء من الدين النمساوي المستحق على الاردن باستثمارات نمساوية في الاردن.

واشار الى ان قيمة اتفاقية اعادة الجدولة الرابعة هي حوالي عشرة ملايين دولار ٣٠٪ منها اي حوالي ٣ مليون دولار خاضعة الى ما يسمى بمبادلة الدين باستثمارات. واكد انه رغم تواضع مبلغ الـ٣ مليون دولار قيمة الاستثمارات الا انه سيحقق فائدة بلفت الانظار للاستثمار في الاردن من قبل مستثمرين نمساويين وفتح نافذة استثمارية للرساميل النمساوية.

واشار الى ان اللقاء تناول كذلك البحث بموضوع التعاون الفني في عملية تطوير اجهزة ضريبة الدخل وضريبة المبيعات وان مثل هذه المعونة الفنية ستقدم للاردن من خلال ارسال وفود اردنية الى النمسا للاطلاع على التقنيات الفنية هناك.

من جهة اخرى استقبل السيد حافظ امس الشيخ حمد بن هلال المعمري سفير سلطنة عمان لدى الاردن.

وجرى البحث في القضايا والعلاقات الثنائية الاخوية التي تربط الاردن بعمان اضافة الى نتائج الزيارة الاخيرة للدكتور عبدالسلام المجالي رئيس الوزراء لسلطنة عمان وما تمخض عنها من امكانيات لزيادة التعاون في النواحي المالية.

كما تم البحث في زيادة التعاون التجاري بين البلدين اضافة الى زيادة عدد الطلبة العمانيين الدارسين في الاردن.

### بكلفة (٥٠) مليون دولار

## «مغنيسيا الأردن» تطرح عطاء لبناء مصنع أوكسيد المغنيسيوم

عمان - رويتر - قالت شركة مغنيسيا الاردنية امس انها تدعو الشركات العالمية لتقديم سابقة اعمال لمشروع تسليم مفتاح لبناء مصنع اوكسيد المغنيسيوم يتكلف حوالي ٥٠ مليون دولار.

وقال مسؤولو الشركة انهم يتوقعون انتاج ٥٠ الف طن من اوكسيد المغنيسيوم عالي الجودة سنويا وعشرة الاف طن من منتجات خاصة من مياه البحر الميت شديدة الملوحة.

ويقام المصنع الذي يخصص انتاجه للتصدير ويخدم صناعة صهر الحديد عند الطرف الجنوبي للبحر الميت بالقرب من مجمع بوتاس مملوك لشركة البوتاس العربية.

وتابعت الشركة ان اخر موعد لتقديم العروض هو ٢٠ تشرين الثاني القادم.

ويتوقع ان تعد الشركة قائمة مصغرة للشركات التي سيتم الاختيار منها قبل نهاية العام وبعدها يتم اعداد وثائق المناقصة الرئيسية. ومن المنتظر ان يبدأ البناء في منتصف عام ١٩٩٨ ويبدأ تشغيل المصنع في عام ٢٠٠٠.

وأسست شركة مغنيسيا في عام ١٩٩٧ براس مال مدفوع ٣٠ مليون دينار (٤٢ مليون دولار) وتمتلك شركة اشغال البحر الميت ٥١٪ من اسهمها وهي شركة قابضة تسيطر عليها شركة البوتاس العربية ومستثمرون اردنيون شبه حكوميين.

ويمتلك الامير السعودي الوليد بن طلال ٦٪ من المشروع الهادف الى استغلال الثروات المعدنية في البحر الميت.

## شركات سورية تشارك في معرض بغداد التجاري الدولي

بغداد - رويتر - ذكرت صحيفة عراقية امس الاربعاء ان فريقا اقتصاديا سوريا ضخما وصل الى بغداد للاشتراك في معرض بغداد التجاري الدولي للمرة الاولى خلال ١٧ عاما. وقالت صحيفة العراق ان نحو ٢٨٧ شركة تمثل قطاعات صناعية وتجارية مختلفة ستشارك في المعرض الذي يبدأ السبت القادم ويستمر عشرة ايام. وقالت الصحيفة ان الشركات السورية ستعرض منتجاتها من المواد الغذائية والادوية والملابس ومواد البناء.



### تتضمن مصانع للمواد الغذائية ومطحنة للحبوب ومصنعا لانتاج شمعات الاحتراق للسيارات

## الشركة السورية الاردنية للصناعة تخطط لاقامة مشروعات جديدة في البلدين

دمشق - رويتر - قال احمد نظام الدين وزير الصناعة السوري ورئيس مجلس ادارة الشركة السورية الاردنية للصناعة ان الشركة تخطط لاقامة مشاريع جديدة في الاردن وسوريا في اطار اهدافها الرامية لتحقيق التكامل الاقتصادي العربي والسوق العربية المشتركة.

وقال الوزير الذي راس اجتماع مجلس ادارة الشركة الذي عقد في دمشق اخيرا ان المشاريع التي يجري حاليا دراسة الجدوى الاقتصادية لها تتضمن اقامة مصانع للمواد الغذائية ومطحنة حديثة للحبوب ومصنعا لانتاج شمعات الاحتراق للسيارات.

واشار الوزير في حديث لرويتر الى ان الشركة التي اسست عام ١٩٧٦ واقامت مصنعا للاسمنت الابيض في الاردن وآخر للسجاد والموكيت في سوريا تعتبر «مثالا للتكامل الاقتصادي العربي ومن انجح الشركات العربية».

وقال ان الانتاج خصص لتلبية حاجة السوقين السوري والاردني وتصدير الكميات الفائضة عن الاستهلاك المحلي.

وقال: نظام الدين ان اجتماع مجلس الادارة الذي يعقد بصورة دورية بحث ايضا خلال اجتماعه في دمشق عددا من الامور الخاصة بنشاطات الشركة والمصانع التي تديرها بالاضافة الى عدد من الامور الفنية والمالية والادارية الاخرى. وقال ان الشركة حققت ارباحا جيدة خلال السنتين الماضيتين «ونامل ان يتم تحقيق ربح خلال العام الحالي».

وتحدث الوزير السوري عن مشروعي الشركة القائمين حاليا في الاردن وسوريا والمملوكين مناصفة بين البلدين فاشار ان انتاج الشركة من مصنعيها في الاردن وسوريا يتم تبادله وبيعه في اسواق البلدين حيث يعتبر انتاجا محليا لا تفرض عليه اية رسوم او ضرائب.

وقال ان معمل السجاد الآلي والموكيت انشيء في مدينة السويداء على الحدود الاردنية السورية ليكون قريبا من منافذ البيع بدأ بانتاج ٨٠٠ الف متر مربع سنويا وارتفع الانتاج عام ١٩٩٦ ليصل الى ١.٥ مليون متر مربع من السجاد والموكيت واوضح انه توجد امكانية لرفع الطاقة الانتاجية لهذا المصنع حسب الطلب. وقال: ان المعمل يتميز بانتاجه الممتاز واسعاره المعتدلة التي تلاقي اقبالا عند المستهلك في سوريا والاردن حتى ان بعض الشركات في الاردن تحاول حاليا تقليد هذا الانتاج ولهذا قررنا ان يتم طبع رمز الشركة على الانتاج الذي يتم في هذا المصنع.

واشار نظام الدين الى ان معمل الاسمنت الابيض اقيم في منطقة الخالدية الضليل في الاردن ليكون اقرب ما يكون الى مراكز الاستهلاك الرئيسية وهي محافظة عمان في الاردن ومحافظة العاصمة دمشق في سوريا.

وقال ان الطاقة الانتاجية للمصنع بلغت خلال العام الماضي ١٢٥ الف طن سنويا بينما كانت عندا لانشاء حوالي ١٠٠ الف طن.

وبين الوزير ان احتياجات السوقين السورية والاردنية من انتاج المصنع من الاسمنت الابيض تبلغ حوالي ٤٥ الف طن لكل سوق سنويا بينما يذهب الباقي للتصدير وان اهم الدول التي يتم التصدير اليها هي السودان واليمن والسعودية.

وقال ان انتاج المصنع اعتبر ان المواصفة البريطانية هي المعتمدة لقياس جودة الانتاج وبدرجة بياض ٨١ درجة وانه «امكن فعلا انتاج اسمنت ابيض بدرجة بياض اعلى تبلغ ٨٣ درجة». وقال: ان جميع المواد الاولية اللازمة لهذه الصناعة متوفرة في الاردن ولا يستورد اي منها من الخارج.

## ايران تتوقع ٤٠٠ مليون دولار استثمارات اجنبية في منطقة حرة

طهران - رويتر - قال بهروز بوشهري مدير منطقة التجارة الحرة في جزيرة قشم الايرانية بالخليج في تصريحات نشرت امس الاربعاء ان من المتوقع ان تتضاعف الاستثمارات الاجنبية في المنطقة الى ٤٠٠ مليون دولار بحلول اذار ونقلت صحيفة هامشهري عن بوشهري قوله ان ١٣ شركة من الصين ودولة الامارات العربية المتحدة والكويت والنمسا وجمهورية التشيك وتايوان وقازاخستان ولبنان وباكستان استثمرت بالفعل ٢٠٠ مليون دولار في المنطقة الحرة واضاف ان الاستثمارات الايرانية في منطقة قشم الحرة تتجاوز حالياً تريليون ريال - ٣٣٣ مليون دولار وحث الرئيس الايراني محمد خاتمي الشهر الماضي المسؤولين على الترويج للمناطق الحرة في البلاد لاجتذاب استثمارات اجنبية تشتد الحاجة اليها والمساعدة على تحسين الاقتصاد.

### في حديث لمدير «اياتا» في الشرق الأوسط

## خالد مهدي يشيد بالدور الفاعل والمتميز للملكية

عمان - بترا - قال السيد خالد مهدي مدير مكتب الاتحاد الدولي للنقل الجوي (اياتا) في منطقة الشرق الاوسط ومقره في عمان ان اختيار عمان لعقد مؤتمر الاياتا يومي الاثنين والثلاثاء القادمين جاء بعد دراسة للعروض التي تقدمت بها عدة دول لاستضافة المؤتمر مشيرا الى توفر خدمات البنية التحتية مثل الفنادق ووسائط النقل والاتصالات في عمان بالاضافة الى الاستقرار السياسي والاقتصادي الذي ينعم به الاردن بشكل عام.

واكد السيد مهدي في تصريح لوكالة الانباء الاردنية على الدور الفاعل والمتميز للملكية الاردنية الذي تراس الدورة الحالية للاياتا سواء في مجال صناعة النقل الجوي او على صعيد عضويتها في العديد من اللجان المنبثقة عن الاياتا، الامر الذي لعب دورا كبيرا في تحديد عمان لعقد المؤتمر.

واضاف ان المؤتمر الذي سيعقد بمشاركة حوالي الف شخصية تمثل اكثر من مائتين من شركات الخطوط الجوية والشركات الصانعة للطائرات والمنظمات الاقليمية والدولية المعنية بشؤون الطيران المدني والنقل الجوي والسلامة العامة سيبحث على مدى يومين عددا من الموضوعات والتحديات التي تواجه صناعة النقل الجوي لا سيما ونحن على مشارف القرن الحادي والعشرين.

## لجنة فلسطينية اسرائيلية صناعية مشتركة

عمان - بترا - اتفق الجانبان الفلسطيني والاسرائيلي مؤخراً على تشكيل لجنة مشتركة من الصناعيين الفلسطينيين والاسرائيليين للبحث في المشاكل الصناعية التي تواجه الطرفين وستباشر اللجنة عملها قريباً.

وقالت صحيفة يديعوت احرونوت الاسرائيلية ان الجانبين الفلسطيني والاسرائيلي اتفقا على تشكيل هذه اللجنة التي يترأسها الصناعي الاسرائيلي «ايلي دويداي» خلال اللقاء الذي جمع بين رؤساء الصناعيين الاسرائيليين والفلسطينيين بحضور وزير الصناعة الفلسطيني ماهر المصري.

## COMMODITIES

| Description | Value | Change | | | Prices Quoted: |
|---|---|---|---|---|---|
| Gold Spot | 313.25 | ▲ | 2.80 | 0.90% | |
| Silver Spot | 4.78 | ▲ | 0.05 | 1.06% | |
| Brent 1 Month | 19.48 | ▼ | 0.32 | 1.62% | |
| Copper 3 Mth LME | 2027.0 | ▼ | 32.0 | 1.55% | |
| Aluminium 3 Mth LME | 1641.0 | ▼ | 39.5 | 2.35% | |
| Cocoa 3 Mth LIFFE | 1055.0 | ▼ | 21.0 | 1.95% | |
| Coffee 3 Mth LIFFE | 1497.0 | ▼ | 7.0 | 0.47% | |
| Sugar (White) 3 Mth | 304.60 | ▼ | 4.20 | 1.36% | |
| Wheat 3 Mth CBT | 361.75 | ▼ | 0.75 | 0.21% | |
| Corn 3 Mth CBT | 283.50 | ▲ | 0.75 | 0.27% | |

### Livestock & Meat

| Chicago (CME) | | |
|---|---|---|
| **Pork Bellies** | | cents per lb |
| Month | Price | Change |
| Oct. | 0.00 | -63.15 |
| Dec. | 0.00 | -63.05 |
| Feb. '98 | 0.00 | -63.00 |
| **Hogs** | | cents per lb |
| Month | Price | Change |
| Oct | 0.0000 | -67.42 |
| Dec. | 0.0000 | -61.60 |
| Feb. '98 | 0.0000 | -61.23 |
| **Feeder Cattle** | | cents per lb |
| Month | Price | Change |
| Sep. | 0.0000 | -77.10 |
| Oct. | 0.0000 | -77.83 |
| Nov. | 0.0000 | -78.17 |
| **Live Cattle** | | cents per lb |
| Month | Price | Change |
| Oct. | 0.0000 | -70.35 |
| Dec. | 0.0000 | -67.25 |
| Feb. '98 | 0.0000 | 0.00 |
| Chicago (CME) | | |
| **Lumber** | | $ per 1000 ft |
| Month | Price | Change |
| Sep | 0.0000 | 0.00 |
| Oct | 0.0000 | -302.60 |

### Petroleum

| London (IPE) | | |
|---|---|---|
| **Brent North Sea Crude Oil** | | $ per bbl |
| Month | Price | Change |
| Sep. | 0.00 | -19.79 |
| Oct. | 19.76 | 0.33 |
| Dec. | 19.83 | 0.28 |
| New York (NYMEX) | | |
| **Light Sweet Crude Oil** | | $ per bbl |
| Month | Price | Change |
| Sep. | 0.00 | -20.67 |
| Oct. | 20.70 | 0.24 |
| Dec. | 20.84 | 0.22 |
| **Home Heating Oil** | | $ per gal |
| Month | Price | Change |
| Sep. | 0.5715 | 0.01 |
| Oct. | 0.5805 | 0.01 |
| Nov. | 0.5890 | 0.01 |
| **Unleaded Gasoline** | | $ per gal |
| Month | Price | Change |
| Sep. | 0.59 | 0.01 |
| Oct. | 0.59 | 0.01 |
| Dec. | 0.59 | 0.01 |
| **Natural Gas** | | $ per mm btu's |
| Month | Price | Change |
| Sep. | 0.00 | -3.47 |
| Oct. | 0.00 | -3.49 |
| Jan. '98 | 0.00 | -3.39 |

## STOCK MARKETS

| Description | Value | Change | | Percent |
|---|---|---|---|---|
| London FTSE100 | 4871.8 | 116.4 | ▲ | 2.4% |
| Frankfurt DAX | 3791.8 | 224.6 | ▲ | 6.3% |
| Paris CAC40 | 2818.0 | 166.7 | ▲ | 6.3% |
| Milan MIBTEL | 15043 | 700 | ▲ | 4.9% |
| Swiss Performance | 3480.2 | 116.0 | ▲ | 3.4% |
| Madrid IBEX35 | 6392.0 | 342.2 | ▲ | 5.7% |
| Amsterdam All Share | 602.00 | 30 | ▲ | 5.2% |
| Brussels BEL20 | 2255.9 | 176.9 | ▲ | 8.5% |
| Stockholm SX General | 2932.2 | 179.9 | ▲ | 6.5% |
| Oslo Total | 1344.4 | 71.6 | ▲ | 5.6% |
| Copenhagen KFX | 187.27 | 2.62 | ▲ | 1.4% |
| Helsinki HEX | 3562.2 | 257.7 | ▲ | 7.8% |
| Austria ATX | 1304.2 | 66.9 | ▲ | 5.4% |
| US DJIA | 7548.9 | 50.6 | ▲ | 0.7% |
| Tokyo Nikkei 225 | 16857 | 544 | ▲ | 3.3% |
| Hong Kong Hang Seng | 10765 | 1705 | ▲ | 18.8% |
| Singapore Sts Times | 1541.3 | 44.4 | ▲ | 3.0% |
| US NASDAQ | 1609.1 | 6.1 | ▲ | 0.4% |

| Most Active | Volume | Price | Change |
|---|---|---|---|
| SHELL TRANSPORT & TRADING CO | 35.8 MLN | 428 | 21 25 |
| BRITISH TELECOMMUNICATIONS | 21.4 MLN | 461 | -1 |
| PILKINGTON | 20.8 MLN | 153.75 | 0 |
| SMITHKLINE BEECHAM | 19.2 MLN | 552 | 26 |
| T & N | 14.5 MLN | 250 | 0.5 |

| Top 5 Gainers | Volume | Price | Change |
|---|---|---|---|
| VISUAL ACTION HLDGS | 3 40 MLN | 285 | 95.5 |
| SLEEPY KIDS | 122,000 | 15 | 4.5 |
| CATHAY INTL HOLDINGS | 1.80 MLN | 14.5 | 4.25 |
| SCOTTISH NATIONAL TRUST CAP | 362,000 | 100 | 20.5 |
| FERGUSON INTERNATIONAL HOLDINGS | 588,000 | 150.5 | 25.5 |

| Top 5 Losers | Volume | Price | Change |
|---|---|---|---|
| ALLIED DOMECQ | 435,000 | 480 | -20 |
| RANK ORGANISATION | 575,000 | 330.5 | -11.5 |
| M Y. HOLDINGS | 19,300 | 86 | -2.5 |
| RENTOKIL GROUP | 942,000 | 238 25 | -6.75 |
| BZW COMMODITIES | 138,000 | 114 | -2.5 |

| Most Active | Volume | Price | Change |
|---|---|---|---|
| KAWASAKI STEEL CORP | 12.4 MLN | 227 | 12 |
| SAKURA BANK | 12.2 MLN | 480 | 19 |
| MITSUBISHI BANK | 10.6 MLN | 1610 | 140 |
| SUMITOMO BANK | 9.17 MLN | 1380 | -40 |
| NIPPON STEEL CORP | 7.77 MLN | 256 | 4 |

| Top 5 Gainers | Volume | Price | Change |
|---|---|---|---|
| DAITO KOGYO | 555,000 | 4 | 1 |
| MARUSHO & CO | 10,000 | 130 | 27 |
| TOTETSU KOGYO | 8,000 | 300 | 49 |
| TOYO ELECTRIC MFG | 6,000 | 223 | 36 |
| NANKAI WORSTED SPINNING | 4,000 | 220 | 34 |

| Top 5 Losers | Volume | Price | Change |
|---|---|---|---|
| ODAKYU REAL ESTATE | 19,000 | 222 | -35 |
| OCCIDENTAL PETROLEUM | 100 | 3060 | -430 |
| DRESDNER BANK | 310 | 4800 | -600 |
| NIPPON FOIL MFG | 19,000 | 382 | -44 |
| CEMEDINE | 1,000 | 308 | -35 |

| Most Active | Volume | Price | Change |
|---|---|---|---|
| COMPAQ COMPUTER CP | 1 11 MLN | 67.75 | 0.625 |
| BAY NETWORKS INC | 1 01 MLN | 32 0625 | 0 8125 |
| INTL BUSINESS MACH | 975,000 | 1.625 | 2.25 |
| BOEING CO | 892,000 | 48 3125 | 0 4375 |
| GEN ELECTRIC CO | 663,000 | 66 9375 | 0 375 |

| Top 5 Gainers | Volume | Price | Change |
|---|---|---|---|
| BERNARD CHAUS INC | 400 | 0 75 | 0.125 |
| L A GEAR INC | 15,400 | 1 125 | 0.125 |
| BANCO RIO DE LA PLATA SA | 160,000 | 12 5 | 1.25 |
| GUCCI GRP NV | 108,000 | 37.75 | 3.625 |
| THE TURKISH INV FUND | 17,000 | 8 75 | 0.6875 |

| Top 5 Losers | Volume | Price | Change |
|---|---|---|---|
| CHINA EASTERN AIRLINES CP LTD | 5,700 | 21 25 | -3 |
| BEIJING YANHUA PETROCHEM CO LTD | 23,000 | 11.5 | -1 3125 |
| WESTBRIDGE CAPITAL CP | 4,000 | 4 0625 | -0.4375 |
| JILIN CHEMICAL INDUS CO LTD ADS | 29,200 | 14.625 | -1.25 |
| CAMPBELL RESOURCES INC | 25,000 | 0 625 | -0.0625 |

| Most Active | Volume | Price | Change |
|---|---|---|---|
| BASF AG | 1.94 MLN | 59.50 | 4.60 |
| DEUTSCHE TELEKOM AG | 1.87 MLN | 31.55 | 1.65 |
| DAIMLER-BENZ | 1.76 MLN | 119.50 | 7.50 |
| SIEMENS AG | 1.67 MLN | 108.00 | 8.50 |
| BAYER AG | 1.60 MLN | 61.80 | 4.70 |

## Hong Kong Hang Seng

| Most Active | Volume | Price | Change |
|---|---|---|---|
| CNPC (HK) LTD | 99.1 MLN | 3.175 | 0.500 |
| GZ INV S.PD CW11-97 | 96.7 MLN | 0.011 | 0.001 |
| BANKS BASKET S BT BC06-98 | 83.2 MLN | 0.013 | 0.002 |
| YIZHENG CHEM FIBRE CO LTD | 80.7 MLN | 1.930 | 0.210 |
| TOP GLORY INTL HLDGS LTD | 78.8 MLN | 1.82 | 0.19 |

# التقرير المالي اليومي

بنك الاردن
BANK OF JORDAN

## بالتعاون مع بنك الاردن

لقد ثبت سعر الدولار الاميركي مقابل العملات الاوروبية في اسواق اوروبا مترقباً افتتاح سوق الاسهم الاميركي والتعليق الذي سوف يؤديه جرين سبان «محافظ البنك المركزي الاميركي» حول وضع الاقتصاد الاميركي والسياسة النقدية.

تحرك المارك الالماني مقابل الدولار الاميركي ضمن المستوى ١,٧٤٧٧ - ١,٧٣٦٥ و١٢٠,٧٥ - ١١٩,٨٠ للين الياباني و١,٤٣١٥ - ١,٤٢٢٠ للفرنك السويسري، ولقد اتسمت اسعار التداول بالهدوء ليوم امس حيث يعتقد المتعاملون بان حركة الدولار مقابل العملات الاوروبية ستعتمد على تحركات اسواق الاسهم العالمية لفترة من الزمن.

ومن الجدير بالذكر ان المتعاملين يعتقدون بان المشاكل التي واجهت اسواق الاسهم في جنوب شرق آسيا لم تنته بعد، مع انه كان هنالك تحسن طفيف في بعض الاسواق في بريطانيا وطوكيو حيث ترتبط هذه الاسواق بمؤشر الـHang Seng، ومن جانب آخر فإنه من المتوقع ان يكون تعليق جرين سبان ذا اثر ايجابي لاسواق الاسهم، حيث سيشير لعدم النية لرفع اسعار الفائدة وذلك بهدف الحد من التضخم ودعم اسواق الاسهم الاميركية.

ضعف المارك الالماني امام العملات الاوروبية في الاسواق الاوروبية وذلك نتيجة لمحاولة بعض المتعاملين لاجراء عمليات جني ارباح علي المارك الالماني بعد ان كان عملة الملجأ الرئيسية امس الاول.

ولقد صدق المتعاملون حينما نصحوا بالابتعاد عن التداول بالعملات الاوروبية عدا الجنيه الاسترليني حيث تبين في ايام التداول القليلة الاخيرة بان التذبذب على الجنيه الاسترليني مقارنة بباقي العملات كان قليلاً وراوح بين الـ١,٦٦٠٠ - ١,٦٨٨٠.

ويذكر بان اسواق الاسهم قد سجلت ليوم امس تقدماً ملحوظاً، حيث ارتفع الـHang Seng واقفل على ١٠٧٦٥,٣ اي بمقدار ١٨,٨٢٪ واقفل الـDax على ٣٧٩١,٨١ مرتفعاً بمقدار ٦,٣٪، وارتفع الـNica الى ١٦٨٥٧,٤ اي ما نسبته ٣,٣٤٪. واستمر مؤشر الـDji بالارتفاع محققاً مكاسب كبيرة ليصل الى ٧٦١٠,٥٥ حتى ساعة اعداد هذا التقرير.

ويتوقع المتعاملون استمرار حالة الارتباط بين اسواق الاسهم واسواق العملات، مما يشير الى توجه الدولار للصعود امام العملات الاوروبية اذا استمرت اسواق الاسهم بالارتفاع.

### اسعار الفائدة على أدوات الدين العام وشهادات الايداع وسعر اعادة الخصم لدى البنك المركزي الأردني

| | | |
|---|---|---|
| ١ | سعر اعادة الخصم | ٨,٠٠٪ سنويا |
| ٢ | سعر الفائدة على شهادات الايداع بالدينار الأردني لأجل ثلاثة اشهر | ٧,٥٠٪ سنويا |
| ٣ | سعر الفائدة على شهادات الايداع بالدينار الأردني لأجل ستة أشهر | ٧,٤٥٪ سنويا |
| ٤ | سعر الفائدة على شهادات الايداع بالدينار الاردني لأجل سنة | ٧,٨٠٪ سنويا |
| ٥ | سعر الفائدة على اتفاقيات اعادة شراء شهادات الايداع بالدينار الأردني | ٩,٥٠٪ سنويا |
| ٦ | سعر الفائدة على اصدار سندات الخزينة لاجل خمس سنوات | ٨,٥٥٪ سنوياً |
| ٧ | سعر الفائدة على اصدار سندات الخزينة لاجل سبع سنوات | ٨,٦٢٥٪ سنوياً |
| ٨ | سعر فائدة الاقراض المرجح فيما بين البنوك لليلة واحدة | ٤,١٨٪ سنويا |

اعلى سعر إقراض ما بين البنوك بتاريخه ٥,٥ ٪
ادنى سعر إقراض ما بين البنوك بتاريخه ٣,٥ ٪
مجموع المبالغ المقرضة : (٤١,٩٥)مليون دينار    عدد البنوك المشاركة : (٧)    عدد العمليات : (١٧)

### حركة أسعار صرف الدولار مقابل العملات الرئيسية

| | مارك الماني | فرنك فرنسي | جنيه استرليني | ين ياباني |
|---|---|---|---|---|
| اعلى سعر | ١,٧٤٧٧ | ٥,٨٥٤٣ | ١,٦٧٢٠ | ١٢٠,٧٥ |
| ادنى سعر | ١,٧٣٦٥ | ٥,٨١٦٤ | ١,٦٦٢٢ | ١١٩,٨٠ |
| آخر سعر | ١,٧٤٠٨ | ٥,٨٣٠٣ | ١,٦٦٦٠ | ١٢٠,٥٨ |

### أسعار الفوائد على العملات الاجنبية حسب أسعار الأسواق العالمية*

| العملة | شهر | ثلاثة اشهر | ستة اشهر | سنة |
|---|---|---|---|---|
| دولار اميركي | ٥,٣٦٠ | ٥,٥٠٠ | ٥,٥٦٣ | ٥,٦٢٥ |
| مارك الماني | ٣,٢١٩ | ٣,٤٠٦ | ٣,٥٦٣ | ٣,٨١٣ |
| جنيه استرليني | ٦,٩٩٠ | ٧,١٢٥ | ٧,١٨٨ | ٧,٢٥٠ |
| فرنك فرنسي | ٣,٢١٩ | ٣,٣٧٥ | ٣,٥٠٠ | ٣,٧٨١ |
| ين ياباني | ٠,٣٣٠ | ٠,٣٣٠ | ٠,٣٥٠ | ٠,٣٧٥ |
| فرنك سويسري | ١,٤٣٨ | ١,٦٨٨ | ١,٧٨١ | ١,٩٦٩ |

* تعامل ما بين البنوك لمبالغ تزيد عن مليون دولار اميركي

### اسعار الصرف للدولار الاميركي مقابل العملات

| العملة | شراء | بيع |
|---|---|---|
| مارك الماني | ١,٧٤٠٨ | ١,٧٤١٨ |
| جنيه استرليني | ١,٦٦٦٠ | ١,٦٦٦٥ |
| فرنك سويسري | ١,٤٢٥٤ | ١,٤٢٦٤ |
| ين ياباني | ١٢٠,٥٨ | ١٢٠,٦٨ |
| فرنك فرنسي | ٥,٨٣٠٣ | ٥,٨٣٧٨ |
| جلدر هولندي | ١,٩٦٣٠ | ١,٩٦٤٠ |
| لير ايطالي | ١٧٠٦,٨ | ١٧٠٩,٨ |
| ايرو | ١,١٣٠١ | ١,١٣٣١ |

### اسعار بعض العملات الاخرى مقابل الدينار

| العملة | شراء | بيع |
|---|---|---|
| ريال سعودي | ١٨٨,٥١ | ١٨٩,٨٠ |
| درهم اماراتي | ١٩٢,٥٢ | ١٩٣,٥٩ |
| دولار استرالي | ٤٩٢,٤١ | ٥٠٨,٠١ |
| دولار كندي | ٥٠١,١٠ | ٥٠٩,٧٣ |
| ريال عماني | ١٨٣٤,٢٩ | ١٨٤٩,٠٥ |
| دينار بحريني | ١٨٧٣,١٦ | ١٨٨٨,٤٥ |
| ريال قطري | ١٩٤,٢٤ | ١٩٥,٣٢ |

| أسعار المعادن الثمينة دولار/ اونصة | | شراء | بيع |
|---|---|---|---|
| | ذهب | ٣١٣,١٠ | ٣١٣,٦٠ |
| | فضة | ٤,٧٨ | ٤,٨٠ |

| الاسهم الاكثر تداولاً | |
|---|---|
| البنك الاهلي | (١٧١,٨) الف سهم |
| التجارية الدولية | (٩٩,٦) الف سهم |
| الاتحاد للاستثمارات | (٨١,٥) الف سهم |

| الاسهم الاكثر ارتفاعا | |
|---|---|
| الأنابيب | + (٥,٤١٪) |
| الدولية للاغذية | + (٤,٨٨٪) |
| الدباغة | + (٣,٨٥٪) |

| الاسهم الاكثر انخفاضا | |
|---|---|
| المحفظة الوطنية | - (٣,٩٤٪) |
| الباطون الجاهز | - (٣,٥١٪) |
| الخزف الاردنية | - (٣,١٦٪) |

| مؤشر الرقم القياسي للاسعار | نقطة | نسبة التغير |
|---|---|---|
| مؤشر الاسعار العام | ١٧٠,٩٩ | ٪٠,٠٧- |
| مؤشر قطاع البنوك | ٢٣٧,٣٢ | ٪٠,٠٣- |
| مؤشر قطاع التامين | ١١٦,١٥ | ٪٠,٤٩+ |
| مؤشر قطاع الخدمات | ١١١,٧٣ | ٪٠,٣٢- |
| مؤشر قطاع الصناعة | ١١٥,٩٠ | ٪٠,١٢- |

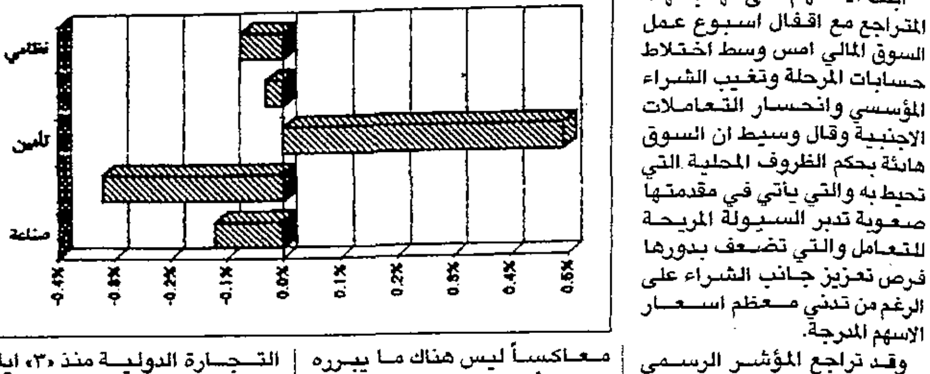
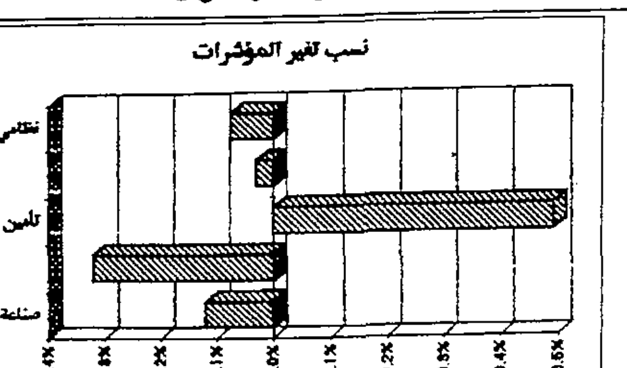
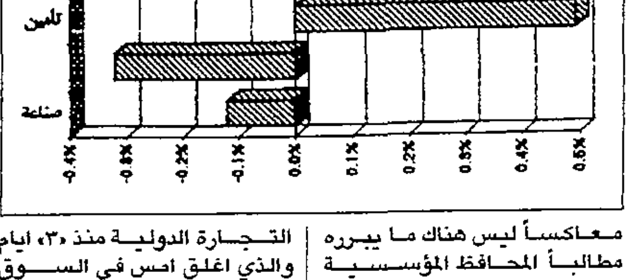
حجم التداول = (٨٨٥,٨) الف دينار
كمية التداول = (٧٢١,٢) الف سهم
عدد الصفقات = (٤٦٦) صفقة
معدل قيمة الصفقة = (١٩٠٠) دينار

+ ١١ سهما
- ١٩ سهما
+ - ٣٩ سهما

### في جلسة اقفال اسبوع السوق المالي

# الاسهم تستقر في دائرة الضعف متأثرة بانكماش الطلب عليها

## ■ «٥٧٪» من الاغلاقات مستقرة والمؤشر دون «١٧١» نقطة


كتب - زكي سعيد

ابقت الاسهم على نهجها المتراجع مع اقفال اسبوع عمل السوق المالي امس وسط اختلاط حسابات المرحلة وتغيب الشراء المؤسسي وانحسار التعاملات الاجنبية وقال وسيط ان السوق هائثة بحكم الظروف المحلية التي تحيط به والتي يأتي في مقدمتها صعوبة تدبر السيولة المريحة للتعامل والتي تضعف بدورها فرص تعزيز جانب الشراء على الرغم من تدني معظم اسعار الاسهم المدرجة.

وقد تراجع المؤشر الرسمي دون حاجز نقطة الدعم المرحلية «١٧١» هابطاً بنسبة «٠,٠٨٪».

واتفقت آراء لمتعاملين ان نهج البورصة النزولي في اليومين الماضيين جاء استداداً للاداء الخامل للاسهم منذ بداية الشهر الحالي تقريباً وبعيداً عن اي تاثيرات لهزة الاسواق العالمية الاخيرة وقاد سهم البنك الاهلي تداولات جلسة الاقفال وبيع خلال الجلسة على سعر «١,٩١٠» دينار واغلق على مستوى قريب من اقفاله السابق.

ويعتقد كثير من المهتمين بالسوق المالي ان انحسار التعاملات الاجنبية وتحولها للبيع قد ترك اثراً سلبياً على فرص تقوية اتجاه التصحيح وخصوصاً بعد سن الحكومة تشريعات مشجعة للاستثمار الاجنبي العام الحالي.

وقال وسيط اننا نلمس اتجاهاً معاكساً ليس هناك ما يبرره مطالباً المحافظ المؤسسية الرسمية والاهلية التدخل للاستفادة من إغراءات الاسعار الحالية.

وقد اقفل شهر تشرين الاول الحالي امس على حجم تداول بلغ «٣٤,٥٠» مليون دينار استحوذت صفقات البنك الاردني الكويتي التي وقعت الاسبوع الماضي على حوالي «٤٠٪» من هذا الحجم.

واستمر سهم الانابيب قوياً في واجهة المكاسب والتعديل مغلقاً امس على الحد الاعلى اليومي المسموح به «١,١٧٠» دينار ومشكلاً مع سهم الدولية للاغذية ذهبية جلسة اقفال الاسبوع التي شهدت انزلاقاً قياسياً لاسعار «٤» اسهم «الدولية للفنادق، المستلزمات الطبية، الخزف الاردنية، التجارة الدولية» ولم تتضح بعد صورة البيوعات الواسعة التي تتم على سهم التجارة الدولية منذ «٣» ايام والذي اغلق امس في السوق الموازي على مستوى قياسي متدن جديد «٣٥» قرشاً.

وحسب النتيجة الاغلاقية للاسهم التي تم تداولها امس وعددها «٦٩» فقد استحوذت الاسهم المستقرة على «٥٧٪» من الاغلاقات وبلغت الاسهم الهابطة «١٩» مقابل «١١» سهماً صاعداً.

واظهر المؤشر البسيط الذي يشار له بالمؤشر الاكثر دقة في قياس اتجاهات الاسعار اظهر انخفاضاً بلغت نسبته «٠,١٣٪» مغلقاً عند «٨٠,٢٧» نقطة.

واستحوذت الصفقات التي وقعت على سهم البنك الاهلي الاردني على «٣٦٪» من حجم التداول الكلي الذي سجل امس وقدره «٨٨٥» الف دينار واعتلى السهم قائمة الاكثر توقيعاً للصفقات تلاه سهم التجارة الدولية.

# سوق عمان المالي


ACCESS
خدمة يومية بالتعاون مع:
الأردنية للمعلومات الاقتصادية
هاتف : ٦٤٦٨٦٨


ليوم الاربعاء : ١٩٩٧/١٠/٢٩

| أعلى 12 شهر | أدنى 12 شهر | إسم الشركة | عدد الأسهم الإجمالي | حجم التداول | سعر الإفتتاح | أعلى سعر | أدنى سعر | سعر الإغلاق | معدل سعر السهم | نسبة التغير | المعدل المتحرك | عدد العقود | Yield | P/E Ratio |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 346.000 | 245.000 | البنك العربي | 60 | 19780 | 330.000 | 330.000 | 329.000 | 330.000 | 329.667 | 0.00% | 330.195 | 3 | 1.21 | 15.2 |
| 2.340 | 1.680 | البنك الأهلي (غ)(ج) | 171856 | 314760 | 1.830 | 1.910 | 1.830 | 1.840 | 1.832 | -0.55% | 1.837 | 47 | 0.00 | N.A |
| 3.600 | 2.760 | بنك الأردن | 500 | 1465 | 2.940 | 2.930 | 2.930 | 2.930 | 2.930 | -0.34% | 2.954 | 4 | 0.00 | 6.2 |
| 1.190 | 0.890 | بنك الشرق الأوسط | 500 | 548 | 1.120 | 1.100 | 1.090 | 1.090 | 1.095 | 2.68% | 1.132 | 2 | 0.00 | 71.0 |
| 2.600 | 2.150 | بنك الإنماء | 8450 | 21508 | 2.540 | 2.550 | 2.540 | 2.540 | 2.543 | 0.00% | 2.533 | 18 | 6.20 | 10.1 |
| 5.200 | 4.600 | بنك الإسكان | 16550 | 83743 | 5.060 | 5.060 | 5.060 | 5.060 | 5.060 | 0.00% | 5.022 | 7 | 3.83 | 15.1 |
| 4.180 | 2.440 | الأردني الكويتي | 1000 | 3290 | 3.320 | 3.290 | 3.290 | 3.290 | 3.290 | -0.90% | 3.205 | 3 | 0.00 | 11.7 |
| 1.050 | 0.740 | الأردن والخليج | 9534 | 7607 | 0.800 | 0.800 | 0.790 | 0.800 | 0.798 | 0.00% | 0.774 | 14 | 8.75 | 4.8 |
| 4.050 | 3.430 | البنك الاسلامي | 842 | 3038 | 3.630 | 3.610 | 3.610 | 3.610 | 3.608 | -0.55% | 3.558 | 9 | 3.32 | 14.7 |
| 1.530 | 1.110 | بنك الاتحاد(م) | 100 | 121 | 1.200 | 1.210 | 1.210 | 1.210 | 1.210 | +0.53% | 1.213 | 1 | 0.00 | 106.1 |
| 3.900 | 3.080 | البنك الأردني للاستثمار | 5521 | 21143 | 3.830 | 3.830 | 3.830 | 3.830 | 3.830 | 0.00% | 3.849 | 5 | 0.00 | 24.6 |
| | | | 214913 | 477004 | | | | | | | | 113 | | |
| مؤشر البنوك: | | 237.320 | التغير: | -0.070 | نقطة - | -0.03% | | | | | | | | |
| 1.740 | 1.200 | البحار للتأمين | 10000 | 13500 | 1.350 | 1.350 | 1.350 | 1.350 | 1.350 | 0.00% | 1.299 | 1 | 0.00 | 9.8 |
| 2.020 | 1.590 | الفرنسية للتأمين | 500 | 935 | 1.880 | 1.870 | 1.870 | 1.870 | 1.870 | -0.53% | 1.894 | 1 | 6.02 | 6.7 |
| 2.200 | 1.820 | العرب للتأمين | 2000 | 4300 | 2.150 | 2.150 | 2.150 | 2.150 | 2.150 | 0.00% | 2.294 | 1 | 4.65 | 8.4 |
| 8.170 | 3.840 | النسر للتأمين | 700 | 4200 | 5.780 | 6.000 | 6.000 | 6.000 | 6.000 | 3.81% | 5.007 | 1 | 0.00 | 14.2 |
| | | | 10200 | 22935 | | | | | | | | 4 | | |
| مؤشر التأمين: | | 116.150 | التغير: | 0.570 | نقطة - | +0.49% | | | | | | | | |
| 2.050 | 1.550 | الكهرباء الاردنية | 17800 | 33469 | 1.880 | 1.890 | 1.880 | 1.880 | 1.880 | 0.00% | 1.869 | 18 | 5.32 | 9.1 |
| 6.100 | 4.100 | العربية للفنادق | 200 | 800 | 4.100 | 4.000 | 4.000 | 4.000 | 4.000 | -2.44% | 4.378 | 1 | 5.00 | 12.3 |
| 3.050 | 2.300 | الخطوط الوطنية | 250 | 638 | 2.470 | 2.550 | 2.550 | 2.550 | 2.550 | [illegible] | 2.685 | 1 | 5.10 | 14.9 |
| 1.550 | 0.930 | المحفظة الوطنية (س) | 780 | 951 | 1.270 | 1.220 | 1.220 | 1.220 | 1.220 | -3.94% | 1.291 | 3 | 0.00 | - |
| 1.010 | 0.820 | عقاركو | 75 | 67 | 0.910 | 0.910 | 0.910 | 0.910 | 0.897 | 0.00% | 0.916 | 2 | 6.59 | 12.6 |
| 8.850 | 6.700 | الرأي | 250 | 2225 | 8.800 | 8.900 | 8.900 | 8.900 | 8.900 | [illegible] | 7.902 | 1 | 5.62 | 15.9 |
| 1.740 | 1.150 | فنادق الشرق الأوسط | 2150 | 2847 | 1.380 | 1.350 | 1.320 | 1.350 | 1.324 | -2.17% | 1.353 | 4 | 0.00 | 20.6 |
| 1.130 | 0.900 | الزرقاء للتعليم (س) | 3150 | 2930 | 0.930 | 0.930 | 0.930 | 0.930 | 0.930 | 0.00% | 0.926 | 3 | 0.00 | - |
| 2.230 | 1.530 | الموحدة لتنظيم النقل | 2100 | 3633 | 1.730 | 1.730 | 1.730 | 1.730 | 1.732 | 0.00% | 1.749 | 4 | 6.36 | 8.2 |
| | | | 26755 | 47560 | | | | | | | | 37 | | |
| مؤشر الخدمات: | | 111.730 | التغير: | -0.360 | نقطة - | -0.32% | | | | | | | | |
| 4.450 | 3.030 | مصانع الإسمنت | 20417 | 64689 | 3.200 | 3.200 | 3.120 | 3.120 | 3.168 | -2.50% | 3.176 | 30 | 3.33 | 21.0 |
| 7.050 | 5.570 | البوتاس | 2000 | 12300 | 6.100 | 6.150 | 6.150 | 6.150 | 6.150 | [illegible] | 6.043 | 2 | 3.25 | 14.3 |
| 11.160 | 9.070 | مصفاة الأردن | 887 | 9668 | 10.940 | 10.900 | 10.800 | 10.900 | 10.899 | -0.37% | 11.001 | 8 | 8.15 | 10.6 |
| 7.200 | 4.500 | الدباغة الأردنية | 247 | 1320 | 5.200 | 5.400 | 5.400 | 5.400 | 5.343 | +3.85% | 4.836 | 3 | 5.56 | 6.6 |
| 3.260 | 1.340 | الإنتاج (س) | 400 | 537 | 1.340 | 1.350 | 1.340 | 1.340 | 1.343 | 0.00% | 1.459 | 3 | 0.00 | - |
| 7.150 | 5.800 | الأجواخ الأردنية | 500 | 3350 | 6.700 | 6.700 | 6.700 | 6.700 | 6.700 | 0.00% | 6.798 | 1 | 2.99 | 10.8 |
| 4.700 | 3.040 | العربية للأدوية | 3100 | 13160 | 4.250 | 4.250 | 4.230 | 4.240 | 4.245 | -0.24% | 4.276 | 9 | 4.72 | 11.7 |
| 7.250 | 4.750 | الخزف الأردنية | 50 | 230 | 4.750 | 4.600 | 4.600 | 4.600 | 4.600 | -3.16% | 5.427 | 1 | 4.35 | 4.7 |
| 2.800 | 2.150 | الألبان | 200 | 550 | 2.750 | 2.750 | 2.750 | 2.750 | 2.750 | 0.00% | 2.711 | 1 | 8.89 | 9.3 |
| 1.330 | 1.080 | السجائر الدولية | 25050 | 30561 | 1.210 | 1.220 | 1.220 | 1.220 | 1.220 | [illegible] | 1.203 | 9 | 0.00 | 6.7 |
| 1.750 | 1.020 | الأردنية للأنابيب | 6250 | 7224 | 1.110 | 1.170 | 1.130 | 1.170 | 1.155 | [illegible] | 1.124 | 16 | 5.84 | 14.5 |
| 8.900 | 5.000 | المنظفات العربية | 300 | 1950 | 6.500 | 6.500 | 6.500 | 6.500 | 6.500 | 0.00% | 6.483 | 2 | 4.62 | 16.0 |
| 1.480 | 1.050 | رنيا الصناعية(س) | 500 | 695 | 1.400 | 1.390 | 1.390 | 1.390 | 1.390 | -0.71% | 1.289 | 1 | 0.00 | - |
| 0.840 | 0.580 | مجمع الشرق الأوسط | 40450 | 23866 | 0.590 | 0.590 | 0.590 | 0.590 | 0.590 | 0.00% | 0.599 | 12 | 16.95 | 7.3 |
| 0.810 | 0.710 | حديد الأردن | 2200 | 1672 | 0.760 | 0.760 | 0.760 | 0.760 | 0.760 | 0.00% | 0.758 | 4 | 6.58 | 34.4 |
| 1.620 | 1.300 | الوطنية للكلورين | 250 | 383 | 1.530 | 1.530 | 1.530 | 1.530 | 1.530 | 0.00% | 1.541 | 1 | 4.58 | 14.4 |
| 0.890 | 0.450 | المواشي والدواجن (س) | 9750 | 4680 | 0.480 | 0.480 | 0.480 | 0.480 | 0.480 | 0.00% | 0.489 | 14 | 0.00 | 10.2 |
| 1.230 | 0.800 | العربية للورق | 1000 | 830 | 0.830 | 0.830 | 0.830 | 0.830 | 0.830 | 0.00% | 0.867 | 2 | 0.00 | 25.4 |
| 0.770 | 0.510 | الصناعات الوطنية | 2500 | 1425 | 0.580 | 0.570 | 0.570 | 0.570 | 0.570 | -1.72% | 0.570 | 6 | 0.00 | - |
| 1.200 | 0.510 | الصناعات الوسيطة(س) | 7400 | 3929 | 0.540 | 0.540 | 0.530 | 0.540 | 0.531 | 0.00% | 0.539 | 14 | 0.00 | - |
| 1.200 | 0.860 | اتحاد الصناعات | 1050 | 1169 | 1.120 | 1.170 | 1.110 | 1.110 | 1.113 | -0.89% | 1.136 | 2 | 0.00 | 50.5 |
| 0.890 | 0.530 | السلفوكيماويات(س) | 2950 | 1888 | 0.640 | 0.640 | 0.640 | 0.640 | 0.640 | 0.00% | 0.659 | 6 | 0.00 | - |
| 1.670 | 1.120 | العربي الدولية | 17650 | 22769 | 1.290 | 1.290 | 1.290 | 1.290 | 1.290 | 0.00% | 1.303 | 16 | 5.43 | 16.5 |
| 1.400 | [illegible] | الكوثر | 20000 | 12000 | 0.600 | 0.600 | 0.600 | 0.600 | 0.600 | 0.00% | 0.636 | 2 | 0.00 | 59.7 |
| 1.880 | 1.080 | الزيوت النباتية | 4550 | 5551 | 1.220 | 1.220 | 1.220 | 1.220 | 1.220 | 0.00% | 1.242 | 14 | 0.21 | 463.3 |
| 1.460 | 0.850 | الموارد الصناعية | 250 | 213 | 0.850 | 0.850 | 0.850 | 0.850 | 0.850 | 0.00% | 0.881 | 1 | 11.76 | 11.4 |
| 1.070 | 0.810 | الكابلات الحديثة | 1200 | 1032 | 0.860 | 0.860 | 0.860 | 0.860 | 0.860 | 0.00% | 0.867 | 5 | 0.00 | 15.8 |
| | | | 171101 | 227641 | | | | | | | | 191 | | |
| مؤشر الصناعة: | | 115.900 | التغير: | -0.140 | نقطة - | -0.12% | | | | | | | | |
| 0.610 | 0.380 | التسهيلات التجارية | 7000 | 2660 | 0.380 | 0.380 | 0.380 | 0.380 | 0.380 | 0.00% | 0.388 | 1 | 0.00 | 10.1 |
| 0.630 | 0.300 | المركزية للتجارة | 450 | 140 | 0.310 | 0.310 | 0.310 | 0.310 | 0.310 | 0.00% | 0.321 | 1 | 0.00 | - |
| 0.800 | 0.660 | الاتحاد للاستثمارات *(س) | 81550 | 23650 | 0.780 | 0.790 | 0.790 | 0.790 | 0.790 | [illegible] | 0.767 | 22 | 0.00 | |
| 0.570 | 0.360 | العربية للاستثمارات (س) | 26500 | 10600 | 0.400 | 0.400 | 0.400 | 0.400 | 0.400 | 0.00% | 0.450 | 9 | 0.00 | - |
| 0.950 | 0.720 | الشرق للمشاريع (ج) (م) | 5800 | 4814 | 0.840 | 0.830 | 0.830 | 0.830 | 0.830 | [illegible] | 0.852 | 2 | 0.00 | [illegible] |
| 0.400 | 0.200 | الصناعات والكبريت(س) | 1750 | 368 | 0.210 | 0.210 | 0.210 | 0.210 | 0.210 | 0.00% | 0.229 | 1 | 0.00 | - |
| 0.690 | 0.470 | المستلزمات الطبية(س) | 1800 | 825 | 0.470 | 0.460 | 0.460 | 0.460 | 0.460 | -2.13% | 0.471 | 3 | 0.00 | - |
| 0.850 | 0.610 | الوطنية السياحية **(ج) | 11000 | 5470 | 0.720 | 0.720 | 0.720 | 0.720 | 0.720 | 0.00% | 0.732 | 3 | 0.00 | 59.1 |
| 1.020 | 0.720 | الدولية للأغذية (ج) | 100 | 86 | 0.820 | 0.860 | 0.860 | 0.860 | 0.860 | +4.88% | 0.862 | 1 | 0.00 | 41.5 |
| 0.540 | 0.360 | التجارة الدولية | 89600 | 34860 | 0.360 | 0.350 | 0.350 | 0.350 | 0.350 | -2.78% | 0.379 | 39 | 0.00 | 40.3 |
| 1.200 | 0.890 | الباطون الجاهز (ج)(غ) | 2000 | 2240 | 1.140 | 1.140 | 1.100 | 1.100 | 1.120 | -3.51% | 1.073 | 3 | 0.00 | 13.3 |
| 0.750 | 0.400 | سامبسكو (ج)(س) | 22300 | 8920 | 0.400 | 0.400 | 0.400 | 0.400 | 0.400 | 0.00% | 0.404 | 14 | 0.00 | - |
| 0.660 | 0.580 | شرق اوسط دوائية **(غ) | 1000 | 390 | 0.640 | 0.640 | 0.640 | 0.640 | 0.640 | 0.00% | 0.643 | 2 | 0.00 | N.A |
| 0.730 | 0.550 | الرازي 85% | 24140 | 11486 | 0.630 | 0.630 | 0.620 | 0.630 | 0.626 | 0.00% | 0.652 | 10 | 0.00 | N.A |
| 0.470 | 0.290 | المتحدة الهندسية | 1500 | 485 | 0.310 | 0.310 | 0.310 | 0.310 | 0.310 | 0.00% | 0.319 | 2 | 0.00 | - |
| 0.860 | 0.650 | الصناعات الخزفية | 50 | 33 | 0.650 | 0.650 | 0.650 | 0.650 | 0.650 | 0.00% | 0.677 | 1 | 0.00 | 17.0 |
| 0.820 | 0.590 | مسالخ الدواجن (غ) | 2000 | 1240 | 0.620 | 0.620 | 0.620 | 0.620 | 0.620 | 0.00% | 0.630 | 3 | 0.00 | N.A |
| 1.000 | 0.660 | الوطنية للألمنيوم **(ج) | 6100 | 2501 | 0.660 | 0.660 | 0.660 | 0.660 | 0.660 | 0.00% | 0.682 | 4 | 0.00 | 91.8 |
| | | | 295290 | 110757 | | | | | | | | 121 | | |
| المؤشر العام: | | 170.99 | التغير: | -0.13 | نقطة - | -0.08% | | | | | | | | |
| المجموع: | | | 721259 | 885897 | | | | | | | | 466 | | |

# ضغوط بيع تحد من صعود الاسهم في سوق البحرين

المنامة - رويتر - قال سماسرة ان اسعار الاسهم في سوق البحرين للاوراق المالية انتعشت بقوة في التعاملات المبكرة امس لكن عملية بيع كبيرة من احد كبار التجار في وقت لاحق قللت من مكاسب الاسهم.

وذكرت بورصة البحرين ان مؤشر الاسهم زاد ٤,٣٧ نقطة ليغلق على ٢١٩٤,٣٣، وخسر المؤشر امس اكثر من ٧٠ نقاط بسبب تدهور اسواق الاسهم العالمية.

وقال احد الوسطاء لرويتر «احد التجار الكبار يغرق السوق بكميات كبيرة من الاسهم الرخيصة».

واضاف «لكن مستثمرين من البحرين دخلوا السوق واشتروا هذه الاسهم مما ساعد على رفع السوق».

وتوقع سماسرة ان ترتفع الاسهم بقوة عندما تفتح السوق غداً تماشياً مع انتعاش في الاسواق العالمية.

وقالت البورصة ان نحو ٤,٧ ملايين سهم قيمتها ٢,٢٥ مليون دينار «ستة ملايين دولار» جرى تداولها امس من خلال ١٥٣ صفقة.

# بورصة الدار البيضاء تسجل الشركة الـ٤٩

الرباط - رويتر - سجلت بورصة الدار البيضاء للاوراق المالية شركة تسليف للائتمان الخاصة لتصبح الشركة التاسعة والاربعين في البورصة.

وافادت صوفيا الشهابي المحللة في ايلاين سيكيورتيز امس ان طلبات الاكتتاب في ٢٥ في المائة من اسهم الشركة طرحت للبيع تجاوز المعروض ١١ مرة تقريبا.

وتابعت ان الطلب على ٧٦٧٥٠ سهما تجاوز المعروض ١٠.٧ مرة. وطلبت مؤسسات اجنبية شراء ٢٨٢٠٠ سهم. وطرحت الشركة ٧٦٧٥٠ سهما بسعر ٢٢٠ درهما للسهم من ٢٠ اكتوبر وحتى ٢٤ من نفس الشهر. وطرحت حصة قدرها ٣٨٣٧٥ للجمهور ومثلها للمؤسسات. ورفع الاصدار الجديد راس مال الشركة الى ٣٠.٦ مليون درهم (٣.١٨ ملايين دولار).

وذكرت ايلاين سيكيورتيز في وقت سابق ان تسليف وهي رابع اكبر شركة ائتمان استهلاكي في السوق حققت ارباحا صافية قدرها ٣.١ ملايين درهم في عام ١٩٩٦ ارتفاعا من ٢.٨ مليون درهم في عام ١٩٩٥.

# ارتفاع الفائدة على ودائع ليلة بالجنيه المصري

القاهرة - رويتر - قال مصرفيون ان متوسط اسعار الفائدة على ودائع ليلة واحدة بالجنيه المصري ارتفع في سوق القطاع الخاص بين البنوك الى ما بين ١/٤ ٨ و١/٤ ٩ في المائة امس من ثمانية وتسعة في المائة امس الاول.

واوضح مصرفي اسباب قلة السيولة في السوق قائلا شهادات الايداع الاخيرة لشركة المشروعات الهندسية والصناعية سحبت حوالي ٧٠٠ مليون جنيه من السوق. وانخفض نطاق الفائدة على ودائع اسبوع الى ٣/٤ ٨ في المائة من تسعة في المائة امس الاول.

# تراجع سعر صرف الريال الفوري السعودي بسبب اضطراب الاسواق

المنامة - رويتر - تراجع سعر الصرف الفوري للريال السعودي هذا الاسبوع بسبب اضطراب الاسواق العالمية ولكنه انتعش امس في معاملات نشطة.

وقال متعاملون في السعودية ان سعر صرف الريال هبط الى ٣.٧٥٣٠/٣.٧٥٢٠ مقابل الدولار في وقت سابق من هذا الاسبوع ولكنه ارتفع الى ٣.٧٥٠٧/ ٣.٧٥١٣ مقابل الدولار امس.

وصعدت معظم ودائع الريال بين البنوك حوالي ١/٨ نقطة.

وكانت اموال شهر بسعر ٧/٨ ٥ وستة في المائة وثلاثة اشهر ستة و١/٨ ٦ في المائة وستة اشهر ١/١٦ ٦ و٣/١٦ ٦ في المائة واستحقاقات سنة واحدة بسعر ٣/١٦ ٦ و٥/١٦ ٦ في المائة.

# عملة ورقية اميركية جديدة فئة ٥٠ دولارا

واشنطن - رويتر - اعلنت وزارة الخزانة ان عملة ورقية جديدة من فئة ٥٠ دولارا اعيد تصميمها بحيث يصعب تزويرها ويسهل على ضعاف البصر التعرف عليها بدأت توزع على البنوك الاميركية يوم الاثنين.

واكدت الخزانة ان الفئة القديمة لن تسحب او تلغى وانما ستحل محلها الورقة الجديدة تدريجيا.

والعملة الورقية الجديدة جزء من برنامج يهدف الى توفير درجة امان اكبر للعملة الاميركية في مواجهة عمليات التزوير المتطورة. وطرحت في اذار الماضي عملة ورقية من فئة ١٠٠ دولار لنفس الغرض وتطرح ورقة مالية جديدة فئة ٢٠ دولارا العام القادم.





# انهيار بورصة هونغ كونغ سيؤثر على تسويق المنتجات الاوروبية في اسيا

لندن - بترا - بالرغم من ان هونغ كونغ تعتبر سوقا صغيرا بالنسبة للشركات الاوروبية الا ان الاثار المترتبة على انهيار سوق بورصة في هونغ كونغ ربما يكون لها انعكاسات كبيرة على تسويق البضائع والخدمات الاوروبية في هونغ كونغ ومنطقة اسيا بشكل عام.

وجاء في تقرير نشرته صحيفة الفاينانشال تايمز حول هذا الموضوع ان الشركات الاوروبية بالذات تعول كثيرا على منطقة اسيا وتعتبرها منطقة حيوية بالنسبة لتحقيق المزيد من النمو وخاصة في السنوات الاخيرة نظرا للصعوبات التي تواجهها هذه الشركات في اسواقها المحلية.

واوضح التقرير ان المشاكل التي يعاني منها القطاع المالي والمصرفي في هونغ كونغ ربما تؤدي الى خفض الانفاق الخاص بمشروعات البنية التحتية الاقليمية وخاصة تلك المتعلقة بالصين وهذا ما يحدث الان لدى الشركات الاوروبية المرتبطة بعقود مع بعض دول المنطقة حيث شعرت هذه الشركات بالانزعاج بعد ان تم الغاء بعض المشروعات المتعاقدة عليها في كل من ماليزيا واندونيسيا.

# السعودي للنقل البحري تتعاقد لشراء ٣ سفن حاويات

المنامة - رويتر - اعلنت الشركة الوطنية السعودية للنقل البحري انها وقعت امس عقدا مع شركة سامسونج الكورية الجنوبية لبناء ثلاث سفن حاويات قيمتها ١٢٧ مليون دولار.

ونسب بيان الشركة الوطنية الى رئيس مجلس الادارة صالح عبدالله النعيم قوله ان لجنة من مجلس الادارة اوصت باعتماد تجمع بنكي بقيادة تشيس منهاتن لتمويل بناء السفن التي تبلغ طاقة الواحدة ٤٤٠٠ حاوية. وكانت الشركة وقعت يوم الاحد على عقد تمويل مدته عشر سنوات بقيمة ٣٠٠ مليون دولار مع بنك تشيس منهاتن بنك لاعادة تمويل قيمة خمس ناقلات نفط خام عملاقة. وتسلمت الشركة المملوكة بنسبة ٢٨.٨ في المائة الى الحكومة السعودية الناقلات الخمس التي قامت شركة ميتسوبيشي للصناعات الثقيلة اليابانية بصنعها بقيمة تبلغ حوالي ٤٠٠ مليون دولار. وستقوم الناقلات بنقل النفط الخام السعودي بموجب اتفاقية مدتها ثلاث سنوات وقعتها مع شركة فيلا العالمية التابعة لشركة ارامكو السعودية.

### الفضة فوق «٤,٨٠» دولارات

# ٣١٣,٧٠ اونصة الذهب في لندن

هونغ كونغ - رويتر - تحدد سعر الذهب في جلسة القطع الصباحية في لندن امس عند ٣١٣,٧٠ دولاراً للاوقية «الاونصة» ارتفاعاً من ٣١٢,٣٥ دولاراً في جلسة القطع المسائية يوم الثلاثاء.

واغلق الذهب في لندن امس الاول على ٣١٢,٨٠-٣١٣,٣٠ دولاراً للاوقية.

وفي هونغ كونغ قال تجار ان الذهب اغلق منخفضاً امس مقارنة مع اغلاق امس الاول في نيويورك اذ ادى انتعاشه في وقت سابق الى مبيعات من منتجين وغيرهم.

واغلق الذهب على ٣١٤,٣٠-٣١٤,٨٠ دولاراً للاوقية «الاونصة» مقارنة مع ٣١٥,٨٠-٣١٦,٣٠ دولاراً عند الاغلاق في نيويورك.

وقال احد المتعاملين «فتح السعر على ٣١٦ دولاراً ولكن مبيعات منتج استرالي ادت الى نزول السعر الى ٣١٥,٥٠ دولاراً، وحاول السعر الصعود ولكن تعرض لمزيد من المبيعات عند ٣١٦,٥٠ دولاراً».

وتحسنت الفضة في اوروبا الى ٤,٨٠/٤,٨٢ دولارات للاوقية مقابل ٤,٧٢/٤,٧٤ دولارات امس الاول وفتح البلاتين مرتفعاً عند ٤٠٤/٤٠٧ دولارات للاوقية مقابل ٣٩٩,٥٠/٤٠١,٥٠ دولار امس مع وجود مستوى مقاومة عند ٤١٠ دولارات.

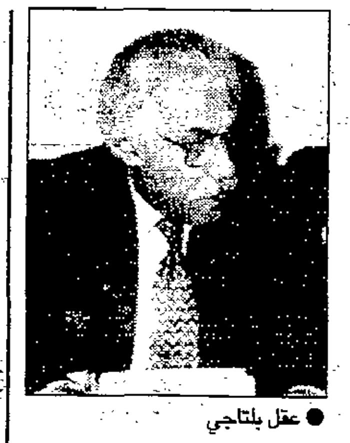
وفتح البلاديوم مرتفعاً خمسة دولارات عند ٢٠٨,٥٠/٢١٠,٠٠ دولارات للاوقية.

### لجنة التخطيط بـ «السياحة» تناقش برامج عمل وخطط الوزارة ومشاريعها

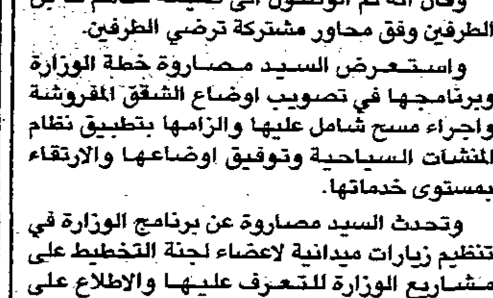
# بلتاجي: البنك الدولي أبدى اهتماما بالتنمية السياحية في الاردن

## ■ مصاروة: شركات النقل السياحي ستقوم باعلام وكلاء السياحة بأية زيادة في اسعار النقل قبل عام لتمكينهم من معرفتها وادراجها في برامجهم

**بحث تشكيل لجنة للقطاع السياحي من الوزارة والقطاع الخاص لوضع الخطط والاستراتيجيات المتعلقة بالقطاع**



● عقل بلتاجي



عمان - بترا - عقدت لجنة التخطيط بوزارة السياحة والآثار اجتماعا امس برئاسة السيد عقل بلتاجي وزير السياحة والآثار بحضور السيد اكرم مصاروة امين عام الوزارة ومدراء مكاتب السياحة في المحافظات والالوية.

وناقشت اللجنة عددا من القضايا السياحية والامور المدرجة على جدول اعمالها وبرامج عمل وخطط الوزارة ومشاريعها سواء الخدمية او برامج التسويق والترويج السياحي.

واستعرض السيد الوزير للجنة التخطيط برنامج مشاركته والوفد الارني في اجتماعات منظمة السياحة العالمية التي عقدت مؤخرا في اسطنبول ومشاركة الاردن في مناقشة خطط وسياسات المنظمة وتوجهاتها.

وقال السيد الوزير ان منظمة السياحة العالمية ولمواكبة المتغيرات الدولية والمستجدات على الساحة العالمية قد بدأت تعيد النظر في امورها واعادة هيكلتها وخاصة مع بروز القطاع الخاص والمنظمات غير الحكومية التي اصبح لها دور بارز.

واضاف ان التوجهات السياحية لدينا ونظرتنا للقضايا السياحية تساير وتنسجم مع نظرة منظمة السياحة العالمية.

واشار السيد الوزير الى زيارته لاميركا وحضوره مؤتمر سوق السفر الاميركي في مدينة «اورلاندو» وحضوره وتمثيله لوزراء السياحة في الدول الاعضاء في منظمة السياحة لدول الشرق الاوسط وحوض البحر المتوسط واستلام جائزة السياحة والسلام الممنوحة للاردن كاحدى الدول الاعضاء في المنظمة اضافة الى تقديم جائزة للمنظمة اعترافا بالدور الكبير الذي تقوم به ودور السياحة في دعم وبناء عملية السلام.

وقال ان تكريم منظمة السياحة للشرق الاوسط وحوض البحر المتوسط يشكل خطوة كبيرة من الاهتمام العالمي بهذه المنظمة ودورها البارز في السياحة.

واستعرض السيد الوزير ما دار خلال لقاءاته مع وسائل الاعلام الدولية وما تم التركيز عليه من احتفالات عام ٢٠٠٠ وواقع حال السياحة في المنطقة وآثار سياسة حكومة نتنياهو على تاخير النمو السياحي في المنطقة.

واستعرض السيد الوزير مباحثاته ولقاءاته مع المسؤولين في مدينة فيلادلفيا ورئيس بلديتها ومطالبهم بان تكون هناك توأمة ما بين مدينة عمان ومدينة فيلادلفيا.

وتحدث السيد الوزير عن تفاصيل لقاءاته مع مسؤولي البنك الدولي وما تم البحث فيه من قضايا سياحية وبرامج البنك الدولي في الاردن وخاصة في مجال التنمية السياحية وتمويله لعدد من المشاريع السياحية في الاردن.

وقال السيد الوزير ان مسؤولي البنك الدولي ابدوا اهتماما واضحا بالتنمية السياحية في الاردن واشادوا بخطط واستراتيجيات السياحة في الاردن التي تنفذها الوزارة.

وناقشت لجنة التخطيط اهمية انعقاد مؤتمر منظمة «الاياتا» في عمان خلال الفترة من ٣ الى ١٩٩٧/١١/٦ بمشاركة وحضور اكثر من ٦٠٠ رئيس شركة طيران في العالم ومدراء تجاريين وتسويق فيها وما يمثله انعقاد هذا المؤتمر لاول مرة في الاردن من محطة جذب وتسويق سياحي مهمة للسوق السياحي الاردني.

واستعرضت اللجنة استعدادات وتحضيرات الوزارة والترتيبات اللازمة التي اتخذتها والتسهيلات المقدمة للاعضاء المشاركين والحضور.

كما استعرضت موضوع تشكيل لجنة للقطاع السياحي من الوزارة والقطاع الخاص للمشاركة ضمن قطاعات خطط التنمية الاقتصادية والاجتماعية للاعوام من ١٩٩٨ - ٢٠٠٢ وان تقوم اللجنة بوضع الخطط والسياسات والاستراتيجيات المتعلقة بقطاع السياحة.

واستمعت لجنة التخطيط الى ايجاز من الوفد الارني الذي شارك في السوق الدولي للسياحة العربية الذي عقد في القاهرة الاسبوع الماضي والنجاح الذي حققته المشاركة الارنية من خلال اقامة جناح باسم الاردن حظي باهتمام كافة المشاركين ووسائل الاعلام العربية والعالمية و اهمية السوق كخطوة نحو التكامل السياحي العربي.

واستعرض السيد اكرم مصاروه امين عام الوزارة ما تم خلال اللقاء الذي نظمته الوزارة ما بين وكلاء السياحة والسفر وممثلي شركات النقل السياحي حول موضوع اسعار النقل السياحي والزيادة التي طرأت عليها ومناقشة الدراسات المقدمة من قبل الطرفين.

وقال السيد مصاروة انه تقرر خلال الاجتماع ان تقوم شركات النقل السياحي باعلام وكلاء السياحة باية زيادة في اسعار النقل قبل عام لتمكين وكلاء السياحة من معرفتها وادراجها في برامجهم السياحية المستقبلية.

وقال انه تم الوصول الى صيغة تفاهم ما بين الطرفين وفق محاور مشتركة ترضي الطرفين.

واستعرض السيد مصاروة خطة الوزارة وبرنامجها في تصويب اوضاع الشقق المفروشة واجراء مسح شامل عليها والزامها بتطبيق نظام المنشآت السياحية وتوفيق اوضاعها والارتقاء بمستوى خدماتها.

وتحدث السيد مصاروة عن برنامج الوزارة في تنظيم زيارات ميدانية لاعضاء لجنة التخطيط على مشاريع الوزارة للتعرف عليها والاطلاع على مراحل انجازها.

وقال ان البرنامج قد بدأ تنفيذه عمليا وكانت اول زيارة ميدانية لمشروع جبل القلعة يوم الثلاثاء الماضي.

واستعرضت اللجنة كافة برامج مكاتب السياحة في المحافظات وانجازاتها وخططها في مجالات التوعية والنظافة العامة واستعداداتها للاحتفالات بعيد ميلاد جلالة الملك الحسين يوم ٩٧/١١/١٤.

### تعمل على زيادة دخل الاسر من خلال مشاريع انتاجية

# حياصات: مؤسسة الاسكان انشأت ٢٢ مركزا اجتماعيا





● يوسف حياصات

الاسواق

رعى المهندس يوسف حياصات مدير عام المؤسسة العامة للاسكان والتطوير الحضري حفل تخريج الدورات التدريبية التي نظمها مركز اجتماعي النزهة.

وقال في كلمة القاها في الحفل ان المراكز الاجتماعية التي انشأتها المؤسسة تستند في استراتيجية عملها على تشغيل هذه المراكز من قبل المؤسسة وبمشاركة اهالي المنطقة بهدف تطوير انشطة وبرامج تنمية مجتمع محلي مستمرة إدارياً ومالياً، وتكون خلالها المراكز محوراً أساسياً للاتصال مع السكان بالاعتماد على تشكيل لجان اهلية تطوعية يجري تدريبها وتزويدها بالمهارات اللازمة من قبل فريق مؤهل يعمل لدى المؤسسة بحيث تتبلور هيكلية ادارية من السكان تكون قد اكتسبت المهارات اللازمة بما يمكنها من الاشراف الكامل على على كافة الانشطة تمهيداً لتسليمها لوزارة التنمية او احدى مؤسسات العمل الاجتماعي، مشيراً الى ان عدد هذه المراكز التي قامت المؤسسة بانشائها لغاية الآن بلغ (٢٢) مركزاً.

واضاف ان المراكز الاجتماعية تعمل على تحريك السكان وتشجيعهم على المشاركة السكانية في التخطيط والتنفيذ لبرامج ونشاطات المركز وكما تهدف الى زيادة وتوليد الدخل للاسواق خلال مشاريع انتاجية ومنح قروض صغيرة مستهدفين اكثر الاسر حاجة، كما تعمل على تنظيم السكان في لجان عمل لتنفيذ برامج ونشاطات صحية وثقافية تطوعية، كما تسهم في تنفيذ برامج تنمية محلية متكاملة يستفيد منها سكان مواقع المؤسسة خاصة النساء والاطفال.

واشاد ان حجم الانجازات والنشاطات التي قامت بها المراكز الاجتماعية ضمن البرامج والمشروعات ذات الجدوى الاقتصادية حيث تم اقامتها بكلفة زهيدة لاعتمادها على اسلوب المشاركة السكانية حيث ساهمت المؤسسة في تمويل (٢٢) مشروعاً انتاجياً بكلفة اجمالية بلغت (١٥) الف دينار استفاد منها (٧٠٠) سيدة وقد خرج برنامج رعاية الطفولة (١٧٣٤) مشاركاً كما استفاد من البرنامج الصحي والبيئي ما يقارب (٧٦٨٠) حالة واستفاد من برنامج محو الامية (٦٧٧) امرأة اضافة الى البرامج التعليمية والثقافية والتي بلغ عدد محاضراتها منها ما يقارب (١٢١٥) محاضرة.

واشاد ان مركز اجتماعي النزهة الذي بدأ نشاطاته في العام ١٩٨٩ استطاع ان يرسي مفاهيم العمل الاجتماعي لدى السكان المحليين بتركيزه على برامج المرأة والطفل بحيث تم تخريج (٦٨٠) طفلاً من رياض اطفال المركز اضافة الى (٨٥) مستفيداً لهذا العام كما استفاد الاطفال من برامج تحسين البيئة، والمكتبة والكمبيوتر، كما استفاد من برامج محو الامية (٢١٧) سيدة اضافة الى برامج وانشطة اخرى رعاها المركز واشتملت على دورات في مجالات تربيية وتثقيفية واصدقاء الشرطة، صنع الحلويات، والتريكو اضافة الى تدريب (٢٢) سيدة من المجتمع المحلي على القيام بمهام ادارة برامج وانشطة المركز.

وفي نهاية الحفل وزع الشهادات على الخريجين.

## ●● عطاءات محلية ●●

| الجهة المصدرة | رقم العطاء | آخر موعد لتسليم العروض | تفاصيل العطاء | درجة تصنيف المقاول | رسوم الاشتراك | ثمن نسخة العطاء |
|---|---|---|---|---|---|---|
| وزارة السياحة والآثار | ٩٧/٢٤ | ١٩٩٧/١١/١٢ | توريد وحدات انارة لموقع حمامات عفرا/ محافظة الطفيلة | رخصة مهن | ٢٥٠ دينارا | ١٠ دنانير |
| شركة الكهرباء الوطنية | ٩٧/١٠٤ | ١٩٩٧/١١/١٠ | انشاء جدران مانعة لانتشار الحريق بين المحولات في محطة الحسين الحرارية/ الزرقاء. تكون الجدران من الخرسانة المسلحة والطوب | السادسة (ابنية) | ٢٤٠ دينارا | ١٥ دينار |
| مدينة الحسين للشباب | ٩٧/٢٦/١٢٧ (مدينة) | ١٩٩٧/١١/٢ | توريد خشب مختلف لمرافق المدينة | - | - | ١٠ دنانير |
| بلدية الربوة | = | ١٩٩٧/١١/٨ | توريد سيارة بك اب دبل كابين ٤×٤ ديزل موديل ٩٨/٩٧ | - | ٥٪ من قيمة العطاء | ١٠ دنانير |
| سلطة اقليم العقبة | ٩٧/٣٠ | ١٩٩٧/١١/١٣ | انشاء مركز صحي وغرف صفية في قرية الدورة | الخامسة (ابنية) | ٢٠٠٠ دينار | ١٠ دنانير |
| مجلس قروي البليلية/ لواء الجيزة | - | ١٩٩٧/١١/١١ | فتح وتعبيد شوارع المجلس بطريقة الفرشيات | الخامسة (طرق) فما فوق | ١١٠٠ دينار | ١٥ دينارا |
| وزارة الزراعة | ٩٧/٥٦ اعادة | ١٩٩٧/١١/٦ | شراء اعلاف (كسبة صويا، قمح) | - | - | ٥ دنانير |
| بلدية راكين/ الكرك | - | ١٩٩٧/١١/٦ | شراء قلاب نفايات سعة (٤م) بحمولة (٦) طن موديل ٩٨/٩٧ | - | ٥٪ من قيمته | ٢٠ دينارا |
| مديرية اشغال محافظة الكرك | ٩٧/٣٤ط | ١٩٩٧/١١/٣ | تحسين تقاطع سول/ الجامعة [illegible] | الخامسة والرابعة | ٦٠٠ دينار | ١٠ دنانير |
| بلدية ذات راس وشقيرا والعينا | - | ١٩٩٧/١١/٣ | عمل خلطة - اسفلتيه لشوارع البلدة | الثالثة (خلطات اسفلتيه) | ٥٪ من قيمة العطاء | ٢٠ دينارا |
| الجامعة الأردنية | ٩٧/٣٢ف | ١٩٩٧/١١/١٢ | شراء برمجيات، وتوريد وتركيب وتشغيل برمجيات بما في ذلك الادلة (MAN-UALS) والتدريب على ان يكون في مركز الحاسوب/ الجامعة الاردنية | - | - | ٥ دنانير |
| مديرية اشغال محافظة المفرق | م ف/٣٦/ ٩٧ | ١٩٩٧/١١/٥ | توريد عبارات انبوبية مختلفة الاقطار لمحطات الصيانة بالمحافظة | الخامسة فما فوق (طرق) | ٢٦٠ دينارا | ١٠ دنانير |
| دائرة اللوازم العامة | ٩٧/٢٤٦ | ١٩٩٧/١١/٢٣ | تجهيزات المختبرات والمنجرات (اعادة طرح جزئي) | رخصة مهن وشهادة غرفة التجارة | - | ٥ دنانير |
| دائرة اللوازم العامة | ٩٧/٢٦٨ | ١٩٩٧/١١/١٦ | مجسمات تعليمية | رخصة مهن وشهادة غرفة التجارة | - | ٥ دنانير |

## دليل المستهلك

| الصنف / أماكن البيع | السكر | السكر | شوربات | شوربات | شوربات | شوربات | شوربات | شوربات | مشروبات ساخنة | مشروبات ساخنة | مشروبات ساخنة | مشروبات ساخنة | مشروبات ساخنة | مشروبات ساخنة | شامبو | شامبو | شامبو | العصيرات | العصيرات | العصيرات | زبدة | زبدة | معجون أسنان | معجون أسنان | الشيكولاتة | الشيكولاتة | رب البندورة | رب البندورة | مساحيق الغسيل | مساحيق الغسيل |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| الوزن | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | ٦٠غم | ٦٨غم | [illegible] | ٢٠٠غم | ١٠٠غم | ٢٠٠غم | ٥٠٠غم | ٢٠٠غم | ٢٥٠مل | ٢٠٠مل | ٢٧٥مل | لتر | لتر | لتر | ٢٢٧غم | ٢٠٠غم | ٧٥مل | ١٨١غم | ٥٠غم | ٧٥غم | [illegible] | [illegible] | [illegible] | لتر |
| سيفوي | ٣٢ | - | ٥٥ | ١٢٥ | ٥٠ | ٥٠ | ٥٠ | ٦٥ | ١٩٠ | ٥٠٠ | ٢٥٦ | ٣٥٠ | ١٢٥ | ٥٣٥ | ١٥٠ | ١٣٢ | ١٠٠ | ٨٠ | ٧٥ | ٧٠ | ٧٨ | ٥٩ | ٢٩٠ | ١٦٥ | ٣٥ | ٤٥ | ٨٠ | ٩٥ | ٥٥٠ | ٣٥ |
| سويت سوبر ماركت الدوار السادس | ٣٢ | - | ٦٠ | ١٢٥ | ٤٦ | ٦٠ | ٤٦ | ٦٠ | ١٩٨ | ٤٩٨ | - | ٣٤٩ | - | ٤٥٠ | ١١٠ | ١٣٥ | - | ٧٥ | ٧٥ | ٧٥ | ٨٠ | - | ٢٩٥ | ١٢٥ | ٣٥ | ٤٥ | ١٠٠ | ١١٠ | ٥٩٥ | ٧٥ |
| التموين العائلي ش. المدينة المنورة | ٣٢ | - | ٦٠ | - | - | ٦٠ | - | ٦٠ | ١٩٠ | ٥٣٠ | ٢٥٦ | ٣٥٠ | - | ٥٣٠ | ١٠٥ | ١٢٥ | - | ٨٠ | ٨٠ | ٨٠ | ٨٠ | - | ٣٠٠ | - | ٣٥ | ٤٠ | - | - | ٥٧٥ | ٤٥ |
| سوق جمعية ضاحية الحسين الشميساني | ٣٢ | - | ٥٧,٥ | ١٢٠ | ٦٣ | ٦٣ | ٦٣ | ٦٣ | ١٨٣ | ٤٧١ | ٢٥٥ | ٢٧٨ | - | - | - | ١٤١ | ٧٠ | ٧٥ | ٧٥ | ٧٥ | ٧٥ | ٦٣ | - | - | ٣٤ | - | - | - | ٦٣٦ | ٣٨,٥ |
| سوبر ماركت القدس | ٣٢ | - | ٥٥ | ١٢٠ | - | - | - | ٦٠ | ١٨٠ | ٥٠٠ | ٢٥٠ | ٢٩٥ | - | ٤٨٥ | ١٥٠ | - | - | ٧٥ | ٧٥ | ٧٥ | ٧٠ | - | - | - | ٣٥ | ٤٠ | ٧٥ | - | ٥٣٥ | - |
| سوق الكرنك | - | - | ٦٠ | - | - | - | - | - | ١٩٠ | ٥٣٥ | ٣٧٠ | ٣٠٠ | - | ٥٣٠ | ١٢٠ | ١٣٢ | - | ٧٥ | ٨٠ | ٧٥ | - | - | - | - | ٣٥ | ٤٠ | - | - | - | - |
| البان مرج الحمام | ٣٢ | - | ٦٠ | - | - | - | - | ٥٠ | ١٩٥ | ٥١٠ | ٢٩٥ | - | - | - | - | - | - | ٨٠ | - | - | ٧٥ | ٨٠ | - | - | ٣٥ | ٤٥ | - | ٨٥ | - | - |
| أسواق زمزم ش. ايدون | ٣٠ | ٣٠ | ٥٥ | - | - | - | - | - | ١٩٠ | ٥١٥ | ٣٦٥ | - | - | - | ١٠٠ | ١٣٠ | - | ٨٠ | ٨٥ | ٧٥ | ٨٠ | - | - | - | ٣٥ | ٤٥ | - | ٩٠ | ٥٩٠ | - |
| زهير سوبر ماركت ش. فلسطين | ٣٢ | - | ٦٠ | - | - | - | - | ٦٠ | - | - | - | ٢٠٠ | - | - | ١٠٠ | ١٢٥ | - | ٧٠ | ٧٥ | ٧٠ | ٦٠ | ٣٥ | - | - | ٣٥ | - | - | - | ٤٢٠ | - |
| أسواق أبو عايشة ش. ايدون | ٣٢ | ٣٢ | ٦٠ | - | - | - | - | - | ٢٠٠ | ٥٠٠ | ٢٩٠ | ٢٤٠ | - | ٧٥٠ | ١٢٠ | ١٤٠ | - | ٨٠ | ٦٥ | ٧٥ | ٧٥ | ٧٠ | - | - | ٣٥ | ٤٥ | ٥٠ | ٥٠ | ٦٢٠ | - |
| أسواق الغزاوي ش. الجامعة | ٣٢ | - | ٦٠ | - | ٣٠ | - | - | - | ١٩٠ | ٤٩٠ | ٢٨٥ | ٢٤٠ | - | - | ١١٠ | ١٤٠ | - | ٧٥ | ٧٥ | ٧٥ | ٧٥ | ٦٥ | - | - | ٣٢ | ٤٥ | ٤٥ | ٤٢ | ٥٨٥ | ٣٣,٥ |

(-) لم يتم رصدها في منطقة الاستقصاء

الاسعار بالقرش الاردني

المعلومات جرى استقصاؤها ميدانيا







# المستهلك

## اكتشاف نوع من الارز المحسن في الصين

بكين - بترا - اكتشف فريق من الاثريين الصينيين لاول مرة نوعاً من الارز المحسن اصطناعياً مما يدل على ان زراعة الارز المختار اصطناعياً في الصين قد بدأت قبل ٥٥٠٠ عام.

اكتشف الاثريون الصينيون ما ينوف على ٤٠٠٠ حبة متفحمة من بذور الارز المخزن من قبل الانسان في احد اطلال العصر الحجري الحديث بقرية لونغتشيو الصينية.

ونقلت وكالة الانباء الصينية عن خبراء في اكاديمية العلوم الزراعية هناك ان بذور الارز المتفحمة المكتشفة هي جميعاً من بذور الارز اللزج المخزن اصطناعياً ويرمز هذا الى ان القدماء في قرية لونغتشيو قد بدأوا ممارسة تخزين الارز قبل ٧٠٠٠ و ٥٥٠٠عام.

## ايطاليا والمانيا تتصدران الدول الاوروبية في انتاج الحليب

ميلان - بترا - عادت ايطاليا والمانيا للتفوق من جديد في انتاج الحليب للموسم الماضي لتصبحا بذلك الدولتين الوحيدتين اللتين تخترقان الاتفاقيات المبرمة بين دول الاتحاد الاوروبي بما يخص انتاج الحليب والحد الاعلى المسموح به لكل دولة في الاتحاد.

وقالت صحيفة سود دويتشه الالمانية ان اللجنة المشرفة المنبثقة عن دول الاتحاد اعتبرت هذا التفوق تجاوزاً يترتب عليه غرامات مالية على كل من الدولتين اذ بلغت قيمة الغرامة المفروضة على ايطاليا ٤٠٠ مليار ليرة ايطالية اي ما يعادل ٤٠٠ مليون مارك الماني وبلغت الغرامة المفروضة على المانيا بحدود ٢٧٠ مليون مارك الماني.

في معرض MEXCOM97

## اقبال جماهيري متميز على جناح «فاست لينك»


● جمانة طوال تقدم شرحا للوزير الدكتور بسام الساكت

● جناح فاست لينك في المعرض

■ تصوير تركي السيلاوي

كتب - نايف المعاني

شاركت الشركة الاردنية لخدمات الهواتف المتنقلة «الفاست لينك» في معرض الاتصالات MEXCOM 97 الذي افتتحه الدكتور بسام الساكت وزير الاتصالات مندوبا عن الدكتور عبدالسلام المجالي رئيس الوزراء يوم أمس الأول.

وهذا المعرض هو الأول من نوعه في الاردن حيث شاركت فيه كل من الامارات العربية المتحدة والسعودية وانجلترا.

ومن الاردن سلاح الجو الملكي الاردني ووكلاء شركات كل من الكاتل واي. اي. جي ونوكيا وخليبس وموتورلا من دبي.

«الأسواق» التقت السيدة جمانه- طوال مديرة العلاقات العامة في الشركة الاردنية لخدمات الهواتف المتنقلة الفاست لينك حيث قالت ان هذا المعرض هو المعرض الأول في مجال الاتصالات في الأردن وان مشاركتنا دائما في مثل هذه المعارض المتخصصة في مجال الاتصالات.

واضافت السيدة الطوال ان مشاركة الشركة كانت مشاركة فعالة ولاقى جناحنا اقبالا منقطع النظير من الرواد والزوار وقد دعونا وكلاء الاجهزة الخلوية حتى نتيح للمواطن الاردني الفرصة الكاملة للحصول على الخدمة الشاملة من حيث الخط والجهاز باسعار زهيدة.

وبينت مديرة العلاقات العامة في «الفاست لينك» ان هذا العرض لم يكن للمشتركين الجدد بل كان بمثابة تقدير ومكافآت من الفاست لينك لجميع المشتركين في الفاست لينك حيث يستطيع المشترك ان يحصل على خط ثان بتخفيضات هائلة قد تصل الى ربع القيمة الفعلية وذلك ضمن شروط محددة لهذه الغاية.

«الأسواق» قامت بجولة شملت كافة الاقسام وقد التقت مع المهندس النقيب عامر عليوي حيث قال ان سلاح الجو الملكي الاردني كان قد شارك في معرض مشابه في عام ١٩٩٥ من خلال قسم الألياف الضوئية والتراسل الرقمي. واضاف: ان مشاركتنا تاتي حسب توجيهات سمو الأمير الحسن بان تشارك القوات المسلحة في عمليات التنمية.

وبين انه تم تقديم خدمات للمواطنين وتوفير خدمة استخدام الانترنت للجامعات الحكومية والبنوك والمعهد الوطني للمعلومات.

من خلال الامكانيات والخبراء والكوادر الاردنية وتنفيذ المشاريع بسواعد ضباط سلاح الجو الملكي الاردني.

وبين ان عدد الزوار الذين زاروا جناحنا بلغ في اليوم الأول حوالي ٦٥٠ مواطنا حيث ابدوا اعجابهم بالمستوى المتطور الذي وصل اليه سلاح الجو الملكي الأردني الذي يلقي الدعم المستمر من قبل جلالة الملك الحسين وسمو ولي العهد الأمير الحسن.





● حوار جانبي


● باقة من موظفات «الفاست لينك»

ضرورة تناول اقل من ٩٠ غراما لحوما حمراء يوميا

## درء السرطان بالخضار والفاكهة

● خضار وفواكه

استجابت الاسواق الاستهلاكية الى التحذير الحكومي الاخير حول السرطان والذي كان موجها الى الذين يكثرون من اكل اللحوم، فقد شجعت التقارير الطبية على الاكثار من تناول الاغذية التي يعتقد انها تقدم بعض درجات الوقاية من الاصابة بهذا المرض. وتشمل قائمة الاغذية هذه: الجزر، البرتقال، القرنبيط، والاوراق النباتية الخارجية وذلك لاحتوائها على مادة الكاروتين «الجزرين» التي من المعروف انها توجد بكميات كبيرة في الخضروات الملونة والخضراء وفي الفاكهة، ويحث الاخصائيون في علم الاغذية على الاكثار ايضا من تناول البندورة، والسبانخ، وانواع البقول، التفاح، الموز، والعنب وغيرها... ولا مانع ان يكون في منزلك غرفة مليئة بهذه الفواكه والخضروات واذا كانت ميزانيتك المالية تسمح بشراء زيت الزيتون، والبندق البرازيلي، والنبيذ الاحمر، والشاي الاخضر، فهذه ستكون فكرة جيدة بدون شك.

سيصدر في الوقت القريب تقرير عن اللجنة الصحية يتضمن توصيات «طازجة» عن العلاقة بين اللحم الاحمر والسرطان، وتقول لجنة الشؤون الطبية لسياسة الاغذية انه ينبغي على اولئك الذين ياكلون ٩٠ غراما فما فوق من اللحمة الحمراء يوميا عليهم ان يحذروا من زيادة هذه الكمية لانها تعتبر الحد الطبيعي وهي تعادل قطعة شرحة صغيرة.

حاليا يعتقد الاطباء ان ثلث امراض السرطانات تنشأ بسبب طريقة التغذية فكل عام في بريطانيا يتعرض حوالي ٥٠٠٠٠ شخص للاصابة بمرض السرطان بسبب طرق التغذية غير الصحية وقد اكد الباحثون في معهد الابحاث الغذائية ان مادة الجزرين تساعد نظام المناعة على التعامل مباشرة مع الخلايا المسرطنة، وقد تميزت البندورة بانها عامل مباشر لقهر السرطان حسب ما توصل اليه الباحثون في جامعتي كولومبيا وهافرد في اميركا ويعزى السبب الى اكتشاف مادة كيمائية في البندورة تسمى «ليكوبين» وهي توجد لدى المصابين بسرطان الرئة. ولذلك وجد ان الذين يعملون في مجال زراعة البندورة وبشكل طبيعي يكثرون من تناولها تنخفض نسبة الاصابة لديهم الى ٤٥٪ في سرطان البروستات، وقد اجريت هذه الدراسة على اشخاص يعملون في هذا المجال منذ عام ١٩٨٥.

كذلك توصل الباحثون الى ان الحمية في تناول الخضروات والفاكهة الطازجة تسهم بشكل اساسي في تخفيض خطر الاصابة بالسرطان وان ربع العائلات في بريطانيا لا تشتري فاكهة طازجة على الاطلاق وان ٧٪ منهم لا يشترون الخضار الطازجة.

ان الاطعمة الافضل لمنع حدوث السرطان هي التي تحتوي على كميات كبيرة من الالياف وهي موجودة في البقول والخبز.. كما ينصح علماء التغذية بتناول حوالي كيلوغرام من الفاكهة والخضار يوميا وحوالي نصف كيلو غرام من الحبوب بكافة انواعها. فهناك اثبات علمي يقول ان هذه الاصناف من الاطعمة تشكل عامل حماية ووقاية من الاصابة بالسرطان خاصة سرطان المعدة والرئة لان سرطان المعدة يحدث بسبب انخفاض نسبة البروتين والفاكهة والخضار.. لذلك ينصح بالاكثار من تناول البروتين الموجود خاصة في الاسماك وعلى وجه التحديد السردين والتونا، فالاحماض الدهنية الموجودة في زيوت الاسماك برهنت على انها عنصر فعال في المعركة ضد السرطان وكذلك الحال بالنسبة لزيت الزيتون، وهذا ما يفسر التاثيرات الصحية الجيدة للحمية والنظام الغذائي المتبع في المنطقة المتوسطية ويجري الباحثون دراساتهم ايضا على النظام الغذائي المتبع في دول جنوب شرق اسيا، اذ ثبت ان نساءهن اقل عرضة للاصابة بسرطان الصدر «الثدي».

وتقول آخر التوصيات الطبية ان النبيذ الاحمر يساعد في تعطيل عملية الاصابة بالسرطان وذلك بسبب التفاعلات الكيميائية الطبيعية التي تحدث في القشرة الخارجية لحبة العنب والتي تحفظ في النبيذ الاحمر بعد ذلك.

## دليل الاسعار

سلعة اليوم **خضار وفواكه**



| الصنف كلغ/ قرش | سعر الجملة الارشادي | سعر المستهلك الارشادي | شيفوي الشميساني | الاهلية ابيلا | سي تاون / الدوار السابع | سويت سوبر ماركت | سوق جمعية ضاحية الحسين الشميساني | مركز التموين العائلي ش. المدينة المنورة | الفريد / العبدلي | محل عماد شحده مجمع الاغوار | محلات الوعد ش. الجامعة | معرض فوعرا ش. حكما | محلات القيروان الحي الشرقي |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | ارشادية | | العاصمة | | | | | | | اربد | | | |
| [illegible] | ٧ | ١٠ | ١٠ | ١١ | ١٢ | ١١ | ١١ | ١٢ | ١١ | ١٠ | ١٥ | ١٠ | ١٠ |
| [illegible] | ٣٧ | ٤٢ | ٤٦ | ٣٤ | ٤٢ | ٣٧ | ٣٥ | ٢٢ | ٣٠ | ٣٥ | ٣٥ | ٤٠ | ٣٥ |
| [illegible] | ١٨ | ٣٣ | ٣٢ | ٣١ | ٢٨ | ٣٥ | ٢٥ | ٢٥ | ٣٢ | ٢٥ | ٤٠ | ٢٥ | ٣٠ |
| [illegible] | ٢٧ | ٣٢ | ٣٨ | ٥٠ | ٣٨ | ٣٣ | ٣٣ | ٢٨ | ٣٧ | ٣٥ | ٤٥ | ٤٠ | ٣٥ |
| [illegible] | ٢٥ | ٢٧ | ٣٥ | ٣٨ | ٣٥ | ٢٨ | ٢٩ | ٣٠ | ٣٥ | ٣٥ | ٢٥ | ٣٠ | ٣٥ |
| [illegible] | ١٠ | ٢٢ | ٢٢ | ٢٠ | ٢٢ | ٣٠ | ١٥ | ١٥ | ٢٢ | ٢٠ | ٢٥ | ٢٠ | ٢٠ |
| [illegible] | ١٥ | ٢٠ | ٢٦ | ٢٢ | ٢٥ | ١٥ | ٢٢ | ٢٥ | ٢٨ | ٢٠ | ٣٥ | ١٥ | ٣٥ |
| [illegible] | ٥٠ | ٥٥ | ٥٠ | ٦٠ | ٥٠ | ٦٠ | ٥٥ | ٥٠ | ٥٠ | ٦٠ | ٧٠ | ٥٠ | ٧٠ |
| [illegible] | ٨ | ١٠ | ٢٣ | ١٥ | ٢٠ | ١٥ | ١٣ | ١٠ | ١٨ | ١٠ | ٢٠ | – | ٢٠ |
| [illegible] | ٥٠ | [illegible] | – | – | ٠ | ٧٠ | – | – | ٧٠ | ٦٥ | ٧٥ | – | – |
| [illegible] | ٥٠ | ٥٥ | – | ٥٠ | ٦٥ | ٧٥ | – | ٥٠ | ٥٥ | – | – | – | – |

( – ) غير متوافرة في منطقة عينة الاستقصاء

● الاسعار قابلة للتغيير

* دليل الاسعار جرى استقصاؤه ميدانيا

## مؤشر S.R.P

| الصنف | السعر الاعلى المقترح | الصنف | السعر الاعلى المقترح | الصنف | السعر الاعلى المقترح |
|---|---|---|---|---|---|
| فاصوليا ٥٠٠ غرام | ٣٠ | شاي الوزة ٥٠٠ غرام | ١٣٥ | خيار | ٢٢ |
| فول عريض ٥٠٠ غرام | ٤٠ | شاي الوزة بطعم الهيل | ٢٦٥ | كوسا | ٢٥ |
| جوز هند ٥٠٠ غرام | ٥٥ | زيت شهرزاد ٣ لتر | ٢٢٥ | ليمون | ٥٠ |
| عدس حب بلدي كيلو | ٤٥ | سمن مازولا لتر | ٢٥٨ | زهرة | ١٥ |
| ارز صن وايت ٢ كيلو | ٨٠ | سمنة الغزال ٢ كيلو | ١٥٦ | باذنجان شتل | ١٥ |
| ارز صن وايت ٥ كيلو | ٢٠٠ | شيكولاته باونتي ٥٧ غرام | ٤٠ | بطاطا | ٢٨ |
| ارز بسمتي حبة طويلة كيلو | ١٢٥ | شيكولاته مارس ٤٦ غرام | ٤٠ | بصل ناشف | ٢٨ |
| ارز بسمتي حبة طويلة ١٠ كيلو | ١٢٧٥ | جبنة مها ٥٠٠ غرام | ١٥٠ | فاصوليا مبرومة | ٣٥ |
| حليب نيدو ٩٠٠ غرام | ٣٣٠ | جبنة كارولينا ٢٥٠ غرام | ٧٥ | موز بلدي | ٧٠ |
| حليب كليم ٩٠٠ غرام | ٣٢٠ | فلاش لتر | ٩٠ | برتقال بلدي | ٥٠ |
| شاي الغزالين كيلو | ٣٠٩ | بندورة | ١٠ | | |

* مؤشر ( S.R.P. ) يوضح اليوم أسعار بعض المواد الغذائية والسلع الاستهلاكية التي من الممكن الشراء بها أو دونها استنادا الى دراسة ميدانية لحركة السوق ، حيث بامكان المتسوق أن يحدد احتياجاته من هذه المواد ، ويعتمد السعر الأعلى المقترح الشراء به.

## أسعار الدواجن

| الصنف | قرش/كلغم |
|---|---|
| دجاج حي تسليم ارض المزرعة | ٩٥ |
| دجاج حي من الموزع إلى النتافات | ١٠٠ |
| دجاج حي من النتافات مع الخدمة | ١٠٥ - ١١٠ |
| دجاج منظف واصل المحلات/جملة | ١٢٥ |
| دجاج منظف بالكامل/للمستهلك | ١٣٠ - ١٣٥ |

- المعلومات تم استقصاؤها ميدانياً

## أسعار اللحوم

أسعار لحوم الضأن المستورد لكل كيلو غرام

| الصنف | السعر بالجملة للتجار - فلس | السعر بالجملة للتجار - دينار | السعر بالمفرق للمستهلك - فلس | السعر بالمفرق للمستهلك - دينار |
|---|---|---|---|---|
| لحم ضان ختم بنفسجي | ٧٠٠ | ٢ | ٩٠٠ | ٢ |
| لحم ضان ختم احمر | ٢٠٠ | ٢ | ٤٠٠ | ٢ |

## الملكية الأردنية

الرحلات القادمة الى عمان اليوم الخميس ٣٠/١٠/١٩٩٧

| ساعة الوصول | قادمة من |
|---|---|
| ٩,٠٠ | بومباي |
| ٩,١٥ | الظهران - الرياض |
| ٩,٣٠ | نيودلهي |
| ١٠,٠٥ | مسقط - دبي |
| ١٠,٠٥ | بيروت |
| ١٠,١٥ | الدوحة - البحرين |
| ١١,٠٥ | كولمبو - دبي |
| ١٤,٤٥ | نيويورك - امستردام |
| ١٦,٢٥ | لندن |
| ١٨,٠٥ | الكويت |
| ١٨,٠٥ | اثينا |
| ١٨,٥٥ | بانكوك، كلكتا |
| ١٩,٠٥ | ابو ظبي - العين |
| ٢١,١٠ | موسكو |
| ٢٢,٥٠ | اثينا |

الرحلات المغادرة من عمان اليوم الخميس

| ساعة المغادرة | مغادرة إلى |
|---|---|
| ٦,٢٠ | بيروت |
| ١٠,٢٠ | ابو ظبي العين |
| ١١,٢٠ | امستردام شيكاغو |
| ١١,٢٠ | تونس |
| ١١,٢٠ | موسكو |
| ١٢,٠٥ | الكويت |
| ١٢,١٠ | باريس |
| ١٢,١٥ | لندن |
| ١٢,٢٠ | اثينا |
| ١٩,٢٥ | لارنكا |
| ٢٠,١٠ | القاهرة |
| ٢٠,٣٠ | جدة |
| ٢٣,٠٠ | جاكرتا |
| ٠٠,٠١ | كوالالمبور/ منتصف الليل |

خلال زيارة رئيس الوزراء للمركزي

# د. فريز يستعرض اضطرابات الاسواق المالية العالمية

■ تجربة جنوب شرق اسيا تبرز اهمية المحافظة على الاستقرار النقدي والمالي ■ اقتصادنا بعيد عن التأثر باضطرابات الاسواق المالية الدولية

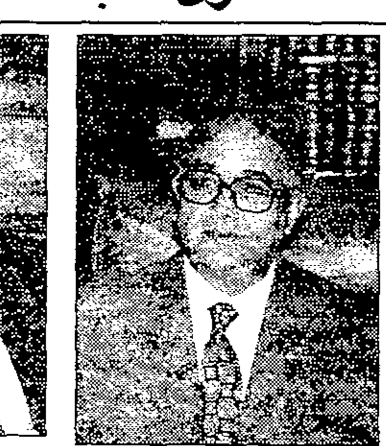
■ استكمال اعداد مشروع لقانون البنوك وآخر لقانون ضمان الودائع ومشروع لتعديل قانون البنك المركزي

عمان - بترا - قام الدكتور عبدالسلام المجالي رئيس الوزراء يرافقه الدكتور عبدالله النسور نائب رئيس الوزراء وزير التنمية الادارية صباح امس بزيارة الى البنك المركزي الاردني وحضر الاجتماع الاسبوعي الذي يعقده محافظ البنك مع المسؤولين فيه.

واستعرض الدكتور زياد فريز محافظ البنك المركزي ومسؤولو البنك خلال الاجتماع الاضطرابات الاخيرة التي شهدتها الاسواق المالية العالمية مع التركيز على تجربة جنوب شرق اسيا التي تبرز اهمية المحافظة على الاستقرار النقدي والمالي بما في ذلك سلامة الاوضاع المالية للجهاز المصرفي لتجنب مثل هذه الازمات واحتواء اثارها الاقتصادية.

واكد محافظ البنك.. ان الاقتصاد الوطني بعيد عن التاثر باضطرابات اسواق رأس المال الدولية في ضوء ما يتمتع به من الاستقرار الاقتصادي ومتانة الاوضاع النقدية والمصرفية.

واوضح الدكتور فريز الخطوات التي يتم اتخاذها في اطار برامج التطوير التي يشهدها البنك والتي تشمل تعزيز الرقابة والتفتيش على البنوك بما يكفل سلامة اوضاع الجهاز المصرفي ويرتقي بمساهمته في الاقتصاد الوطني وتطوير نظام المدفوعات والمقاصة الالية بمايزيد من كفاءة وسرعة تنفيذ العمليات المصرفية واوجه التطوير الاخرى وخاصة في ميدان تحديث التشريعات المصرفية مشيرا الى ان البنك المركزي استكمل اعداد مشروع لقانون البنوك واخر لقانون ضمان الودائع اضافة الى مشروع لتعديل قانون البنك المركزي. وابدى السيد رئيس الوزراء توجيهاته ومقترحاته بشأن مختلف القضايا التي ناقشها الاجتماع واعرب عن ثقته بقوة الاقتصاد الوطني وسلامة توجهات السياسة النقدية وانسجامها مع اهداف السياسة الاقتصادية العامة التي تنتهجها الحكومة وملاءمتها لاهداف التنمية الاقتصادية في الاردن.



● رئيس الوزراء



● د. زياد فريز



تصريحات كلينتون وانتعاش اسهم التكنولوجيا وسعي المستثمرين للاستفادة من الاسعار المنخفضة ساهمت في ارتفاع الاسهم الاميركية

# صعود وول ستريت يوقف هبوط اسواق الاسهم العالمية

■ انتعاش الاسهم انهى موجة صعود سوق سندات الخزينة ■ تداول مليارى سهم في وول ستريت والسوق الثانوية لناسداك



● متعاملون في وول ستريت ■ رويتر

● متعاملون في بورصة ساو باولو بالبرازيل ■ رويتر

نيويورك - رويتر - سجلت اسواق الاسهم في انحاء الاميركيتين مكاسب كبيرة يوم الثلاثاء اذ ساعد الصعود القياسي للاسهم بالولايات المتحدة الاميركية على وقف الهبوط العالمي لاسواق الاسهم.

وفي تغير مذهل لأداء يوم الاثنين الذي شهد مذبحة للاسهم الاميركية قفز مؤشر داو جونز الصناعي ٣٣٧,١٧ نقطة او ٤,٧ في المائة وهي زيادة قياسية من حيث عدد النقاط في يوم واحد.

وسجل المؤشر المجمع للسوق الثانوية للاتحاد الوطني لتجار الاوراق المالية «ناسداك» ايضا زيادة قياسية من حيث عدد النقاط في يوم واحد.

وجاء الانتعاش في اعقاب تصريحات مطمئنة من الرئيس الاميركي بيل كلينتون وكبراء خبراء وول ستريت بان الاقتصاد الاميركي ما زال قويا على الرغم من المشكلات المالية التي تعصف باسيا.

وساعد صعود يوم الثلاثاء في استعادة معظم خسائر داو جونز يوم الاثنين التي بلغت ٥٥٤ نقطة او سبعة في المائة وهي خسارة قياسية من حيث عدد النقاط والخسارة الثانية عشرة للمؤشر من حيث النسبة المئوية.

وحطمت بورصة نيويورك للاوراق المالية والسوق الثانوية لناسداك ارقاما قياسية في حجم التداول.

وبلغ حجم المبادلات رقما قياسيا مع ١,٢ مليار من الاسهم طوال اليوم وتبادل اكثر من ثلاثة ملايين سهم في الدقيقة خلال نصف الساعة الاخير من جلسة امس.

وادى عدد العمليات الضخم هذا الى مشاكل تقنية لاجهزة كمبيوتر شركات الوساطة التي لم تعد تستوعب، وفق المتعاملين في البورصة.

وقفز المؤشر المجمع للسوق الثانوية للاتحاد الوطني لتجار الاوراق المالية «ناسداك» ٦٧,٩٣ نقطة او ٤,٤ في المائة الى ١٦٠٣,٠٢ نقطة وهي ايضا زيادة قياسية.

وفاق حجم التعامل في السوق الثانوية لناسداك ايضا مليار سهم للمرة الاولى اذ بلغ ١,٣٧٥ مليار متخطيا بذلك الرقم القياسي السابق ٩٧٩,٧ مليون سهم في الاول من تشرين الاول من هذا العام.

وانهى انتعاش الاسهم فجاة موجة الصعود التي شهدتها سوق سندات الخزانة والتي اذكاها بحث المستثمرين عن ملاذ امن في السندات.

ونزل سند الخزانة الطويل الاجل لمدة ٣٠ عاما ١٣٠/٣٢ نقطة ليصعد العائد عليه الى ٦,٢٩ في المائة من ٦,١٥ في المائة يوم الاثنين.

وعاود الدولار الصعود اذ زاد سعره فنيجا كاملا مقابل العملة الالمانية اواخر التعامل ليقفل على ١,٧٤٢٠ مارك، وتخطى الدولار ايضا حد ١٢٠ ينا ليصل الى ١٢٠,٧٥ ينا.

وكانت اسعار الاسهم هبطت بشدة في بادئ الامر في الولايات المتحدة ونزل داو جونز فترة قصيرة دون مستوى ٧٠٠٠ نقطة للمرة الاولى منذ ستة اشهر.

وامتد هذا الضعف المبكر في انحاء نصف الكرة الارضية متسببا في وقف التعامل في البرازيل حيث هوت الاسهم وسط انسحاب عالمي عام من الاسواق الصاعدة واقبال على الادوات الاستثمارية الاكثر امنا مثل سندات الخزانة الاميركية.

غير ان سلسلة من اجراءات بناء الثقة ساعدت على وقف سد الهبوط وحينما بلغت الاسهم القاع تدفقت طلبات الشراء على الاسواق الاميركية متجاوزة في بعض الاحيان قدرة السماسرة على مباشرتها.

وحذت مؤشرات الاسهم الرئيسية في كندا والمكسيك والارجنتين والبرازيل جميعا حذو الاسواق بالولايات المتحدة اذ قلصت خسائرها المبكرة واغلقت على ارتفاع قوي، وزادت الاسهم البرازيلية ٦,٤ في المائة بعد ان هبطت اكثر من ١٢ في المائة عند الفتح.

وانتعشت ايضا اسواق الاسهم الاوروبية وقد عززها صعود وول ستريت، وقلص مؤشر فايننشال تايمز «١٠٠» في بورصة لندن خسارته المبكرة ٩,٥ في المائة الى ١,٨ في المائة واقفلت البورصات الالمانية والفرنسية مرتفعة كثيرا عن ادنى مستويات وصلت اليها خلال تعاملات يوم الثلاثاء.

وفي نيوزيلندا قفزت الاسهم ثمانية في المائة عقب الفتح امس الاربعاء مستعيدة معظم خسائرها التي بلغت ١٢,٥ في المائة يوم الثلاثاء.

ويعود تحسن بورصة وول ستريت الى سعي المستثمرين الى الاستفادة من الاسعار المنخفضة لتحقيق صفقات رابحة واطلاق اوامر الشراء بعد تراجع مؤشر داو جونز الى ما دون عتبة الـ٧٠٠٠ نقطة. لكن البورصة استفادت ايضا من التكتيك الطويل الامد الذي اعتمده عدد كبير من المستثمرين الذين رفضوا ان يستسلموا الى الذعر.

وتلقت الاسهم الاميركية دعما مبكرا من تصريحات مطمئنة من ابي جوزيف كوهين الرئيسة المشاركة للجنة سياسة الاستثمار في مؤسسة جولدمان ساكس التي اوصت المستثمرين بزيادة مشترياتهم من الاسهم.

وقالت كوهين ان موجة البيع الحادة ليس لها صلة تذكر بالعوامل الاساسية للاقتصاد الاميركي التي وصفتها بانها سليمة.

واضافت قولها «الاقتصاد الاميركي من المتوقع ان يسجل نموا معتدلاً العام المقبل مع توفير فرص عمل ونمو الارباح لمؤشر استاندرد اند بورز «٥٠٠» ثمانية في المائة مع تضخم معتدل». وقالت في نصيحة للمستثمرين «ضعف أسواق اسيا لن يعوق نمو الاقتصاد الاميركي الا بصورة طفيفة».

وعبر آخرون في وول ستريت عن الاعتقاد بان المستثمرين الاميركيين بالغوا في رد فعلهم على احداث الاسواق في اسيا وزاد مخططو الاستثمار في عدة شركات اميركية اخرى من مخصصات الاسهم في محافظهم الاستثمارية.

ومع بدء انتعاش الاسهم سارع المستثمرون الى الهرب من اسواق الاستثمارات ذات الدخل الثابت، وهوى سند الخزانة الاميركية الطويل الاجل لمدة ٣٠ عاما نحو نقطتين كاملتين ليرتفع عائده الى ٦,٢٩ في المائة من ٦,١٥ في المائة يوم الاثنين.

وقال جون سبينيلو محلل سوق سندات الخزانة في مؤسسة ميريل لينش وشركاه «حينما بدأت الاسهم تنتعش بدات موجة البيع في سندات الخزانة».

وجاء احد التحركات المهمة في السوق حينما انتعشت اسهم التكنولوجيا الاميركية من مستوياتها المنخفضة، وهذا القطاع من السوق مؤشر رئيسي تهتدي به بقية قطاعات السوق.

وقال فيل اورلاندو كبير مسؤولي الاستثمار في فاليو لاين اسيت مانجمنت «قطاع التقنية هو الذي قادنا، قادنا على طريق النزول وقادنا على طريق الصعود».

وكان من اوائل الاسماء الكبيرة التي حققت صعودا شركة اي بي ام العملاقة للكمبيوتر التي اعلنت انها ستخصص ٣,٥ مليارات دولار لاعادة شراء اسهمها.

ودفعت هذه الانباء اسهم اي بي ام الى اعلى لتزيد ٩,١٩ دولارات الى ٩٩,١٩ دولاراً لتصبح اقوى الاسهم الثلاثين المكونة لمؤشر داو جونز.

ولاقى تحرك اي بي ام استجابة ايجابية في سوق الاسهم وتاييدا شفويا من رئيس بورصة نيويورك للاوراق المالية ريتشارد جراسو الذي قال انه يعتقد ان شركات اخرى ستحذو حذو اي بي ام.

وكان من العوامل التي ساعدت في انتعاش سوق الاسهم ايضا تصريحات الرئيس كلينتون للمرة الاولى عن الوضع الحالي للاسواق المالية.

وقال كلينتون في كلمة ادلى بها في شيكاجو «اود ان اطلب منا جميعا ان نتذكر ان اقتصادنا قوي وينبض بالحيوية بشكل لم يشهده في جيل.. اقتصادنا يواصل النمو باطراد وقوة، وذلك هو السبب في اننا نشعر بالثقة ونواصل استراتيجيتنا الاقتصادية».

ومضى كلينتون قائلا انه ليس من المناسب له كرئيس دولة ان يعقب على تداعيات السوق وقت حدوثها لكن ملاحظاته بدا من الواضح انها تستهدف طمأنة المستثمرين.

وقال كلينتون «اعرف ان اهتمام كثيرين من الاميركيين منصب الان على سوق الاسهم، وربما انها مخيبة للامال لكنني اعتقد انه ليس من الحكمة او من المناسب لاي رئيس دولة ان يعقب على تداعيات وتحركات السوق وقت حدوثها».

واضاف «مع انخفاض البطالة والتضخم الى ادنى مستوياتهما في ٢٠ عاما ومع تمتع الشركات والبنوك بالقوة والعافية فانه يجري ايجاد وظائف كل يوم واقتصادنا ما زال ينمو باطراد وقوة».

واشار كلينتون ايضا الى تقلص العجز في ميزانية الولايات المتحدة الى ٢٢,٥٦ مليار دولار في السنة المالية الماضية وهو ادنى مستوى لها منذ عام ١٩٧٤ وقال «علينا ان نحقق ميزانية متوازنة وان نوسع التجارة وان نستثمر في التعليم لجميع فئات شعبنا».

وواصل الذهب صعوده بعد خسائره الحادة يوم الجمعة. وارتفع عقد كانون الاول في بورصة نيويورك للسلع الاولية «كوميكس» ٤,٢٠ دولارات الى ٣١٦,٤٠ دولاراً للاوقية.

## ارتفاع الاسهم المصرية

القاهرة - رويتر - انتعشت الاسهم المصرية امس متشجعة بخمسة اسهم قوية لها شهادات ايداع عالمية تعرضت لخسارة كبيرة نتيجة الهبوط العالمي للاسهم امس.

في الساعة ١١٠٢ جمت قبل موعد الاغلاق بساعتين ونصف ساعة ارتفعت اسعار ٣٨ سهما من بين ٥٨ سهما جرى تداولها وانخفضت اسعار ١٣ سهما.

وصعد مؤشر هرميس المكون من ٤٩ سهما ٢٢٩.٦٩ نقطة اي ١.٧٥ في المائة الى ١٣٣٣٦.٢٩ نقطة.

وارتفع مؤشر برايم لاسهم الخصخصة المؤلف من ٤٧ سهما الى ٣٦.٩ نقطة او ٠.٩٥ في المائة الى ٣٩٣٧ نقطة.

واغلق مؤشر العام لهيئة سوق المال امس الاول الثلاثاء منخفضا ٩.٤٢ نقطة الى ٣٥٥.٦٧ نقطة مع معاملات حجمها ٥٠.٧٩ مليون جنيه (١٤.٩ مليون دولار).

(الدولار يساوي ٣.٣٩٥ جنيهات).

## بورصة الكويت تسترد انفاسها

الكويت - ا ف ب - سجلت بورصة الكويت ارتفاعا قدره ٣ في المائة امس معوضة بذلك الخسائر التي منيت بها امس الاول جراء انهيار الاسواق المالية العالمية.

وسجل مؤشر سوق الاوراق المالية الكويتية ارتفاعا قدره ٨٢.٦ نقطة واقفلت على ٢٧٨٩.٧ نقطة في نهاية يوم من التداول النشيط شهد تبادل اسهم تقدر بـ ٨٤.٤ مليون دينار (٢٧٨ مليون دولار) استنادا الى تقرير صادر عن البورصة.

وكانت بورصة الكويت قد خسرت ٢.٥ في المائة يوم الثلاثاء الامر الذي عزاه المحللون الى الانعكاس النفسي للازمة المالية العالمية، يشار الى ان السوق المالية الكويتية مقفلة امام الشركات الاجنبية.

وقال احد الوسطاء ان التحسن الذي سجل امس في الاسواق المالية العالمية الكبرى انعكس بدوره على سوق الكويت المالية وقال وسيط اخر ان «السوق ستبقى عرضة للتقلبات في الايام المقبلة».

وتعتبر السوق المالية الكويتية التي يبلغ حجم الرساميل المتداولة فيها ٢١.٥٠ مليار دولار السوق المالية الثانية من حيث الاهمية في الخليج بعد السوق المالية السعودية (٥٨.٩ مليار دولار).

## بورصة روسيا ارتفعت ٢٥٪

موسكو - ا ف ب - اعلن المتعاملون في البورصات ان الاسعار في بورصة موسكو سجلت ارتفاعا كبيرا امس بلغ نحو ٢٥ في المائة غداة تراجع ٢١.٠٩ في المائة.

وقال المحلل مارتن ديغل في شركة «برونسويك» لقد استعادت الاسعار اليوم ٣٠ في المائة من خسائرها اي مجمل الخسائر المسجلة الاثنين والثلاثاء».

واعلن المحلل اندري بوغوليوبوف من جهته ان «حجم التبادل ارتفع نسبيا والاسعار زادت ٢٠ في المائة بالنسبة الى الاقفال امس الاربعاء». وذكرت وكالة انترفاكس ان سعر سهم «لوك اويل» ارتفع من ٢٤.١ دولارا الثلاثاء الى ٢٤.٦٥ دولارا امس الاربعاء اي بارتفاع ٣٠ في المائة وارتفع سعر سهم «موسينيرغو» من ١.٥٥ دولار الى ١.٥٧ دولار امس الاربعاء وسهم «سبيرينك» من ٢٧٥ دولارا الى ٢٩٥ دولارا اي بارتفاع ٢٠ في المائة.

وقال المحلل الكسي دولغيغ في شركة «ترويكا ديالوغ» ان «كل الناس ارادوا الشراء، السوق متوتر وسيشهد تبدلات ناشطة».

## صعود الاسهم الاسرائيلية

تل ابيب - رويتر - قال متعاملون ان الاسهم الاسرائيلية فتحت على ارتفاع امس بعد الهبوط الحاد الذي شهدته امس وكان الاسوأ منذ ثلاث سنوات.

وارتفع مؤشر رتسيف حوالي ٩.٨ في المائة في الساعة ٠٨٢٠ جمت، وقال جوناثان روس من مؤسسة نيسواه للمعاملات والاستثمارات «السوق ستصحح ما حدث يوم الثلاثاء لقد ارتفعت نيويورك خمسة بالمائة وسيحدث نفس الشيء على الاقل هنا».

وهبط مؤشر ميشتانيم الرئيسي لاسهم الشركات الكبرى ٩.٨٦ في المائة يوم الاثنين بينما هبط مؤشر رتسيف بنسبة ١٢.١٣ في المائة.

وقال المتعاملون ان تحسن البورصة امس كان متوقعا بعد انتعاش وول ستريت يوم الثلاثاء الذي اثار موجة صعود عالمية.



لندن - رويتر - فيما يلي جدول يوضح مستويات مؤشرات الاسهم الرئيسية في اهم البورصات العالمية الساعة ١٢١٥ بتوقيت جرينتش.

| المؤشر | المستوى | التغيير بالنقاط | نسبة التغيير |
|---|---|---|---|
| نيويورك/ داو جونز الصناعي | ٧٤٩٨.٣٢ | ز ٣٣٧.١٧ | ٤.٧١ |
| لندن(فوتسي ١٠٠) | ٤٨٩٢.٠ | ز ١٣٦.٦ | ٢.٨٧ |
| باريس (كاك ٤٠) | ٢٧٩٠.٣٠ | ز ١٣٨.٩٧ | ٥.٢٤ |
| فرانكفورت (داكس ٤٠) | ٣٨٠٤.٣٤ | ز ٢٣٧.١٢ | ٦.٦٥ |
| طوكيو (نيكي ٢٢٥) | ١٦٨٥٧.٠٤ | ز ٥٤٤.٣٥ | ٣.٣٤ |
| هونغ كونغ (هانج سنج) | ١٠٧٦٥.٣٠ | ز ١٧٠٥.٤١ | ١٨.٨٢ |
| سيدني (كل الاسهم العادية) | ٢٤٤٣.٠ | ز ١٤٣.٨ | ٦.٢٥ |
| سنغافورة (ستريتس تايمز) | ١٥٤١.٣٩ | ز ٤٤.٦ | ٢.٩٦ |

ملحوظة:- (ز) تشير الى زيادة و(ن) تشير الى نقص.

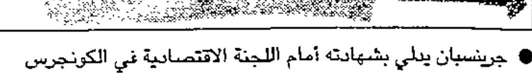


### بعد صعود وول ستريت

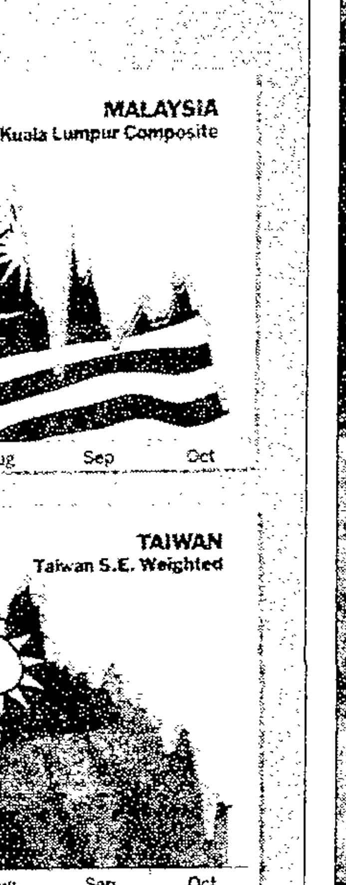
# انفراج حذر في الأسواق الآسيوية

## ■ خسائر بورصة سيدني يوم الاثنين قلصت قيمة الاسهم الاسترالية ١٩،٧ مليار دولار





● جرينسبان يدلي بشهادته أمام اللجنة الاقتصادية في الكونجرس













● مؤشرات الأسهم الآسيوية

عواصم - وكالات - بعد الخوف الذي سيطر على الاسواق المالية الاسيوية الشرقية يوم الثلاثاء استعادت هذه البورصات امس الاربعاء، بعضاً من عافيتها وحذت حذو وول ستريت لا سيما بورصة هونغ كونغ التي ارتفعت ٨٨٪ لكن السؤال الاكبر يبقى هل ان هذا الانفراج سيتواصل ام لا؟

فقد شهد مؤشر هانغ سينغ ارتفاعاً كبيراً فور بدء العمليات وانهى جلسة الصباح بارتفاع ٨٨٪ اي ١٥١٢.٤٢ نقطة مسجلاً ١٠٥٧٢.٣١ نقطة ومعوضاً بذلك كل الخسائر الضخمة (١٣.٧٪) التي تكبدها يوم الثلاثاءلكن المتعاملين في البورصة يبقون على حذرهم وهم منقسمون حول صلابة هذا الميل.

واوضح مدير الحسابات الكبيرة في شركة اسهم اوروبية ان الشكوك التي تطغى على القطاع المصرفي والهجمات على دولار هونغ كونغ لا تعطي ضمانة بانفراج متواصل في هذه المقاطعة.

واوضح يقول ان الانكماش يهدد المنطقة باسرها وانهيار المصارف يبقى ممكنا.

واعتبر محلل اخر ان التحسن المذهل في وول ستريت يبعد خطر حصول انهيار جديد على الفور. وقال متعاملون ان ارتفاع اسهم هونغ كونغ ليس سوى تحسن فني ويتوقعون تراجعات اخرى في الايام المقبلة.

وفي طوكيو ثاني اكبر بورصة في العالم، سجل مؤشر نيكاي عند الاغلاق ارتفاعاً بلغت نسبته ٣.٤٦٪ اي ٥٤٤.٣٥ نقطة مسجلاً ١٦٨٥٧.٠٤ لكنه لم يعوض كل الخسائر التي مني بها يوم الثلاثاء. لكن الحذر لا يزال يسيطر على بورصة طوكيو رغم العمليات الكثيرة.

ورغم اداء امس الاربعاء المرضي ، اعرب رئيس الوزراء الياباني ريوتارو هاشيموتو عن قلقه للانعكاسات السلبية لهذه الاضطرابات التي تصيب البورصة على الاقتصاد الهش اصلاً.

وشهدت بورصة سيدني ايضاً تحولاً مذهلاً حيث اقفلت بارتفاع بلغ ٦.٢٪ لاغية بالتالي خسائر يوم الاربعاء.

وكانت خسائر يوم الاثنين في السوق الاسترالية قلصت قيمة الاسهم الاسترالية بنحو ٢٩.٥ مليار دولار استرالي (١٩.٧ مليار دولار اميركي).

وقفز المؤشر الرئيسي للاسهم في بورصة سنغافورة للاوراق المالية ٣.١٦ بالمائة اوائل التعامل امس والساعة ١.٦ جمت ارتفع مؤشر ستريتس تايمز الصناعي للاسهم الممتازة ٤٧.٣٣ نقطة الى ١٥٤٤.٣٦ نقطة. وسجل المؤشر الرئيسي للاسهم في بورصة تايوان للاوراق المالية انتعاشاً قوياً عقب الفتح امس لكنه ما لبث ان تراجع مع استمرار حذر المستثمرين علي الرغم من الصعود الكبير الذي حققته وول ستريت يوم الثلاثاء.

والساعة ١٢٢، جمت بعد ٢٢ دقيقة من التعامل ارتفع مؤشر بورصة تايبه ٦٥.٩٨ نقطة او ٠.٩٣ في المائة الى ٧٢٧٥.٩٩ نقطة.

وكان المؤشر قد قفز عند الفتح الى ٧٣٩١.٣١ نقطة.

وانهت بورصة مانيلا جلسة يوم الاربعاء بارتفاع ٤.٣٪ لكن المتعاملين رفضوا اعطاء اي تقييم للايام المقبلة.

وقال راسيل اونغ من شركة «انسكور - هاغيدورن سيكيورتيز» ، «نحن نعتبر ان هذا التحسن هو تحسن فني ونتوقع حصول اضطرابات اخرى في المنطقة وفي العالم باسره»لكن الشكوك كانت اكبر في بانكوك حيث عادت البورصة للتراجع في جلسة الصباح بعدما ارتفعت بنسبة ٣٪ عند الافتتاح، وذلك بسبب الضغوط على العملية التايلاندية الباث.

وارتفعت بورصة كوالالمبور ٢.٧٪ وسيول ٤.٦٪.

### دفعتهم موجة الصعود في الاسواق العالمية

# انتعاش قوي للاسهم الاوروبية مع عودة المستثمرين الى الاسواق

لندن - رويتر - فتحت البورصات الاوروبية على ارتفاع كبير مع عودة المستثمرين الى الاسواق تدفعهم موجة الانتعاش التي عمت الاسواق العالمية.

وفتحت بورصة لندن على ارتفاع اكثر من ١٠٠ نقطة او نحو ثلاثة في المائة وحدث الشيء نفسه في بورصات اخرى فصعدت المؤشرات في بورصات المانيا وهولندا وميلانو وستكهولم ثلاثة في المائة او اكثر. واتجه الدولار للارتفاع مقابل المارك والين في التعاملات الاوروبية المبكرة متأثرا باداء اسواق الاسهم ولكن اسواق السندات تراجعت بعد ان حققت مكاسب كبيرة من اضطرابات اسواق الاسهم امس الاول. وتنبأ رئيس بنك استثماري كبير في لندن بالارتفاع الكبير في اسعار الاسهم الاوروبية عند الفتح ولكنه قال انه ببساطة لا يمكنه تحديد الاتجاه الذي ستسير فيه الاسواق بعد هذه الارتفاعات والانخفاضات التي شهدتها في الايام القليلة الماضية.

واضاف انا واثق ان الاسواق في طريقها الى المزيد من الاضطرابات .. فهي لن تغير اتجاهها وتعاود مباشرة الصعود مرة اخرى.

ومن المتوقع ان يتركز اهتمام السوق على كلمة سيلقي بها الان جرينسبان رئيس البنك الاحتياطي الاتحادي الاميركي امام المشرعين ومن المتوقع ان يستعرض خلالها وجهة نظره عن ان اساسيات الاقتصاد الاميركي ما زالت قوية.

وستتطلع الاسواق كذلك الى اي بادرة على ان اسعار الفائدة الاميركية ستبقى على مستواها الراهن في الاجل القصير على الاقل من اجل احتواء الاثار التضخمية المحتملة لاضطراب الاسواق.

وقال متعامل في فرانكفورت تصريحات جرينسبان دفعت الاسواق الى الارتفاع من قبل ولكن هذه المرة الناس يأملون ان يسدي اليهم جميلا بتهدئة السوق. وتراجعت الاسهم الالمانية بعد ان حققت مكاسب كبيرة في التعاملات الالكترونية المبكرة بعد ان تراخت قوة الدفع التي اثارت ارتفاعها عند الفتح وقال المتعاملون انهم يتوخون الحذر.

وقال احدهم من المستبعد ان نشهد ضغوط بيع كبيرة امس ولكن السؤال هو ما اذا كنا سنشهد طلبات شراء كبيرة عند هذه المستويات المرتفعة. وقال بعض المحللين ان العاصفة ربما لا تكون انتهت بعد ويتعين على المستثمرين الحذرين انتظار انحسارها رغم وجود فرص كبيرة امام الشجعان منهم.

وفي فرنسا حدث الشيء نفسه فارتفعت الاسهم الفرنسية اكثر من اربعة في المائة عند الفتح ولكن سرعان ما عادت الى التراجع لتبقى المكاسب حول مستوى ثلاثة في المائة.



● موظف في بنك الاتحاد السويسري في زيوريخ

### اختتام ندوة الاقتصاد الاسلامي والمصارف الاسلامية في جامعة مؤتة

# مناقشة اوراق عمل حول مرتكزات النظام المصرفي الاسلامي واهمية المال في الاسلام وحقوقه الشرعية

الاسواق

اختتمت في جامعة مؤتة امس ندوة الاقتصاد الاسلامي والمصارف الاسلامية والتي نظمها مركز دراسات الجنوب والتعليم المستمر بالتعاون مع البنك الاسلامي الاردني وناقشت الندوة ثلاث اوراق عمل، الاولى كانت حول المصارف الاسلامية بين الفكر والتطبيق والثانية حول اهمية المال في الاسلام والثالثة حول البعد الاقتصادي والاجتماعي للبنوك الاسلامية من جهة ودور البنك الاسلامي الاردني في تنمية محافظات الجنوب من جهة اخرى.

واستعرض السيد بكر ريحان/ المدير التنفيذي، مدير دائرة التدقيق الشرعي في البنك الاسلامي الاردني في الورقة الاولى ماهية البنوك التجارية والسمات المميزة للعمل المصرفي الاسلامي، موضحاً المبادىء التي تحكم عمل المصارف الاسلامية والمتمثلة باستبعاد الربا من انشطتها باعتباره من الاعمال المحرمة شرعاً. وشرح كيف ان الربا يؤدي الى التضخم والكساد وتبديد الموارد الاقتصادية وتعطيل الطاقات البشرية وسوء توزيع الدخل والثروة، مستشهداً بذلك باراء الاقتصاديين الراسماليين امثال اللورد كينز الذي دعا الى ضرورة تخفيض سعر الفائدة على رأس المال الى الصفر لتسريع عملية النهوض من الكساد الذي اصاب الاقتصاديات الراسمالية ما بين فترة الحربين العالميتين.

وشرح في ورقته التي كانت بعنوان «المصارف الاسلامية بين الفكرة والتطبيق» كيف ان الدول الراسمالية تلجا لمعالجة الامراض الاقتصادية باثارة الفتن والحروب خارج بلدانها عن طريق شحن السلاح وبيعه لها وذلك لتحريك اسواقها لتخرج من الكساد الى الرواج الاقتصادي وفي نفس الوقت تدمر البلدان التي اصبحت سوقاً لسلاحها لتفوز بعقود الاعمار.

وبين ان الربا يخل بالمبادىء الاقتصادية حين يقدم اصحاب رؤوس الاموال اموالهم لمن يدفع سعراً اعلى بغض النظر عن جدوى المشروعات الاقتصادية او بناء مشروعات التنمية، كما ان الربا يساهم في سوء توزيع الثروة بين المواطنين حيث يزداد الغني غنى والفقير فقراً وذلك من خلال سياسة الاقراض التي تقتصر على كبار التجار والمستثمرين وهؤلاء يشكلون فئة نسبية قليلة في المجتمع.

وبين ان الآثار الاجتماعية للربا لا تتفق مع المبادىء التي تقوم عليها المجتمعات الانسانية من اخوة وتراحم وتكافل وانما يسودها المبادىء الهدامة كالحسد والطمع والانانية ومن هنا ندرك مغزى الحرب التي اعلنها الله ورسوله على من يتعامل بالربا.. وان ما اصاب البلدان الاسلامية في الربع الاخير من القرن لاكبر دليل على ذلك فقد تم تجيير مواردنا الاقتصادية للدول الاجنبية بحجة عدم جدوى الاستثمار في العالم الاسلامي مما اصبحت بلادنا من افقر دول العالم بعد ان كانت تصدر اكثر من ٨٠٪ من الغذاء..!

وشرح مرتكزات النظام المصرفي الاسلامي التي تقوم على اساس مشاركة اطراف العلاقة الاقتصادية في الغنم والغرم كما في صيغتي المشاركة والمضاربة، بحيث اذا نجحت المشروعات التي تقيمها هذه الاطراف غنموا جميعاً وان خسرت تضامنوا في تحمل الخسارة وبذلك تتحقق المبادىء الاجتماعية الاسلامية من تراحم وتعاون وتكافل اضافة الى تحقيق المبادىء الاقتصادية في الكفاية والعدالة والتنمية والتوازن. وقال ان النظام المصرفي يعالج بذلك الامراض الاقتصادية، حيث لا تعمل المصارف الاسلامية على خلق النقود ابتداء وبالتالي ينفي مساهمتها في خلق التضخم، كما تعمل في اوقات الكساد على تحريك عجلة الاقتصاد من خلال تمويلها للمشاريع بطريق المضاربة والمشاركة وذلك بعد تاكدها من وجود الجدوى الاقتصادية لها حيث يستفيد المستثمرون والمستهلكون واصحاب رؤوس الاموال والايدي العاملة على حد سواء.





● جانب من الندوة



● جانب من الحضور

واستعرض مصادر الاموال واستخداماتها في المصارف الاسلامية حيث تتمثل مصادر الاموال بحقوق الملكية «راس المال والاحتياجات» والودائع بانواعها المختلفة وان استخدامها يتمثل بالمشاركة بشقيها الثابتة والمتناقصة المنتهية بالتمليك والمضاربة اضافة الى صيغ التمويل الاسلامية الاخرى.

واوضح ان عقد بيع المرابحة للآمر بالشراء يخدم اغراض السيولة والتدفق النقدي للمصارف الاسلامية مما يمكنها من الصمود امام التحديات التي تعترض مسيرتها. مؤكداً ان المصارف الاسلامية تستثمر فائض اموالها بما يتفق ومصالح العالم الاسلامي.

واستعرض عدة نماذج من استثمارات المصارف الاسلامية في الخارج والتي تقوم على اساس المشاركة في الربح والخسارة كالمشاركة في صناديق الاستثمار او محافظ البنوك الاسلامية وعمليات المرابحة الدولية اضافة الى المساهمة في رؤوس اموال المصارف الاسلامية والشركات الاسلامية.

وتضمنت الورقة رداً معززاً بالحجج والادلة القاطعة على الشبهات التي اثيرت حول المصارف الاسلامية فقال ان الهجوم على المصارف الاسلامية لم يات الا بعد نجاحها فكراً وتطبيقاً مبيناً ان البيع الحاضر يختلف عن البيع الآجل وان الربح الناتج عن بيع المرابحة انما هو عقد بيع سلعة مقابل نقد ويتحمل البنك مخاطر هلاكها قبل تسلمها وفي حالة تعذر المدين عن الوفاء لا تقيد اية عوائد اضافية عليه في حين ان القرض هو بيع نقد مقابل نقد وهذا محرم شرعاً.

واوضح في ورقته كيفية تعامل البنوك الاسلامية مع البنوك التقليدية فقال ان التعامل يخلو من عناصر الربا اخذاً وعطاءً، وعن واقع البنوك الاسلامية ومستقبلها اشار ان البنوك الاسلامية تخطت دور الوجود الى طور الانطلاق فقد ترسخت في واقع الحياة وحققت نجاحاً كبيراً لدرجة ان بعضها قد زادت موجوداته على اربعة مليارات دولار وان المستقبل يدخر دوراً بارزاً لها وخصوصاً في تنمية الاقتصاديات المحلية والدولية لكونها تعمل على التخصيص الامثل للموارد وتحريك عجلة الاقتصادي وتفادي الاخطار ما امكن لكونها مؤهلة لتكون مصارف تنموية خاصة في القطاعات الانتاجية.

واستعرض الدكتور عبدالله الطاهر الاستاذ في قسم الاقتصاد في جامعة مؤتة في ورقته «المال في الاسلام» وجهة نظر الاسلام في المال باعتباره يمثل محور النشاط الاقتصادي والاساسي الذي وضع من اجله النظام الاقتصادي في الاسلام.

وقال ان المال في الاسلام يعتبر نعمة من نعم الله تعالى التى سخرها للانسان من باب تكريمه حتى تكون الاداة المادية الضرورية التي يتمكن من خلالها ان يشبع حاجاته الانسانية المشروعة ويتحمل بذلك مسؤوليته الشرعية التي كلف بها.

واوضح في ورقته اهمية المال كاحد عناصر الانتاج التي يعتمد عليه المجتمع ويبني قوته وقال ان من خصائص النهج الاسلامي انه زين المال في نفس الانسان للانتفاع به لسد حاجاته المشروعة الا انه حذر من تغير نظرة الانسان اليه وذلك باستخدامه في غير ما وجد من اجله واستشهد بحقوق المال الثلاثة كما حددها امير المؤمنين عمر بن الخطاب وهي:

١. ان يؤخذ المال من حقه اي من مصادر شرعية والابتعاد عن المصادر المحرمة.

٢. ان ينفق او يعطى المال في حقه اي ان يكون الانفاق وفق ما هو مسموح به شرعاً وبعكس ذلك سيكون مسؤولاً من قبل المالك الحقيقي للمال وهو الله سبحانه وتعالى.

٣. ان يمنع المال من الباطل كالاسراف والتقتير لان ذلك منهي عنه شرعاً ويحقق العدالة والتوازن عند انفاق المال تحقيقاً للمقاصد الشرعية.

وبين في ورقته اهمية المال في التشريع الاسلامي لكونه يشكل محور النشاط الاقتصادي والاساس الذي وضع من اجله النظام الاقتصادي في الاسلام مبيناً ان الفقهاء ميزوا بين نوعين من المال. الاول المال الاستعمالي ويشمل جميع الاصول المادية التي ينتفع باستعمالها دون هلاكها والثاني المال الاستهلاكي بشقيه السلع الاستهلاكية ذات المنفعة المحددة والمطلوبة والتي تنتهي بالاستعمال والشق الثاني ويشمل النقود وهي جزء من المال الاستهلاكي والتى ليس لها منفعة بذاتها والتي يتوصل الانسان بواسطتها الى المنافع الاخرى.

ونظراً لاهمية النقود باعتبارها مقياساً للقيم ووسيلة للتبادل اضافة الى تاثيرها على مصالح المجتمع وضع الشرع عدداً من الاحكام للتعامل بها تتلخص بعدم بيعها بجنسها الا بشروط وعدم تاجيرها بمبالغ ثابتة لان ذلك من مداخل الربا المحرم شرعاً.

وتطرق الى العائد الاقتصادي لانواع المال مبيناً ان الشرع اقر لمالك المال في تحقيق عائد او كسب مشروع من خلال استخدامه، في قنوات مشروعة كالمضاربة والمشاركة والمزارعة والمساقاة وتحريم استخدامه في بعض الانشطة حفاظاً على اموال المجتمع وحقوق الافراد كالقمار والاتجار بالمواد المحرمة كالخمر او تحديد عائد ثابت ومضمون وبصورة مسبقة لان في ذلك ظلم باعتباره من الربا المحرم.

وقال ان جميع المبررات التي قدمت من قبل الاقتصاديين لتبرير الربا غير مقبولة شرعاً لان العائد لعناصر الانتاج في المنهج الشرعي لا بد ان يكون مقابل مساهمة انتاجية ذات نفع مباح شرعاً.

وتحدثت الورقة الثالثة عن البعد الاقتصادي والاجتماعي للبنك الاسلامي الاردني ودوره في تنمية محافظات الجنوب، موضحاً في ذلك التزام البنك باحكام الشريعة الاسلامية باهداف المجتمع الاسلامي داخلياً وخارجياً.

وتناولت الورقة الاطار العام للاقتصاد الاسلامي من حيث اقراره للملكية المزدوجة وبالحرية الاقتصادية وبمبدأ العدالة الاجتماعية والمتضمنة مبدأي التكافل العام والتوازن الاجتماعي، وقال ان ما يميز الاقتصاد الاسلامي هو واقعيته واخلاقيته مشيراً الى ان المصارف الاسلامية تهدف الى تحقيق تنمية اقتصادية واجتماعية انسانية، واوضح خدمات البنك الاجتماعية كتشجيع الادخار وتقديم القرض الحسن والمساهمة في النشاطات العلمية والثقافية وادارة الصناديق المخصصة للزكاة والصدقات الجارية بهدف تحسين جودة الحياة بشقيها المالي والمعنوي.

وشرح البعد الاقتصادي للبنك كترسيخ القيم الاسلامية في التعامل من حيث توفير البديل الحلال للاحتياجات المصرفية الاسلامية وتوسيع خدماته لتشمل جميع المناطق بغض النظر عن الربح وتغطية الحاجسات الاقتصادية للمواطنين وتمويل الحرفيين لتاهيلهم ليصبحوا ارباب عمل.

واشار بالارقام الى دور البنك التنموي في محافظات الجنوب شأنها في ذلك شأن بقية المحافظات وذلك من خلال فروعه المتواجدة هناك وبين المشروعات التي مولها البنك خلال السنوات الست الماضية والتي بلغت حوالي ٢٣ مليون دينار تضمنت تمويل شراء مستلزمات البناء وسيارات النقل اضافة الى الانشطة التجارية الاخرى حيث استفاد منها حوالي ٩ آلاف مواطن.

وكان قد تراس الجلسة الاولى في الندوة الدكتور باسم الحموري استاذ الاقتصاد في الجامعة الهاشمية بينما تراس الجلسة الثانية الدكتور سعود الطيب مدير مركز دراسات الجنوب والتعليم المستمر.

واعقب الندوة حوار ونقاش حول تفعيل دور البنوك الاسلامية ونشاطاته ودورها في خدمة اهداف التنمية في المجتمع المحلي وذلك من خلال استنباط صيغ استثمارية اسلامية اخرى.

وحضر الندوة عدد من اعضاء الهيئة التدريسية في الجامعة وجمهور من الطلبة والمواطنين.

# AOL expands Web services

The online service today launched a news entertainment site dubbed "Entertainment Asylum," and it also is planning personalized news, Net mail, and 16 channels of editorial content on its AOL.com site. Entertainment Asylum is a "one-stop interactive resource for anyone wanting to know more about the entertainment industry," according to AOL. It also will be distributed over AOL's "Entertainment Channel" on its proprietary service. Partners include Universal, Sony, CBS, and Warner Brothers, among others.

AOL also is quietly planning to soup up its AOL.com site. The 16 channels list reviews of Web sites and include ads from such companies as Intel, Amazon.com, Women's Wire, and Planet Direct. The "News Channel" lists and links to the Web sites of ABCNews.com, the New York Times, National Public Radio Online, and others under the category "our favorites."

The moves, among AOL's boldest on the Web to date, are a prime example of the blurring lines between proprietary online services and Web-based directories such as Yahoo, Excite, and Infoseek, which increasingly are offering many of the same features. With free email, channels, and customized news, the service is highlighting some of the most popular features on the Internet.

The strategy appears to be AOL's answer to the recent onslaught of competing Web services without undermining its proprietary, subscription-based network. Besides the Internet directories. AOL faces competition from online news sites such as MSNBC, CNN, and Snap! Online, which is a division of CNET: The Computer Network.

The AOL channels do not, however, list news headlines separately--a trademark of Yahoo--and key content such as stock quotes is still reserved for AOL members. That's a strong indication that AOL.com is meant to supplement, not substitute, its proprietary service.

"The site is under construction, and it's in beta, and we'll have some announcements soon," was all that AOL spokeswoman Wendy Goldberg would say today.

As previously reported, AOL last week began quietly redesigning its Web site, which its newly released annual report contends is the most-visited site on the Internet. Some of the upcoming features are mentioned on the revamped site.

"Coming Soon! Your AOL E-mail from the Web!" says another icon on the site. "This free new service from America Online lets you send and receive your AOL e-mail directly via the Internet, just like when you're logged onto your AOL account. So, no matter where you are: on the road, at a friend's house, or in the office...anywhere you can get onto the World Wide Web, you can access your AOL e-mail."

That service appears to differ from other free Web-based email, such as that offered by Hotmail, Yahoo, and Excite, which do not require AOL membership.

The AOL NetChannels listed on the site are personal finance, travel, computing, workplace, shopping, entertainment, news, sports, local, research, health, families, kids only, interests, lifestyles, and international. Much of the material comes from AOL's existing content partners, such as Preview Travel and Motley Fool. AOL supports interactive content projects through its Greenhouse Networks, Digital City, and WorldPlay business units. The Web site also says AOL.com will soon introduce "My News, a new product that serves as your daily online newspaper." It says My News is divided into four categories: top headlines, entertainment, business, and sports. "You will be able to customize within these categories to receive content that suits our personal interests," it adds.

Such customized news features are gaining in popularity. In June, for example, CNN Interactive and Oracle opened a cobranded site on the Web, appropriately dubbed Custom News, that offers personalized news from the cable network and more than 100 other magazines and media organizations. (See related story)

To many Netizens, AOL's move should not come as a surprise. In the past year, AOL has been beefing up its Web site with features such as online yellow pages, a search function, and Internet messaging.

The company also has stated that its goal is to generate more money from advertising and online transactions, and the souped-up Web site should help. The shopping channel, for example, will help maximize the reach of its online e-commerce partners. According to the site, AOL's shopping channel is "coming soon" to provide transactions with "dozens of top-name merchants."

Rival Microsoft Network, is executing a similar strategy, moving content into free areas where it can generate more money from advertising and e-commerce. (See related story)

Last week, Microsoft announced plans to launch its own Web-based search engine, both for the Web and the proprietary MSN service. Earlier this month, CompuServe unveiled plans for a Web-based service dubbed "C." CompuServe's online services business is being sold to AOL, pending regulatory approval.

Perhaps as a signal of its new Web strategy, AOL chief executive Steve Case resigned from the board of directors of Excite recently, largely because the companies were rapidly becoming direct competitors in this arena. AOL also sold 6 percent of the 3.3 million shares that it holds in Excite.

# IE 4.0 leaves Web fonts vulnerable

Microsoft

Microsoft's Internet Explorer 4.0 browser is causing some type designers to worry that the Web fonts they create may be misappropriated by others.

Until now, Web designers have put "exotic" fonts--fonts that aren't standard on a user's system--into an image file, which added to a page's download time and made the text impossible to search and index. But the 4.0 browser lets users view "embedded" fonts, which are placed in the Web page similarly to an image but are searchable, like text. With IE 4.0, these embedded fonts reside on the server and download to the user's system as a separate file. And therein lies the problem.

It turns out that once these fonts download to the browser's cache, it is easy to identify them and, with a font authoring tool, replicate them. Since fonts are intellectual property owned by their designers, IE 4.0 is leaving private property open to theft, contends Daniel Will-Harris, a writer and designer who wrote about the problem last week in his column. Will-Harris is a member of TypeRight, a grassroots typographers' association.

Microsoft program manager Darryn Dieken admitted that the font retrieval and display system is "hackable," but he downplayed the security risk.

"Somebody smart can crack [the font file] and install it," Dieken said. "But the process to hack into the file is obscure at best."

Another TypeRight member disputed that claim.

"Anyone who has access to any of these pages will be able to grab the font off there," said Chris MacGregor, a Web designer and director of Union Type Supply. "It's easy to figure out--this is no hacker-type trick."

MacGregor was able to download and install embedded fonts from Microsoft's own typography Web page in "about two minutes," he said.

What a font thief can steal is limited to the actual characters on the Web page, but with a long text file, that could add up to a considerable percentage of a font set. Not many Web sites use embedded fonts yet, according to Will-Harris and MacGregor, but what they perceive as Microsoft's indifference is still of great concern to them.

"They don't think it's a huge problem, and that's the main problem," MacGregor said.

Microsoft acknowledges the problem, but contends it's the fault of the operating system and not the browser.

"As it's fixed down the road, it'll get fixed in the Windows code, not in the browser code," said a company spokeswoman.

[In response to the Justice Department lawsuit, Microsoft also contends that the browser is "integrated" into the operating system and shares much of the underlying code.]

What "down the road" means is unclear, but a higher level of security might not be added until the release of NT 5.0, the spokeswoman said.

Meanwhile, type designers could be reluctant to provide their fonts to IE 4.0-specific Web pages. Microsoft offers a software tool free of charge to create pages with such fonts. Will-Harris is calling for Microsoft to take the tool, now in beta, off its Web site, until it can fix the security problem.

As for the other 4.0 browser, Netscape Navigator uses a system called TrueDoc, designed by Bitstream, to display embedded fonts. Unlike Microsoft's system, TrueDoc fonts are rendered by the browser, not the operating system, which prevents end users from copying them and reusing them in spreadsheets, word processors, font authoring tools, or other programs on a user's system, according to Brad Chase, Bitstream director of new product marketing.

As with IE 4.0's new font technology, TrueDoc is just getting off the ground. A few HTML authoring tools currently allow designers to create TrueDoc pages, but greater availability should come later this year when Netscape adds a TrueDoc plug-in to the Composer component of Communicator.

# الانترنت






إعداد
سامر ابو لبدة

## بيل جيتس يتنبأ بمستقبل «الانترنت»




● بيل جيتس

يتحول بيل جيتس من اغنى شخص في العالم الى رجل عادي، عندما يسأل عن كيف يستخدم شبكة الانترنت؟ فهو يجدها مفيدة في متابعة الاخبار على الخط قبل ان تصل الى الصحف. ويعشق مطالعة استعراض الافلام السينمائية قبل ان ياخذ زوجته للعروض. ويذهله النطاق الواسع للمعلومات التي لا حدود لها على الشبكة. ويدأ رئيس شركة مايكروسوفت، مثله مثل مستخدمي الكمبيوتر الآخرين، العيش «باسلوب الشبكة».

ويقول «يوماً ما ستصبح الشبكة كلية الوجود وبسيطة الاستخدام لدرجة اننا سنتعامل معها كامر مسلم به». ويضيف «خلال عشر سنوات من الآن اذا قدمت حديثاً حول العيش باسلوب الشبكة قد يضحك الناس تماماً كما لو قدمت حديثاً عن العيش باسلوب الهاتف اليوم. وقد يتساءلون اي نوع من الناس هذا الشخص؟».

وكان جيتس يجيب على اسئلة في مقابلة قبل ان يدشن الطواف الجديد للشبكة BROWSER 4.0 في حفل كبير في ساحل سان فرانسيسكو مساء امس الاول. ووصف البرنامج بانه خطوة «ذات مغزى» لجعل الشبكة جزءاً من الحياة اليومية العادية. ويعد ذلك الطواف بجعل الاستفادة من مزايا الشبكة اكثر سهولة وذلك بازالة الحدود بين الشبكات العالمية الواسعة للكمبيوتر وجهاز الكمبيوتر الشخصي. المعروف ان نحو نصف اجهزة الكمبيوتر الشخصي في الولايات المتحدة مرتبطة بالانترنت طبقاً لبيل جيتس. لكنه تنبأ انه وفي خلال عشر سنوات فان معظم الكبار سيتحولون للشبكة ولعدة مرات في اليوم الواحد من اجل استقاء المعلومات او مواقع الترفيه او الاتصالات. لكن الامر يحتاج لتطوير وترقية قبل ان يحدث ذلك.

واجهزة الكمبيوتر نفسها في حاجة للتطوير، لتقديم نوعية صوت وصورة وشاشة فيديو افضل. ولا بد ان تستمر في انخفاض اسعارها. كذلك فان البرامج- بما في ذلك مايكروسوفت- ان تكون سهلة الاستخدام. وعلى الشركات التي تراهن على مستقبلها مع الشبكة العالمية ان تعمل بجهد اكثر لنشر فكرة كيف يمكن لاجهزة الكمبيوتر والانترنت ان تساعد الاسرة، المدارس والاعمال التجارية. وقال بيل جيتس «نحن نحتاج لنكون اكثر تبشيراً، ونحتاج لنحكي قصة كيف نجحت مدرسة ما في تحقيق اهدافها او كيف تكللت مساعي شركة ما بالنجاح مع عملائها». وسرد جيتس في ختام لقائه عدة امثلة في كيفية مساعدة الانترنت له في عمله وفي اشاعة البهجة والسرور في اوقات فراغه.

### موقع الشركات الاردنية من تعريب الانترنت

# الجدوى الكبرى للقطاع الاقتصادي قبل التقني

الأسواق

ساهم مفهوم «العالمية» في سرعة انتشار وازدهار الانترنت حول العالم، كما شكل مفهوم «الشبكة» عاملا اساسيا في ربط الافراد بعضهم ببعض سواء كان هذا محليا او عالميا.

وفي ظل العوائق العديدة التي تحول دون انتشار الشبكة ضمن نطاق العالم العربي وازدياد استخدامها بين شعوبه، ظهرت بعض التطلعات المستقبلية التي تستعد لتطوير الانترنت معربة واخرى عربية لتوفير خدمات شبيهة بخدمات الانترنت من حيث المحتوى القيم والزاخر والتفاعل الملحوظ بين مستخدميها.

«الأسواق» التقت بعض مسؤولي شركات الانترنت في الاردن تستطلع أراءهم حول ما تشكله تقنية الانترنت من اهمية استراتيجية للوطن العربي والحلول التقنية الصحيحة لاستعمال اللغة العربية في الانترنت ومدى الاستفادة من شبكة عربية تربط مناحي الوطن العربي في موقع واحد؛ فكانت هذه اللقاءات...

:Global One

يتوقع السيد اشرف ايوب مدير المبيعات لدى شركة Global One تحمل السوق الاردني لطاقة تطوير الانترنت معربة ولكن يبقى السؤال الاهم هو مدى تطلع السوق المحلي للتوسع في العالم الخارجي او البقاء محصورا ضمن المنطقة العربية، وان كانت بعض الجهات مستفيدة من تعريب الانترنت كالمؤسسات التعليمية وشركات الدعاية والاعلان والصحف وفي مجال التبادل التجاري. كما أن انشاء الانترنت عربية لا يضمن شمل عدد هائل من المعلومات كما هو الحال في الانترنت الشبكة العالمية، هذا ان كان عملها مقتصرا على نشر وتوصيل الفكر العربي او ما يخص الحضارة العربية بشكل عام.

من جهة اخرى قال السيد سعد الخالدي مدير الدعم الفني في الشركة ان تقنية تطوير الانترنت معربة لا يختلف بشكل او آخر عما نعرفه حاليا عن الشبكة العالمية، وقد طورت بعض الشركات مؤخرا نسخا معربة تستوعب اللغة العربية، كما تقوم بعض الشركات بعرض اعلاناتها على الانترنت باللغة العربية، فتقنية تعريب الانترنت ليست بالامر الصعب ومن المحتمل تطبيقها خلال مرحلة مقبلة قصيرة.

:ABN

يرى السيد معن البلبيسي مدير المبيعات لدى شركة ABN أن تعريب الانترنت اصبح ضرورة في ظل المرحلة الحالية للوطن العربي؛ فقد اصبح من الضروري اطلاع العالم الخارجي على الحضارة العربية والاسلامية، وتمكن من خلالها نشر الفكر والثقافة العربية من ادب وفن وغيرهما. كما أن اكثر الجهات استفادة منها هي الفئات من المجتمع التي لا تتقن اللغة الانجليزية فلا يمكنها استخدام شبكة الانترنت العالمية، وهذه الفئة تمكنها الحصول على ما تحتاجه من معلومات عبر الشبكة العربية. كما أن العرب الساكنين في الدول الغربية كثيرا ما يلجؤون الى استخدامها لغرض الاطلاع على الاحوال في المنطقة العربية وذلك عبر الصحف والمجلات العربية والتي يمكن عرضها على الانترنت. ولا تقل اهمية استعمالها لدى هؤلاء المغتربين عن حاجة استخدام بعض المستشرقين والدارسين للحضارة العربية لها، كمن يدرسون اللغة العربية وخطوطها وغير ذلك.

كما اشار السيد النمري الى اهمية اضافة برامج باللغة العربية وذلك كنوع من الاتصال بين الدول العربية.

:First net

السيد عبدالمجيد الشوا المدير العام في شركة «Firstnet»، قال ان شبكة الانترنت هي شبكة عالمية ولها اتصال وقيمة مباشرة في حياتنا اليومية، فقد اسرت العديد من شعوب العالم معلومات تخص حضارتها وثقافتها ولكن للاسف لا يوجد من قام بالعمل ذاته حاليا في المنطقة العربية. وتتوفر حاليا الاجهزة الضرورية لتعريب الانترنت او تطوير الانترنت عربية على حد سواء، والعمل على انشاء مثل هذه الشبكة في العالم العربي تتطلب وقتا واموالا طائلة لذلك فالاستعاضة عنها ببعض البرامج العربية هو البديل الحالي.

واشار الى مدى اهتمام شركة «Firstnet» بتطوير هذه الامكانية ايمانا منها بمدى اهمية توضيح ثقافتنا العربية للعالم الخارجي حيث يمكن للمهتمين بها دراستها وفهمها، بالاضافة الى الاستفادة القصوى منها في الوطن العربي بحيث تصبح ضرورة لا بد منها في حياتنا اليومية وليست مجرد وسيلة للرفاهية.

:Nets

اعتبر السيد وسام ادغيم مدير المبيعات والتسويق لدى شركة next أن التحضير لتقنية صائبة للأنترنت العربية أمر يحتاج دراسة وافية لمدى حاجة العالم العربي لها. وحاليا تتواجد البرامج المعدة باللغة العربية والمدخلة على الـSoftware حيث تستخدمها جهات وفئات عديدة. ويبقى استخدام هذه الشبكة العربية محصورا ضمن نطاق العالم العربي بصورة أكبر وان صح ان يمتد استخدامها للعالم الخارجي لتشمل المهتمين بدراسة الحضارة العربية من الغرب او الجاليات العربية المقيمة في الدول الاوروبية. ويتمثل استخدامها في المنطقة العربية في مجال تبادل الابحاث بين الجامعات والمؤسسات التعليمية، كما تبرز أهميتها في مجال الاقتصاد حيث تمكن لرجال الاعمال واصحاب الشركات الكبرى متابعة أعمالهم في المنطقة العربية عبر الانترنت العربية كما هو الحال في الانترنت العالمية. ويضيف السيد وسام: ان الحاجة الى الانترنت عربية ضروري وان كان الاعتماد عليها ياتي في المرتبة الثانية بعد الانترنت العالمية، حيث ان الاخيرة تشكل اتصالا اوسع بين دول العالم المختلفة.

:Index

يرى د.عبدالله الرفاعي المسؤول الاداري في شركة «Index» أن مفهوم التعريب والمعلومات لا يتناقضان، فالانترنت هي شبكة عالمية تجمع المشتركين بما يقدمونه من معلومات سواء بالعربية أو بالاجنبية: ولكن هل يوجد بنوك معلومات في الوطن العربي بالجدية الكافية لادخال اللغة العربية على الانترنت حيث يستفيد منها المستخدمون العرب. فتعريب المعلومة هو موجود حاليا على الانترنت ولكن فيما يختص بتعريب البرامج فهذا يتطلب مجهودا ضخما ورؤوس اموال هائلة لاستثمارها في مثل هذا المشروع، مع العلم ان تعريب البرامج لن يفيد في تعريب المعلومات الى العربية.

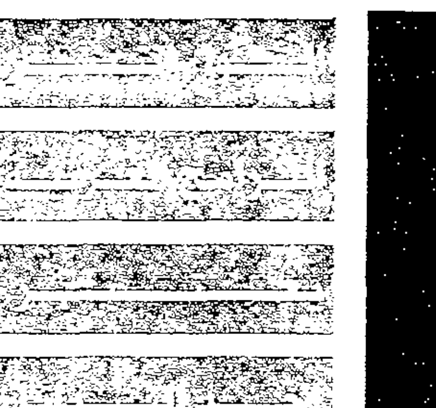
ويرى عدم وجود حاجة تستدعي تعريب هذه البرامج حيث ان معظم مستخدمي الانترنت يجيدون اللغة الانجليزية والتي تعتبر لغة التخاطب الاولى في ارجاء العالم.

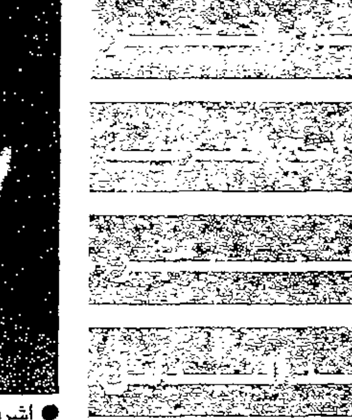
● عبدالله الرفاعي

● وسام ادغيم

■ معن البلبيسي: ابراز الوجه الحضاري للوطن العربي


● مثال لموقع معرب على الشبكة


● عبدالمجيد الشوا



● اشرف ايوب

# الاتصالات الهاتفية.. خدمة جديدة تقدمها لك الانترنت

استخدام اخر مفيد لعشاق الانترنت تبشر به شركات الكمبيوتر ويتمثل بامكانية الاتصال الهاتفي عبر الشبكة بصورة واضحة والاهم من ذلك دون كلفة تذكر، فاذا كان يتوفر لديك جهاز كمبيوتر شخصي Pc واشتراك في الانترنت وبعض البرمجة، فان امكانية الاتصال الهاتفي الدولي ستصبح متاحة لك بدون مقابل على اعتبار ان الكلفة الفعلية لن تتجاوز اجور مكالمة محلية ولعل العيب الوحيد في الخدمة التكنولوجية الجديدة تكمن في ان الصوت لن يكون بنفس وضوح المكالمة الهاتفية التقليدية غير ان الخطوط المشوشة في طريقها الى التطور كما يقول القائمون على شركات الكمبيوتر فخلال الشهرين الماضيين خصصت شركات الاتصالات العملاقة مبالغ كبيرة لاغراض البحوث والتطوير. ففي آب الماضي استثمرت شركة الاتصالات الالمانية مبلغ ٢٨ مليون دولار في الحصول على ٢١٪ من اسهم شركة Vocaltec الاسرائيلية المتخصصة في تطوير اجهزة الاتصالات الهاتفية في حين اقدمت شركة Atvt الاميركية العملاقة على دعم شركة Itxc الاميركية المتخصصة في تطوير برامج الكمبيوتر الخاصة بالاتصالات عبر الانترنت اما شركتا بيل اطلانتيق وميكروسوفت فتضخان الاموال في شركة Vdonet. Inc. وفي حالة نجاح شركة World Com inc في محاولتها تملك MCI للاتصالات بقيمة ٣٠ مليار دولار فانها ستعمد الى الاستثمار السخي في قطاع الاتصالات الهاتفية عبر الشبكة.

هذا التطور ادى الى ارتفاع كبير في اسهم الشركات الرائدة هذه في مجال تطوير الخدمة الهاتفية الجديدة ويقول المحللون ان السوق الجديد لخدمة الهاتف عبر الانترنت يبدو واعدا للغاية.

الجدير بالذكر ان الخدمة المذكورة بدأت لاول مرة قبل عامين الا انها لم تلق تشجيعا يذكر لاسباب تتعلق بمشاكل الصوت والتأخير المزعج في حصوله للطرف الاخر. ولعل احدى المشاكل الكبرى التي حالت دون نجاح الاتصالات في البداية حقيقة ان شبكات المعلومات اعتادت على تحويل الصوت الى حزم رقمية ضئيلة حيث حصل ان كانت بعض هذه الحزم تصل بدون ترتيب او متأخرة على عملية التجميع كجمل مفيدة ومن المشاكل ايضا مرور الحزم الصوتية عبر اكثر من عشرة محطات تعمل على توجيهها الى وجهتها النهائية وكل محطة تحتاج لجزء من الثانية لإكمال عملية التوجيه.

غير ان جملة من التحسينات في طريقها الى الخدمة منها نجاح المهندسين في اختصار التأخير في وصول الصوت عبر الانترنت الى ٣٠٠ جزيء من الثانية بعد ان كان التأخير يصل الى ٦٠٠ جزيء في بداية العام الحالي.

HOW Net Telephony Works?



### كيف يعمل هاتف الانترنت

١- تبدأ المكالمة الهاتفية من جهاز الكمبيوتر المزود به برنامج خاص يعمل على تحويل الاصوات الى رموز رقمية يتم تمريرها الى محطة خدمة الانترنت (ISP).

٢- تعمل محطة الانترنت على تجزئة الرسائل الرقمية الى حزم يتم توجيهها الى عناوين محددة وتذهب هذه الى الانترنت الام.

٣- في الانترنت الام، تمر الحزم الرقمية عبر خطوط رقمية وتبث الى محطة خدمة هاتف عبر الانترنت (ITSP).

٤- تعمل محطة خدمة الهاتف عبر الانترنت (ITSP) على تجميع الحزم لدى وصولها وتحويلها الى اصوات تنقل بدورها الى شبكة الاتصالات الهاتفية التقليدية.

٥- تعمل شبكة الاتصالات الهاتفية التقليدية على توجيه المكالمة الى رقم الهاتف المطلوب حيث تتقاضى عن هذه الخدمة رسوم مكالمة هاتفية تقليدية.

# الجسور

صفحة يومية
تعنى بالروابط
عبر النهر

اعداد :
عبدالكريم النقيب

## تجديد الاعتقال الاداري لعدة شبان

جددت السلطات الاسرائيلية الاعتقال الاداري لعدد من الشبان لمدد مختلفة، والشبان هم: منجد مرقه ٣ شهور للمرة الرابعة على التوالي، خالد دلايشه ٦ شهور للمرة الثامنة على التوالي، عطا عقل ٦ شهور للمرة الثالثة على التوالي، حلمي نزال ٦ شهور للمرة الرابعة على التوالي، جهاد براهمه ٦ شهور للمرة الخامسة على التوالي، رياض شواهنه ٤ شهور للمرة الثالثة على التوالي، جواد بحر ٤ شهور للمرة الخامسة على التوالي، ونضال القواسمي ٦ شهور للمرة الخامسة على التوالي.

يذكر ان هؤلاء الشبان معتقلون في داخل سجن الدامون الاسرائيلي.

## مجموعات يهودية متطرفة تهدد باستئناف اعتداءاتها

قالت مصادر صحفية اسرائيلية ان هناك استعدادات تقوم بها مجموعات تنتمي لمحافل اليمين الاسرائيلي المتطرف تمهيداً لاستئناف انشطتها المحظورة.

وذكرت صحيفة «معاريف» ان مكتب رئيس الوزراء الاسرائيلي بنيامين نتنياهو تلقى مؤخراً رسالة من احد نشطاء اليمين المتطرف تضمنت تحذيراً بهذا المعنى، واضافت الصحيفة ان باروخ مرزل من زعماء حركة «كاخ» اليمينية المحظورة واحد رؤساء المستوطنين المتشددين القاطنين في مدينة الخليل وجه في الآونة الاخيرة رسالة تحذير الى نتنياهو وجهات امنية كبيرة» في اسرائيل اكد فيها ان هناك عناصر يهودية من اعضاء وانصار اليمين الاسرائيلي المتطرف تعد وتخطط للقيام باعمال ونشاطات غير مشروعة بدعوى عدم وجود احزاب قانونية تعمل هذه العناصر في اطارها. يذكر ان اعتداءات حركة «كاخ» والمنظمات المتطرفة اليهودية استهدفت بالاساس الفلسطينيين.

## في ذمة الله

القدس: عيشة محمد عبدالحليم ابراهيم، اميرة الحاج يونس الجيطان «ام بسام» - ٧٠ عاماً، اسماعيل محمود مصطفى مشايخ - ٥٨ عاماً.

خانيونس: الحاج علي محمد سليمان العبادلة «ابو زياد» - ٨٠ عاماً.

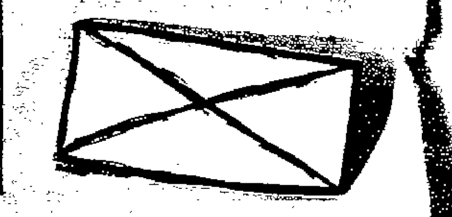
جنين: فيصل معروف الحاج حسن السعيد «ابو ناصر».

رام الله: نزيه عبدالعزيز سعد الدين «ابو العبد».

طولكرم: امل صبحي حافظ سليم «ام محمد» - ٣٨ عاماً.

بيت جالا: جنريس حنا خليل بولص «ابو خليل» - ٦٩ عاماً.

بيت ساحور: الحاجة جميلة نصر «ام زكي».



قد تتوج بتعديل وزاري

# السلطة الفلسطينية تبدأ قريبا تنفيذ قرارات اصلاحات ادارية

قال الامين العام للرئاسة الفلسطينية الطيب عبدالرحيم ان السلطة الفلسطينية ستبدأ في غضون الايام القليلة المقبلة بتطبيق قرارات ادارية، في اطار اصلاحات جوهرية في وزارات السلطة ومؤسساتها.

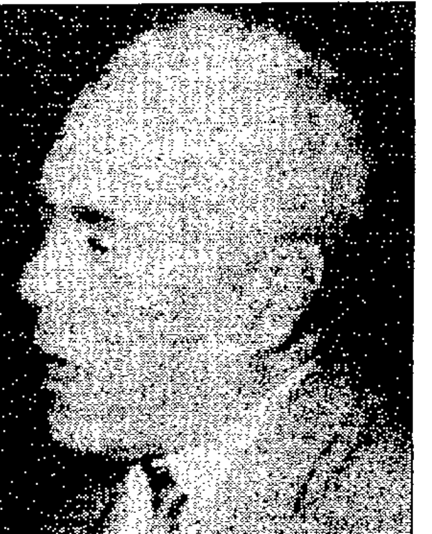
واوضح عبدالرحيم ان ثمة قائمة بنحو ٢٥ قراراً ادارياً ستطبق خلال الايام القليلة المقبلة، على ان تعقبها قرارات اخرى، قد تتوج بالاعلان عن تعديل وزاري.

وكان الرئيس ياسر عرفات كلف عبدالرحيم رئاسة اللجنة التي تم تشكيلها من المجلسين الوزاري والتشريعي الفلسطيني لمراجعة القوانين التي اصدرها المجلس التشريعي ولم تطبق. وبناء عليه اعد عبدالرحيم التوصيات الخاصة في ما يتعلق بالقرارات الادارية الاصلاحية.

ومن بين القرارات التي سيتم تنفيذها اقرار مبدأ عقد اجتماعات دورية ومنفصلة للمجلس الوزاري الفلسطيني كهيئة تنفيذية مستقلة من دون صيغة الدمج الحالية التي تجمع المجلس الوزاري بلجنة المفاوضات واللجنة التنفيذية لمنظمة التحرير الفلسطينية في الاجتماعات الاسبوعية التي تعقدها القيادة الفلسطينية الموسعة.

كما سيتم اقرار هيكليات جديدة للوزارات والمؤسسات بما يؤدي الى تجنب الازدواجية في الصلاحيات وتكريس مبدأ التخصص في المهام. وفي هذا الاطار ايضاً، هناك قرار يتعلق باستحداث مجالس ادارية من الكفاءات والخبرات للاشراف على مرافق مهمة في السلطة مثل الاذاعة والتلفزيون وسلطة الطاقة وصندوق التقاعد والضمان الاجتماعي وسلطة النقد ومجالات اخرى حكومية وشبه حكومية، وذلك لاقرار مبدأ المتابعة والشفافية وتطوير مستوى الاداء.

ومن بين القرارات ايضاً ضبط الانفاق الحكومي للحد من مظاهر الانفاق غير القانوني وهدر المال العام. وهناك سلسلة من الاجراءات التقنية التي تم اتخاذها للسيطرة على اوجه الانفاق وضبطها ومن بين ذلك دراسة حاجات الوزارات والمؤسسات للسيارات الحكومية والهواتف النقالة بما في ذلك حاجتها للمناصب العليا من درجة مدير عام وما فوق. وفي هذا الصدد علم ان النية تتجه الى اجراء نوع من الغربلة واعادة النظر في حجم التوظيف الذي فاق الحد المعقول خلال السنوات الثلاث الماضية، خصوصاً في المناصب العليا في الوزارات ومن الممكن اعادة تعديل درجات الموظفين في المناصب العليا او حتى الاستغناء عن بعضهم خصوصاً من تثبت عدم كفاءته او اهليته للمنصب الذي يشغله.



● الطيب عبدالرحيم

وفي هذا الاطار ايضا، وعلى خلفية الحادثة التي جرت في وزارة الزراعة عندما شكا وزير الزراعة عبدالجواد صالح من عدم احترام وكيل وزارته سيعاد النظر في اللوائح العامة والانظمة التي تضبط العلاقة الداخلية في المؤسسات.

وفي محاولة لضبط الفساد والتسيب العام، تقرر حصر جميع الواردات المالية بوزارة المال التي تقوم بالاشراف على المشاريع والنفقات العامة وفق الانظمة واللوائح المالية التي سيجري اقرارها.

وسيتم اصدار قرار بتشكيل مجلس ادارة يقوم بحصر الاوقاف العامة والاشراف على ممتلكاتها، وتنظيم عمل دائرة الطابو وتسجيل الاراضي ووضع لوائح قانونية تحد من القدرة على استخدام المنصب الوظيفي سواء للكسب الخاص او الحصول على امتيازات غير مشروعة بما يضر بمبدأ تكافؤ الفرص، اضافة الى وضع قوانين تفرض عقوبات رادعة على كل مخالفة في هذا الاتجاه.

ويلاحظ ان الكشف عن هذه القرارات يتزامن مع جهود يبذلها عرفات لاعادة اصلاح العلاقة مع المجلس التشريعي الفلسطيني علماً انه يوجد ١٩٠ قراراً اصدرها المجلس منذ بدء اجتماعات دوراته قبل عامين لم تجد طريقها الى التنفيذ وهو ما دعا عدداً من اعضاء المجلس الى توجيه انتقادات علنية الى السلطة التنفيذية عبر عنها الدكتور حيدر عبدالشافي اخيراً بتقديم استقالته.

وقال عبدالرحيم ان اللجنة المشتركة التي يرأسها ستبدأ بمراجعة هذه القرارات بهدف تطبيقها واشار الى موافقة السلطة في اجتماعها الاخير على تطبيق قانون الحكم المحلي باعتبار ذلك بداية السير على هذا الطريق.

لكن ايا من المصادر الفلسطينية لم ينف وجود علاقة بين هذا التوجه الجديد نحو اصلاح العلاقة مع المجلس التشريعي واتخاذ مبادرة جادة في اصلاح الاداء الاداري، وبين عودة زعيم «حركة المقاومة الاسلامية» (حماس) ومؤسسها الشيخ احمد ياسين الى الساحة.

ويبدو واضحاً انه في ظل وجود الشيخ ياسين على راس «حماس»، وفي ظل الخيارات المعتدلة التي يطرحها، يطرح على السلطة الوطنية عبء التحدي في كسب ثقة الشارع الفلسطيني عن طريق الاهتمام بتحسين ظروف الناس الاجتماعية والحياتية.

استقالة عبد الشافي من المجلس التشريعي

# غضبه على أداء السلطة الوطنية

محمد خالد الازعر

لا تنتمي استقالة حيدر عبدالشافي (رفض المجلس الوطني الفلسطيني قبولها الاثنين الماضي) الى دائرة الاستقالات المظهرية والحرد السياسي، التي باتت واحدة من المعالم التقليدية في الحياة العامة الفلسطينية، فهذا الشيخ المعروف بجديته وصرامته واستقامته الوطنية، بما أهله للحصول على اعلى الاصوات في انتخابات المؤسسة التشريعية للسلطة الفلسطينية، ورفعة لمرتبة الرموز الوطنية، لا يطمح على وجه الدقة في ترضية شخصية، لا بد انه يئس من امكان اصلاح اداء هذه المؤسسة لجهة علاقتها بالسلطة التنفيذية.

ولان الرجال الثمانيين لا يغضبون بسهولة، ولا ييأسون لامور عارضة، فمن الضروري لاولئك الذين يعنيهم مستقبل اداء السلطة الفلسطينية على الصعيدين الداخلي لاسيما علاقة المؤسستين التشريعية بالتنفيذي، والخارجي خصوصاً في شان الاداء التفاوضي مع اسرائيل، التوقف عند خطوة عبدالشافي، والتامل ملياً في حيثياتها وتوقيتها ومغزاها بالنسبة لهذا الأداء.

ما رشح عن عبدالشافي من حيثيات هو ان استقالته تاتي في سياق الاحتجاج على :إهمال السلطة التنفيذية لبعض قرارات المجلس، تجاهل ثورة المجلس المنتخب ضد استشراء الفساد الحكومي، تحول المجلس الى حزب يضفي شرعية على حكومة فاسدة، العودة للتفاوض قبل تحقيق المطالب التي أدت الى وقفها.

في وقت لاحق، سوف تشكل الاسباب الكاملة للاستقالة وثيقة تفسيرية لهذه العناوين كما ان الشروح المنتظرة من الرجل ستساعد كثيراً في تقييم مسيرة السياة الفلسطينية منذ اوسلو داخلياً وخارجياً غير ان العناوين المذكورة تكفي لاستخلاص مؤشرات في هذا الاطار.

المتصور ان عبدالشافي على دراية واسعة بطبيعة الاداء التفاوضي الفلسطيني . وكان هو نفسه اثناء رئاسته للوفد المفاوض في واشنطن تشرين الاول (اكتوبر) ١٩٩١- آب (اغسطس) ١٩٩٣، احد ضحايا هذا الاداء لكنه في ما يبدو كان يعول كثيراً على اصلاح السياسة التفاوضية من مدخل اصلاح السياسية الداخلية، باعتبار ان المجلس المنتخب بوسعه ان يكون ظهيراً للمفاوض ومراقبا لمسيرة التفاوض، مثلما يجري في النظم الديموقراطية المحترمة، والذي يفهم من حيثيات الاستقالة، ان الرجل قد اسقط في يده، وما عاد يأمل في هذا المشهد، فآثر الترجل .

كثيرون غير عبدالشافي يدهشون من استمرار المفاوضات، ليس فقط قبل الاستجابة لما توافقت عليه جموع الفلسطينيين من ضرورة وقف الاستيطان وتنفيذ الاستحقاقات المتبقية من اوسلو وتوابعه وهي كثيرة، ولكن اساسا، من عودة نجوم التفاوض الفلسطيني التقليدية الى الواجهة، ولا سيما المطعون رسمياً وتشريعياً بالفساد، ويتساءل هؤلاء كيف يستقيم والمنطق ان تامن القضية الوطنية خارجياً لمفاوضين هذه هويتهم الاخلاقية داخلياً؟

من المؤكد ان المجلس الفلسطيني اصدر في دوراته التي تقترب من الثلاثين عشرات القرارات التي اهملت بما ينتقص من قيمة صاحبها على صعيد الاداء التشريعي المعروف، المراقبة والمحاسبة ومنح الثقة وحجبها والمساءلة علاوة على التشريع، فيم اذاً يصل الامر الى استقالة عبدالشافي هذه المرة؟ التعليل الارجح هو في الخوف من تحول المجلس الى حزب «يشرعن» الفساد . فقبل ايام من الاستقالة، عقد اعضاء المجلس من «فتح» اجتماعاً لبحث قضية التعديل الحكومي، وكان موعد هذا الاستحقاق وفق ارادة المجلس المعلنة لشهور خلت قد حل، من دون ظهور بوادر للاستجابة له، ويبدو ان التوافق الداخلي في «فتح» وهي تستحوذ على ٧٥ في المائة من عضوية المجلس (٨٨ نائبا)، بوسعه ان يجد مخرجاً تشريعياً من الازمة، وذلك في ما يبدو ايضا، مصدر الثقة الزائدة للاعضاء التنفيذيين من فتح، وهو ذاته مصدر قلق عبدالشافي واخرين من الافق المامول- المسدود- لامكان استئصال المفسدين.

طبعاً، لا يسعد الغيورين على السياسة الفلسطينية ان تكون الاستقالة هي سبيل الاحتجاج على سوء الاداء، خصوصاً ان تعلق الامر بمدى التوافق الداخلي بين المؤسستين التشريعية (جدلاً) والتنفيذية فالاستقالة تعني ان الحلول الديموقراطية من داخل الحقل السياسي استنفدت، وانه ليس امام دعاة الاصلاح الا الخروج من السياسة الى الشارع العام، وهذا هو «الكي آخر الدواء».

وكوسيط مقبول بين فرقاء السياسة الفلسطينية، يحظى بتقدير عام، ينطوي خروج عبدالشافي من المؤسسة التشريعية، على دلالات سلبية لمسار الحوار الوطني بهدف تخليق مساحة للاجماع على رغم اختلاف المواقع، كان هذا الرجل واحداً ممن ارادوا تقديم نموذج للعمل من داخل مخرجات اوسلو، على رغم امتعاضه منها، خروجه الآن يعني وجود صعوبة حقيقية في تحقيق هذا الاجماع المطلوب. وان استحسن غيره ممن يشاركون في المسيرة على امل الاصلاح التدريجي لشروطها وادائها من الداخل هذا الاسلوب، فقد ينتهي الامر بتصفية للعناصر المشابهة لعبد الشافي، ويقتصر حقل السياسة الفلسطيني في رحاب السلطة على فريق واحد خال من اصوات مغايرة (معارضة) وليس بهذا الفريق وحده- مع القناعة بوجود اتقياء شخصياً ووطنياً فيه- ينصلح حال القضية الوطنية داخلياً او تفاوضيا.

● جانب من اعتصام ذوي الاسرى في السجون الاسرائيلية امام مقر الصليب الاحمر في القدس.

التحذير من خطورة وضعهم الصحي والمطالبة بالافراج عنهم

# اعتصام تضامن مع الأسرى في القدس

اعتصم العشرات من ذوي الأسرى امام مقر الصليب الاحمر في القدس ورفعوا لافتات وشعارات تندد باستمرار اعتقال الآلاف من الفلسطينيين في السجون الاسرائيلية.

وقال الدكتور محمد جاد الله خلال الاعتصام اننا اليوم هنا لنشرح للعالم معاناة الاسرى في السجون الاسرائيلية، مضيفا ان قضية الاسرى تجاوزت كل الحدود المعقولة ولا يمكن السكوت عن الوضع المتردي الذي يعيشه المعتقلون في السجون الاسرائيلية.

وقال جاد الله: ان قسماً كبيرا من الاسرى هم من سكان الضفة والقطاع وليس من حق السلطات الإسرائيلية اعتقالهم لان هذه المناطق من المفروض ان تكون تحت سيطرة السلطة الوطنية.

واضاف : ان معاناة الاسرى تدل على ان اسرائيل لا تنتهك الاتفاقيات والمعاهدات الدولية فحسب بل والاتفاقيات التي وقعت عليها مع السلطة الفلسطينية وفي مقدمتها الاتفاق الخاص بالافراج عن الاسرى.

وحذر عبداللطيف غيث من خطورة الاوضاع الصحية للاسرى، ومن السياسة الاسرائيلية المتبعة ضدهم والتي تهدف الى سلبهم منجزاتهم ومكتسباتهم وتحطيم ارادتهم وصمودهم.

واشار الى تكثيف اجراءات الاعتقال الاداري وقال ان بعض المعتقلين جدد اعتقالهم ادارياً عشر مرات وبعضهم امضى نحو خمس سنوات دون محاكمة.

واكد انه لا يمكن للسلام ان يتحقق بدون الافراج عن جميع الاسرى.

واوضح ان ادارة السجون شددت اجراءاتها ضد الاسرى وهناك عملية تنقلات واسعة في السجون الاسرائيلية.

واصدر المعتصمون بيانا جاء فيه : «اننا نحن المعتصمون في مقر اللجنة الدولية للصليب الاحمر في القدس، نطالب بالتالي: الغاء سياسة الاعتقال الاداري والافراج الفوري عن جميع المعتقلين الاداريين، اطلاق سراح جميع الاسرى المرضى وكبار السن، وأولئك الذين مضى على اعتقالهم اكثر من ٤ سنوات، اطلاق سراح جميع الاسرى الذين انتهت مدة محكوميتهم، اطلاق سراح جميع الموقوفين وجميع الشباب تحت سن الثامنة عشر، اطلاق سراح جميع الاسرى من اشقائنا العرب، وقف الاجراءات الاستفزازية في جميع السجون وتوفير ظروف انسانية الى حين الافراج عن جميع الاسرى، توفير العناية الطبية اللازمة لجميع المرضى ونقلهم الى المستشفيات المؤهلة لتوفير العلاج اللازم، والعناية الطبية اللائقة بهم.

من جهة اخرى، حولت السلطات الاسرائيلية الى الاعتقال الاداري سبعة شبان من سلفيت تم نقلهم من معسكر حوارة الى سجون مختلفة ولمدد مختلفة وهم: الدكتور عمر عبدالرازق مطر ٣٧ عاما، محاضر في جامعة النجاح لمدة اربعة اشهر، فادي عبدالفتاح معالي ٢٠ عاما لمدة خمسة اشهر، المهندس عبدالناصر فتاش ٣٠ عاما وشقيقه عز الدين ٢٨ عاما، لمدة شهر لكل منهما، ناصر عبدالفتاح شاهين ٢٥ عاما لمدة شهر، احمد مصباح الشاكر ٢٣ عاما لمدة شهر، وعبدالفتاح سعادة ماضي ٢٥ عاما لمدة ثلاثة اشهر.

كما مددت محكمة الجلمة العسكرية اعتقال اربعة شبان اخرين من سلفيت لمدد مختلفة، وهم فتحي علي ابو زاهر ٢٥ عاما لمدة ثلاثين يوماً، مهند يعقوب بني نمرة ٢٠ عاما لمدة خمسة عشر يوما، ناجح سعيد ماضي ٢٣ عاما، لمدة ثمانية عشر يوما، وخلدون يوسف الاطرش ٢٢ عاما، لمدة خمسة وعشرين يوما.

اثر تزايد القتلى الاسرائيليين

# القيادة العسكرية الاسرائيلية تجري مداولات شاملة حول الاوضاع في الجنوب اللبناني

قالت مصادر صحافية اسرائيلية امس ان اسحق مردخاي وزير الدفاع الاسرائيلي سيجري في مطلع الاسبوع القادم مداولات موسعة لبحث سلسلة العمليات التي الحقت بالجيش الاسرائيلي خسائر كبيرة، في اطار الصراع مع منظمة حزب الله في الجنوب اللبناني.

وقال مردخاي مؤخراً: لن تستطيع اسرائيل البقاء لامبالية حيال الوضع في لبنان . اذا لم تحدث تطورات سياسية ايجابية مع سوريا تؤدي الى تغيير الاوضاع في الجنوب اللبناني.

### الحل السياسي وعملية الجيش الاسرائيلي

واضاف مردخاي ان الجيش الاسرائيلي سيجبر على استبدال انماط عملياته في العام القادم، واذا لم يتم التوصل لحل سياسي يمكن من انسحاب الجيش الاسرائيلي من الجنوب اللبناني، سنعيد دراسة اساليب مواجهة حزب الله.

وقالت صحيفة «يديعوت احرونوت»، ان المداولات الامنية حول لبنان روتينية وتجري كل ستة اشهر. لكن تتخذ المداولات القادمة اهمية خاصة في ضوء عقدها بعد فترة قصيرة من وقوع سلسلة من العمليات التي حققت فيها منظمة «حزب الله» انتصارات على الجيش الاسرائيلي.

وسيشارك في هذه المداولات رئيس هيئة الاركان ونائبه ورئيس الاستخبارات العسكرية والقائد العسكري للمنطقة الشمالية ورئيس قسم الابحاث في الاستخبارات العسكرية ورئيس قسم العمليات ونائبه وعدد من كبار ضباط الجيش.

### تقييم وعبر

ووجه وزير الدفاع الاسرائيلي تعليمات قبيل اجراء هذه المداولات بعرض جميع التحقيقات والعبر التي استخلصت من الاحداث الاخيرة. عليه بما في ذلك عبر العمليات التي اصيبت فيها دبابات اسرائيلية.

هذا واوضحت مصادر امنية انه لا تتوفر نية حتى الان لاستبدال سياسة استمرار تواجد الجيش الاسرائيلي في الجنوب اللبناني ويؤيد هذه السياسة كل من رئيس الحكومة ووزير الدفاع والمجلس الوزاري المصغر ورئيس هيئة الاركان وكبار الجنرالات.

وقال مصدر امني اسرائيلي رفيع ان ازدياد عدد الجنود الاسرائيليين القتلى في لبنان . يثير تساؤلات حول اذا كانت اساليب عمل الجيش الاسرائيلي في الجنوب اللبناني قد افلست. وفي كل الاحوال تشير الاوضاع العسكرية في الجنوب اللبناني الى ان اسرائيل تقف امام مفترق طرق.

وقال مصدر امني آخر ان الهيئة الامنية الاسرائيلية تاخذ بالاعتبار عدم قدرة الجمهور في اسرائيل على التسليم بالخسائر الكبيرة التي لحقت بالجيش الاسرائيلي في لبنان مؤخراً ولا مناص من اتخاذ خطوات . والجدير بالذكر ان من بين المعطيات التي ستعرض على المشاركين في المداولات : قتل ١١ جندياً اسرائيليا في الاشهر الستة الاولى من عام ٩٧. فيما قتل منذ تموز وحتى نهاية تشرين الاول ٢٨ جنديا اخر. ولا تتضمن هذه المعطيات مقتل ٧٣ جنديا جراء اصطدام طائرتين مروحيتين.

قتل ٢٦ جنديا اسرائيليا في لبنان عام ٩٦ منهم ١٦ قتلوا في النصف الاول و ١٠ قتلوا في النصف الثاني.

## مخطط اقامة ٤٢٠٠ وحدة سكنية في محيط بيت صفافا جنوب القدس

ذكرت مصادر صحفية اسرائيلية ان «ادارة اراضي اسرائيل» تخطط لبناء حوالي ٤٢٠٠ وحدة سكنية ليهود وعرب في منطقة «جبعات همطوس» في القدس ويتضمن المشروع اضافة للمساكن ١٤٠ الف متر مربع لاستخدامات اخرى : ٩٠ الف متر مربع لفنادق و ٥٠ الف متر مربع لمواقع تجارية وتصل تكلفة هذا المشروع اكثر من ٣٥٠ مليون دولار.

ويتكون المشروع الذي سيقام على اراضي بيت صفافا قرب شارع القدس - الخليل، من حيين منفصلين : حي يهودي يتكون من ٢٢٠٠ وحدة سكنية وحي عربي يتكون من ٢٠٠٠ وحدة سكنية ، بشكل توسيعاً لبيت صفافا.

واعدت مخططات البناء المهندسة ايلات رونال وستقدم المخططات خلال الاشهر القادمة الى اللجنة المحلية للتنظيم والبناء في القدس ويشترط البدء بتنفيذ المخططات باخلاء حي المقطورات السكنية القائم في المنطقة والذي يقطنه مهاجرون جدد.

وتوجد في اطار المخطط العام للمنطقة مخططات اخرى تمر في مراحل تنفيذ مختلفة، منها مخطط جبل ابو اغنيم الذي يتضمن اقامة ٦٥٠٠ وحدة سكنية والذي يمر في مرحلة اقامة البنية التحتية، كما يوجد مخطط بناء على اراضي تابعة لكيبوتس رمات راحيل.

# «كهلاني» يتعهد بتدمير أي بناء تقيمه الاوقاف الاسلامية في الحرم القدسي

قال افيغدور كهلاني وزير الامن الداخلي الاسرائيلي في مقابلة اجرتها معه صحيفة «كول هعير»، ساوجه تعليمات للشرطة بتدمير المبنى الذي تنوي الاوقاف الاسلامية اقامته قرب باب المغاربة.

وتتخوف مصادر في الشرطة الاسرائيلية من ان تؤدي اقامة هذا المبنى الى التشويش على عمل قوات الامن الاسرائيلية عند حشدها قرب باب المغاربة في حال حدوث توترات ويقولون بان وجود هذا المبنى سيضع عقبات امام اقتحام القوات الاسرائيلية للحرم القدسي.

وتقول الشرطة الاسرائيلية انها حصلت على معلومات مؤخراً تفيد بان الاوقاف الاسلامية تعتزم اقامة مبنى صغير او «عريشة» لم يتضح الهدف من اقامتها.

وقال كهلاني في حديثه مع «كول هعير» بانه لا يوجد ترخيص بناء للمبنى الذي تنوي الاوقاف الاسلامية اقامته مضيفا بانه لا علم له باقامة مبنى غير قانوني الآن او اي مبنى آخر، لكن اذا اتضح وجود شيء كهذا «سنتدخل بكل قوتنا من اجل الحيلول دون ذلك».

ولم يتطرق كهلاني الى النتائج السياسية التي قد تترتب على محاولة الشرطة التدخل بالقوة فيما يجري داخل الحرم القدسي.

واكد كهلاني نيته الاستمرار بالعمل على تعزيز السيادة الاسرائيلية في القدس العربية، وقال بانه ينوي عقد اجتماع قريبا للجنة المدراء العامين لمختلف الوزارات، الاسرائيلية التي تعمل في هذا المجال وذلك بهدف تسريع عملها ، وقال : يوجد احساس بانهم يعيشون مرحلة سبات».

وعقد كهلاني في الآونة الاخيرة اجتماعاً بحث فيه مسألة «رصف» الارض فوق المصلي المرواني وتوصل الى نتيجة بان عملية التبليط لا تشكل اي تجاوز ولا توجد اي ذريعة لايقافها وقال «تقوم الاوقاف الاسلامية بعمليات تبليط منذ فترة طويلة لكن لا يوجد هنا تجاوز».

هذا واعربت مصادر سياسية اسرائيلية عن تحفظها من التصريحات التي ادلى بها كهلاني وقالت هذه المصادر بان «كلمات مثل تدمير او سحق تفتقد للمسؤولية ويجب التعامل بصورة حساسة مع اماكن مثل الحرم القدسي وحذرت هذه المصادر من ان تصريحات كهذه قد تؤدي الى اشعال حريق.

### اجتماع الحكومة المصغرة بحث نتائج مباحثات اللجان المرحلية بدل الاستيطان واعادة الانتشار

# نتنياهو يراوغ للهروب من الضغط الاميركي واعطاء تفويض لليفي

## ■ روس ابلغ الفلسطينيين رغبة اولبرايت بعقد مفاوضات واشنطن باسرع وقت

القدس المحتلة - «ا ف ب» - بعدما كثفت الولايات المتحدة الضغط عليه للمضي في عملية السلام، عقد رئيس الحكومة الاسرائيلية بنيامين نتنياهو امس اجتماعا لوزرائه الاساسيين لاتخاذ قرار في شان المفاوضات الاسرائيلية-الفلسطينية التي تستضيفها واشنطن في موعد لا يريد الاميركيون ان يتجاوز «بداية الاسبوع المقبل».

فوزير الخارجية الاسرائيلي ديفيد ليفي حشر نتنياهو في الزاوية عندما طلب منه تفويضا واضحا للتفاوض مع الفلسطينيين في مسائل رئيسة تتعلق بمسالتي الاستيطان اليهودي واعادة انتشار الجيش الاسرائيلي في الضفة الغربية.

وحضت وزيرة الخارجية الاميركية مادلين اولبرايت رئيس الحكومة الاسرائيلية امس الاول على العمل للاسراع في عقد لقاء واشنطن بين ليفي وامين سر اللجنة التنفيذية لمنظمة التحرير الفلسطينية محمود عباس «ابو مازن».

وشددت اولبرايت في هذا السياق على «ضرورة تحقيق تقدم بوتيرة سريعة في عملية السلام». واعتبرت ان التفريط بالوقت غير ممكن لان «الفترة المؤاتية لاجراء المحادثات محدودة». ولاحظت ان «الوقت يلعب ضد الذين يريدون التوصل الى نتائج».

وعقدت الحكومة الاسرائيلية المصغرة اجتماعا امس لتحديد موقف من القضايا التي ستبحث في لقاء واشنطن.

لكن يبدو ان نتنياهو اختار سلفا المماطلة اذ خصص الاجتماع للبحث في ما توصلت اليه اللجان الاسرائيلية-الفلسطينية التسع المكلفة بالاشراف على تطبيق اتفاقات الحكم الذاتي، بدلا من ان يكرسه للبحث في ملفي الاستيطان واعادة الانتشار الشائكين.

وتوقع مصدر رسمي ان تبحث الحكومة «في المشكلات اللوجستية والامنية المرتبطة ببدء العمل في مطار غزة الفلسطيني ومدينة كارني الصناعية «قرب غزة» التي ستوفر آلاف فرص العمل للفلسطينيين».

وكشف المصدر ان الامين العام للحكومة الاسرائيلية داني نافيه يلتقي الاسبوع المقبل في اريحا من الضفة الغربية كبير المفاوضين الفلسطينيين وزير الحكم المحلي صائب عريقات لتقويم التقدم الذي سجلته هذه اللجان المشتركة.

وفيما اكد عريقات ان المبعوث الاميركي للشرق الاوسط دنيس روس اتصل به هاتفيا صباح امس وابلغه رغبة اولبرايت في عقد اجتماع واشنطن «في اسرع وقت ممكن وفي موعد لا يتجاوز بداية الاسبوع المقبل»، برز مؤشر آخر الى رغبة الحكومة الاسرائيلية في تاخير استحقاق تطبيق اتفاق اوسلو من خلال اعلانها انها ستواصل الاسبوع المقبل مناقشاتها في شان لقاء واشنطن.

واتهم نتنياهو السلطة الوطنية الفلسطينية الاحد «بالتراجع بشكل ملحوظ» في مسالة مكافحة الارهاب.

وسارع المتحدث باسم نتنياهو ديفيد بار-ايلان الى الاستخلاص ان «اسرائيل لن تسلم السلطة الفلسطينية مناطق جديدة طالما انها لا تعتزم خوض حرب ضد الارهابيين». واكد ان لا مجال في ضوء هذه الظروف «القيام بمبادرة في شان الاستيطان».

وكانت اولبرايت توصلت خلال جولتها في الشرق الاوسط في الشهر الفائت الى تحديد السادس من تشرين الاول الجاري موعدا لمعاودة المفاوضات الفلسطينية الاسرائيلية التي توقفت قبل سبعة اشهر، بعدما طلبت من الطرفين وقف الاجراءات من جانب واحد.

وكان من المفترض ان يبحث ليفي وابو مازن في هذا «الوقف» تحديدا خلال لقائهما في واشنطن.

واشار عريقات امس الى انه «ابلغ روس ان السلطة الفلسطينية تعتبر ان المهم ليس الاتفاق على موعد عقد الاجتماع فحسب، بل ان الاهم هو مضمونه وتوصله الى نتائج عملية». وتابع: «لذلك طالبنا بضرورة تحديد الية لكيفية اتخاذ القرارات وكيفية تنفيذ الاتفاقات».

وقال في هذا السياق «اكدنا للجانب الاميركي ان المسالة الرئيسة لنا كفلسطينيين هي اعادة الانتشار الاسرائيلي من المناطق الفلسطينية والتي نعتبرها مثابة خط احمر لا يمكن تجاوزه. ومن دون تنفيذ مراحل اعادة الانتشار بحسب الاتفاقات، لن تكون للمفاوضات وللعملية السلمية اي صدقية».

ولاحظ عريقات ان نتنياهو يتعمد المماطلة «لانه يريد التفاوض من اجل التفاوض وهذا يوفر له غطاء لعدم تطبيق الاتفاقات المعقودة».

واضاف: المسالة الرئيسة في نظرنا هي ان تباشر اسرائيل بسحب قواتها «من الضفة الغربية»، عملا بما اتفق عليه، وان يعمل الاميركيون لتحقيق ذلك. ومن جهة اخرى، لم نصرف النظر عن طلب وقف الاستيطان كليا».

وذكر عريقات بان روس كان اعطى ضمانات للفلسطينيين في شان اعادة انتشار الجيش الاسرائيلي في مناطق الضفة الغربية الريفية.

ولاحظ عريقات ان «نتنياهو يلعب لعبة مكشوفة تقوم على تجميد تنفيذ كل ما له علاقة باتفاقات المرحلة الانتقالية في وقت يدعو للانتقال الفوري الى مفاوضات الوضع النهائي».

واستنتج في هذا السياق ان «نتنياهو يريد ان يقول للاسرائيليين بعد بدء مفاوضات الوضع النهائي ان الفلسطينيين يريدون تقسيم القدس واعادة اللاجئين وازالة المستوطنات وانه لا يقبل بذلك، ومن ثم يدعو الى انتخابات مبكرة تتيح له كسب الوقت».

### الاستعدادات الاسرائيلية تستغرق وقتاً طويلا

## صبر اولبرايت بدأ ينفد

واشنطن - رويتر - قالت وزيرة الخارجية الاميركية مادلين اولبرايت لرئيس الوزراء الاسرائيلي بنيامين نتنياهو امس الاول ان الاستعدادات الاسرائيلية لمحادثات السلام مع الفلسطينيين تستغرق وقتا اطول مما تود واشنطن.

وقالت اولبرايت للصحفيين «تحدثت الى رئيس الوزراء نتنياهو عن ضرورة تحريك هذه العملية قدما».

واضافت قولها «ما زلنا نسعى الى عقد هذه الاجتماعات ... الوقت يوشك ان ينفد، ويبدو لي ان الامور تسير ببطء اكثر مما كنا نريد».

وقالت اولبرايت «الوقت حقا ليس في صالح من يريدون ان تتحقق نتائج، لدينا نافذة محدودة ويحدونا امل كبير ان يمكننا استغلال الوقت بطريقة مناسبة».

وقالت «نود ان يحضر المسؤولون الى هنا وان يكون لديهم سلطة لاتخاذ قرارات وتحريك العملية قدما وهذا ما تحدثت فيه مع رئيس الوزراء».

واضافت اولبرايت قولها «يجب ان نجعل هذا في جدول زمني مختصر الى حد ما».

## الفلسطينيون يدرسون تشغيل مطار رفح من جانب واحد

عمان - بترا - يدرس مسؤولون كبار في السلطة الوطنية الفلسطينية امكانية تشغيل مطار رفح الفلسطيني في قطاع غزة بشكل احادي الجانب في حال عدم احراز اي تقدم مع الجانب الاسرائيلي بهذا الشان.

ونقلت صحيفة يديعوت احرونوت الاسرائيلية عن مصادر فلسطينية كانت ترافق الرئيس الفلسطيني اثناء زيارته لالمانيا مؤخرا انه اذا تمت بلورة هذه الامكانية فانه من المحتمل ان يتم دعوة طائرة تابعة لدولة ثالثة للهبوط في المطار الفلسطيني الامر الذي سيدفع اسرائيل للوقوع في حيرة من امرها في التعامل مع ذلك.

واضافت الصحيفة ان السلطة الوطنية الفلسطينية قد بدأت بدراسة امكانية التاييد الدولي لهذه الخطوة الفلسطينية في حال القيام بها.

## مستوطنو الخليل يحتجون على فتح شارع الشهداء


● اعتقال مستوطن اسرائيلي خلال المواجهات في الخليل

● جندي اسرائيلي يتجه صوب مستوطن في المدينة - رويتر -

الخليل - «ا ف ب» - احتج مئات المستوطنين امس في الخليل على السماح للفلسطينيين باستخدام جزئي لشارع يمر في احيائهم في هذه المدينة الواقعة في الضفة الغربية.

وافاد مراسل وكالة فرانس برس ان المستوطنين تجمعوا للصلاة علنا وسط مراقبة العديد من حرس الحدود والجنود في شارع الشهداء.

وهتف بعضهم «انهم يتخلون عنا» و «امننا غير مضمون».

وكان الفلسطينيون ممنوعين من المرور بسياراتهم في هذا الشارع منذ مجزرة الخليل التي ارتكبها مستوطن يهودي في شباط ١٩٩٤ وذهب ضحيتها ٢٩ مصليا فلسطينيا في الحرم الابراهيمي في الخليل.

ويعيش نحو ٤٠٠ مستوطن يهودي في الخليل في منطقة لا تزال تشرف عليها اسرائيل بعد نقل ٨٠٪ من المدينة الى السلطة الفلسطينية في كانون الثاني الماضي.

ويعارض المستوطنون الذين تقع بيوت بعضهم بمحاذاة شارع الشهداء اعادة فتح هذا الشارع مشددين على ان هذا الاجراء يجعلهم عرضة لهجمات الفلسطينيين.

وافاد ناطق عسكري اسرائيلي ان سيارات الاسعاف والبلدية التابعة للفلسطينيين يمكنها اعتبارا من صباح امس سلوك جزء من الشارع بمحاذاة المنطقة التي يقيم فيها المستوطنون.

وينص اتفاق انسحاب الجيش الاسرائيلي من ٨٠٪ من الخليل الذي ابرم في كانون الثاني الماضي على اعادة فتح هذا الشارع كليا اعتبارا من نيسان الماضي لكن جزءا وحيدا يمتد على ١٥٠ مترا فتح في شباط امام سيارات الاسعاف وسيارات الاجرة الفلسطينية.

واسفر توقف مفاوضات السلام الاسرائيلية-الفلسطينية في اذار الماضي بعد بدء بناء مستوطنة يهودية جديدة في القدس، عن تعطيل اعادة فتح الشارع.

ودفعت الولايات المتحدة مبلغ مليوني دولار لتوسيع هذا الشارع واضاءته وتزفيته واصلاح ارصفته والمجارير فيه. وتعرض عمال هذه الورشة والمسؤولين عنها الاميركيون لقذف حجارة ومضايقات من جانب المستوطنين.

## ١٤ الف دولار غرامة اسرائيلية على مقدسي بسبب عقب سيجارة

القدس المحتلة - أ - ف - ب - ذكرت صحيفة «الحياة» الفلسطينية في عددها الصادر امس ان بلدية القدس حررت غرامة بحق مواطن فلسطيني قيمتها ٤٩.٨٠٠ شيكل (قرابة ١٤ الف دولار) لان راكباً في السيارة التي كان يقودها القى بعقب سيجارة الى الشارع.

ونقلت الصحيفة عن الشاب فؤاد ابو رميلة «٣٣ عاماً» انه تلقى المخالفة من دائرة البيئة والمحافظة على النظافة في بلدية القدس التي يتولاها ايهود اولمرت.

وجاء في تفاصيل المخالفة ان «البلدية بحوزتها دليل على ان احد الاشخاص الذين كانوا يجلسون في الجهة اليمنى للمقعد الخلفي للمركبة «التي حددت المخالفة مواصفاتها بدقة» القى في تمام الساعة السادسة وخمس دقائق من يوم (...) في شارع بيت حنينا بالقدس بعقب سيجارة الى الشارع». واوضح ابو رميلة ان «البلدية طلبت منه التعريف بالشخص الذي القى بالعقب او تحمل مسؤولية دفع الغرامة كونه صاحب السيارة التي ارتكب منها هذا العمل». وقام ابو رميلة الذي اصيب بالدهشة لما حصل بالتوجه الى عدد من المحامين لاستشارتهم فيما يجب عمله.

### محذرا من عملية فلسطنتهم وتشددهم الاسلامي

## تقرير اسرائيلي: بدو النقب «قنبلة موقوتة»

القدس المحتلة - أ ف ب - كشفت الاذاعة الاسرائيلية امس عن تقرير رسمي وصف بدو النقب الـ٨٥ الفا بالقنبلة الموقوتة لامن اسرائيل.

وحسب الاذاعة فان مسؤولين امنيين اسرائيليين وضعوا هذا التقرير المؤلف من تسع صفحات ودعوا فيه السلطات المختصة للتنبه الى عملية فلسطنة بدو النقب والى تحولهم نحو التشدد الاسلامي. ويكشف التقرير ان نسبة انتشار الجريمة بين الشبان البدو تشهد زيادة كبيرة ودعا الى اسكان البدو في اماكن ثابتة خصوصا بعد تقلص مساحة مناطق انتشارهم بشكل كبير.

واضافة الى بدو النقب ثمة ٣٥ الف شخص من البدو يعيشون في الجليل. وهم غيرمجبرين على اداء الخدمة العسكرية الا ان عددا منهم يخدم في صفوف الجيش الاسرائيلي طوعا.

وكان وزير الزراعة الاسرائيلي رافائيل ايتان دعا اخيرا الى مزيد من التشدد مع بدو النقب مع تحذيره من مغبة حصول ردة فعل عنيفة من قبلهم.

واتهم السلطة الفلسطينية بالتنسيق مع نواب عرب اسرائيليين لتمكين البدو من وضع يدهم على اراض مشاع.

وقدر نائب ليكودي بيني ياداش بـ٢٠٠ الف هكتار مساحة الاراضي التي يحتلها البدو في النقب بشكل غير شرعي.

وكان النائب طلب الصانع اعتبر الاربعاء في حديث للاذاعة الاسرائيلية انه لا بد من الاعتراف بالحقوق المشروعة لبدو النقب على الاراضي التي يقيمون عليها منذ قرون.

## الغاء لقاء اكاديمي بين فلسطينيين واسرائيليين

عمان - بترا - الغي اجتماع كان مقرراً عقده امس بين مسؤولين من وزارة الخارجية الاسرائيلية واكاديميين ومسؤولين فلسطينيين في فندق - لاروم - بالقدس. وعزت الاذاعة الاسرائيلية الغاء الاجتماع الى عدم حصول الجانب الفلسطيني في اللجنة على تصاريح الدخول للقدس. وكان مقرراً ان يشارك ممثلون عن اليونسكو لبحث البرامج المشتركة بين اسرائيل والفلسطينيين.

## طهران تحذر اسرائيل من ارتكاب اي عدوان ضد ايران

طهران - أ ف ب - حذرت وزارة الخارجية الايرانية اسرائيل امس من مغبة ارتكاب اي عدوان ضد الجمهورية الاسلامية في ايران.

ونقلت الاذاعة الايرانية عن المتحدث باسم الوزارة محمود محمدي قوله ان الذين ستكون لهم نوايا عدوانية ضد الجمهورية الاسلامية سيندمون على افعالهم.

وياتي كلام محمدي ردا على تصريح لوزير الدفاع الاسرائيلي اسحق موردخاي اعلن فيه ان بلاده تحتفظ بحقها في توجيه ضربات وقائية ضد انظمة التسلح التي تهدد اسرائيل.

واضاف المتحدث الايراني ان هذا الاعلان لوزير الحرب الاسرائيلي يدل على حال البلبلة التي تعيشها اسرائيل بمواجهة ردة الفعل الجماعية للبلدان الاسلامية على سياستها العدوانية مشددا على ان تصريحات من هذا النوع تشكل تهديدا لامن الشرق الاوسط.

واعتبر محمدي ان اسرائيل تسعى الى بث معلومات كاذبة لتحويل انظار الرأي العام في الشرق الاوسط عن حقائق المنطقة.

## رئيس الوزراء الهندي يزور اسرائيل

عمان - بترا - يقوم رئيس الوزراء الهندي قريبا بزيارة لاسرائيل التي ستكون الزيارة الاولى لرئيس وزراء هندي لاسرائيل منذ قيامها.

وذكرت الاذاعة الاسرائيلية ان وزارة الخارجية الاسرائيلية تجري اتصالات مع وزارة الخارجية الهندية توطئة لهذه الزيارة. وكانت اسرائيل والهند قد اقامتا علاقات دبلوماسية على مستوى السفراء قبل بضع سنوات.

### الوثيقة وقعت باجماع وطني على خلفية حوار طويل وشاق

## الانتخابات البرلمانية في المغرب تجرى الشهر المقبل بضمانة وثيقة الشرف

الرباط - خاص

يستعد المغرب لاجراء الانتخابات التشريعية في الرابع عشر من الشهر المقبل. وتاتي الانتخابات البرلمانية المغربية هذه المرة على خلفية توافق وطني جسدته الوثيقة المشتركة الموقعة بين السلطات العمومية والاحزاب السياسية في المغرب في شهر شباط الماضي.

فوفقا للمعطيات التي كانت سائدة في حينه كانت القناعة العامة التي تخيم على المغرب في حينه تنطق باتفاق كل القوى في الحكم والمعارضة على ضرورة تدعيم النظام الديمقراطي للبلاد المعتمد على الملكية الدستورية والدور الفعال للاحزاب السياسية انسجاما مع مقتضيات الفصل الثالث من الدستور الذي يحدد دور هذه الاحزاب.

ومنذ حزيران عام ١٩٩٦ بدأ الحوار الوطني المغربي لوضع الوثيقة (ميثاق الشرف) التي تتجاوب مع الارادة الملكية في انتخاب المؤسسات التمثيلية في جو من الاستقامة والشفافية والنزاهة.

ورغم البدايات الصعبة للحوار بين اطراف تتفاوت وجهات نظرها بشان الاليات الافضل للعمل الديمقراطي المغربي، الا انه استمر بقوة الدفع التي اكد عليها نداء الملك الحسن الثاني لكل القوى بجعل التراضي بواسطة الحوار شعارا لانطلاق الاصلاحات. وجعل الحوار ومن ثم الاتفاق مدخلا لارساء مؤسسات الديمقراطية القوية القادرة على مواجهة التحديات والعبور بالبلاد الى القرن الواحد والعشرين في احسن الظروف.

ووثيقة الشرف التي شارك في صياغتها النخب السياسية المغربية من قادة احزاب ووزراء ومسؤولي مختلف التنظيمات النقابية والاقتصادية ورجال الاعمال هيات الارضية المواتية للوصول الى التراضي حول النصوص القانونية قبل عرضها على البرلمان سواء تعلق الامر بقانون تنظيم الجهات او اجراءات ونظم وضوابط الانتخابات وادخال تحسينات عليها لتبقى قابلة للتطور وبما يوفر للقوانين الانتخابية الضمانات اللازمة لسير الانتخابات سيرا سليما لا يترك مجالا للشك او التشكيك في نتائجها. وقد نصت الوثيقة على:

١- وضع لوائح انتخابية عامة جديدة واعتماد الحاسوب في تصحيحها لضمان تطبيق مبدأ تسجيل واحد وبطاقة واحدة وصوت واحد لناخب واحد، ويستمر العمل على ادخال الاصلاحات الضرورية عليها حتى تصفى نهائيا من كل الشوائب.

٢- تحضير مدونة عامة للانتخابات تتضمن ضمانات جديدة تهم مجموع المسلسل الانتخابي من وضع اللوائح الى اعلان النتائج.

٣- احداث هيئة او لجنة وطنية ذات صبغة تقريرية طبقا لما ينص عليه الظهير الشريف المؤسس لها وذلك لتتبع العمليات الانتخابية ولجان اقليمية ومحلية متفرعة عنها، ويتم تحديد تركيبها واختصاصاتها وكيفيات سيرها بمقتضى نفس الظهير الشريف المؤسس لها. وتتكلف هذه اللجان بالسهر على حسن سير العمليات الانتخابية والمساعدة في حل القضايا التي ستحال عليها بطريقة توافقية دون المساس بالصلاحيات المخولة للاجهزة الادارية والقضائية المختصة.

وتزود هذه اللجان بالوسائل اللازمة للقيام بمهامها.

٤- الاتفاق على ميثاق اخلاقي يحدد قواعد السلوك الواجب التقيد بها خلال الحملة الانتخابية واحترامها من جميع الاطراف (الملحق).

وفي هذا الاطار، وتجاوبا مع النداء الملكي والتزاما من الجميع بتلبية الرغبة الملكية السامية لتمر جميع الانتخابات على احسن ما يكون في جو من الاستقامة والشفافية والنزاهة.

اولا: تصرح حكومة جلالة الملك بانها تسهر على التطبيق السليم لجميع القوانين وكل القرارات والاجراءات المتفق عليها بالتراضي، وانها ستمنع بصرامة كل تدخل غير مشروع من اية ادارة باية وسيلة كان هذا التدخل، وستمنع استعمال السلطة والنفوذ الذي يستهدف المساس بسلامة الانتخابات ونزاهتها. ولن تتردد في معاقبة كل متلاعب بالسلطة او النفوذ او اموال الدولة او استعمال المال غير المشروع في التاثير على سلامة الانتخابات ونزاهتها.

### ملحق قواعد الميثاق الاخلاقي

تلتزم الاطراف الموقعة على التصريح المشترك بما يلي:-

١- ضرورة السهر بحزم على تطبيق التشريع الجاري به العمل والذي يمنع بصفة خاصة على كل هيئة سياسية او مرشح للانتخابات ان يتلقوا او يتصرفوا في اموال او اعانات كيفما كان نوعها يكون مصدرها غير معروف او غير مشروع.

٢- التزام المرشحين بالامتناع عن اللجوء الى اي شكل من اشكال التمويل السري او غير المشروع والعمل على الاعتدال في مصاريفهم الانتخابية والتي سيتم تحديد سقفها بمقتضى اجراء تنظيمي.

٣- التزام الادارة وخاصة الادارة الترابية وادارة الجماعات المحلية بالحياد والسهر على احترام وضمان المساواة والانصاف بين جميع الاحزاب وجميع المرشحين.

٤- التزام الاحزاب السياسية ومرشحيها وكل من ترشح للانتخابات بعدم استعمال امتيازات او سلطات او وسائل عمومية او البحث عن مساهمة او مساندة موظفي ادارات الدولة والجماعات المحلية او استعمال الوسائل العمومية خلال الحملة الانتخابية.

٥- ان استعمال وسائل الاعلام العمومية المرئية والمسموعة ستفتح في وجه الاحزاب السياسية والهيئات النقابية والمهنية خلال الحملات المتعلقة بالانتخابات العامة المحلية والمهنية والتشريعية بالمساواة والانصاف، وذلك طبقا لمقتضيات مدونة الانتخابات.

وستكون جميع هذه الاجراءات وكذا الالتزامات بحسن السيرة المفروضة على وسائل الاعلام بمقتضى التشريع الجاري به العمل موضوع تذكير بواسطة منشور لوزير الداخلية.

٦- يؤكد الموقعون التزامهم باحترام القواعد الاخلاقية والضوابط القانونية التي يتضمنها قانون الصحافة، واحتكامهم اليها وتقيدهم بها في صحفهم ومنشوراتهم وفي كل الاحوال.

ثانيا: تصرح الاحزاب السياسية بانها ستحترم جميع القوانين والقرارات والاجراءات الانتخابية التي اتخذت بالتراضي مع الحكومة. وستعمل على ان تعبىء كل اعضائها واجهزتها وصحفها ومنشوراتها والخطب التي تلقى في الحملة الانتخابية حتى تجرى الانتخابات في جو من الحماس الشعبي الايجابي. وتؤكد هذه الاحزاب انها لن تسمح بان تستغل الطعون القضائية للتشكيك في مصداقية العمليات الانتخابية وبانها ستنوه بنزاهة الانتخابات وسلامة المؤسسات الناتجة عنها اذا طبقت جميع القوانين والاجراءات بصفة سليمة ونزيهة وفي شفافية مطلقة، تنفيذا للرغبة السامية لجلالة الملك الحسن الثاني نصره الله ضامن المؤسسات الديمقراطية ورائدها.

**■ نداء الملك الحسن لكل القوى السياسية بالمغرب لتفعيل الحوار استهدف مأسسة الديمقراطية وترسيخها لمواجهة تحديات القرن الواحد والعشرين وبناء المغرب الحديث**

وقد شكل التوقيع على الوثيقة المشتركة بين السلطات العمومية والاحزاب السياسية ما يمكن ان نصفه بالحدث الذي اهل الديمقراطية المغربية للانطلاقة الاكبر على ابواب القرن الجديد.

فلم يشهد نص من النصوص المعروضة على النقاش ما عرفته هذه الوثيقة من اخذ ورد وشد وجذب، لدرجة انه في مرحلة معينة كان الاتجاه العام يوحي بل يؤكد على ان التصريح والميثاق الاخلاقي الذي يحدد قواعد السلوك الواجب التقيد بها خلال الحملة الانتخابية واحترامها من طرف جميع الاحزاب سيكون ماله رفوف عدم الاتفاق بفعل تحفظ احزاب الكتلة.

وكانت اللجنة المركزية للاتحاد الاشتراكي للقوات الشعبية في اتجاهها العام قد نحت الى موقف التحفظ على الميثاق ولو لم يكن هناك تصويت كما ان محمد بن سعيد الامين العام لمنظمة العمل الديمقراطي الشعبي اعتبر انه من الافيد التقدم في التراضي حول الهيئة الوطنية المشرفة على العمليات الانتخابية وكان محمد بو ستة، الامين العام لحزب الاستقلال واضحا عندما اكد انه لا يمكننا ان نصدر حكما على انتخابات لم تتم بعد.

على الرغم من كل هذا، احتضن مقر وزارة الداخلية مراسيم التوقيع على الوثيقة الصعبة والتزمت الاحزاب بانها لن تستغل الطعون القضائية للتشكيك في مصداقية العمليات الانتخابية وبانها ستنوه بنزاهة الانتخابات وسلامة المؤسسات الناتجة عنها اذا طبقت جميع القوانين والاجراءات بصفة سليمة ونزيهة وفي شفافية مطلقة تنفيذا للرغبة السامية لجلالة الملك الحسن الثاني ضامن المؤسسات الديمقراطية ورائدها.

لقد انتهت مرحلة. والمغرب الان عند بداية اخرى، لتصبح فيها الانتخابات تمرينا ديمقراطيا عاديا، تتنافس فيه الاحزاب والبرامج بروح رياضية وباساليب حضارية، ويكون المنتصر الاول والاخير فيها هو المغرب الديمقراطي.

● الملك الحسن الثاني

### نص بيان مجلس قيادة الثورة العراقي الذي أبلغ لرئيس مجلس الأمن والجامعة العربية والدول الكبرى ومصر وكينيا

# العراق قرر طرد الأميركيين وأعلن رفضه لقرار مجلس الأمن الأخير

■ أميركا تتخذ من مجلس الأمن واللجنة الدولية غطاء لتنفيذ مآربها التجسسية ضد العراق ■ مطالبة اللجنة الدولية باستبدال طائرة التجسس الأميركية بطائرة من دولة أخرى

■ إمهال حوالي ٧٠٠ أميركي أسبوعاً لمغادرة العراق ريثما تعيد واشنطن سياستها التدخلية والتجسسية ■ صدام يدعو العراقيين وبواسل أم المعارك لتحمل مسؤولياتهم والاستعداد لمواجهة أي احتمال

بغداد - واع - اصدر مجلس قيادة الثورة العراقي مساء امس بيانا حول التوصيات التي رفعها المجلس الوطني بشأن القرار الجائر المرقم ١١٣٤ والذي اتخذه مجلس الامن تحت الضغط والابتزاز الاميركيين.

وفي ما يلي نص البيان.

راس السيد الرئيس صدام حسين اجتماعا مشتركا لمجلس قيادة الثورة وقيادة قطر العراق لحزب البعث العربي الاشتراكي يوم ١٩٩٧/١٠/٢٨. وفي يوم ١٩٩٧/١٠/٢٩ راس السيد الرئيس صدام حسين اجتماعا لمجلس قيادة الثورة.

وتم خلال الاجتماعين دراسة عميقة لتوصيات المجلس الوطني مع استذكار خلفيات الاجتماعات السابقة التي عقدها المجلس والقيادة لنفس الغرض او لاغراض مماثلة وعلى وجه التحديد منذ ١٩٩٧/٣/١٩.

واستضاف الاجتماع المشترك يوم ١٩٩٧/١٠/٢٨ الدكتور سعدون حمادي رئيس المجلس الوطني الذي قدم شرحا وافيا عن اجتماعات المجلس الوطني التي تمخضت عن التوصيات التي رفعها الى مجلس قيادة الثورة والسيد رئيس الجمهورية في السابع والعشرين من تشرين الاول ١٩٩٧.

وبعد استعراض كل الاحتمالات الاساسية تم التوصل في الاجتماعين الى ان سياسة محض انتظار ما يمكن ان تسفر عنه جهود مجلس الامن لرفع الحصار عن العراق ليست ذات جدوى ذلك لان الولايات المتحدة صاحبة الغرض السيئ المسبق بما لديها من تاثير سلبي ترفض رفع الحصار عن العراق حتى لو كان كخطوة اولى بتطبيق الفقرة (٢٢) من قرار مجلس الامن (٦٨٧) برغم كل ما فعله ويفعله العراق من تعامل ايجابي وتعاون لتنفيذ قرارات مجلس الامن مع ان تلك القرارات اتخذت في ظروف غير متوازنة ولم يؤخذ فيها رأي العراق لا من قريب ولا من بعيد وان الاساس الذي يجعل مجلس الامن يمكن ان يقدم على رفع الحصار هو ارادة العراقيين وقدرتهم الوطنية المؤمنة بحقها في الحرية والحياة وتمسكهم بهذا الحق ورفضهم لسياسة اميركا العدوانية وهيمنتها على مجلس الامن والتعبير عن ذلك بوسائل فعالة تمكن الاصدقاء داخل مجلس الامن وخارجه من رفع اصواتهم عاليا لرفع او تفتيت الحصار.

واننا في هذا متفقون مع الاساس الذي اعتمد عليه المجلس الوطني في توصياته.

ويتفق مجلس قيادة الثورة وقيادة قطر العراق من توصيات المجلس الوطني على انه رغم كل ما لحق بالعراق من اذى مادي ومعنوي جراء تدمير ممتلكاته التقنية والمادية ورغم كل ما انجزه العراق من متطلبات قرارات مجلس الامن المجحفة فان مجلس الامن لم يقدم على خطوة واحدة باتجاه رفع الحصار الجائر بما يجعل الثقة بحدها الادنى ممكنة عند النظر الى العلاقة مع مجلس الامن واللجنة الخاصة.

ولكننا نرى رغم مرارة ما في النفوس وما في الصدور والضمائر من غضب وبقصد معرفة ما يمكن ان تفضي اليه جهود الدول التي عبرت اخيرا عن مواقف متوازنة ومنصفة داخل مجلس الامن وخارجه ان نعطي وضمن مدى زمني معقول ليس طويلا فرصة اضافية لكي تعمل تلك الدول ما يقتضيه العدل والانصاف لرفع الحصار مع ابقاء توصيات المجلس الوطني قيد نظر القيادات العليا المسؤولة في الدولة والحزب وكل على اساس مسؤوليته الدستورية وعلى اساس التطورات اللاحقة ومعطيات الواقع في العلاقات الدولية والعربية.

وعلى هذا الاساس واستنادا الى توصيات المجلس الوطني فقد ثبت منذ وقت طويل ان الدور الاميركي في مجلس الامن قد تحول من دور يفترض فيه ان يسعى من خلال علاقاته وتضامنه مع الاعضاء الاخرين لتحقيق اهداف المجلس في السلام على اساس قاعدة من البدائل الديمقراطية السلمية والحوار افضل من التهديد واستخدام الوسائل العسكرية ضد الاخرين الى دور قائم على التفرد والابتزاز والعربدة والعدوان.

وفي قضية العراق مثلما هو الحال في كل القضايا العربية الحيوية الاخرى ثبت على طول الخط ان اميركا تسعى لان تتخذ من مجلس الامن واللجنة الخاصة غطاء لتنفيذ مآربها التجسسية والعدوانية على وضد بلادنا وتحاول وقد افلحت حتى الآن ان تلحق الاذى بشعب العراق جميعا من خلال افتعال الازمات والحجج الواهية لدفع مجلس الامن الى الابتعاد عن مسؤولية تنفيذ التزاماته المقابلة لما تقرر على العراق باسم المجلس برفع الحصار الظالم المفروض على بلادنا وشعبنا كاستحقاق وحق لا بد منهما لتستقيم العلاقة بين العراق ومجلس الامن واللجنة الخاصة.

وعليه وعلى امل اجراء نوع من التوازن في الاقل على مستوى اللجنة الخاصة وتنبيه اميركا الى خطورة تصرفها بأمل ان تعيد النظر في سياستها العدوانية الرعناء تجاه العراق رغم ان املا كهذا يعد ضعيفا الى حين فاننا كخطوة اولى نقرر:

اولاً: عدم التعامل مع الذين يحملون الجنسية الاميركية من العاملين في اللجنة الخاصة وانشطتها داخل العراق وسيتم ابلاغ رئيس مجلس الامن رسميا بهذا القرار وتفاصيله وسنطلب من الاميركان المذكورين المتواجدين حاليا داخل العراق مغادرة اراضي العراق خلال فترة اقصاها اسبوع من تاريخ ابلاغ قرارنا الى مجلس الامن ريثما تعيد اميركا النظر في سياستها المتعسفة وسلوكها العدواني ضد شعب العراق وسياستها التدخلية والتجسسية.

ثانياً: ولنفس الاسباب الواردة في (اولاً) اعلاه وعطفا على واستذكارا لمراسلات سابقة في هذا الاتجاه مع مجلس الامن تقرر الطلب ان تسحب اللجنة الخاصة غطاءها عن طائرة التجسس الاميركية الـ «يو س تو» والاتفاق بين العراق واللجنة الخاصة على استبدالها بطائرة من دولة اخرى اذا ما كانت بحاجة الى ذلك ما زالت قائمة تحقيقا للغرض المعلن للجنة الخاصة وليس لاغراض التجسسية لاميركا.

ثالثاً: مواصلة التعاون البناء مع الجنة الخاصة لتادية مهماتها من غير غلو او تعسف وفي اطار احترام سيادة العراق وامنه الوطني وكرامته.

رابعاً: رفض ما سمي بقرار مجلس الامن ذي الرقم (١١٣٤) الذي اتخذته اميركا بدون اي اساس قانوني وغشت من غشت به جملة وتفصيلا شكلا ومضمونا وكل تصرف يرتبط به او يوحي بانه يرتبط به الآن وفي المستقبل.

خامساً: ابقاء توصيات المجلس الوطني قيد نظر السيد رئيس مجلس قيادة الثورة رئيس الجمهورية وقيادة قطر العراق ومجلس الوزراء كل على اساس مسؤولياته وصلاحياته الدستورية واتخاذ ما يلزم في ضوء تطورات الاحداث والمواقف.

ايها الشعب العراقي العظيم..

يا ابناء امتنا العربية المجيدة..

ايها الاصدقاء..

ايها النشامى في قواتنا المسلحة الباسلة..

هذا ما اجتهدنا انه ضروري، وهذا ما نراه الحد الادنى الذي يستحقه عدو الله وعدو الامة والشعب.

اننا نعرف في ضوء تجاربنا السابقة ان اولئك الحمقى الذين علا ابليس قدرتهم العالية في الارض او ان الله منحهم فرصة الاقتدار بالمادة لكي يتجبر فتحل لعنته سبحانه عليهم، سوف يتجبرون ولا يرعوون وسوف تدفعهم العنجهية الى الحماقة بدل الحكمة والى السعي للمزيد من الظلم بدلا من العدل والى حين.

ولكنكم تعرفون ايها الاخوة والاصدقاء ان العراق قد تجنب كل ما يمكن تجنبه طيلة اكثر من سبع سنوات على امل ان يصل مع اولئك المتجبرين الى شاطئ تفاهم مشترك على ما هو مختلف عليه. وان ابناء العراق دفعوا وما زالوا يدفعون حصاد حرب ظالمة غير اخلاقية فرضت عليهم في المجابهة العسكرية وفي الحصار الذي حصد ويحصد من شعب العراق يوميا ارواحا طاهرة زكية اكثر بكثير من اي حرب عسكرية مستمرة مهما كان لونها وشكلها وطرفها المقابل.

ولان العراق وروح امته العربية كان دوما الميدان الذي تصرع فيه ارادة الشعب والامة الجبابرة والطغاة ليعلو العدل والحق والفضيلة والامن والسلام العادل فاننا ندعو الجميع الى ان يتحمل كل منهم مسؤوليته لمواجهة اي احتمال.

وانكم على الحق اقوى ايها العراقيون النشامى وايتها الماجدات وايها البواسل في جيش القادسية .. وام المعارك.

وما هي الا همة اضافية بل همة وصبر جميل على ذات الطريق حتى تنفتح كل الابواب وقبل ذلك والاهم من كل ذلك ان شمس الايمان والحق والنصر مشرقة داخل النفوس والصدور والعقول وان العيون تراها مشرقة نتيجة لهذا الان وبعد الان.

والله اكبر ..

وليخسأ الخاسئون.

وعلمت وكالة الانباء العراقية ان نائب رئيس مجلس الوزراء العراقي السيد طارق عزيز قد بعث برسالة الى رئيس مجلس الامن ابلغه فيها بقرار حكومة العراق بانها مستعدة لمواصلة التعاون مع اللجنة الخاصة والتوصل معها الى ترتيبات متوازنة تمكنها من اداء مهمتها بصورة كاملة وفق الاطار القانوني ومن غير غلو .. على ان لا يشترك في اي نشاط من انشطة اللجنة الخاصة داخل العراق وخاصة انشطة التفتيش والمقابلات والمراقبة الارضية والجوية من يحمل الجنسية الاميركية. وقال اننا سنباشر بتطبيق قرارنا بعدم التعامل مع الاميركان من العاملين في اللجنة الخاصة في هذه الانشطة اعتبارا من الساعة (١٠٠) من يوم ٣٠ تشرين الاول ١٩٩٧، كما نطلب مغادرة هؤلاء جميعا اراضي العراق خلال الفترة اقصاها سبعة ايام اعتبارا من التاريخ المذكور.

وقال عزيز في رسالته ان العراق مستعد لاستقبال لجنة او لجان متخصصة من الدول دائمة العضوية في مجلس الامن «عدا اميركا» واية دولة اخرى من اعضاء مجلس الامن بصورة منفردة او مجتمعة وفي اطار عمل اللجنة الخاصة او خارجة من اجل التحقق من ادعاءات الاخفاء بصورة حاسمة ونهائية والتاكد من خلو العراق بشكل تام من الاسلحة المحظورة.

كما ان العراق مستعد كي يؤمن للجنة او اللجان المشار اليها في زيارة المواقع التي تريد زيارتها للتحقق من ذلك كما اننا مستعدون للاجابة عن اسئلتها واستفساراتها وبالشكل الذي يؤمن وسائل تحقق متقنة وفي اطار احترام سيادة العراق وامنه وكرامة شعبه.

وقال ان العراق واثق من خلوه من الاسلحة المحظورة وليس له اي حذر من التحقق من ذلك بكل الوسائل العملية ومن ذلك زيارة المواقع التي يرون ضرورة زيارتها للتاكد من عدم وجود اسلحة محظورة فيها من قبل الدول والافراد الذين ليس لديهم غرض عدائي تجاه العراق وتجاه امنه الوطني.

وطالب عزيز المجلس بتادية التزاماته تجاه العراق من خلال احترام سيادته وسلامة اراضيه وامنه وكرامته .. ومن خلال المباشرة باسرع وقت في اتخاذ القرار المنصف بتطبيق الفقرة (٢٢) من القرار ٦٨٧ كخطوة اولى نحو رفع الحصار رفعا كاملا وشاملا لقاء ما انجزه العراق من متطلبات القسم (ج) من القرار ٦٨٧ وكتعبير لا بد منه ليتوافق نهج مجلس الامن مع ميثاق الامم المتحدة تجاه شعب حر تعرض الى الظلم والجور والغلو ولقاء ما نفذه العراق والتزم به من قرارات مجلس الامن الاخرى ذات الاهمية السياسية الكبرى.

وارفق عزيز بالرسالة قائمة شاملة بما تم تدميره من مصانع ومعدات واجهزة منذ عام ١٩٩١ وحتى الان كي يكون المجلس صورة واضحة عن هذا الموضوع كما ارفق قائمة باسماء وعدد الاميركان الذين عملوا في مهمات اللجنة الخاصة ليتبين لاعضاء المجلس نسبتهم العالية جدا بين العاملين من شتى الجنسيات.

وعلمت «واع» ان القائمة المرفقة برسالة طارق عزيز تتضمن عددا كبيرا جدا من المصانع والمعدات والاجهزة التي تم تدميرها منذ عام ١٩٩١ وحتى الان .. وان قائمة العاملين الاميركان في اللجنة الخاصة التي ارفقت بالرسالة تتضمن اكثر من (٧٠٠) اميركي.

وبعث نائب رئيس مجلس الوزراء برسالة مماثلة الى الدكتور عصمت عبدالمجيد الامين العام لجامعة الدول العربية.

ودعا الجامعة العربية الى تشكيل لجنة او لجان متخصصة من الاقطار العربية التي تهتم بهذا الموضوع وبدون استثناء وتحت رعاية الجامعة العربية لاجراء التحقق من الوقائع داخل العراق.

وعلمت الوكالة ان السيد طارق عزيز وجه رسالة خاصة الى وزراء خارجية روسيا وفرنسا والصين ومصر وكينيا حول قرار العراق الذي اتخذه مجلس قيادة الثورة مساء امس.

مندوب العراق لدى الامم المتحدة نزار حمدون ابلغ الصحفيين ان «جميع الرعايا الاميركيين سواء اكانوا مقيمين بصفة دائمة هناك ام قادمين في اطار فرق التفتيش التابعة للامم المتحدة ممنوعون في العراق».

وقال حمدون ردا على اسئلة «العراق لا يسعى باي حال لاي مواجهة. كل ما نفعله هو اتخاذ القرار الصحيح على اساس مماطلة اللجنة في القيام بعملها»، واضاف ان العراق ينحي باللائمة في التاخير على وجود اميركيين ضمن فرق التفتيش.

وكان سفير الولايات المتحدة في الامم المتحدة بيل ريتشاردسون حذر العراق من «العواقب الوخيمة» التي ستترتب عن وقف بغداد لتعاونها مع الامم المتحدة.

وقال ريتشاردسون لدى توقفه في جنيف اثر جولة في افريقيا الوسطى والشرقية ان «العراق سيواجه عواقب خطرة من المجتمع الدولي لا اريد ان اقول اكثر من ذلك».

واعتبر ان حلفاء الولايات المتحدة والدول الخمس الدائمة العضوية متضامنون في مواجهة بغداد رغم الاختلافات الاخيرة في الرأي.

كما كررت فرنسا امس تحذيرها للعراق من مواجهة اخطار ان هو امتنع عن التعاون مع المفتشين.

وقال المتحدث باسم وزارة الخارجية جاك روميلار ردا على اسئلة من مراسلين ان دعوة فرنسا للعراق الى عدم مقاطعة المفتشين «اكدت بكل حزم ان العراق سيعرض نفسه لمخاطر اذا انهى تعاونه مع لجنة الامم المتحدة الخاصة».

● صدام حسين خلال ترؤسه اجتماع مجلس قيادة الثورة العراقي ■ رويتر

### واشنطن وباريس ترفضان القرار ومجلس الأمن يستعد لتحذير بغداد بشدة

## «يونسكوم» توقف تعاملها بالكامل مع العراق

نيويورك (الامم المتحدة) - اف ب - اعلن ريتشارد باتلر رئيس اللجنة الدولية الخاصة بنزع اسلحة الدمار الشامل (يونسكوم) امس انه قرر «الوقف المؤقت» لكل نشاطات اللجنة في العراق.

كذلك اعلن باتلر الغاء الزيارة التي كان مقررا ان يقوم بها الى بغداد في منتصف الشهر المقبل.

وقال باتلر للصحفيين «قررت ان اعلق مؤقتا كل عمليات يونسكوم في العراق».

وذكر باتلر «نريد ان نستانف عملنا في اقرب وقت ممكن. لكن من غير المقبول» ان يقرر العراق بنفسه ممن ستتالف اللجنة الخاصة.

وزارة الخارجية الاميركية اعلنت من جهتها ان قرار بغداد غير مقبول وقد تترتب عليه نتائج خطيرة.

وفي باريس اعتبرت الحكومة الفرنسية مساء امس انه «لا يمكن القبول» بقرار الرئيس العراقي صدام حسين.

واعرب بيان لوزارة الخارجية الفرنسية عن «الاسف العميق لقرار السلطات العراقية الزام الاعضاء الاميركيين في لجنة الامم المتحدة الخاصة على مغادرة الاراضي العراقية».

الى ذلك يستعد مجلس الامن الدولي لتوجيه تحذير شديد اللهجة الى العراق لارغام بغداد على العدول عن قرارها.

ومن المقرر ان يجتمع اعضاء مجلس الامن الدولي الـ ١٥ للبحث في الرد على القرار العراقي.

واكد الدبلوماسيون ان الولايات المتحدة وبريطانيا قدمتا مشروع بيان يصدر باسم رئيس مجلس الامن يحذر بغداد من «العواقب الخطيرة» لقرارها. الا ان النص لا يوضح طبيعة هذه العواقب.

وقال دبلوماسي غربي «نريد ان نعطي العراق فرصة العدول عن موقفه».

ويمكن للولايات المتحدة ان تعتبر ان طرد مفتشين في اليونسكوم «انتهاك سافر» لاتفاق وقف اطلاق النار مما يفسح لها المجال امام ضربات عسكرية. واعلن السفير البريطاني في الامم المتحدة جون ويستون «ان ذلك امر غير مقبول»، مضيفا «ليس من صلاحية العراق ان يحدد شكل تعاونه مع يونسكوم».

## من عمرو بن كلثوم

شهور طويلة سبقت الانهيار الكامل الذي منيت به الجبهة العراقية في حرب الخليج الثانية، سمع خلالها الناس في كل مكان صنوفا لا حصر لها من الوعد والوعيد ثم وصفاً للمعركة المقبلة بانها ستكون ام المعارك.

قفز الى ذهني عقب استسلام العراق منظر في مسرحية جان بول سارتر «نكراسوف» يذكر فيه محرر في احدى الصحف رئيس التحرير بان ما ذكره في مقاله الافتتاحي ذلك الاسبوع يتناقض تناقضا صريحا مع ما ذكره في مقاله في الاسبوع الفائت. فيرد عليه رئيس التحرير بقوله:

«يا هذا: اتظن قراءنا يتذكرون ما نكتبه في الصحيفة من يوم الى أخر؟ لو كانت لهم مثل هذه الذاكرة لما كان في وسعنا ان نكتب شيئا على الاطلاق، ولا ان ننشر حتى تنبؤات مصلحة الارصاد الجوية»!!

الاكيد ان الشعب العربي شعب انفعالي تتحكم فيه العواطف اكثر مما تتحكم فيه الاعتبارات العقلية والمنطقية. واللغة العربية، بوضعها القديم والراهن، هي لغة خطابية في المقام الاول، وعلى نحو لا تدانيها فيه اي من اللغات الاخرى. فهي كالموسيقى تتجه بالخطاب الى العاطفة، واستجابة العربي لها هي كاستجابته للموسيقي ان لم تكن اقوى. فهو يتأثر بالكلمات اكثر مما يتأثر بالافكار، وبالافكار المطلقة اكثر مما يتاثر بالحقائق الواقعة، وقد تهتز نفس العربي لسماع قصائد لا يفهم معانيها، او يفهم القليل من معانيها. فكل ما يهمه منها هو جرس الالفاظ والجزالة، والوزن والقافية والموسيقى، وهو ما يسميه بالسحر الحلال.

(وهو ما نشهده في المعارك الانتخابية)

وهذا العشق للكلمات والتعبيرات المدوية هو ما جعل العرب اكثر تعلقا بفني الشعر والخطابة منهم بالفنون الاخرى. فهم يرون في القصائد الطنانة والخطب البطولية، التي لا غنى فيها عن التهويل والمبالغة، بديلا كافيا من الافعال. فاذا صوّر الشاعر او الخطيب كل ما يتمناه وتتمناه قبيلته او امته باعتباره امرا واقعا قد تحقق بالفعل، او في سبيله المؤكد الى ان يتحقق، هدأت النفوس، وارتاحت خواطر سامعيه، وخفت حدة توترهم بما تحقق لهم من تنفيس عن غضب او غيره، فيخفت بالتالي كل حافز لديهم على العمل من اجل تحقيق مطمحهم، وبلوغ مأربهم.

واغلب ظني ان جمال اللغة العربية وما تتمتع به من سحر خاص كانا في واقع الامر نقمة في قالب نعمة، فجمال التعبير عن النيات كثيراً ما يوحي للمرء بان العمل المعتزم قد انجز، وان ما تحدث عنه الشاعر او الاديب او الخطيب قد تحقق. فاذا بالقارئ او السامع وقد رأى الكفاية في هذا التعبير عن نية العمل، او في مجرد الخطوة الاولى من خطوات تنفيذ مشروع كان من المعتزم انجازه.

كذا حالنا في حياتنا العامة والخاصة، وكذا مسلكنا في ميدان العلاقات الدولية، او في الطرق والازقة. ولست في حاجة الى اشارة مسهبة الى ما يتبادله المتشاجرون عندنا في الشوارع من تهديدات كلامية عنيفة تشيب لها رؤوس مصدقيها، مثل «لاقطعنك إربا إربا»، او «لأمسحن بك الارض»، او «لأشربن من دمك»، ثم لا ينجم عن هذه التهديدات سوى تخفيف حدة الميل العدواني، وضعف العزم على الدخول في عراك.

لقد كان العرب في اليمن يطلقون على رئيسهم في الجاهلية لفظ «القيل» (مفرد اقيال). والمعنى الاصلي للكلمة هو القائل والمتكلم. فهم بذلك يربطون بين الرئيس وبين القول والكلام، لان الشرط الاول للرئاسة عندهم هو الطلاقة الظاهرة في الحديث. ولا يزال هذا الشرط قائماً عند العرب الى يومنا هذا، وهو ما يعرفه تتنياهو واعوانه جيدا.

* كاتب وسفير مصري سابق.

● تتمات ● تتمات ● تتمات ● تتمات ● تتمات ● تتمات ● تتمات ● تتمات ● تتمات ● تتمات ● تتمات ●

### العراق يطرد الأميركيين

العراق بطرد الخبراء الاميركيين غير مقبول وقد تترتب عليه نتائج خطيرة.

وقال المتحدث باسم الخارجية جيمس روبين ان ذلك «يمثل تحديا لسلطة مجلس الامن» ولم يوضح النتائج المحتملة التي يمكن ان تلحق بالنظام العراقي.

واضاف ان الولايات المتحدة «تبحث حاليا في هذا التحدي الخطير مع حلفائها ودول اخرى اعضاء في مجلس الامن» معتبرا ان القرار العراقي «هو اكثر من رفض» احترام قرارات الامم المتحدة والتعاون مع اللجنة الخاصة المكلفة نزع اسلحة الدمار الشامل العراقية (يونسكوم).

وتابع «انه هجوم على اسس نظام الامم المتحدة بالذات وبصفة خاصة على مسؤولية اللجنة الخاصة القيام بالمهمة التي كلفها بها مجلس الامن الدولي».

وذكر ان مجلس الامن اصر على العراق كي يلتزم بواجباته تجاه يونسكوم في القرارين ١١١٥ و١١٣٤ اللذين اعتمدهما مؤخرا. وهدد القرار الاخير العراق بتشديد العقوبات الدولية المفروضة عليه منذ نهاية حرب الخليج عام ١٩٩١.

مجلس الامن الدولي اجتمع الليلة الماضية لبحث توجيه تحذير شديد اللهجة حسب ما نقلته وكالة فرانس برس عن دبلوماسيين في نيويورك.

### مفارز حكومية

عيادات خاصة لممارسة هذه المهنة، وتحويل الجسد الانساني الى جدران تستقبل صورة الحبيب او الحبيبة، وازهارا ذات الوان مختلفة واسهما نارية ترمز الى اشياء تعني صاحبها، اضافة الى صور افاع وتماسيح وحيتان، وبعض الاشياء التي ترمز الى الطقوس والمعتقدات.

يقول الوشامون المناهضون للاوامر الاخيرة تحت يافطة الحرية الشخصية، ان الذين يقبلون على عياداتهم هم اكثر بكثير من اولئك الذين يرتادون عيادات الاطباء وان مداخيلهم اليومية تفوق مداخيل الاطباء، مشيرين الى ان زبائنهم عادة من طلاب المدارس والجامعات الميسوري الحال، وان المادة التي يستخدمونها في عملية الوشم هي مزيج من الاعشاب وبعض المواد الكيميائية، مما دفع القضاء اللبناني الى التعامل مع ظاهرة الوشم وفق القانون ذاته الذي يسري على الطب العربي والطب الصيني وما يترتب على ذلك من خطر بالغ على حياة المواطن.

وفي ضوء ظاهرة الوشم المتفاقمة بين اللبنانيين، وخاصة الشباب، شهدت المدارس بداية حملة لنشر التوعية بين الطلاب وتوضيح الاضرار الصحية التي تحدثها عملية الوشم بالاضافة الى ما يترتب على كل من يلجأ اليها من ملاحقات جزائية.

واوضح القاضي بيطار ان النيابة العامة حازمة في قمع هذه الظاهرة كليا، وانه في حال استمر بعض هؤلاء المهنيين في مثل هذه النشاطات فستكون عقوباتهم جنائية، وسيحالون بموجب المواد التي تنص على الاشغال الشاقة المنصوص عليها في قانون العقوبات اللبناني، مشيرا الى ان ذلك لا يتناقض مع الحرية الفردية، لان هذه الحرية اذا ادت الى اعمال خطيرة فهي ممنوعة بحكم القوانين المرعية الاجراء.

### اخلاء سبيل

باعادة ما لديهم من بطاقات انتخابية الى الحكام الاداريين.

وحول الجدل الذي ما زال مستمراً بشأن اتهام ابن المرشح خليل حدادين بتهريب المخدرات قال رشيد ان القضية لم تعد اتهاماً بل ان ابن المرشح اعترف بالواقعة خلال التحقيق وذلك بعد ضبطه من قبل الاجهزة المعنية وهو يتسلم المهربات في بيت والده.

### ٢,٩ مليون دينار

زيادة رأس المال بالاسلوب الذي يتفق عليه مع الجهات الرسمية.

واوضح انه لن تشارك اسهم الزيادة برأس المال البالغة ١٠ ملايين سهم بالارباح لعام ١٩٩٧ وتشارك بالارباح اعتباراً من ١٩٩٨/١/١ .

واشار الى انه ستوزع الاسهم الجديدة للمالكين كما تظهرها سجلات البنك لقانون الاوراق المالية والتعليمات الصادرة بموجبه وقانون الشركات ويفوض مجلس الادارة بتنفيذ ذلك.

وكشف جردانة ان البنك حقق ٢,٩ مليون دينار ارباحاً تشغيلية صافية حتى نهاية ايلول الماضي. وتوقع ان ترتفع ارباحه الى ٤ ملايين دينار مع نهاية ٩٧ بزيادة ١٠٪ عن ارباح البنك المتحققة نهاية ٩٦ والبالغة ٣,٦ ملايين دينار.

### البنوك وضعت

للمستحقين من اصحاب المطالبات الفردية والتي تتطابق فيها كشوفات الامم المتحدة مع الكشوفات الاصلية، لغايات التسريح بعملية ايصال الحقوق لاصحابها.

ومن المنتظر، ان تنهي اللجنة الفنية برئاسة د. فيكتور بله، عملها قريباً بعد مطابقة البيانات الواردة في كشوفات الامم المتحدة مع البيانات والوثائق الموجودة لدى مركز التعويضات والمتعلقة باصحاب هذه المطالبات والمنتفعين منها، وبالذات فيما يتعلق بالتغييرات الاسرية التي يمكن ان تكون قد طرأت عليها خلال الفترة التي اعقبت تعبئة هذه الاستمارات، مثل حالات الوفاة والطلاق وتغيير السكن والعنوان، تمهيداً لاصدار اشعارات باسماء اصحاب المنتفعين واصدار الشيكات اللازمة والمستحقة لهم.

واوضح د. فيكتور بله بان عمل اللجنة يتركز حول عملية الربط الالكتروني ما بين القوائم الواردة في كشوفات الامم المتحدة مع البيانات والوثائق الموجودة اصلا لدى مركز التعويضات، وقد نحتاج الى اضافة وادخال بعض البيانات الجديدة. حول اصحاب هذه المطالبات . وهي امور تتعلق بنواح فنية لا اكثر. متوقعاً ان يتم الانتهاء من ذلك خلال فترة قريبة.

### مؤشر داو جونز

وكانت وول ستريت قد حققت تقدماً مذهلاً يوم الثلاثاء وكسبت ٣٣٧,١٧ نقطة وهو اعلى ارتفاع في النقاط تسجله في تاريخها بعد ان فقدت ٥٥٤,٢٦ نقطة يوم الاثنين الماضي.

وجاء صعود الاسهم الاميركية لليوم الثاني على التوالي في الوقت الذي قال فيه آلان جرينسبان رئيس مجلس الاحتياطي الاتحادي ان الاضطرابات التي شهدتها اسواق الاسهم العالمية في الآونة الاخيرة سينظر اليها في سنوات قليلة على انها حدث مفيد..

وقال في شهادة امام اللجنة الاقتصادية المشتركة للكونغرس انه يجب على الولايات المتحدة ان تكون مستعدة لتقديم مساعدة مالية مؤقتة الى اسيا اذا اقتضت الضرورة.

واضاف ان تباطؤ اقتصاديات اسيا سيؤدي الى تباطؤ في الصادرات الاميركية وهو ما سيكون له آثار ملموسة على نمو الاقتصاد الاميركي لكنه قال ان الاضطرابات المالية في اسيا التي تشكل تهديداً في هذه المرحلة والرخاء في الولايات المتحدة لكنه قال انه قلق من العدوى حيث تؤثر المشاكل في بلد ما على الاسواق في مناطق اخرى.

وقال ان الولايات المتحدة تحتاج للعمل بشكل وثيق مع الزعماء الآسيويين والمجتمع الدولي لضمان استقرار الوضع.

وكانت تصريحات للرئيس الاميركي كلينتون حول قوة الاقتصاد الاميركي وانتعاش اسهم التكنولوجيا وسعي المستثمرين للاستفادة من الاسعار المنخفضة قد ساهم في ارتفاع الاسهم الاميركية وهو ارتفاع اوقف هبوط اسواق الاسهم العالمية وانهى موجة صعود سوق سندات الخزينة.

واستعادت البورصات الآسيوية والاوروبية امس بعضاً من عافيتها وحذت حذو وول ستريت وارتفعت بورصة هونغ كونغ ١٨,٨٪ كما ارتفعت معظم البورصات الآسيوية والاميركية اللاتينية والاوروبية مع عودة المستثمرين الى الاسواق تدفعهم موجة الانتعاش التي عمت الاسواق العالمية.



# سلام اوسلو هدنة مؤقتة

رحلة كميل منصور، في جذور «العروة الوثقى بين اميركا واسرائيل»**، ممتعة، لانها تطرح على نفسها مهمة شمولية: البحث عن مجمل الأسباب التي تجعل العلاقات الاميركية - الاسرائيلية مميزة وخاصة الى هذه الدرجة.

وحين يفعل منصور ذلك، تبرز امامه فورا عوامل الثقافة والايديولوجيا والقيم التي اشرنا اليها اعلاه، والتي تشكل «الحضن الحقيقي» للاستراتيجية (اي استراتيجية).

بالطبع، لا يغفل الكاتب الاشارة الى الجغرافيا الاستراتيجية في هذه العلاقة، سواء لفهم مضامين هذه العلاقة المميزة او لاستقراء آفاق مستقبل المنطقة.

فهذه الجوانب تستغرق ثلاثة ارباع الكتاب تقريبا، لكنه لا يعزلها لحظة واحدة عن الخلفيات الثقافية - الايديولوجية.

فالكاتب يقرر منذ البداية الفرضيات الآتية:

● ان المجتمع الاميركي العام، بنظامه السياسي وتاريخه وارثه الامبريالي ودوره العالمي، يستند الى مرجعية «المركزية الاوروبية»، والى التماهي مع اسرائيل، اما المنفعة والمصالح فتولد من رحم هذه المرجعية.

● بالغا ما بلغ التعاون العربي مع اميركا، فإن هذه الأخيرة ملزمة بالانحياز الى تسوية عربية - اسرائيلية ملائمة لاسرائيل. والاسباب ثقافية: الحرية والديمقراطية والقيم الغربية، في مواجهة التوتاليتارية والاستبداد والايديولوجيات المعادية للغرب.

● ان الاستراتيجيات المتناقضتين في اميركا حيال اسرائيل، والتي تعتبر احدهما ان اسرائيل «كنز استراتيجي لاميركا»، فيما الثانية تنظر اليها على انها «عبء استراتيجي» على المصالح الاميركية في الشرق الأوسط تتفقان تماما على ان ثمة واجبا «اخلاقيا ومبدئيا وثقافيا» يلزم اميركا بحماية اسرائيل والدفاع عنها.

### القرار الأميركي ليس اميركيا

الكاتب، اذا، حريص على عدم قطع الخيوط التي تربط الاستراتيجية بالعوامل الثقافية الايديولوجية، في العلاقات الاسرائيلية - الاميركية.

وهذا يقوده الى ملامسة قضية راهنة في غاية الخطورة الآن، وهي نمط عمل النظام السياسي الاميركي، في ضوء المتغيرات الكبرى التي يشهدها العالم الآن.

فهو يشدد على ان «انفتاح هذا النظام وتعثر عملية صنع القرار بفعل التوازن بين مختلف السلطات وبين دور الرئيس، الذي هو في غالب الأحيان دور الحكم بين مختلف التباينات البيروقراطية ودور الضابط للسير لها، كل ذلك يترك حيزا واسعا للمرافعات الصادرة عن القطاع الخاص (اي مجموعات الضغط والاتنيات)».

وفي موقع آخر، يقول: منذ نهاية الحرب العالمية الثانية، بات من المستحيل تحليل سياسة الشرق الأوسط من دون ان يؤخذ دور الجالية اليهودية داخلها في الاعتبار. وفضلا عن ذلك بات من المعترف به الآن ان عملية صنع القرار في اميركا، لم تعد تتحدد بمصالح البلاد الاستراتيجية بقدر ما تتحدد بمرافعات الجماعات الضاغطة البيروقراطية او القطاعية او الاتنية».

بيد ان الملامسة لهذه القضية الخطيرة، لم تتعد هذا الخط اي بقيت ملامسة.

فالكاتب بقي على التخوم، وربما هو معذور في ذلك.

اذ ان الصورة الحقيقية للتأثير الهائل الذي باتت الاتنيات والاقليات تمارسه على السياسة الخارجية الاميركية، لم تتضح معالمه الكاملة إلا في ولاية كلينتون الثانية.

وهكذا لم تبدأ الشكوى من تبدد المصلحة القومية الاميركية على يد المصالح المبعثرة للاتنيات التي تشل الامة الأميركية، بالظهور بشكل قوي إلا في الشهور القليلة الماضية، وفقط بعد ان كانت وزارة الخارجية الاميركية تنفذ دورها في الساحة العالمية بوصفها مؤسسة تعكس المصالح القومية.

### اسرائيل خطاب الغرب في الشرق الاوسط

بيد ان هذه الثغرة في التحليل، لم تمنع كميل منصور من الغوص بنجاح في المعطيات الثقافية - الايديولوجية للعلاقات الأميركية - الاسرائيلية، ومن الخروج بخلاصات في غاية الخطورة بالنسبة الى السلوك الخارجي الاميركي ازاء مستقبل الشرق الأوسط.

سنأتي الى الخلاصات بعد قليل. لكن قبل ذلك، فلنقارب اولا ما اكتشفه المؤلف في رحلة الغوص هذه.

يقول منصور ان العلاقة بين المجتمع الاميركي والجالية اليهودية علاقة تبن وانسجام. فالجالية اليهودية تعد مشاركة في جميع قيم الثقافة الاميركية الغالبة، كما ان قادتها يشكلون جزءا من النخبة الاجتماعية والسياسية في الولايات المتحدة.

ويستند موقف الولاء والتأييد لاسرائيل في اميركا، الى سجل ايديولوجي - ثقافي. وثمة عناصر من هذا السجل تدرجهم في صرح موقف ولاء عفوي لاسرائيل لدى النخبة السياسية والاجتماعية الاميركية.

فاسرائيل، بادئا، تدرك نفسها كما تدركها النخبة المذكورة كجزء من الثقافة الاوروبية - الغربية، وهي تتماهى مع الغرب، كما تجري مماهاتها مع الغرب بتراثه اليهودي - المسيحي.

اما بالنسبة للولايات المتحدة، فإن وليام كوانت يلاحظ وجود «استعداد مسبق في الثقافة السياسية الاميركية، يعمل لمصلحة الاسرائيليين. فزحف الرواد الاميركيين الأوائل نحو الغرب، يوضع في موازاة الاستيطان الصهيوني لاراضي فلسطين. والاسرائيلي هو رجل الحدود، شأن الاميركي فيما مضى، فكلاهما وجد نفسه يقاتل ابناء البلد الاصليين المعادين له..».

ويضيف الى ذلك بيتر غروس قوله: «ان الاميركيين الذين يتكلفون عنه النظر، سيرون - احبوا ذلك ام كرهوا - شيئا من انفسهم في اسرائيل. ان كلا من الولايات المتحدة واسرائيل، تستنبط تراث الاخرى في ذاتها».

«وتوافق القيم» الاميركية - الاسرائيلية، يستبعد العرب الذين يراهم الجانب الاكبر من الاميركيين كسمر ملتحين ومتعصبين ومتعددي الزواج. ويعتبر اسرائيل طرفا من اطراف الغرب في الشرق الأوسط ورمزا لامكان تواصل الغرب في العالم بعد نهاية الاستعمار رسميا.

### لا خيار لاميركا في انهاء دعمها لاسرائيل

بالطبع هناك جماعات تعترض على الرؤية للاسرائيليين والعرب، بصفتها تشكل خرقا للمبادئ الخلقية وحقوق الانسان وحق تقرير المصير، وهي تشمل قطاعات من الطوائف الكاثوليكية والبروتستانتية (مثل الكويكرز) واليهودية.

بيد ان هذه الجماعات التي تضع التماهي مع اسرائيل موضع تساؤل او اعادة نظر، لا تنتمي، او قليلا ما تنتمي، الى القلب من النخب الاميركية. فهي طرفية وهامشية.

وهكذا فإن الاستعداد المحابي للاسرائيليين في اميركا، بما هو عنصر مركزي في المرجعية الايديولوجية - الثقافية، معطى دائم وعنيد وسابق على اي اعتبار للمصلحة وعلى كل شاغل او اهتمام بتكلفة او ضرر.

فموضوعه، أي اسرائيل، مرتبط ارتباطا حميما بتاريخ اوروبي - غربي ولدور عالمي قائم منذ بضعة قرون، وفضلا عن ذلك، فإذا ما كانت الاستراتيجية مرتبطة بهوية المجموعة الاجتماعية في مجملها، فيمكن القول بأن التماهي الثقافي الاميركي مع اسرائيل، يجعلنا، بدوره، ندرك كل من نتماهى معهم وكأنهم يساهمون تلقائيا في استراتيجيتنا.

وبسبب التماهي الثقافي، فإن السياسة الاميركية في الشرق الأوسط لن يكون لها - ولم يك لها قط - خيار انهاء دعمها لاسرائيل. وان الضغط على الدولة العبرية يجب ان يأتي كحل اقصى، وان يظل معتدلا، وان يتم باسم مصلحتها، وبسبب شاغل المنفعة (الخشية من الحاق الضرر بمصالح اميركا العربية)، فيجب ان يلطف دعم اسرائيل بمجهود اقناع او بضغط، ويأن يحل الضغط محل ترك الحبل على الغارب.

وكما تقول ليلي فلدمان، فإن الخاصية الاساسية للعلاقات المتميزة بين البلدين، هي قدرتهما على الصمود في وجه الازمات التي تبدو مصالحهما فيها متناقضة».

### لا مستقبل للعلاقات العربية الاميركية

ونصل الآن الى محصلات الكاتب.

فهو يقول انه اذا كان الطابع المميز للعلاقات بين اميركا واسرائيل، معطى من المعطيات اي انه واقع ثابت ودائم، فمن العبث الاعتقاد بأن في وسع العرب تحويل هذه العلاقات تحويلا نوعيا في مستقبل منظور.

فهم لا يستطيعون التأثير في وضع الولايات المتحدة كقوة عظمى، ولا في التماهي الايديولوجي - الثقافي الاميركي - الاسرائيلي إلا بصورة هامشية جدا. ولا بد هنا من القول بأن العرب لن يستطيعوا، مهما فعلوا، ان يغيروا «كينونتهم» فيصبحوا «غربيين» ويحلوا محل اسرائيل في المرجعية الايديولوجية - الثقافية. فثمة في هذا المجال هوة يستحيل عمليا تجاوزها، بل يزيد في تعميق قاعها صور التلفزيونات بشأن الاسلام السياسي والارهاب الشرق اوسطي وعداء الشعوب العربية للغرب. ويخلص الكاتب الى القول: «وتبعا لذلك، فربما كان من الجائز الاستنتاج بأن وجود العلاقة المميزة بين اميركا واسرائيل بوصفه صخرة راسخة ودائمة، سيعني ان النزاع العربي - الاسرائيلي لن يجد حلا لمصلحة كل الاطراف فيه». وبالطبع، فهذا الحل لن يكون سلاما حقيقيا، ولا حتى تسوية شبه متوازنة، لا على المستوى السياسي، ولا (خصوصا) على مستوى حوار الحضارات والثقافات وضرورة الاعتراف المتبادل بينهما. والسلام الذي قد يتحقق (في حال تحققه)، لن يكون سوى هدنة مؤقتة بين حربين ثقافيتين شاملتين!

## اللوبي اليهودي يلعب بالورقة الايرانية

# قانون داماتو.. ومأزق الادارة الاميركية

اريك رولو

يبدو ان هذا الحدث لا سابق له فالولايات المتحدة تراجعت امام فرنسا في مواجهة مهمة جدا ورفضت، مؤقتا طبعا، معاقبة شركة «توتال» النفطية لكونها وقعت عقدا غازيا ضخما مع ايران وبالتالي تكون واشنطن قد اعترفت ضمنا بعجزها حيث يمكن اعتبار هذا الامر حدثا مهما لاسباب عدة.



● كلينتون

● جاك شيراك

فالرئيس كلينتون قد خاطر جدا بمواجهة حامية مع الكونغرس ذي الغالبية الجمهورية والذي صادق العام الماضي على قانون داماتو الذي يحظر على كل الشركات غير الاميركية الاستثمار في قطاعات الطاقة مع ايران وليبيا بما يزيد على ٤٠ مليون دولار.

والاخطر كذلك هو هذه السابقة التي ستؤدي الى تشجيع شركات اخرى دولية على تحدي الحظر الاميركي كمجموعة «شل» الهولندية - البريطانية وشركة «الف اكيتان» الفرنسية حيث تستطيعان قريبا توقيع عقود في مجالات الغاز كانتا تترددان في توقيعها سابقا مع طهران خوفا من العقوبات.

من جهة اخرى فإن انتصار شركة «توتال» سوف يثير اهتمام دول بحر قزوين التي ترغب بنقل الغاز والبترول عبر جمهورية ايران الاسلامية، وبالتالي فإن «توتال» ستتمكن من مزاحمة الاميركيين والروس في تلك المنطقة الغنية بمصادر الطاقة.

ومن اجل حفظ ماء الوجه وكسب الوقت اعطى الرئيس الاميركي نفسه ستة اشهر للتفكير قبل تقرير ما اذا كان من الواجب «معاقبة» الشركة الفرنسية ام لا ويقال في واشنطن ان هذه المهلة ستسمح بممارسة ضغوط على فرنسا وعلى المجموعة الاوروبية لجعلها تقبل بتنسيق جهودها مع الولايات المتحدة في مواجهة ما يسمى بـ «الارهاب»، وقد ابدى مسؤول اميركي كبير انزعاجه اثناء لقاء مع كاتب هذه السطور من «النوايا السيئة» للاوروبيين، فالاوروبيون بالنسبة له كانوا قد رفضوا عدة عروض للتعاون، كما رفضوا الموافقة على لائحة انتقادات موجهة الى الحكومة الايرانية. الاوروبيون، طبعا، لا ينوون المزاوجة بين اسلوبهم واسلوب حلفائهم الاميركيين ولا الدخول في صراعاتهم وكل شيء يشير على انهم لا ينوون القبول غدا ما كانوا رفضوه بالامس.

### التراجع الاميركي

التراجع الاميركي هو تراجع غير عادي لكن يمكن تفهمه عندما ندرك العوامل التي قادت الرئيس الاميركي الى اتخاذ قرار له مثل هذه النتائج الخطيرة.

فالأكيد انه لا يستطيع ان يفرض عقوبات حقيقية على الشركة الفرنسية التي اتخذت كل الاحتياطات وانهت كل مصالحها في الولايات المتحدة، لكنه يستطيع اتخاذ اجراءات رمزية، والاسباب الحقيقية لهذا الموقف هي ان الولايات المتحدة لا تستطيع ان تدفع غاليا ثمن حربها التجارية والاقتصادية مع اوروبا التي قررت بالاجماع ليس فقط الرد على المؤسسات الاميركية، ولكن ايضا الادعاء امام منظمة التجارة الدولية ضد الولايات المتحدة بتهمة خرق مبادئ حرية التجارة وحسب الاختصاصيين فمن الممكن ان تدين المنظمة الدولية واشنطن والرئيس كلينتون لا يريد فتح صراع مع روسيا المتضامنة مع اوروبا كون احدى اكبر شركاتها (غازبروم) قد اشتركت مع «توتال» في العقد الايراني.

كما ان هناك اسبابا اخرى غير معروفة لدى معظم الناس جعلت الرئيس كلينتون ينهج هذا النهج ففي جلسة خاصة كان الرئيس الأميركي قد اسر للرئيس شيراك بانه لم يكن موافقا على قانون داماتو وان هذا القانون قد تم فرضه عليه من قبل الكونجرس الجمهوري وان هذا الكونغرس اجبره في تموز ١٩٩٥ على اقرار العقوبات الاحادية ضد ايران في الوقت الذي شجع معظم الادارة الاميركية شركة «كونوكو» الاميركية على توقيع اتفاقية مع ايران، وأدى الغاء هذه الاتفاقية لان تقوم طهران بابرام الاتفاقية مع توتال، وبفضل هذه الاتفاقية الغازية التي تبلغ قيمتها مليارى دولار فإن الشركة الفرنسية اصبحت الشريك الأول للجمهورية الاسلامية في مجال الطاقة.

### سياسة العقوبات الاحادية الجانب

وبشكل عام فإن سياسة العقوبات الاحادية الجانب التي تمارسها واشنطن عبر العالم تثير قلق اوساط رجال الاعمال في الولايات المتحدة الذين يجدون انفسهم في عزلة عن الاسواق الواعدة لصالح الصناعيين والمصدرين غير الاميركيين دون ان يكون للتدابير العقابية هذه اية فائدة سياسية للولايات المتحدة فالتجربة اكدت ان العقوبات الاقتصادية الاحادية او المتعددة الاطراف والتي تم اقرارها منذ نهاية الحرب العالمية الثانية لم تبلغ نظريا اهدافها السياسية المرجوة.

والكونغرس الاميركي لم يستفد من العبر والتجارب السابقة الخاصة بتدابيره العقابية ضد الدول التي ننبهها الوحيد انها لا تشاطر الولايات المتحدة رؤيتها والراي العام يجهل عموما ان البرلمانيين الاميركيين قد اقروا خلال السنوات الاربع الماضية ٦١ عقوبة من طرف واحد ضد ٣٥ دولة.

### مقاومة

ومن الطبيعي فإن مقاومة هذا النهج قد تعاظمت كما الضغوط على الادارة الاميركية، ولهذا تم تاسيس «لوبي» تحت اسم «الولايات المتحدة تلتزم» يجمع ٦٠٠ مؤسسة صناعية وتجارية من اجل مقاومة سياسة العقوبات، وكذلك تتزايد اصوات الاوساط السياسية والاعلامية التي تطالب واشنطن بتطبيع علاقاتها مع ايران.

والظاهر الاكثر تعبيرا عن هذه الحالة هو ما نشرته ثلاث شخصيات سياسية من الصف الأول في مجلة «فورين افيرز» التي تصدر في نيويورك وهم زبيغنيو بريجينسكي وبرنت كروفت وريتشارد مورفي، والاولان احتلا منصب مستشارين في البيت الأبيض بينما شغل الثالث منصب مساعد وزير الخارجية، وقد اكد الثلاثة في مقالهم ان العداء الاميركي لايران يساهم في تقارب هذه الاخيرة مع روسيا ويوسع الهوة بين الولايات المتحدة من جهة والدول الاوروبية وبعض دول الخليج من جهة اخرى.

وبعد ان اتهموا صراحة جمهوريي الكونغرس وضمنا اللوبي اليهودي المقرب من «اسرائيل» بانه وراء هذه العقوبات دافعوا عن وجهة النظر القائلة بان لا سبب مقنعا لوجود هذه العقوبات، فايران بالنسبة لهم لا تشكل تهديدا عسكريا لجيرانها وانها لا تملك الامكانيات المالية لتمويل حركات تخريبية خارج حدودها، ويعرض كاتبو المقال ان تعتمد واشنطن ديبلوماسية كلاسيكية كالتي تعتمدها الدول الاوروبية لدرء ايران عن امتلاك اسلحة نووية.

كما ان عدة صحافيين مشهورين تم استقبال بعضهم في طهران وباحترام كبير واحيانا بتعاطف، جعلوا من انفسهم محامين عن تطبيع العلاقات الاميركية - الايرانية، وهذا النقاش ادى الى انقسام داخل ادارة كلينتون نفسها كما اشار مسؤول كبير في وزارة الخارجية الاميركية اذ قال لنا: «سياستنا في ايران كانت فاشلة. «.. لكن بسببكم ايها الأوروبيون».

### الفشل

الفشل في الواقع بات مسلما به، فالعقوبات بالتأكيد ادت الى بعض الصعوبات، خاصة في المجال المالي على الاقتصاد الايراني لكن القطاع الاقتصادي يتطور بفضل مساهمة القوى الصناعية الاوروبية والآسيوية، فقانون داماتو لم يمنع الصناعات البترولية من ان تأخذ مجدها، ولا احد في واشنطن ينكر ان ايران متماسكة جدا وتتجه منذ انتخاب حجة الاسلام محمد خاتمي الى تعزيز شرعيتها ومؤسساتها.

### ايران والديمقراطية

وبفضل الانتخابات الرئاسية الاخيرة، اكتشف الاميركيون فجأة ان بعض اشكال الديمقراطية موجودة في ايران، وكان بريجنسكي من بين الذين قالوا لنا «لم نكن نعلم ان لدى الايرانيين هامش حرية رغم ان هذه الحرية تبقى في نظرنا غير كافية».

رغم ان الحذر واجب، فإن شخصية خاتمي تثير الاهتمام وتؤدي الى عقد آمال بتطور النظام الايراني بما يكفي لان تحتل طهران موقعا مهما على الساحة الدولية، فالتصريحات الاخيرة للرئيس الجديد لصالح الحرية وحقوق الانسان والسلام الدولي والتعاون مع دول الخليج اثارت اهتمام المسؤولين الاميركيين الاكثر تشكيكا، فقد اثارت تشكيلة الحكومة الاخيرة اهتمامهم خاصة لجهة تعيين شخصية معتدلة على رأس وزارة الاستخبارات بدلا عن شخصيات اخرى كانت متهمة بانها تشجع على «الارهاب» او كان يعتقد انه لا يمكن زحزحتها.

فهل سياسة واشنطن تجاه ايران في طريقها للمراجعة كما تطالب الصحافة الاميركية منذ انتخاب خاتمي؟

على هذا السؤال يجيب مسؤولو وزارة الخارجية بـ «لا» حاسمة، ويوحون بأن هذه مجرد اشاعات من صنع الخيال الصحفي، لكن اذا طرحنا القرار الاميركي الصادر في تموز الماضي القاضي بعدم الاعتراض على بناء انبوب لنقل الغازبين تركمانستان وتركيا عبر الاراضي الايرانية يرد المسؤولون الاميركيون بأن هذا التدابير هي لخدمة بلدان صديقة او حليفة وهي دول بحر قزوين وتركيا، ويتناسون ذكر اسم «اسرائيل» وهي احدى اكبر الدول التي افادة من المشروع، خاصة وان اكبر مجموعة شركات «اسرائيلية» تعرف باسم «المهراف» متواجدة بقوة في تركمانستان وترغب بالمشاركة في اعمال بناء هذا الخط وعندما تلتقي المصالح الاميركية و«الاسرائيلية» ليس خطرا تقديم تنازلات لايران!.

ولا يبقى سوى ان تعمد واشنطن الى تلطيف مواقفها تجاه فتح حوار مع ايران، فمنذ زمن قصير تحدث المسؤولون الأميركيون عن شروط لفتح المفاوضات، منها انه يتوجب على حكومة طهران ان تفصح عن نشاطاتها التخريبية والارهابية في الخارج، وعن موقفها من عملية السلام مع «اسرائيل» وعن محاولاتها امتلاك اسلحة تدمير شامل وتحديدا ما يتعلق بالاسلحة النووية.

### مسؤول ايراني

ويستغرب مسؤول ايراني تحدث الينا، بانه على عكس الاوروبيين فإن الاميركيين لم يطرحوا مسالة حقوق الانسان او موضوع فتوى الخميني بخصوص سلمان رشدي، بل يقولون بأن المفاوضات يجب ان تجري من دون شروط مسبقة، فالطرفان يستطيعان ان يدخلا على جدول الاعمال كل ما يريدون طرحه. مسؤول كبير صرح «إنا مستعدون لمناقشة كل المواضيع التي تهم ايران مثلا كمستقبل النظام العراقي والسلام الاهلي في افغانستان وأمن الخليج، وواشنطن ستضمن جدول الاعمال مشكلات تتعلق بالارهاب والسلاح النووي ولكن ليست قضية السلام العربي - «الاسرائيلي» باعتبار ان هذه المسالة سابقة لاوانها.

### من هنا نستطيع التساؤل: ماذا يعيق اقامة الحوار اذن؟

الادارة الاميركية ترد بدون تردد: «ان على ايران ان تعبر عن رغبتها علنا بالحوار خاصة وان عليها ان تظهر ارادة واضحة بطي صفحة الماضي، وفي الحقيقة فإن واشنطن تنتظر مبادرة فعلية لاقناع الرأي العام والكونغرس بأن الحوار مع طهران ليس خطوة نحو الاستسلام وليس فقدانا للشرف». لكن مثل هذا الامر يبدو مستبعدا وحتى وقت طويل نظرا لضعف البيت الأبيض الذي يشكل هدفا لعدة حملات لزعزعته من قبل الكونغرس او بإيحاء منه وكذلك بسبب سطوة اللوبي اليهودي حيث ان تاثيره لا يستهان به.

### التعاون الروسي - الايراني

كما ان نتنياهو واصدقاءه ضاعفوا من جهودهم في الاسابيع الاخيرة لاقناع الرأي العام الأميركي بان التعاون الروسي - الايراني قد بلغ مرحلة خطيرة. واوحوا بان ايران ستمتلك بعد عامين على الاكثر صواريخ قادرة على حمل رؤوس بيولوجية وكيماوية ونووية، «في الوقت الذي يتواجد فيه في بوشهر مئات من العلماء والتقنيين الروس للمساعدة في بناء مفاعل يقال انه لاغراض سلمية».

فما هي الغاية الحقيقية من هذه الحملة هل هي لمنع تقارب ايراني - اميركي ام هي لتقديم صفقة الى بيل كلينتون تعترف له بها «اسرائيل» بحرية تحركه السياسي تجاه ايران، مقابل ان يترك لها ولبنيامين نتنياهو حرية التحرك في المناطق المحتلة؟ السؤال يبدو اكثر مما يمكن ان يتصوره المراقبون.

## بمناسبة ذكرى حرب اكتوبر

# المشاركة الشعبية في الحرب والسلام

د. سعد الدين ابراهيم

تحتفل مصر والأمة العربية هذه الايام في اكتوبر ١٩٩٧ بذكرى «حرب اكتوبر المجيدة».. وهي حرب مجيدة لاننا انتصرنا فيها.. وقد انتصرنا فيه لاننا «اردنا»، وفكرنا وخططنا، ودبرنا، ونفذنا، على خير وجه ممكن، وبعد الهزيمة الساحقة التي وقعت لنا قبل تلك الحرب المجيدة بست سنوات فقط وكان الانتصار في اكتوبر هو اول نصر من نوعه للعرب في صراع المائة عام مع الصهيونية العالمية: وبعدها مع اسرائيل الدولة وكنا قد هزمنا لا فقط عام ١٩٦٧، ولكن ايضا عام ١٩٤٨ وعام ١٩٥٦.

وقد استرعى انتباهي بشكل خاص ما ورد في كتاب خالد محيي الدين «والآن.. اتكلم» الصادر عام ١٩٩٢ عن الهزيمة العربية الأولى، وكان ايامها ضابطا شابا، في بداية حياته العسكرية المهنية.

يقول خالد محيي الدين: «لم ازل حتى الآن (١٩٩٢)، وكلما عدت بالذاكرة الى جلستنا الأولى في بيت عبدالناصر بكوبري القبة في النصف الثاني من عام ١٩٤٩، وما تلاها من جلسات.. لم ازل اتذكر جيدا كيف كانت حرب فلسطين هي الجرح الحقيقي في قلب كل منا.. كنا نحن الضباط الشبان الاكثر سخطا في المجتمع فالجرح اصابنا نحن ونحن الذين واجهنا المحنة القاسية وسهام العدو اصابت كرامتنا كاشخاص بعد ان هزمت اسرائيل جيوش سبع دول هي بالضرورة اكثر عددا، واكثر تسليحا؟ كيف؟ ولماذا؟ هذا هو السؤال الدامي، الملح الذي اقتادنا كمجموعة من الضباط للبحث عن اجابة».

وبعد ما يقرب من خمسين عاما على الاحداث التي يذكرها خالد محيي الدين بامانة وشفافية، فإن الأسئلة التي اقتاديته مع عبدالناصر والضباط الاحرار ما زالت مطروحة. وبنفس الالحاح.. وهي ما تزال ايضا بلا اجابة.. وربما ستظل بلا اجابة، ما دام السؤال او الأسئلة تطرح بنفس الشاكلة التي طرحها خالد محيي الدين وهي بالمناسبة نفس الطريقة التي طرح بها جمال عبدالناصر الاسئلة في تلك الحين، واعاد طرحها بعد خمس او ست سنوات في كتابه فلسفة الثورة وخاض عبدالناصر والنظام الثوري، الذي جاء ليصحح الامور ويرد على هزيمة ١٩٤٨، حربين في عام ١٩٥٦ و١٩٦٧.. وهزم فيهما ايضا بل وكانت الهزيمة في الحربين الثانية والثالثة اشد هولا وشناعة من هزيمة ١٩٤٨.

### مفاتيح الاجابة

ان الخطأ الأول في طرح اسئلة خالد محيي الدين هو استغرابه كيف ان مجموعة من المتطوعين او كما كانوا يسمونها «العصابات» تهزم «جيوش» سبع دول عربية؟

فحقيقة الأمر انه لكونهم «متطوعين» فقد كانوا يحاربون بحوافز ايديولوجية عميقة فهم لم يكونوا «موظفين» يتقاضون المرتبات ويتلقون الاوامر، كما كان حال «الجيوش العربية» النظامية لقد كانت هذه «العصابات» اليهودية الصهيونية جزءا من حركة حقيقية، تبلورت على مدى خمسين عاما، واكتسبت من المهارات والكفاءات العسكرية والتنظيمية اكثر بكثير مما اكتسبته الجيوش العربية السبعة، التي كان معظمها لم يمر على نشأته اكثر من بضع سنوات.

ولكن الخطأ القاتل للانظمة الحاكمة العربية قبل وبعد ١٩٤٨، انها اعتقدت، وربما وما تزال تعتقد ان كون «الجيش»، اي جيش هو «نظامي» وتابع «لدولة».. ان ذلك في حد ذاته يجعله اكثر كفاءة وحافزا على القتال من «المتطوعين».

وربما كان هذا التفكير البيروقراطي العقيم، هو الذي منع عبدالناصر، ومن اتى بعده من قيادات من التحمس لفكرة الحرب الشعبية، هذا مع العلم ان الكتائب التطوعية غير النظامية التي قادها الشهيد احمد عبدالعزيز، قبل دخول الجيوش العربية فلسطين عام ١٩٤٨، هي القوات العربية الوحيدة التي ابلت بلاء حسنا في الصراع المسلح ضد قوات الهاجانا والبالماخ وشيترن وينطبق نفس الشيء على قوات فوزي القاوقجي الفلسطينية المتطوعة وقد امرت القيادة المشتركة للجيوش العربية النظامية الكتائب التطوعية لاحمد عبدالعزيز والقاوقجي ان توقف نشاطها القتالي، ما دامت الجيوش العربية قد وصلت الى ارض المعركة.. اي بطريقة «اذا حضر الماء بطل التيمم».

اننا على يقين ان الجانب العربي التطوعي كان سيدير الصراع بكفاءة افضل بكثير من الجانب العربي الرسمي، واذا كان لدى اي قارئ شك في هذه المقولة فما عليه إلا ان يراجع الصراع المسلح بين لبنان واسرائيل. ان الدولة اللبنانية غائبة تماما عن هذا الصراع المحتدم منذ عام ١٩٨٢.. ولكن الجانب اللبناني حاضر تماما من خلال قوات حزب الله وغيرها.

لقد اكتسحت القوات الاسرائيلية معظم اجزاء لبنان وحاصرت بيروت الى ان دخلتها بعد اكثر من ٨٠ يوما وكانت القوات غير النظامية هي التي تصدت للقوات الاسرائيلية حتى اجبرتها على الانسحاب من نحو ٩٠٪ في الأراضي اللبنانية المحتلة.

### عناقيد الغضب

وبلا قيد او شرط وذلك بعكس كل حالات الاحتلال الاسرائيلي الاخرى، التي كانت تشترط الشروط لكي تجلو من اي ارض عربية محتلة وكان اجبار جيش الدفاع الاسرائيلي على الانسحاب بلا توقيع معاهدة «سلام» مع لبنان والسبب الأول لاستقالة مناحم بيغن، رئيس الوزراء الاسرائيلي في ذلك الحين.

وبعد خمسة عشر عاما، كررت اسرائيل عملية اجتياح واسعة لجنوب لبنان في ربيع ١٩٩٦ واطلقت عليها عملية عناقيد الغضب.. واستمرت العملية ستة اسابيع، وليس ستة ايام كما حدث مع الجيوش العربية النظامية عام ١٩٦٧، وانتهت العملية ولم تنفذ اي هدف من اهدافها وكما فقد مناحيم بيغن رئاسة الوزراء بسبب عملية ١٩٩٦ وهذا هو المعنى الذي لم يفهمه خالد محي الدين وجمال عبدالناصر وبقية «الضباط الاحرار».

وخلاصة القول هو ان العبرة في المواجهات المسلحة بين الاطراف المتخاصمة ليست بالجيوش والدول ولكن بالروح القتالية المتحفزة وليس معنى ذلك ان كل الجيوش النظامية خائبة، ولكنه يعني ان هذه الجيوش مهما كانت كبيرة وجرارة، فإنها تهزم ان اجلا او عاجلا، متى وجدت في دول غير ديمقراطية.

### المشاركة

وبالقدر الذي سمح فيه نظام السادات بالمشاركة الشعبية وان كانت جزئية، بالقدر الذي كان الاداء العسكري المصري فيه مشرفا عام ١٩٧٣، فما بالنا لو كانت الشعبية المصرية وقتها او بعدها مشاركة كاملة في صناعة قرار الحرب وقرار السلام؟ اننا على يقين ان النتائج كانت وستكون اكثر ابهارا مما شاهدناه في اكتوبر ١٩٧٣.

# الجيش الاسرائيلي ٢٠٠٣

زئيف شيف

الجيش الاسرائيلي يحتاج لجلد سميك جدا ان كان مستعدا بعد ان اعلن مؤخرا عن انهيار خطة عمله الطويلة والتي اسميت «نسيج ٢٠٠٠» لتجربة خطة جديدة متعددة السنوات.

خطط العمل المتعددة السنوات انهارت واحدة بعد الأخرى وتلقى اللائمة بالأساس على وزارة الدفاع التي تعارض اعطاء وعود وتعهدات طويلة المدى، وفي اغلب الاحيان لا تفي بالتعهدات التي تقطعها على نفسها على المدى القريب.

وخلال المداولات التي جرت في اجهزة الامن تم التوصل الى الاستنتاج بخطر الاستسلام للنهج والطريقة اللذين يفرضان على جهاز الدفاع قسرا، فالجيش لا يستطيع بناء نفسه بالطرق البدائية، والوزير يعقوب نئمان هو الآخر فاجا الجميع عندما اعلن بان هناك باقة مشدودة على عنق الجيش.

وهذه علاقة ومعاملة متواصلة يقرر من خلالها المسؤولون الماليون ما هي استراتيجية الجيش وفلسفته وتوجهاته الأمنية.

لذلك، هناك شك فيما اذا كان الجيش سينجح في تحقيق خطة العمل الجديدة التي وضعها، والخطة الجديدة تشير الى نظرة الجيش لطابعه، في مطلع القرن الحادي والعشرين واسم الخطة التي تمر الآن في مراحل الاعداد النهائية هو «عصر ٢٠٠٣»، وهي مبنية لخمس سنوات، وستبدأ فقط في عام ١٩٩٩.

العام القادم -١٩٩٨- سيكون بناء على ذلك سنة يتيمة ستتم ادارتها بشكل منفصل، ومن الافتراضات الاساسية للخطة يمكن الخروج باستنتاجات حول كيفية رؤية قائد الاركان للوضع الاستراتيجي بعد ثلاث سنوات وكيف ينوي بناء هذا الجيش.

### قدرة تأهب عالية

ويبدو ان الفرضية الاساسية هي ان الوضع السياسي اليوم - اللاحرب واللاسلم - سيتواصل والافتراض هو وجوب الحفاظ على قدرة التأهب العالية في السنوات القادمة ايضا. وخلافا للمتوقع لا يقوم التخطيط على سيناريوهين مجربين للأحداث واحد للسلام والثاني لانهيار السلام وربما اندلاع الحرب. وكل ما قيل هو ان السلام الذي سيحسن الوضع الامني سيلزم قائد الاركان بتغيير خطته. الافتراض بناء على ذلك هو ان هضبة الجولان ستبقى بيد اسرائيل، وفي الضفة ستطرأ بالتاكيد تغييرات وهذا الأمر يتوجب استخلاصه من الميول والتوجهات لنقل مخازن الطوارئ التابعة للجيش من مناطق الضفة الغربية والتغييرات في الجيش الاسرائيلي بما فيها حجمه ستحدث ليس بسبب الاتفاقيات المعقودة مع العرب واما نتيجة لادخال تكنولوجيا حديثة وملاءمة الجيش لارض المعركة الجديدة.

### تغيير البنية الكلاسيكية

السير في هذا الطريق يوجد له تفسير واحد: بنية الجيش الكلاسيكية المعروفة تقليديا ستتغير في الجيش الاسرائيلي اي ان عدد الدبابات والمجنزرات والمدفعيات الميدانية ستتقلص بالضرورة جودة ونوعية الدبابات التي ستخدم في قوى الجيش ستكون اعلى «مثل المركباه سيمان ٣» وبناء على خطة العمل لن يؤدي اخراج هذه الأسلحة من تركيبة الجيش الى نشوء فراغ ان ستحل محلها اجهزة حديثة: صواريخ متنوعة، مروحيات قتالية، طائرات بلا طيار. وايضا «سلاح الطاقة» لن يكون مفقودا هو الآخر مثل الـ «نيوتيلوس» الذي سيقوم بتحطيم الكاتيوشا واعتراضها بواسطة الليزر. وبالرغم من ان الاجهزة الحديثة التي يكلف تطويرها مالا كثيرا إلا ان سعر استخدامها قليل ستتطلب عددا اقل من الطاقة البشرية، فلا يبدو ان الجيش الاسرائيلي ينوي تقليص حجمه البشري، وهذا الأمر لا يعتبر مبشرا بالنسبة للشبان الذين سيتجندون في السنوات القادمة، وان كان الأمر يتعلق بالجيش وحده فإن الخدمة الاجبارية لن تقلص، وليست هناك نية لاحضار عدد اخر من الاحتياط بدلا من الخدمة الالزامية وإنما النية تميل لاحداث انقلاب آخر في القوى البشرية في الجيش، اذ ينوون اقامة وحدات أمن دائمة تقوم على النظاميين، ولكن هؤلاء لن يخدموا في الجيش حتى خروجهم للتقاعد ولذلك سيطلق عليهم اسم «النظاميين الأوليين».

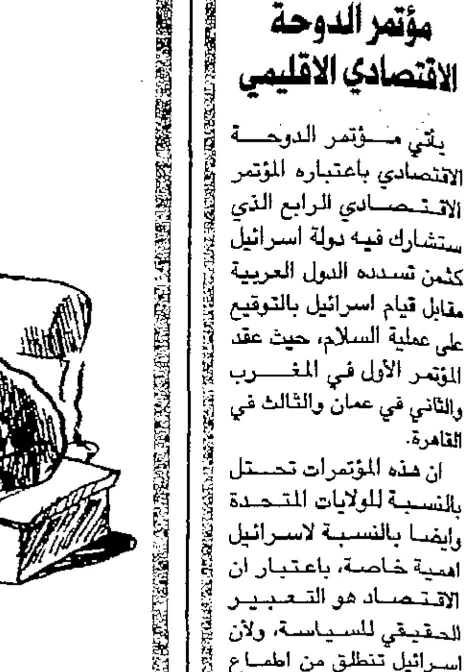
### زيادة عدد المختصين

الافتراض هو ازدياد عدد المختصين والمهنيين في صفوف الأمن الجاري اكثر مما هو عليه في صفوف الاحتياطيين، ولذلك سيكونون اكثر فعالية واقل تكلفة.

كانت هذه نماذج اولية تستخلص منها ملاحظتين اساسيتين، الأولى: احتمالية التجدد لن تكون كبيرة ان لم يتم تقليص مصاريف استمرار الجيش الجارية، والثانية بسبب التغييرات الجيواستراتيجية والتكنولوجية فلن يكون مناص من اعادة النظر بشكل جذري في الفلسفة والتوجهات الأمنية الشاملة التي حددت في الخمسينات من هذا القرن.

■ هارتس

## مؤتمر الدوحة الاقتصادي الاقليمي



يأتي مؤتمر الدوحة الاقتصادي باعتباره المؤتمر الاقتصادي الرابع الذي ستشارك فيه دولة اسرائيل كثمن تسدده الدول العربية مقابل قيام اسرائيل بالتوقيع على عملية السلام، حيث عقد المؤتمر الأول في المغرب والثاني في عمان والثالث في القاهرة.

ان هذه المؤتمرات تحتل بالنسبة للولايات المتحدة وايضا بالنسبة لاسرائيل اهمية خاصة، باعتبار ان الاقتصاد هو التعبير الحقيقي للسياسة، ولأن اسرائيل تنطلق من اطماع اقتصادية في اسواق الشرق الأوسط لكنها وبعد وصول حكومة نتنياهو الى سدة الحكم، من الواضح بأنها رسمت اتجاهات جديدة في التعاطي مع الشرق الأوسط فهي تريد الحصول على مكتسبات، فتح الاسواق العربية امامها، الحصول على ضمانات وحمايات امنية وحرية تنقل دون اي مقابل.

لكن مؤتمر الدوحة يختلف توقيته والظروف التي تمر بها المنطقة حيث تشهد المنطقة مأزقا سياسيا في العملية السياسية، وفقدان ثقة عربية وفلسطينية تجاه نتنياهو، خاصة على ضوء تعنته وامعانه في ممارساته، بدءا في تجاوز الاتفاقيات التي ابرمتها حكومات اسرائيل مع العرب والفلسطينيين في ظل رعاية اكبر حليف لاسرائيل -الولايات المتحدة. وكان واضحا تحدي نتنياهو ومواصلته سياسة الاستيطان وتهويد القدس وعرقلة المفاوضات وعمليات انزال قوات كومانوز في لبنان، وكذلك تحديه السافر للقيام بعملية اغتيال «خالد مشعل» على الساحة الاردنية.

ان مجمل ممارسات حكومة نتنياهو قادت الى نسف جسور الثقة ليس مع الفلسطينيين فحسب، بل وايضا مع المصريين الذين لهم تأثير كبير على الوضع السياسي العربي وكذلك ازمة الثقة مع الاردن رغم جميع محاولات رأب الصدع والتودد واستجابة نتنياهو شخصيا لمطالب الحكومة الاردنية، اما على الصعيد اللبناني والسوري فما زالت مساحات التباعد كبيرة، وهنا لا بد من التوقف عند العلاقة الفلسطينية -الاسرائيلية، والتي تراجعت الى حد كبير وتولد لدى الفلسطينيين رسميا وشعبيا احساس بخيبة امل من عملية السلام التي راهنوا عليها.

مؤتمر قطر المتوقع انعقاده في تشرين الثاني، سيعقد بناء على ضغوط اميركية، فالولايات المتحدة معنية بالحفاظ على ما انجز في الجانب الاقتصادي، اما الكثير من العرب رسميا وشعبيا، فيعتبرون أن المؤتمرات الاقتصادية الشرق اوسطية والتي تشارك بها اسرائيل تشكل فتح البوابة امام الرأسمال الاسرائيلي واعطائه الشرعية لدخول السوق العربية.

لكن دخول اسرائيل لدائرة اقتصاد المنطقة من المفترض ان تسدد اسرائيل ثمنها فواتير سياسية، بالذات تجاه القضية الفلسطينية والدول المجاورة -لبنان، سوريا والاردن، ومع تنكر حكومة اسرائيل لاتفاقيات واستحقاقات السلام لا يوجد فعلا مبررات عربية وفلسطينية للمشاركة بهكذا مؤتمر، ستكون اسرائيل المستفيد الاكبر منها.

حتى وان عقد المؤتمر فسيكون ضعيفا وليس بمستوى مؤتمر الدار البيضاء، ولن يكون على غرار القاهرة وعمان، حيث من الواضح بأن السوريين واللبنانيين، والسعوديين لن يشاركوا، وهناك مصر والسلطة الوطنية الفلسطينية يتدارسون الموقف ومن الواضح ان قرارهم النهائي مرهون بمدى استعداد حكومة اسرائيل وتجاوبها في التقدم بعملية السلام.

■ بلال الشخشير





# القدس.. عروس عروبتكم.. تستغيث.. فأين المغيث...؟

خليل البنا

تروي كتب التاريخ بان الخليفة العباسي المعتصم بالله، قد استشاط غضبا عندما وصلته استغاثة المراة العربية التي اهانها «الروم» فصاحت (وامعتصماه). وأعد جيشا لجيا استجابة للنداء والاستغاثه واحتل عمورية ودك حصونها ثارا من الذين اعتدوا على حرمة الانسان العربي وحماية للارض من الاستباحة والعدوان ونخوة من مسؤول يقع عليه واجب الدفاع والرعاية والحفاظ على الارواح وقد خلد الشاعر ابو تمام هذه الواقعة بالقصيدة الرائعة التي مطلعها

السيف اصدق انباء من الكتب.

في حده الحد بين الجد واللعب

يا يوم وقعة عمورية انصرفت

عنك الدنى معسولة الحلب

وقد ضرب الخليفة بعرض الحائط ما كان يتوقعه المنجمون الذين اخافوه من هذه الحرب.. وكان مثالا في الحزم والعزم وعدم اللجوء الى العرافين والكهان والمنظرين والمتقاعسين.. فكان له ما اراد وبسط سيطرة الدولة واعاد مجدها واثبت قوتها وذكر ذلك ابو تمام في نفس القصيدة:

بيض الصفائح لا سود الصحائف

في متونهن جلاء الشك والريب

ويذكر التاريخ ايضا في عصوره الزاهرة بان الخليفة هارون الرشيد قد اعد جيشا لتأنيب ملك الروم ووضع حد لعدوانه على ارض المسلمين وبعث له برسالة تفوح منها العزة والكرامة والاقتدار.. بينما كانت جيوشه محاصرة قصر الملك قائلا (من امير المؤمنين هارون الرشيد الى نكفور كلب الروم.. الأمر ما ترى لا ما تسمع) واستطاع بقوته وجبروته ومن ايمان جنوده فرض الجزية على الروم ووضع حد لتحرشاتهم.. وحمى ارض الاسلام وحفظ معتنقيه.

نعم.. لقد كان ذلك في زمن غير هذا الزمن.. ومع اناس غير الذي نعيش بين ظهرانيهم.. فلقد كان الايمان بالحق وبنشر العدالة ومنع الحيف والظلم هو الحافز والدافع لاثبات العزة والكرامة.. فلم تسول لأحد نفوسهم بالاعتداء لعلمهم التام بانهم سيجدون المقاومة والتصدي والاستجابة دون تقاعس او تهرب وعجز.

ولا ادل على ذلك من صرخات الثكالى والايامى واستغاثات اليتامى ونداءات المهجرين والمظلومين والمذبوحين من الوريد الى الوريد على ايدي الصهاينة الغزاة منذ ان وطئت اقدامهم ارض فلسطين الطاهرة، حيث وصف الشاعر عمر ابو ريشه هذا الواقع الرديء قائلا

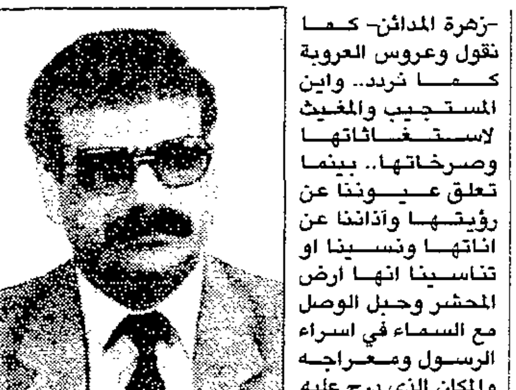
رب وامعتصماه انطلقت

ملء افواه الصبايا اليتم

لامست اسماعهم لكنها

لم تلامس نخوة المعتصم

وهكذا فإن المقارنة بين مرحلتين.. تضع الزمن الذي نعيش في الصفحات السوداء من التاريخ فالصرخات والاستغاثات لم تحرك ساكنا.. وضاعت وسط الذلة والهوان والاستخذاء واين النخوة لتحرك البلادة والخنوع والخضوع وتضع حدا للعربدة والصلف والعنجهية والصلافة التي يبديها «الصهاينة» وهم يقضمون الارض ويشتتون الشعب ويدمرون كيانه ومستقبله وفرض الحصار عليه، واين نحن مما يدبر لبيت المقدس الارض المباركة حيث الاستيطان يحيط بها من كل جانب.. وحيث شهوة الاحتلال والاستعمار وتغيير معالم المدينة المقدسة -زهرة المدائن- كما نقول وعروس العروبة كما نردد.. واين المستجيب والمغيث لاستغاثاتها وصرخاتها.. بينما تعلق عيوننا عن رؤيتها وآذاننا عن اناتها ونسينا او تناسينا انها ارض المحشر وحبل الوصل مع السماء في اسراء الرسول ومعراجه والمكان الذي درج عليه المسيح ودعا الناس الى ربه على بصيرة من امره.



● خليل البنا

ولا شك بان السكوت او عدم الاكتراث على تهويد (القدس) وطمس معالمها الحضارية العربية والاسلامية ومصادرة اراضيها وابتياع بيوتها بالملايين من الدنانير ووجود متعصب لصهيونيته يشتري من ذوي النفوس المريضة ما يريده المدعو (موسكوفيتش) يفرض على العرب والمسلمين ان يتنادوا للانقاذ واجهاض الخطط الجهنمية التي يسعى اليها غلاة الصهاينة ممن لا يتورعون عن افتعال الازمات وارتكاب المجازر والضغط على المواطنين المقيمين للهجرة والتشرد في بقاع الارض لتحقيق الحلم التوراتي واساطير الادعاء وخزعبلات التاريخ.. وبالتالي العمل المتواصل بالعمل السري والاقناع وتجميع متطلبات تحقيق النبوءات الخرافية لاعادة بناء الهيكل المزعوم وفي المكان المقام فيه المسجد الاقصى وقبة الصخرة.

واعتقد جازما بان صمت العرب والمسلمين وتخاذلهم وغسل ايديهم من الواجب القومي والديني في تحرير الاقصى ودعم المرابطين فيه القابضين على جمر الصمود والمقاومة المنزرعين في رحابه رغم الاغراءات الهائلة التي لم تجد اذنا صاغية إلا لدى من باع دينه بدنياه.. ورغم الاسى وفقدان الامل والرجاء جراء تخلي الجميع عنهم.. ليصرخوا في سمع الزمن. -يا وحدنا- في وقت تملك الامة العربية والاسلامية -اذا ارادت- ادوات الضغط وتعديل موازين القوى لصالحها بما تملك من مال ورجال وقدرات وامكانات ولكن للاسف لم تستغل كما يجب وبما تفرضه طبيعة الصراع مع العدو الصهيوني المتربص لقضم الارض وتغيير معالمها وتدمير الوجود العربي والاسلامي فيها والغاء تاريخ يمتد ثلاثة آلاف سنة.

والقضية من الاهمية بحيث لا تحتاج الى فذلكة لفظيه وتنظير وتهويش وغوغائية دون تحرك فعلي على الارض.. بل تحتاج الى استخدام كل الاساليب والوسائل والتي من ضمنها اعادة النظر في مسيرة السلام برمتها -اذا لزم الامر- اذا ظل التصلب في موقف قادة اسرائيل دون تنازل للوصول الى موجبات التعايش وردم الهوة والتقبل ونسيان الماضي البغيض للتوجه نحو المستقبل الارغد الذي فيه الصالح للاجيال القادمة -وليس اسهل من اعادة لغة الخطاب الجهادي الى سابق عهده واستنفار القوى والكشف عن القوة الكامنة في روح العرب والمسلمين للوقوف صفا واحدا امام الاستهتار والاستخفاف والصلف ليكون لسان حالهم نكون او لا نكون ولنا في التاريخ المشرق الاسوة والقدوة الحسنة.. فقد دالت دولة التتار وانقرضت هيمنة المغول وحمل الصليبيون عصاهم ورحلوا متسربلين باثواب الخيبة.. وخرج الاستعمار الحديث لا يلوي على شيء يجرجر فشله في تغيير مجرى التاريخ واعادة عقارب الساعة الى الوراء.. وامة ظهر فيها قادة عظام ومجاهدون برره وعلى سبيل المثال لا الحصر (يوسف بن تاشفين، محمود الغزنوي، نور الدين زنكي، صلاح الدين الايوبي، عبدالقادر الجزائري، يوسف العظمة، عزالدين القسام، عبدالقادر الحسيني، خليل الوزير) وغيرهم الآلاف امة لا تموت ولن تعدم الوسائل الكفيلة بتصويب الحالة وتصحيح المسار وصدق الله العظيم (وتلك الايام نداولها بين الناس).

والسؤال الذي يبحث عن جواب. اذا لم يتحرك العرب والمسلمون الآن.. ومن اجل القدس.. فمتى يتحركون.. واذا لم يتناد العرب والمسلمون من اجل القدس اولى القبلتين وثالث الحرمين الشريفين واحدى الشعائر التي تقرب الى الله .. فمتى يتنادون.. اليس غريبا وعجيبا ان تثير نخوتهم ويظهر حماسهم على (الاسلام) في افغانستان ويدفعون بلا حدود مليارات الدنانير من اجل قضية اثبتت الاحداث انها ليست مجدية وتفتقر الى المصداقية والصواب.. وحيث النزيف والهدر في المال والرجال.. والخسارة التي يلمسها كل مراقب ممن يملكون بصيرة وتمييزا وادراكا في توظيف الجهاد والنضال في غير محله ومكانه الطبيعي اليس من الاهمية بمكان ان تجمع قضية القدس ما تتشتت من الامكانات وتوحد ما تبعثر من القدرات.. وتضع الجميع امام مسؤولياتهم لكي لا ينطبق عليهم المثل (أكلت يوم اكل الثور الابيض) ام ننتظر ليقوم معتوه اخر -كما يقول الصهاينة- بحريق اكثر اتساعا ومدى من حريق الاقصى الاول.. وان يرتكب مجنون جديد او مدع بالجنون مجزرة تفوق ما حصل بالخليل.. وان تنقل وكالات الانباء بالصورة والخبر ما يخطط له الصهاينة من بناء الهيكل المزعوم على انقاض الاقصى لنذرف الدمع سخينا بعد ذلك ونضرب كفا بكف.. بينما نحوقل فنقول (لا حول ولا قوة إلا بالله) ونحسبل فنقول (حسبنا الله ونعم الوكيل) ونهرب من المواجهة قائلين (ان للبيت ربا يحميه).

وبعد.. فإذا ما حققت الحركة الصهيونية مشروعها.. باقامة الدولة التي تضم شذاذ الآفاق.. وصدقت ما وعدت به اتباعها ووظفت احداث العالم لصالحها.. فما الذي يمنعها الآن -امام العجز العربي والاسلامي اللاهث وراء السراب- من عمل آخر يفوق في آثاره ونتائجه اعلان دولة الاغتصاب.. ام ينطبق علينا قول الشاعر

من يهن يسهل الهوان عليه

ما لجرح بميت ايلام

فأي درك وصلنا اليه.. واي معنى لما يسمع او يقال واجترار الكلام الذي لا يحرر ارضا ولا يقطع يد المعتدي الذي اجترأ على القيم والاخلاق والاديان وحقوق الانسان وهو لا يجد الرادع والمانع والغضب الساطع والرد القاطع. وماذا بقي لكم ايها العرب من كرامة.. بينما الارض المقدسة فلسطين وزهرتها القدس تستغيث وتصرخ منتظرة المخلص والمغيث.

# «موساد» .. ادانة مخجلة لـ «عدم نضج» اسرائيل

سيريل تاونسند

الغت بريطانيا بعد الحرب العالمية الثانية «جهاز تنفيذ العمليات الخاصة»، (اس او اي)، الذي اشتهر بعمليات القتل والتدمير الجريئة ضد الاحتلال الالماني لفرنسا، وكانت تلك خطوة حكيمة، لأن هذا النوع من التنظيمات التي تكتسب هالة اسطورية اثناء الحرب يمكن ان تشكل خطرا في زمن السلام.

وعلي القول اننا من اولئك الذين يعتبرون ان اميركا اخطأت بعدم حل «وكالة الاستخبارات المركزية» من سنين.

وتكتفي بريطانيا بجهاز استخبارات صغير يعلم الحكومة عما يجري في العالم خلف الكواليس، ولكن مضت تلك الايام التي كانت فيها بريطانيا تقوم بالاغتيالات في الخارج، ولا شك ان وزارة الدفاع وجدت بين حين وآخر ما يغري بارسال وحدات «الخدمة الجوية الخاصة»، (اس اي اس) لاغتيال ناشطي الجيش الجمهوري الارلندي في جمهورية ارلندا، لكنها حسب علمي لم تفعل.

يكره الاسرائيليون تذكيرهم بان جذور الدولة اليهودية، التي تحتفل قريبا بالذكرى السنوية الخمسين لتاسيسها، تأصلت على العنف.

ومن المؤلم الآن استعادة احداث ١٩٤٨ والسنوات الدموية قبلها، وتعكس الاستخبارات الخارجية الاسرائيلية «موساد» ليس فقط ماضي اسرائيل العنيف بل ايضا حاضرها القلق. واذا كانت اسرائيل وقعت على معاهدتين للسلام مع مصر والاردن فإن غالبية الاسرائيليين لا تزال على الارجح تعتبر انها في حال حرب مع جيرانها العرب.

تشكلت «موساد» في ١٩٥١، ومن الشعارات التي تفخر بها تلك الآية من العهد القديم التي تقول «سنحارب عن طريق الخداع». ولا شك ان الجهاز برهن خلال السنين على قسوته وفاعليته. ويتذكر الكثيرون دهشتهم وارتياحهم عندما نجح في خطف المسؤول النازي اودلف ايخمان وجلبه الى القدس للمحاكمة. وكانت هناك ايضا العملية الجريئة في مطار عنتيبي في ١٩٧٦، كما لا ننسى عملية استدراج التقني النووي موردخاي فعنونو من لندن الى روما ثم خطفه من هناك وجلبه الى اسرائيل في ١٩٨٦، وهي عملية ناجحة بمقاييس «موساد» على رغم رفضي المبدئي الشديد لها. وهناك بالطبع ايضا اغتيال «المهندس» يحيى عياش باستعمال هاتف خلوي مفخخ في ١٩٩٦، العملية التي ابرزت قدرات «موساد» التقنية لكنها قادت الى سلسلة التفجيرات الانتحارية في اسرائيل. في مقابل ذلك يمكننا ان نضع عملية «موساد» الفاشلة لاغتيال خالد مشعل في عمان، وايضا حادث منتجع ليليهامر الشتوي في النرويج في ١٩٧٣، عندما اغتال «موساد» الشخص الخطأ واعتقلت السلطات ستة اسرائيليين وحكم بالسجن على خمسة منهم. في ١٣ من الشهر الجاري كتب بارتون غيلمان في صحيفة «هيرالد تريبيون»: «انكب الاسرائيليون بسبب احباطهم بعد فشل محاولة الاغتيال في الاردن، على تفحص وتحليل كل الاخطاء التكتيكية والتقنية والاجرائية في العملية. لكن المثير للانتباه هو اختفاء السؤال الذي يبدو الاهم للعالم الخارجي: هل يصح ان ترسل الحكومة فرقة اغتيالات للقضاء على اعدائها في الخارج؟».

يحلو لكبار السياسيين الاسرائيليين اثناء زياراتهم الى لندن والقاء الخطب على البرلمانيين البريطانيين او في الاحتفالات في الفنادق الفخمة، التبجح بأن اسرائيل هي الديمقراطية الحقيقية الوحيدة في الشرق الأوسط وانها الدولة التي تفخر بتقاليدها الغربية وايمانها القوي بحقوق الفرد وسيادة القانون. لكن على اسرائيل، اذا كان الامر كذلك، ان تكف عن تحديد اهداف لاغتيالات «موساد» (التي يسمح بها القانون الاسرائيلي). ويجب تذكيرها على سبيل المثال بان القانون الاميركي منذ ١٩٧٦ يحظر على وكالة الاستخبارات المركزية القيام بالاغتيالات. اعتبر ولي عهد الاردن الامير الحسن، تعليقا على محاولة الاغتيال في عمان، ان تقاليد الدولة اليهودية في تمجيد الاغتيالات السرية تأتي «ضمن رفضها ان تكون جزءا من المنطقة». انه محق تماما في ذلك. واذا رغبت اسرائيل في انهاء عزلتها ومجابهتها الطويلة لكي تتمتع بعلاقات طبيعية قائمة على الاحترام، والمؤشرات تقول ان غالبية السكان لا تزال تريد ذلك فإن عليها تغيير طبيعة عمل «موساد» ومهماتها. وكان ديفيد بارايلان، الناطق باسم رئيس الوزراء دافع عن قرار نتنياهو اغتيال مشعل بالقول انه «فعل ما كان سيفعله اي رئيس وزراء آخر».

انها لا شك مقولة صحيحة، لكنها تشكل ادانة مخجلة لعدم نضج اسرائيل بعد ٥٠ سنة على وجودها. هل ستدرك الفئات الاسرائيلية الحاكمة ان الاغتيالات في الخارج التي تقوم بها «موساد» تأتي بعكس المطلوب، اي انها تساعد المنظمات التي تحاول اسرائيل القضاء عليها؟ ذلك انه لو كانت العملية نجحت لاصبح مشعل شهيدا وعادت التفجيرات الى اسرائيل.

* سياسي بريطاني

## الافتتاحية

# دبلوماسية اولبرايت وتصلب نتنياهو

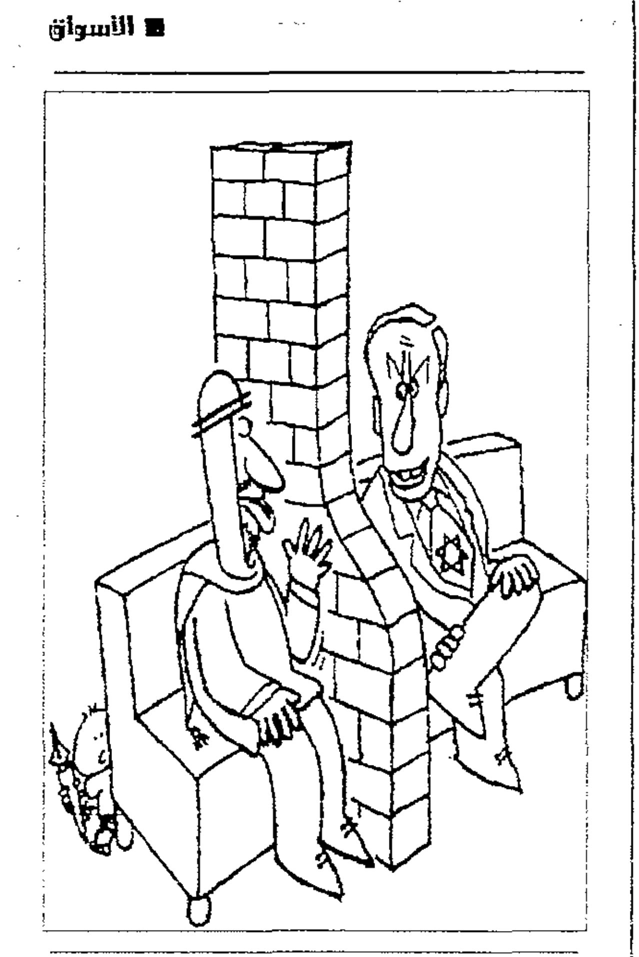
لم تقل وزيرة الخارجية الاميركية مادلين اولبرايت وهي تعلن عن محادثتها المستعجلة مع رئيس الوزراء الاسرائيلي انها وضعت بنيامين نتنياهو امام أي بديل سلبي ان لم يتحرك ايجابا ويتقدم الى الامام في عملية السلام.

فالوزيرة اولبرايت المعروف عنها الجدية والصرامة حتى في المناسبات التي تقتضي الدبلوماسية، اختارت أرق الكلمات وهي تشرح وجهة نظرها حول ضرورة عقد الاجتماع المقرر بين الفلسطينيين والاسرائيليين في واشنطن وضرورة منح الوفدين المفاوضين لدى حضورهما للعاصمة الاميركية سلطة اتخاذ القرارات لتحريك عملية السلام.

ولأن الوزيرة تعلم ان العقبة الاساسية وربما الوحيدة امام احراز التقدم هي السياسات التي يتبعها رئيس الوزراء في اسرائيل، فان حرصها على اختيار اكثر الكلمات دبلوماسية وهي تخاطبه بعد ان تسبب بافشال أعمال لجان المفاوضات مع الفلسطينيين التي تمت بحضور روس، يؤكد على ان الادارة الاميركية ما تزال تفتقد لارادة الضغط باتجاه ازالة العقبات الاسرائيلية من طريق السلام.

ان الادارة الاميركية التي تمنع اي طرف دولي آخر من التحرك بجدية وفاعلية لتصعيد الضغط على اسرائيل لن تستطيع الاستمرار على هذا المنهج لوقت طويل. فنتنياهو نجح في كل مرة تحركت فيها المساعي لاذابة الازمات التي تعرضت لها عملية السلام في تشتيت الجهود المبذولة ووضع الادارة الاميركية في خانة الاحراج والشلل في القدرة على انجاح المفاوضات، وطالما ان سياسات نتنياهو في مأمن من العقاب والضغوط فان قبوله بارسال وفد المفاوضات الى واشنطن كما طلبت اولبرايت لن يعني انتهاء الجمود واقتراب الحل السلمي العادل الموعود. ولن يكون امام الادارة الاميركية في وقت غير بعيد الا اعادة النظر بسياستها الحالية تجاه المواقف الاسرائيلية من عملية السلام او تحمل نتائج نفاد صبر شعوب المنطقة والقوى الدولية الممنوعة من التأثير بقرار اميركي اتخذ منذ مؤتمر مدريد للسلام.

■ الأسواق





# بطولة المبارزة تختتم اليوم

تختتم اليوم البطولة المفتوحة بالمبارزة والتي ينظمها الاتحاد على مدار يومين.. شارك فيها «٣٠» لاعبا ولاعبة ورعاه السيد مروان العبداللات.

وسيقام مساء اليوم حفل توزيع الجوائز في مقر الاتحاد في صالة اليرموك بمدينة الحسين للشباب، والتي تاتي ضمن خطة الاتحاد لتنشيط اللعبة.

وستنحصر بطولة سلاح الابيبه بين عامر الناطور واحمد الخالدي وحسان القنة.

# قرارات لجنة الشمال لكرة القدم

الأسواق - اربد

عقدت لجنة الشمال الكروية اجتماعها برئاسة السيد ناصر خريس وتم فيه مناقشة مهام وواجبات اللجنة حسب لوائح الاتحاد وتطبيقها على ارض الواقع وتم تكليف السيد رشاد الزعبي بوضع ورقة عمل تتضمن مطالب اللجنة من الاتحاد بما يخدم الاهداف ويحقق النتائج المرجوة.

الكتابة للاتحاد لمخاطبة وزارة الشباب وبلدية اربد بشان تخصيص ما يلزم لصيانة ملعب بلدية اربد من موازنة عام ٩٨.

الموافقة على صرف خمسمائة دينار لتجهيز الملاعب المعتمدة من الاتحاد مثل الشيخ حسين، الطرة، سحم، زحر، دير ابي سعيد.

بحث الطلب المقدم من المهندس هاني كراسنة نائب الرئيس بامكانية دعوة ممثلي الاندية في الشمال للاستماع لمطالبها واحتياجاتها.

تاجيل الجلسة القادمة الى يوم الثلاثاء ١١/١٠.

## الرأي الرياضي

# الشركات الوطنية والدعم المطلوب لرياضة الوطن

بعد دورة لبنان الرياضية والتي حققنا فيها انجازات ذهبية توقعنا ان تتسابق الشركات الوطنية في رعاية ودعم ابطالنا ونجومنا للمساهمة في تكريم هؤلاء النجوم اصحاب الانجازات الذهبية.. كما توقعنا من رجال المال والاعمال ان يساهموا في تقديم كل العون والمساعدة لاتحاداتنا الرياضية للتخفيف من معاناتها والوقوف الى جانبها في المشاركات القادمة بعد هذه الانجازات التاريخية.

ولكن النتائج المتوخاة لم تكن بمستوى الامال والطموحات فما زالت اتحاداتنا وانديتنا تشكو من قلة الامكانيات وشح الموارد المالية للوفاء بالتزاماتها وارتباطاتها الداخلية والخارجية وخاصة انها على اعتاب المشاركة في دورة العاب غرب اسيا بطهران، فاين هم رجال الاعمال واصحاب الشركات والمؤسسات الوطنية؟ وما هو الدعم الذي قدموه لابطالنا ونجومنا ليكون حافزا قويا لهم لمواصلة هذه الانجازات؟!

ولكن ..من الواضح ان شركاتنا الوطنية واصحاب المال والمؤسسات لم يقتنعوا حتى الان باهمية الرياضة في التسويق للوطن وسمعته ورفع رايته في المحافل الرياضية عربيا ودوليا.

ان التفاعل بين قطاعات المجتمع ومؤسساته في كل المجالات عنصر مهم في استمرار قوة الدفع والعطاء وتحقيق الانجازات المشرفة.

ان تفهم اصحاب المال ورجال الاعمال أهمية الانجاز الرياضي للوطن سيكون الخطوة الاولى والمهمة في الطريق نحو الابداع والارتقاء لخدمة شبابنا وابراز وجه الاردن في كل الدورات والبطولات العربية والعالمية.

ومع تقديرنا لكل الذين ساهموا في دعم مسيرتنا الرياضية الا ان الامال ما زالت معقودة على شركاتنا ومؤسساتنا الوطنية لتقديم الكثير لابطالنا ونجومنا.. ونحن بالانتظار.

■ وليد حبيب غزالة

في بطولة كأس الاردن وبدعم من بيبسي

# الرمثا يقصي الشباب ويلاقي الفيصلي في دور الاربعة والوحدات يسعى لعبور الجزيرة غداً

اربد - من زياد البطاينة

حقق فريق الرمثا فوزاً ثميناً على شباب الحسين وفاز عليه ٢/صفر في المباراة التي جرت بينهما امس على ستاد الحسن باربد ضمن مباريات دور الثمانية لكأس الاردن لكرة القدم وبدعم من شركة بيبسي لينتقل الرمثا لدور الاربعة لملاقاة الفيصلي. وامتازت المباراة بالسرعة والاثارة.

سجل للرمثا موفق ابو هضيب في الدقيقة ٣ وحسين الشناينة في الدقيقة ٦ وتقام عصر غد الجمعة في الساعة الثانية وخمس واربعين دقيقة اخر مباراة من دور الثمانية في البطولة حيث يشهد ستاد عمان الدولي مواجهة قوية تجمع الوحدات والجزيرة والتي ستحظى باقبال جماهيري والفائز ينتقل لملاقاة فريق الحسين اربد في دور الاربعة.

### الرمثا (٢) ، شباب الحسين (صفر)

الهدفان السريعان اللذان سجلهما الرمثا في الشوط الاول بمرمى شباب الحسين كانت بمثابة جرس انذار للشباب فالرمثا بدأ اللعب بهجوم سريع مباغت ركز فيه على الاطراف والوسط كمنطقة لصنع الهجمات وتمويل المهاجمين وفي الدقيقة ٣ سجل موفق ابو هضيب هدفاً جميلاً من كرة عرضية من سليم ذيابات وبعد ثلاث دقائق احتسب الحكم ابو مياله ضربة جزاء احرز منها حسين الشناينة الهدف الثاني الذي صحا بعده الشباب ووصل اكثر من مرة لمرمى الرمثا ولكن ابو ناصوح صد الكثير من الكرات الخطرة مع هذا اخذ الرمثا يصول ويجول ويحول اصدار فرص ثمينة عن طريق سليم وبدران وليث.

وفي الشوط الثاني شهد انتشاراً ورقابة لاصقة من الفريقين مع ادخال العقوري وفي الوسط احمد داود وخرج منصور وحسين وكثف الرمثا من هجماته وسدد قذائف بالجملة امتصها جدار دفاع شباب الحسين واضاع سليم انفراداً وسدد فوق العارضة والعقوري كرة بدران العرضية وهو في مواجهة المرمى بدون حارس واخرى للعقوري من كرة ليث الذي كان نجماً بلا منازع ونزل الشعيبي بدل روحي والقطلي بدل كتوت ليحرك الوسط كما نزل رائد ياسين بدل رأفت ليسدد عصفور قذيفة حبست الانفاس على مرمى ابو ناصوح واهدر بدران فرصة الهدف الثالث من انفراد ويتوالى اللعب سجالاً ومحاولات الرمثا الجادة في حين اعتمد شباب الحسين على الكرات المرتدة محاولاً احراز هدف لكن دون جدوى ليعلن الحكم نهاية المباراة بفوز الرمثا بهدفين نظيفين.


● فريق الرمثا

## مفاجأة قبل المباراة

الأسواق

فوجئ عدد كبير من جمهور الكرة لمشجعي الرمثا وشباب الحسين الذين حضروا امس الى ستاد عمان الدولي لمشاهدة مباراة شباب الحسين والرمثا بعدم اقامة المباراة ونقلها الى ستاد مدينة الحسن باربد.

وتحدثت جماهير الرمثا من هناك لـ «الأسواق» وقالوا ما ذنب الجمهور الذي حضر من مدينة الرمثا الى ستاد عمان بـ ٦ حافلات نقل علما بان المباراة تقام على ستاد عمان.

«الأسواق» بدورها تابعت الموضوع واجرت اتصالا هاتفيا مع السيد محمد حمدان امير سر اتحاد الكرة وقال بان المباراة هي بالاصل مقامة على ستاد الحسن باربد كما هي في جدول بطولة الكاس ولم يحصل اي تغيير على مكان اقامة المباراة.

## وصول البريد العراقي للشطرنج

الأسواق

وصل امس الى عمان قادما من العراق الشقيق وفد فريق نادي البريد العراقي للشطرنج بدعوة من النادي الملكي الاردني للشطرنج لخوض عدد من اللقاءات الودية ويضم الوفد الضيف السادة علي غازي رئيسا للوفد، وسام زكي وضياء سعاد اداريين واحسان كاظم مدربا والزميل محمد ابراهيم من جريدة الجمهورية مرافقا اعلاميا واللاعبين شاكر محمود، عبدالهادي مفتول، خالد بهجت، نجيب كاظم ومهدي عطية.

ويذكر ان فريق نادي البريد العراقي يحتل المركز الثاني في الدوري العراقي بعد نادي الزوراء.

## بايرن ميونيخ يعزز صفوفه

عزز بايرن ميونيخ الالماني صفوفه بضم مدافع شالكه توماس لينكه (٢٧ عاما) وقد اعلن لينكه النبأ بنفسه مشيرا الى ان انتقاله تم لاعتبارات مالية ورياضية علما بان عقده مع شالكه حامل كاس الاتحاد الاوروبي ينتهي في ٣٠ حزيران المقبل، وقد انضم اليه في العام ١٩٩٢.

## تأجيل لقاء الأمعري مع القادسية

الأسواق

تم تاجيل مباراة مركز شباب الامعري الفلسطيني مع القادسية والتي كانت مقررة اليوم على ملعب السلط الى اشعار اخر لعدم صلاحية الملعب.

# ماكينن يسعى للاحتفاظ باللقب في رالي استراليا

بيرث - استراليا - ا ف ب - سيضمن السائق الفنلندي طومي ماكينن (ميتسوبيشي) لقب بطل العالم للراليات اذ كرر النجاح الذي حققه العام الماضي في رالي استراليا المرحلة قبل الاخيرة من بطولة العالم، التي تنطلق اليوم الخميس وتستمر حتى الاحد المقبل في بيروت.

ويملك ماكينن المتصدر، الذي فاز باربعة سباقات هذا الموسم هي البرتغال واسبانيا والارجنتين وفنلندا، ٥٦ نقطة بفارق ٩ و١٤ نقطة امام الاسباني كارلوس ساينز (فورد) والاسكتلندي كولن ماكراي (سوبارو) على التوالي، وهما المنافسان الوحيدان له في الترتيب العام.

ويحصل الاول في السباق على ١٠ نقاط، والثاني على ٦، والثالث على ٤، والخامس على ٢، والسادس على نقطة واحدة.

وبامكان ماكينن (٣٣ عاما)، الذي وقع عقدا جديدا مع الشركة اليابانية لمدة عام قابل للتجديد، ان يتوج بطلا الاحد المقبل من دون ان يفوز بالسباق، على غرار العام الماضي، شرط ان يسجل منافساه نتائج ضعيفة في المراحل الثالث للسباق البالغ ٥٢٦ كلم.

ويسعى ساينز (٣٥ عاما) بطل العالم عامي ١٩٩٠ و١٩٩٢ الى فوز اول في استراليا خلال مشاركاته الست، وكان افضل مركز له في هذا السباق هو الثاني عام ١٩٩٠، في حين يطمح ماكراي (٢٩) بطل العالم عام ١٩٩٥ الى تكرار الانجاز الذي حققه في هذا السباق قبل حوالي ٣ سنوات. وهناك سائقان آخران مرشحان للفوز هما الفنلندي يوها كانكونن (فورد اسكورت) الذي احرز المركز الاول في رالي بيرث ٤ مرات كان اخرها عام ١٩٩٣، والفرنسي ديدييه اوريول (تويوتا كورولا) الذي فاز فيه مرة واحدة الموسم الماضي.

وتقام المرحلة الاخيرة من بطولة العالم في بريطانيا من ٢٣ الى ٢٥ تشرين الثاني المقبل.

ضمن التصفيات الاوروبية لمونديال فرنسا

# الطليان يعادلون الروس في روسيا ١/١ وفوز كرواتيا على اوكرانيا ٢/صفر

الأسواق - وكالات

تمكن الفريق الايطالي من التعادل مع نده الروسي في المباراة التي جرت بينهما امس في روسيا وسط تساقط الثلوج الغزيرة وعلى ارضية زلقة، وقد تعادل الفريقان ١/١ بعد انتهاء الشوط الاول بالتعادل السلبي وهذه النتيجة مقبولة للطليان لانهم لعبوا وسط اجواء غريبة عنهم على امل ان يفوزوا بمباراة الرد في ايطاليا

الشوط الاول:

لم يتمكن الطليان من اللعب براحتهم بسبب ارضية الملعب (الموحلة) لذلك كثرت الكرات المقطوعة ووجد هجومهم صعوبة في بناء الهجمات واختراق الدفاعات الروسية.

الفريق الروسي اعتمد على الكرات الطويلة لخط الهجوم لاختصار خطوط الطليان.واضاع المهاجم الروسي كوليانوف فرصة هدف عندما سدد الكرة في الهواء وهو داخل منطقة الجزاء.. وخرج الحارس الايطالي (باليوكا) من المباراة اثر ارتطامه بمهاجم روسي

واضاع الفريق الايطالي فرصة التقدم بهدف عندما تصدى الحارس الروسي لكرة «دينو باجيو» وحولها لركنية وقد اعتمد الطليان على اختراقات وهجمات ثنائي هجومهم (رافنيلي) وكرستيان) .. وانتهى الشوط الاول بالتعادل السلبي.

الشوط الثاني

بعد مرور خمس دقائق من بداية الشوط الثاني تمكن المهاجم الايطالي «كريستيان فيري» من احراز هدف التقدم عندما تلقى تمريره متقنة داخل منطقة الجزاء الروسية سددها على يمين الحارس الروسي في الشباك..ولم تتم الفرحة الايطالية كثيرا عندما سجل المهاجم الروسي يوران هدف التعادل بعد دقيقتين من الهدف الايطالي، هاجم بعدها الفريق الروسي محاولا احراز هدف السبق ولكن اكثر كراتهم تصدى لها الدفاع الايطالي وحارسهم بعدها اخرج المدرب الايطالي المهاجم «رافنيلي» وادخل بعده «البيرو» المهاجم النكي الذي اقلق الدفاع الروسي بتحركاته الخطيرة.. اضاع بعدها المدافع الايطالي «دينوباجيو» فرصة تسجيل هدف السبق لايطاليا عندما سدد الكرة براسه ولكنها علت المرمى .. انحصر اللعب بعد ذلك في وسط الملعب.. وقبل نهاية المباراة بعشر دقائق كثف الروس هجماتهم وحاصروا الطليان ولكنهم لم يستطيعوا تسجيل اي هدف .. ولتنتهي المباراة بالتعادل..ويكفي الطليان التعادل بدون اهداف او الفوز ليتاهلوا لفرنسا.

وايضا الروس بحاجة الى الفوز باي نتيجة او التعادل بهدفين او اكثر [illegible] مباراة الرد في مدينة نابولي الايطالية في الخامس عشر من تشرين الثاني المقبل.

### فوز كرواتيا على اوكرانيا ٢/صفر

زغرب - ا ف ب - فازت كرواتيا على اوكرانيا ٢/صفر امس الاربعاء في زغرب في ذهاب الملحق الاوروبي من تصفيات مونديال ٩٨.

وسجل بيليتش (١١) وفلاوفيتش (٤٩) الهدفين.

## برعاية الاميرة غيداء

# اتحاد السباحة يكرم داعميه ولاعبيه

كتب - محمد الفرواتي

برعاية سمو الاميرة غيداء طلال كرم امس اتحاد السباحة داعميه ولاعبيه الذين فازوا بالميداليات في الدورة العربية الثامنة في لبنان وبطولة السعودية.

اقيم حفل التكريم في قاعة عمان الكبرى في مدينة الحسين للشباب وحضره السيد مامون نور الدين رئيس الاتحاد والمهندس عبدالغني طبلت مدير عام مدينة الحسين للشباب واعضاء الاتحاد واهالي السباحين والسباحات.

السيد مامون نور الدين القى كلمة ترحيبية في بداية الحفل رحب فيها بسمو الاميرة وبالحضور كما شكر سموها على رعايتها للحفل ودعمها لنشاطات الاتحاد كما شكر اهالي السباحين والسباحات لتعاونهم مع الاتحاد.

وكانت سمو الاميرة قد حضرت اجتماع الاتحاد الذي عقد قبل حفل الاستقبال استمعت من خلاله الى موجز عن نشاطات الاتحاد وخطته في بناء مسبح اولمبي، وقد وعدت سموها بمتابعة موضوع إنشاء المسبح الاولمبي ليكون جاهزاً لاستقبال نشاطات الاتحاد.

ثم قدمت سموها الدروع الى السادة سعد ابو جابر، نبيل ابو خضر لدعمهما لنشاطات الاتحاد والى السباح عمر دلل والسباحة هنا مجج لاحرازها برونزية في بيروت والسباح عامر الوزني الذي اعتزل السباحة بعد «١٥» سنة والى مدرب منتخبنا الوطني علي النواس.

وزعت بعدها سمو الاميرة شهادات تسجيل الارقام الاردنية في السباحة كالتالي:

السباحون والسباحات عمر دلل، هنا مجج، رانية غوشة، اندريه خوري، صادق ضمرة، عامر الوزني، علي الوزني، علاء الوزني، لؤي حقي، ساندي زريق، عمر عباسي، موسى كشك، بلال ابو الراغب، يزن خوري، رزان خوري، اسامة الحلمان، فارس الناصر.

اقام الاتحاد بعدها حفل شاي على شرف الحضور.

● الاميرة غيداء تكرم هنا مجج




● مامون نور الدين


● الاميرة غيداء في اجتماع السباحة

في تصفيات آسيا

# ايران تنتظر الكويت في طهران ومباراة للذكرى بين قطر والمارد الصيني

الأسواق

تشهد مباريات المجموعة الآسيوية الاولى غداً مباراتين حاسمتين في التصفيات الآسيوية لمونديال فرنسا وستتوضح على ضوء نتائجهما للفريق الذي سيحجز بطاقة التاهل الى باريس والفريق الذي سينافس على احتجاز المركز الثاني.

المباراة الاولى بين ايران والكويت ايران صاحبة الارض والجمهور والتي تتصدر المجموعة برصيد «١١» نقطة ويهمها الفوز بالمباراة المتوقع ان يحضرها «١٢٠» الف متفرج في استاد طهران.

الفريق الكويتي الذي يحتل المركز الثاني في المجموعة مُني بخسارة مفاجئة في لقائه الاخير مع قطر بعد ان حسن موقعه عندما فاز على الفريق السعودي.

الكويت ستلعب على الاغلب بطريقة دفاعية بغية امتصاص حماس الهجوم الايراني وستلجأ الى الهجمات المرتدة لاحراز هدف او اكثر قد يعيدها الى المنافسة، وتبدو مهمة الكويت صعبة ولكنها ليست مستحيلة.

### الصين × قطر

المارد الصيني سينتظر الفريق القطري ليلعب امامه في الصين.. المنتخب الصيني له «٧» نقاط وليس امامه الا الفوز.. لاعبو الصين يتمتعون بلياقة عالية وسيحاولون الفوز بنقاط المباراة الثلاث.

اما الفريق القطري فانه يحتل المركز الاخير في المجموعة برصيد «٤» نقاط ولديه لاعبون يملكون مهارات فنية جيدة.. ويلعب وكأنه خارج «الحسبة»، ولذلك هو فريق لا يخشى البلل وسيحاول ان يقدم مباراة للذكرى خاصة بعد ان تحسنت صورته بالفوز على الكويت بهدف.

دوري الإمارات

# المرحلة الأخيرة من دور الذهاب تنطلق اليوم

دبي - ا ف ب - تنطلق المرحلة التاسعة الاخيرة من دور الذهاب في الدوري الاماراتي لكرة القدم اليوم الخميس بثلاث مباريات وتختتم غدا الجمعة بمباراتين. ويلعب اليوم النصر مع الشارقة، والشباب مع بني ياس، واتحاد كلباء مع الوصل. وغدا الاهلي مع الوحدة، والشارقة مع الجزيرة. ولم تعد اللقاءات بين النصر السابع (٩ نقاط) الذي فقد عن ابليس الاسبوع الماضي بفوزه الثاني هذا الموسم بعد سلسلة من الخسائر كلفت المدرب البرازيلي كامبوس منصبه. والعين السادس (٩ نقاط) بقوتها السابقة حيث كانت تعرف بلقاءات القمة. وسيسعى النصر، على ستاد آل مكتوم، الى تحقيق الفوز من خلال استغلال جرعة الدفع المعنوي الجديدة التي منحه اياها فوزه الاخير وخسارة منافسه السابقة امام الشارقة في الوقت بدل الضائع. وعلى ملعبه في دبي. يخوض الشباب الرابع (١٢) مباراة من طرف واحد ضد بني ياس صاحب المركز العاشر الاخير (٣)، في حين سيحاول الوصل الخامس (١١) جني النقاط الثلاث التي اعتاد عليها في كل رحلة يقوم بها الى كلباء على حساب الاتحاد الثامن (٩).

وتعتبر مباراتا الغد بين الاهلي التاسع (٤) والوحدة الثاني (١٧) على ستاد راشد بدبي، وبين الشارقة المتصدر (١٨) والجزيرة الثالث (١٦) على الاستاد البيضاوي، ابرز لقاءات المرحلة.

بعد تغيير نتيجة المباراة

# كوارتي يهدد باعتزال الملاكمة

اكرا - رويتر - هدد الغاني ايكه كوارتي بطل رابطة الملاكمة العالمية لوزن المتوسط اعتزال الملاكمة بعد ان تم تغيير نتيجة مباراته مع المكسيكي خوسيه لويس لوبيز من الفوز الى التعادل.

وقال اتحاد الملاكمة الغاني انه يحتج على قرار رابطة الملاكمة العالمية بتغيير النتيجة بعد ١٢ ساعة من المباراة التي اقيمت في ١٧ تشرين الاول في ليديارد بكونيتيكت.

وقرر المسؤولون الغانيون تقديم احتجاجيد بعد ان نقلت صحيفة جرافيك سبورتس عنه قوله انه سيعتزل الملاكمة.

واخبر الباجي وليامز عضو اتحاد الملاكمة الغاني رويتر «نخشى ان يعتزل ايكه الملاكمة ويجب ان نتقدم باحتجاج شديد على قرار رابطة الملاكمة العالمية».

وفاز كوارتي بالنقاط ولكن بعد ١٢ ساعة من المباراة غيرت الرابطة النتيجة الى التعادل قائلة انها اكتشفت تناقضا في النتيجة غيرت اوراق احد الحكام.

في كأس الكرملين

# البلجيكية خارج المنافسة

موسكو - رويتر - خرجت البلجيكية سابين ابلمانز من الدور الاول ببطولة كاس الكرملين للتنس اثر هزيمتها امام الايطالية سيلفيا فارينا ٣/٦ و٧/٦ و٦/١.

وابلمانز اللاعبة الثامنة عشر على العالم.

وفي بقية المباريات صعدت الاميركية فينوس وليامز الى الدور الثاني بعد تغلبها على الروسية ايلينا ليخوفتسيفا ٦/٧ و٦/٢.

ولكن شقيقتها سيرينا هزمت امام مواطنتها كيمبرلي بو ٦/٣ و٧/٦.

وفازت السويسرية باتي شنايدر على الروسية ايلينا ديمينتيفا ٢/٦ و٦/١.

### لاختيار المنتخب الوطني للانسات

# بطولة المملكة للكراتيه تنطلق قريباً

**الاسواق**

برئاسة السيد موسى محارب رئيس لجنة البطولات وعضوية كل من السادة احمد مطاوع صلاح القيسي ومحمد الخواجا اجتمعت لجنة البطولات في الاتحاد الاردني للكراتيه ووضعت تعليمات بطولة المملكة للانسات «تصفية منتخب وطني + ناشئات» والتي ستقام يومي الخميس والجمعة ٦ و٧/١١ على صالة مركز الامير راشد بن الحسن لرياضة الدفاع عن النفس وذلك لاختيار عناصر المنتخب الوطني للسيدات، حيث ان البطولة ستقام للفئات ٨-١٠ سنوات، و ١٠-١٢ سنة، و ١٢-١٤ سنة، و ١٤-١٦ سنة، ١٦ سنة، وزن تحت ٥٣ كغم، وزن تحت ٦٠ كغم، وزن فوق ٦٠ كغم.

**تعليمات البطولة**

- العدد مفتوح في كل فئة كاتا + قتال شريطة ذكر درجة الحزام.
- احضار شهادة ميلاد اصلية او صورة مصدقة عنها وصورة شخصية.
- تسمية اداري للبطولة.
- احضار موافقة ولي الامر + شهادة طبية «خلو امراض».
- احضار واقيات الايدي واللثة اجباري.
- دفع الرسوم المقررة للاشتراك في البطولة.
- على كل اداري مركز مراجعة الاتحاد لاستلام النموذج الخاص بالبطولة من الاتحاد.
- آخر موعد للتسجيل يوم الاثنين ١١/٣.

افادنا بذلك السيد ماهر النمري الناطق الاعلامي للاتحاد.

● ماهر النمري

# كيلر وهام افضل لاعب ولاعبة في الولايات المتحدة

شيكاجو - رويتر - قال الاتحاد الاميركي لكرة القدم انه تم اختيار كاسي كيلر وميا هام افضل لاعب ولاعبة في البلاد لعام ١٩٩٧.

وكيلر حارس مرمى المنتخب الاميركي لكرة القدم كما انه لعب دورا في صعود نادي ليستر سيتي الانجليزي الى الدوري الممتاز لكرة القدم الموسم الماضي عندما كان يلعب له. ويبلغ كيلر من العمر ٢٧ عاما.

اما هام ٢٥ عاما اصبحت اول لاعبة كرة قدم تفوز باللقب اربع مرات. وكان هذا العام مريرا بالنسبة لهام اذ انها فقدت اخاها الذي توفي من جراء مضاعفات بعد ان اجريت له عملية زرع نخاع بعد صراع طويل مع اضطرابات في الدورة الدموية. واحرزت هام ١٧ هدفا في ١٢ مباراة عام ١٩٩٧.

# فهود كوريا في عمان قريباً

**الاسواق**

يصل الى البلاد يوم ١٣ الشهر المقبل فريق فهود (ال جي) الكوري وذلك لاجراء مباراة بكرة القدم مع تفاهم الاندية يوم ١١/١٤ في اطار الاحتفالات بميلاد الحسين وسيغادر الفريق الضيف في تمام الساعة التاسعة صباح يوم السبت ١١/١٥.

# بطولة شركة الاتصالات الكروية

**الاسواق**

ضمن فعاليات بطولة شركة الاتصالات الاردنية بكرة القدم والتي تنظمها الشركة احتفالاً بعيد ميلاد جلالة الملك الحسين اسفرت نتائج المباريات التي تقام احداثها على ملعب كلية الاتصالات كما يلي:

فوز الفوترة على التدقيق الداخلي ١/٥ وشبكات جنوب عمان على اتصالات تلاع العلي ٢/٤ وتراسل عمان الكبرى على اعمال الترابط ١/٦ والنقل والصيانة على شبكات عمان الوسط ٩/ صفر والمقاسم الالكترونية على التحصيل ٣/١٤ والتخطيط على خدمات زبائن عمان ١/١١ وتراسل عمان على الانشاءات ٢/٤ وتعادل المالية والنقل والصيانة ٢/٢ وفوز التخطيط على الحاسوب ٨/صفر والمستودعات على شبكات عمان الوسط ٣/صفر والفوترة على المقاسم الالكترونية ٢/٦ والابنية على اتصالات ماركا ١/صفر.

على صعيد اخر تابعت اللجنة الرياضية في شركة الاتصالات الاردنية التي يترأسها المهندس اياد عناب وعضوية ابراهيم الرياحي، عمر المصري، ابراهيم قطاطو ونواف الحديد جميع مباريات الدور الاول حيث تعقد اجتماع للفرق المتأهلة للدور الثاني.

افاد بذلك الناطق الاعلامي السيد نعمان عيد.

# اختتام دورة حكام التنس

**الاسواق**

اختتمت امس الاربعاء دورة الحكام المستجدين للتنس والتي اقامها المركز الاردني الاولمبي لاعداد المدربين وقادة الشباب بالتعاون مع الاتحاد الاردني للتنس في مقره بمدينة الحسين للشباب، وقد تم اجراء الامتحان العملي للمشاركين وعددهم «٢٥» شخصاً. واشتملت الدورة على محاضرات عملية ونظرية باشراف رئيس لجنة الحكام المركزية بالاتحاد السيد فاروق هارون الذي اجرى للمشاركين يوم الثلاثاء الامتحان النظري، وقد شارك في هذه الدورة مجموعة من الفتيات ذوي المستوى العلمي المتميز، والذي سينعكس ايجابياً على مسيرة التحكيم.

### في البطولة الافرو-آسيوية

# الزمالك يستعد لملاقاة الفريق الكوري

بدأ الجهاز الفني لفريق الزمالك استعداداته مبكراً لمباراة الذهاب من مسابقة الكاس الافرو-اسيوية حيث سيلتقي بوهانغ اتومز الكوري الجنوبي في سيول في ١٦ تشرين الثاني المقبل. ويضع الزمالك نصب عينيه الفوز بهذه الكاس لتعويض اللقب الذي فقده في دوري ابطال افريقيا، ويعكف جهازه الفني بقيادة الهولندي رود كرول على دراسة مستوى وطريقة لعب الفريق الكوري لمعرفة نقاط القوة والضعف فيه قبل السفر الى سيؤول. يذكر ان الزمالك احرز الكاس الافرو-اسيوية عام ١٩٨٨ بفوز على فوروكاوا «جف يونايتد حالياً».

# اتحاد الريشة يشارك في اجتماع طهران

**الاسواق**

وافق الدكتور قاسم ابو عين وزير الثقافة والشباب على مشاركة اتحاد الريشة الطائرة في الاجتماع الاقليمي الاول لمنطقة غرب اسيا والذي من المقرر عقده في طهوان / ايران خلال الفترة من ١٩-٢١ تشرين الثاني القادم والتنسيق مع اللجنة الاولمبية الاردنية بهذا الشان.

# اتحاد الطب في الندوة النسوية

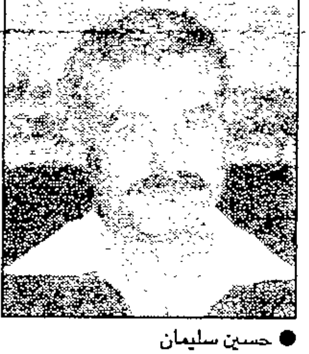
**الاسواق**

قرر اتحاد الطب الرياضي برئاسة د. عصام الحاج حسن المشاركة في الندوة النسوية والتي تنظمها جامعة البنات بالتعاون مع الاتحاد الاردني للاعلام الرياضي يوم الاثنين المقبل وسوف يتم تزويد الجامعة باسم المشارك في حينه.

تنسيب د. خلدون العدوان لمرافقة المنتخب الوطني للتايكواندو للمشاركة في بطولة العالم في هونغ كونغ خلال الفترة من ١٤-١١/٢٧.

اعادة تشكيل اللجان الطبية للاشراف على الاتحادات الرياضية من حيث اللقاءات الداخلية والخارجية واللجان الداخلية للاتحادات الرياضية والعمل على دعوة الهيئة العامة للاتحاد لتوضيح كافة الامور المتعلقة بذلك بالتنسيق مع الاتحادات الرياضية.

# اجتماع لحكام الكرة اليوم



● حسين سليمان

تعقد لجنة الحكام المركزية لكرة القدم في الساعة الثالثة عصر اليوم اجتماعا لحكام الكرة في قاعة الاجتماعات بمدينة الحسين للشباب وذلك لامور تهم التحكيم كما افاد بذلك السيد حسين سليمان امين سر لجنة الحكام.

من جهة ثانية تلتقي لجنة حكام الكرة المدربين والاداريين وحراس المرمى لفرق اندية الدرجة الممتازة لكرة القدم وذلك في الساعة الثالثة عصر يوم السبت المقبل في مقر الاتحاد من اجل شرح التعديلات الجديدة التي طرات على قانون اللعبة والتي سيتم تطبيقها اعتبارا من بداية مرحلة الاياب من بطولة الدوري الممتاز.

### احتفالا بميلاد الحسين

# نشاطات رياضية مكثفة بالمفرق

**الاسواق - المفرق**

التقى السيد كامل الخزاعلة مدير شباب المفرق مشرفي ومشرفات مراكز الشباب والشابات في المحافظة خلال الاجتماع الذي عقد في مبنى مديرية الشباب اعدادا للاحتفال بعيد ميلاد جلالة الملك الحسين، حيث اكد السيد الخزاعلة على ايجاد اليه جديدة لابراز الاحتفال بصورة تختلف عن الاحتفالات السابقة وذلك باعطاء الفرصة لكل مركز لتولي مهمة يقوم من خلالها بتقديم لوحات فنية واقامة معارض تعرض فيها صور وكتب تناولت مسيرة القائد ومعرض صور للمنشاة والمصانع كما تم الاتفاق على اقامة سباق لختراق الضاحية ومعسكر شباب يقوم الاعضاء من خلاله بتقديم اعمال تطوعية وعروض فنية وعروض رياضية وامسيات شعرية ومعرض منتوجات شباب وشابات المراكز.

من جهة اخرى تم تخريج دورة التايكواندو التي عقدت في مركز شباب المفرق النموذجي برعاية السيد الخزاعلة حيث القى كلمة توجيهية شكر فيها القائمين على ادارة المركز والتي يبذلونها لتنفيذ الانشطة التي تعود بالفائدة على الاعضاء مؤكدا على بذل المزيد من الجهود والمشاركة بكافة الانشطة وفي نهاية الحفل تم توزيع الشهادات على خريجي الدورة.

# الاعتذار عن بطولة تونس الدولية للاثقال

**الاسواق**

كان من ابرز قرارات الاتحاد الاردني لرفع الاثقال في جلسته التي عقدها برئاسة د.ابراهيم حرب الاعتذار عن عدم المشاركة ببطولة تونس الدولية، ومخاطبة اللجنة الاولمبية بشان المشاركة بدورة غرب اسيا بلاعبين على نفقة اللجنة الاولمبية. واعتماد التقرير المقدم من الوفد المشارك ببطولة انتاليا الدولية ومباركة النتائج التي تحققت وهي ذهبية لعايد الخوالدة وفضية لاحمد فخري وذلك بعد شطب نتيجة اللاعب التركي.

دعوة لاعبي المنتخب للاجتماع يوم الثلاثاء ١١/١١ في مقر الاتحاد وثمن الاتحاد مبادرة السفارة الصينية لاقامتها حفل تكريمي للمنتخب المشارك ببطولة انتاليا الدولية.

# نهائي بطولة البلياردو اليوم

**الاسواق**

● هاني خوري

تاهل كل من حسين المقبل / اربد وعصام هرماس وعصام يوسف من عمان كافضل ثلاثة لاعبين من الخمسة لاعبين الحاصلين على المركز الثاني في مجموعاتهم في بطولة البلياردو «بلاك ٨».

وتجري اليوم الخميس اعتبارا من الساعة الخامسة في مركز سترايكرز المباريات النهائية لدور الثمانية يتبعها دور الاربعة ونصف النهائي والنهائي حيث تختتم فعاليات هذه البطولة التي اشترك بها ٨٠ لاعبا. واسفرت القرعة لدور الثمانية كما يلي:- اشرف الضامن مع عصام يوسف، وزاهر محمد مع جلال الساريسي، وزياد فاخوري مع خالد سعد، وحسين المقبل مع عصام هرماس. ومن المتوقع حضور جمهور كبير في هذه النهائيات، وقد بدا الاستعداد للتحضير لبطولة المملكة في لعبة البلياردو الفرنسي (٣ اضلاع) والمتوقع ان تبدا في ١١/١٤ بمناسبة عيد جلالة الملك الحسين. افادنا بذلك السيد هاني خوري امين السر الناطق الاعلامي للاتحاد.

# جرش تفوز بسباق الضاحية لمدارس وكالة الغوث

**الاسواق - اربد**

رعى الاستاذ عدنان حمد مدير التربية والتعليم لمدارس وكالة الغوث في منطقة اربد امس سباق الضاحية لمدارس المرحلة الابتدائية حيث فازالتالية اسماؤهم: بطولة الفردي: عماد حميد من جرش الاعدادية، وحصل على المركز الاول، عبدالرحمن احمد / جرش الاعدادية، عماد غانم/ جرش الاعدادية، شاكر ابوعانزة/ جرش الاعدادية، علا مشرف/ الحصن الاعدادية الثانية، علاء ابوجربوع/ الحصن الاعدادية الاولى، ابراهيم عليان/ جرش الاعدادية، فادي محمد/ جرش الاعدادية، محمد احمد حمد/ جرش الاعدادية، احمد حسن عودة/ الحصن الاعدادية الاولى. كما فازت مدرسة جرش الاعدادية بالمركز الاول بمجموع النقاط.

وفي نهاية السباق سلم السيد عدنان حمد الكؤوس والميداليات للطلاب الفائزين. وتقام اليوم بطولة سباق الضاحية للمرحلة الاعدادية.

### اللاعب يخشى مغادرة منزله

# استمرار اعمال الشغب بالبرازيل

ريو دي جانيرو - رويتر - قال لاعب كرة قدم برازيلي انه يخشى مغادرة منزله بعد ان هاجمه مشجعون. واضاف ايلتون مهاجم جواراني ان مجموعة من مشجعي النادي القوا حجارة على سيارته اثناء مغادرته الاستاد بعد تعادل الفريق على ارضه مع يوفينتود بالدوري البرازيلي لكرة القدم يوم الاحد دون اهداف. ومضى يقول في مقابلة تلفزيونية اجريت من شقته لا احب ان اخرج لانني لا اعلم ما قد يحدث لي.. لا اريد ان اعرض نفسي لموقف خطير اخر.

وذكر بيتاريلي حارس مرمى الفريق الذي كان يقود السيارة انه اصيب بقطع في الرأس بعد ان هشمت الحجارة نافذة السيارة. وياتي الهجوم بعد اقل من اسبوعين من قيام مجموعة من مشجعي كورينثيانس بسد الطريق المؤدي الى ساو باولو امام حافلة تقل فريقهم اثناء عودته بعد هزيمته من سانتوس صفر/١.

# الاهلي السعودي في اعتزال شوبير



● احمد شوبير

وصل فريق اهلي جدة السعودي الى القاهرة للمشاركة في مباراة تكريم الحارس الدولي المصري احمد شوبير الذي اعتزل بعد ٢٠ عاما من العطاء للنادي الاهلي والمنتخب.

وسيشارك في المباراة نجما المغرب السابقان بادو الزاكي وعزيز بو دربالة والنجم الكاميروني روجيه ميلا والسوري رضوان الشيخ حسن.

# مارادونا يغيب عن الملاعب عشرة ايام



● مارادونا

بوينس ايرس - رويتر - قال لاعب كرة القدم الارجنتيني دييجو مارادونا انه سيغيب عن الملاعب عشرة ايام على الاقل بعد اصابته في مباراة فريقه بوكا جونيورز يوم السبت الماضي في الدوري الارجنتيني امام ريفر بليت.

وعرج مارادونا خلال المباراة الاولى له مع بوكا منذ نحو شهر بنهاية الشوط الاول يوم السبت عندما كان ريفر متقدما ١/صفر.

وبعد خروج مارادونا من الملعب نجح بوكا في تحويل هزيمته الى فوز ٢/١.

واوضح مارادونا انه لن يلعب في مباراة يوم السبت امام لانوس بالدوري الارجنتيني.

وذكر مارادونا «٣٧» عاما انه اصيب بشد عضلي في ساقه اليسرى اثناء المباراة وهي نفس الاصابة التي ابعدته عن الملاعب من قبل.

وكان الاتحاد الارجنتيني لكرة القدم قد اوقف مارادونا بعد مباراة فريقه الاولى بالدوري هذا الموسم عندما اثبتت اختبارات على عينة من بوله تعاطيه عقارات منشطة محظورة الا ان محكمة اتحادية سمحت له باللعب بعد ان شكك محاموه في العينة.

# مرصع يكرم الخوالدة في بطولة لرفع الاثقال



● عايد الخوالدة

**الاسواق**

يقيم نادي مرصع الرياضي بالتعاون مع اتحاد رفع الاثقال غداً الجمعة في بلدة مرصع بطولة تكريمية برفع الاثقال تكريما للبطل عايد الخوالدة الحائز على ثلاث برونزيات في الدورة العربية وذهبية بطولة تركيا الدولية حيث سيشارك في البطولة اندية العودة، اليادودة، الدولي ومرصع.

# كرة القدم تستقطب رجال المال والاعمال في اوروبا الشرقية

بودابست - رويتر - ولت الايام التي كان الجيش او وزارات الداخلية تقوم بتمويل كرة القدم في اوروبا الشرقية وبدأ رجال المال يقتحمون هذا المجال الان.

وبعد ان تركت دون دعم انفقت اندية الكتلة الشيوعية سابقا الاعوام الثمانية المنصرمة في محاولة الحصول على اي اموال من الممكن الحصول عليها من الرأسماليين الجدد الذين بزغ نجمهم في الاس٦١$ الجديدة.

ونجحت بضعة اندية فقط في الحصول على عائد كاف للحيلولة دون مغادرة لاعبيهم باعداد كبيرة البلاد بعد ان جذبتهم الاجور الضخمة في الغرب.

وتمكنت اندية قليلة ايضا من تطوير استاداتها التي كانت في حالة سيئة.

وتوضح الصفقة التي تمت في الاونة الاخيرة اذ اشترت شركة انجليش ناشونال انفستمنتس الانجليزية نادي سلافيا براغ ان اندية اوروبا الشرقية تتحول الى راس المال الاجنبي لمساعدتها في المنافسة مع الاندية في الغرب.

ويقول برايان ستورجيس المحلل الاعلامي الذي يعمل في لندن «صفقة شركة انجليش ناشونال انفستمنتس هي اول اشارة على الاهتمام الحقيقي والجاد باوروبا الشرقية».

وسترسل الشركة مديريها للعمل مع الادارة الحالية لسلافيا براغ.

وبعد ان اصبحت اول شركة غربية تحصل على اغلبية الاسهم في ناد باوروبا الشرقية تزايد الاهتمام الاجنبي بالعديد من الفرق..

وحصلت شركة دايو الكورية الجنوبية على حصة في نادي ليجيا وارسو البولندي كما ابدى نادي بارمالات الايطالي اهتماما بنادي فيديوتون المجري وتجري العديد من الاندية مفاوضات في الوقت الحالي.

ولكن حتى الان انجح مستثمرين في كرة القدم الشرقية جاءوا من المنطقة ذاتها.

وتمتلك شركة في. اس. زد السلوفاكية للحديد نادي سبارتا براغ التشيكي ونادي افمسي كوسيتشي السلوفاكي وفاز الفريقان بدوري بلاديهما الموسم الماضي كما انهما يلعبان في البطولة الاوروبية للاندية ابطال الدوري.

وكان بطل الدوري المجري الحالي ام. تي. كيه بودابست يتخبط في دوري الدرجة الثانية منذ ثلاثة مواسم الى ان اشتراه رجل الاعمال المحلي جابور فارسزيجي رئيس شركة فوتيكس واستثمر ببذخ في اللاعبين الجدد.

وفي رومانيا ظهر ناشونال بوخارست ايضا لينافس القوى التقليدية في البلاد المتمثلة في ناديي ستيوا ودينامو بوخارست اللذين يرعاهما الجيش القديم ووزارة الداخلية.

ويمتلك اتحاد من سبعة بنوك رومانية نادي ناشونال، ولم يكتف الاتحاد بالانفاق على المواهب الجديدة فحسب بل انه بنى استادا جديدا للفريق.

وعلى السطح تبدو اوروبا الشرقية كمجال استثماري جذاب قصير المدى. اشتر ناد وطور الفريق وفز باللقب واحصل على مكان في البطولة الاوروبية للاندية ابطال الدوري المربحة.

ولكن معظم المحللين ينظرون الى الاستثمار الاجنبي على انه مشروع طويل المدى باعتبار ان صفقات عرض المباريات تلفزيونيا هي القضية الرئيسية.

وبالرغم من حاجة الاندية الى المال ما زالت هناك العديد من العوائق امام المستثمرين.

فالعديد من الاندية ما زالت تدار على النمط الشيوعي وليس لها اسس رئيسية للعمل كما ان كيانات الملكية غير واضحة.

وتمتلك اندية قليلة فقط استاداتها وفي بعض الحالات حتى عقود اللاعبين تكون مملوكة لشركات خاصة او عملاء وليس للنادي.

والاندية بحاجة الى اصلاح كياناتها وممارساتها اذا كانت ترغب في جذب المستثمرين الاجانب والاستفادة من المكاسب المالية التي تحققها كرة القدم لاوروبا الغربية.

### في تصفيات كأس العالم

# تخوف اميركي من مواجهة المكسيك الاحد

بيج بير ليك - رويتر - تواجه الولايات المتحدة مباراة صعبة بتصفيات كاس العالم لكرة القدم يوم الاحد المقبل يكون التعادل فيها فوزا كبيرا والفوز حلم يصعب تقريبا تحقيقه.

وسيتجه المنتخب الاميركي الذي يامل ان يصعد للنهائيات التي ستقام في فرنسا العام المقبل الى مكسيكو سيتي لمقابلة المنتخب المكسيكي على استاد جويليرمو كانيدو.

ومنذ ان افتتح الاستاد الذي كان يعرف من قبل باسم استاد ازتيكا عام ١٩٦٠ هزمت المكسيك ست مرات فقط في ١٠١ مباراة ولم تهزم في اي من مبارياتها بالتصفيات.

ويسافر المنتخب الاميركي ايضا وهو يحمل معه ذكريات ١٧ هزيمة في ١٧ مباراة خاضها الفريق الاميركي في مكسيكو سيتي منذ عام ١٩٣٧.

وقال تاب راموس لاعب خط وسط المنتخب الاميركي في مؤتمر صحفي اجرى عن طريق الهاتف من معسكر تدريب الفريق ليست هناك اسرار.. انه الارتفاع والضباب والدخان والضغط من المشجعين.

وستقام المباراة على ارتفاع نحو ٢٢٤٠ مترا عن سطح البحر في مدينة تسجل اعلى معدلات تلوث الهواء في العالم امام ١٢٠ الف مشجع تقريبا.

واضاف راموس الذي لعب في مكسيكو سيتي عدة مرات اثناء احترافه في فريقه نيفو ليون في الدوري المكسيكي لكرة القدم التنفس يكون صعبا وهذا يؤثر علينا في الشوط الثاني عندما نبدأ نشعر بالام في الصدر.. انه مكان يصعب للغاية اللعب فيه.

ومضى يقول الاندية المكسيكية ترفض ان تلعب هناك.. فرق مثل يوفنتوس وميلانو لعبت هناك وتعرضوا لمشاكل ايضا.

وفي محاولة للتاقلم على الجو في المدينة والارتفاع يتدرب الفريق الاميركي مرتين في اليوم منذ اسبوعين في بيج بير ليك المنتجع الواقع على ارتفاع نحو ٢٠٧٢ مترا عن مستوى سطح البحر بشمال شرق لوس انجليس.

وتتصدر المكسيك مجموعة دول اميركا الشمالية والوسطى ومنطقة المحيط الهادي «كونكاكاف» التي تضم ستة فرق برصيد ١٤ نقطة وضمنت تقريبا التاهل لفرنسا.

والمكسيك بحاجة الى تعادل واحد فقط في اخر ثلاث مباريات لها لتصعد للنهائيات.

وتاتي الولايات المتحدة في المركز الثالث برصيد نقاط وبحاجة الى اربع نقاط من فوز وتعادل في اخر ثلاث مباريات لها للصعود الى النهائيات. وبعد المكسيك ستلعب الولايات المتحدة خارج ارضها مع كندا في التاسع من تشرين الثاني وستستضيف السلفادور في ١١/١٦.

# شوماخر يعترف بخطئه

مارانيلو - رويتر - اعترف بطل العالم السابق للسيارات الالماني مايكل شوماخر بانه اخطا في حادث التصادم الذي وقع مع الكندي جاك فيلنوف خلال بطولة خيريز للسيارات وهي ضمن سباقات الجائزة الكبرى.

ولكنه قال ان الحادث بسيارته فيراري ناجم عن سوء تقدير وليس متعمداً موضحاً انه لم يتعمد اخراج فيلنوف من السباق.

وبدأ شوماخر السباق متقدماً على فيلنوف بنقطة واحدة الا ان الحادث ارغمه على الانسحاب واضاع عليه فرصة الفوز باللقب.

وقال شوماخر ان جميع السائقين يعلمون انه بامكان اتحاد السيارات خصم نقاط لسوء السلوك بعد انتهاء اي سباق.

ومضى يقول «اذا كنت تعلم ذلك.. فانه «التصادم المتعمد» لا يصنع منك بطلاً ولكن يجعلك تبدو غبياً للغاية».

وصرح في مؤتمر صحفي في مقر فيراري «انا بشر مثل اي شخص اخر ولسوء الحظ ارتكب اخطاء.. انا لا ارتكب اخطاء كثيرة ولكني فعلت ذلك هذه المرة».

واذا تبين تعمده فقد يواجه امكانية ايقافه في سباق او اثنين من سباقات الجائزة الكبرى الموسم المقبل.

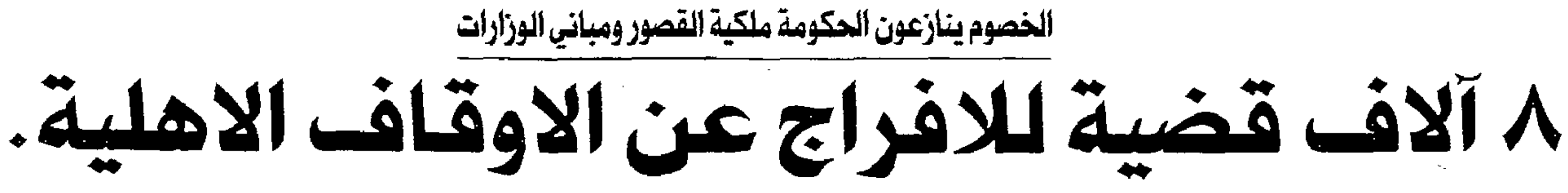
واوضح شوماخر انه مستعد لتقبل اي نتيجة لخطاه.

# استمرار «التفنيشات» بالبرتغال

اقال كامبومايورينزي مدربه برناردينو بيدروتو بعد النتائج السيئة التي حققها الفريق في الاونة الاخيرة. ويحتل كامبومايورينزي المركز السابع عشر قبل الاخير في الدوري البرتغالي برصيد ٥ نقاط من ٧ مباريات. وياتي هذا القرار اثر خسارة الفريق على ارضه نهاية الاسبوع الماضي امام باريرنزي من الدرجة الثانية ٣/١ ضمن كاس البرتغال. وبيدروتو هو رابع مدرب يقال من منصبه هذا الموسم بعد مانويل جوزيه «بنفيكا» ورودولفو ريز «ليتشا» والبلغاري ستويتشو ملادينوف «بيلينينسيش».

## مصر في أسبوع

### الخصوم ينازعون الحكومة ملكية القصور ومباني الوزارات



# ٨ آلاف قضية للافراج عن الاوقاف الاهلية...

■ جميل راتب: يطالب بحصة في قصر الجماميس ■ أوقاف القاهرة يملكها ١١ الف مصري وتركي

القاهرة - الاسواق - حسن عامر

في مصر سباق مهووس لاسترداد الاوقاف الاهلية.. استرداد بنايات وقصور ومنافع عامة واملاك حكومية هائلة.. يشترك في السباق آلاف الافراد: نساء ورجال، شبان وشابات. شخصيات عامة، وشخصيات مغمورة.

الجميع يتخذون من المحاكم ساحة للسباق. ويشهرون في وجه الخصوم وثائق ملكية، صحيحة ومزورة.. لا فرق..

وعلى القاضي ان يفصل في النزاع. ويقرر لمن تعود العقارات الموقوفة. للحكومة او الاهالي..

وهناك اثنان من السينمائيين يشتركان في السباق: الاول جميل راتب نجم السينما والتلفزيون والمسرح. والثاني حسين غالب اول مخترع للحيل السينمائية. الاثنان يطالبان بقصر قديم يعرف تاريخيا باسم قصر الجماميس ويعرف شعبياً باسم قصر الف ليلة وليلة.

حسين غالب رفع الامر الى القضاء للمطالبة باملاك جده عبدالرحمن كتخدا الذي يمتد نسبه الى محمد علي باشا. والاملاك المطلوبة تشمل كل حي امبابه حتى منتصف مدينة الجيزة. وقصر الجماميس الذي يضم ٦٥٠ غرفة، اضافة الى ١٦ مدرسة في حي السيدة زينب.

كل هذه المطالب ثابتة في رايه في حجية الوراثة والمستندات التاريخية التي تشمل شجرة العائلة، واثبات صحة النسب الى عبدالرحمن كتخدا.

ولا يكتفي حسين غالب بمطالبه في محافظة الجيزة بل يطالب محافظ القاهرة ايضاً بمساعدته في البحث عن املاكه الموروثة في حي السيدة زينب، بدعوى انها جميعاً مملوكة الى حسن رابح خليفة وشقيقه وهما من المماليك المقربين من جده كتخدا، وقد باعا املاكهما الى الجد كتخدا في مرحلة لاحقة من حكم محمد علي باشا.

وقال غالب في دعواه القضائية المرفوعة الى المحكمة انه اضاع من عمره ٥٠ عاماً في البحث عن الوثائق والحجج. وانه اسقط من حسابه فنون الحيل السينمائية التي ابتكرها وسجلها باسمه لدى الهيئة العامة للابتكارات والاختراعات. وانه وهب حياته كلها في سبيل الحصول على املاكه واملاك عائلته التي اغتصبتها السلطات المصرية منذ عهد محمد علي باشا.

ولا تقف خصومات حسين غالب عند حد محافظتي القاهرة والجيزة فقط بل تمتد ايضاً لتشمل عددا من الافراد الذين استولوا على الاراضي الفضاء التابعة لعائلته، وقسموها اراضي بناء، واصطنعوا في ذلك حجيات مزوره، وتبلغ مساحة الاراضي المسروقة في رايه نحو ٦٠٠ الف فدان، منها ٣٠٠ الف فدان في الساحل الشمالي.

وبالصدفة تبين ان هذه الخصومة يشترك فيها الفنان جميل راتب الذي يطالب بميراث جدته الفاطمه الخواسكيه وتشمل ايضا قصر الجماميس.

ما يطالب به جميل راتب وزميله حسن غالب مجرد نموذج لآلاف القضايا المرفوعة ضد الدولة. ويطالب المدعوون فيها باملاك اجدادهم التي كانت خاضعة لنظام الاوقاف الاهلية قبل ثورة ١٩٥٢ ..

يقول المستشار عبدالحكيم ياسين وكيل هيئة قضايا الدولة: ان هناك ٨٠٠ قضية من هذا النوع. اصحابها يطالبون بملكية كل اراضي وعقارات مصر القديمة والحديثة على السواء.

اساس النزاع في هذه القضايا هو الوقف.

الوقف نوعان: اهلي وخيري. الوقف الاهلي كان يشمل عقارات وارض زراعية يتم توزيع ريعها على الورثة. وكانت بعض الاوقاف كبيرة ويديرها ما عرف في الماضي «بناظر الوقف» وكان الناظر في كل الاحوال يحرم الورثة من الريع، ويخص به نفسه وعائلته. لهذا جاءت ثورة يوليو والغت النظام باعتبارة ظالم وغير عادل. وقامت بتوزيع الوقف بين الورثة الشرعيين. وعينت لذلك محاكم خاصة، استمرت في عملها ست سنوات. ثم شكلت فيما بعد لجان قسمة تضم مستشاراً بمجلس الدولة واحد القضاة ومحام من الشؤون القانونية بوزارة الاوقاف..

التسويات بالتاكيد لم تشمل جميع اصحاب الحقوق. كما ان بعضهم لم يرتض ما خصصته الدولة. يضاف الى هذا وذاك ان هناك اداعاءات جديدة. كل هذا ادى الى تراكم القضايا والخصومات التي تطالب باسترداد الاوقاف الاهلية..

ولا شك ان جميل راتب متواضع جداً في مطالبه بالقياس الى مطالب السيدة فاطمة سميحة آلاي بك التي جاءت من تركيا منذ سنوات واتخذت من القاهرة مقراً لها للمطالبة بميراث يشمل: قصر راس التين بالاسكندرية، وسراي عابدين وحي خان الخليلي بكامله، بالاضافة الى آلاف الافدنه في القاهرة والاسكندرية ورشيد. وتحمل السيدة سمحية توكيلاً عاماً من امها السيدة خديجة مظفر طورنسيك التي تمتد بنسبها الى علي بلك باشا رئيس الجيش المصري ايام العثمانيين.

وتروي السيدة سميحة قصة الميراث فتقول: انه بوفاة علي بلك باشا ابن السلطان رمضان، ومن قبله زوجته زمرّم خاتون آل ميراثهما الى ابنهما الوحيد علي جوريجي مستحفظان، بوفاته آل الميراث الى محمد آغا باشا بن مصطفى حلبي. وظل الميراث ينتقل شكلياً من جيل الى آخر، ومؤكداً من خلال الوثائق والحجيات، حتى استقر الامر الى والدتي خديجة مظفر طورنسيك.

اضافت السيدة سميحة: انها تستعد للقتال القضائي من اجل حقوقها الموروثة في مصر منذ مطلع شبابها وانها اختارت دراسة القانون لتكون على بينة من امرها. وانها جاءت الى مصر عندما قررت حكومة الثورة حل الاوقاف الاهلية، ومنذ ذلك الحين وهي تعمل على تحديد املاكها الموروثة، ومقاضاة السلطات العامة للمطالبة بها. صحيح ان بعض الاملاك اقيم عليها منشات سيادية مثل قصر عابدين وقصر راس التين، وان من الصعب استردادهما، لكنها لا تمتنع في هذه الحالة من الحصول على التعويض المناسب.

امام السيدة سميحة خصم عنيد ينازعها نفس الاملاك وهي السيدة المصرية صفية احمد محجوب التي تتهم الاولى بتزوير المستندات، وانها وعائلتها هي الوريث الحقيقي لاملاك علي بلك باشا الذي آلت املاكه الى ابنه علي جوريجي ثم آلت الى ابنه مصطفى حلبي. وفي مرحلة لاحقة آلت الى احمد افندي عبدالله، والصاوي عمر بن عبدالله، وخديجة بنت عبدالله وفاطمة بنت عبدالله. ثم آلت الثروة الى احفادهم الاحياء وعددهم ١٤٧ شخصاً..

وما زالت الخصومة قائمة بين السيدة الغامضة والسلطات من ناحية وبينها وبين السيدة صفية احمد محجوب من ناحية اخرى.

ومن القضايا المثيرة الادعاءات المقامة حول ملكية تبين ان وزارة الداخلية المصرية. الوزارة وعقارات اخرى يدعي ملكيتها سبعة آلاف مواطن اعضاء في عائلات: علام وغنيم والشبوكشي والجريدي وهندي وترك والجيار والحجار الخمار والزهار وكلهم من ذرية الامير علي جوريجي. وقد حصلت هذه العائلات بالفعل على حكم قضائي يعيد اليهم الوزراة اضافة الى مبلغ ٣ ملايين جنيه كرصيد متجمد منذ القرن الماضي..

وهناك ايضاً خليل طاهر الصحفي المشهور الذي يطالب باملاك جده الاكبر طاهر باشا. وتشمل منطقة العتبة الخضراء بكاملها، اضافة الى عدد من البنايات والشوارع والميادين العامة..

يقول خليل طاهر: ان محمد علي باشا اغتصب ولاية مصر من جدة طاهر باشا الكبير. وان محمد علي ذاته كان عبداً مملوكاً لهذا الجد ثم سرق عدداً من قطع الحلي والمجوهرات التي تملكها سيدته امينة هانم افندي. وعندما اكتشفت امره رأفت بحالة. طلبت من عبيدها تهريبه الى اليونان خوفاً من اقامة الحد عليه وقطع يده.

ومرت الايام ليتم القبض عليه في اليونان ويجري تجنيده مع الشبان المطلوب ارسالهم الى مصر.

بالصدفة جاء طاهر باشا الى مصر للاشتراك في ابرام اتفاقية جلاء الفرنسيين عن مصر عام ١٨٠١ . وانتهز محمد علي الفرصة وانضم الى الحرس الخصوصيين لطاهر باشا. واعترافاً بولائه رقاه طاهر باشا الى رتبة ضابط وكلفة بالاشراف على جباية الاموال. في هذا الوقت كان طاهر باشا مرشحا من قبل الدولة العثمانية لتولي ولاية مصر. غير ان محمد علي تآمر عليه وقتله بالاشتراك مع احد الزعماء المصريين الوطنيين هو عمر مكرم.

ثم بدات الترتيبات لتعيين محمد علي والياً بدلاً من المرشح المغدور وكما تنكر محمد علي لسيده، تنكر ايضاً لشريكه في الجريمة، اي عمر مكرم، وغدر به ونفاه عن القاهرة.. ثم عمل على تحويل الولاية الى دولة وراثية توارثها الابناء والاحفاد من ١٨٠٥ الى ١٩٥٣ ..

ويضيف خليل طاهر: ومن نكاية الدهر باسرتي ان امينة هانم زوجة طاهر باشا تزوجت فيما بعد محمد علي، وكان لها ولداً من طاهر باشا هو ابراهيم باشا الذي تبناه محمد علي واعطاه اسمه وولاه العرش بعده مباشرة. اما الاوقاف التي يطالب بها فهي مجموعة الاملاك التي اشتراها جده اثناء وجوده في مصر من ١٨٠١ الى حين مقتله عام ١٨٠٤ . وتشمل قصر عابدين. وكل المساحات المحيطة بالقصر الى ما بعد حدود ميدان العتبة وقد كان بهذه المناطق عدد من القصور التابعة لاسرته ومنها على سبيل المثال لا الحصر: قصر الشوق، وقصر العتبة الخضراء، وقصر بركة الفيل.

وما زالت قضية خليل طاهر معروضة امام المحاكم مثل غيرها من القضايا التي تطالب بكل الاراضي والعقارات.

---

## «نجوى ابراهيم» تريد العودة للتلفزيون

● نجوى ابراهيم

■ المذيعة نجوى ابراهيم اجرت عدة اتصالات برئس التلفزيون وبعض المذيعات للتوسط لعودتها للشاشة الصغيرة مرة اخرى. احدى صديقات نجوى قالت انها ما زالت مترددة. رغم هذه الاتصالات لشعورها بالحرج لانها تقدمت باستقالتها لوزير الاعلام صفوت الشريف.

نجوى سافرت الى اولادها في الولايات المتحدة عقب طلاقها من الثري العربي مباشرة منذ شهر تقريبا.

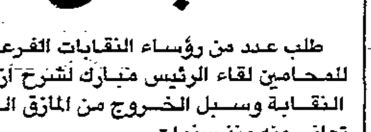
* * *

## ازمة السينما المصرية جذبت النجمات الى التلفزيون

. يبدو ان الازمة التي تعيشها السينما المصرية حاليا دفعت بالكثيرين من نجماتها الاتجاه الى التلفزيون.

ومن هؤلاء الفنانة نجلاء فتحي التي تعود الى التلفزيون بعد غياب ١٥ عاما شاركت خلالها في اعمال سينمائية عدة منها (احلام هند وكاميليا) اخراج محمد خان و (الجراج) اخراج علاء كريم (وديسكو... ديسكو) اخراج ايناس الدغيدي وتصور نجلاء فتحي حاليا دورها في المسلسل التلفزيوني «زي القمر» من تاليف كوثر هيكل الذي يتناوب على اخراجه ٣ مخرجين بواقع مخرج لكل خمس حلقات وهم احمد يحيى ومحمد خان وسمير سيف اما ليلى علوي التي غابت عن التلفزيون منذ اشتراكها في ١٩٩٣ في مسلسل (العائلة) للمخرج اسماعيل عبدالحافظ فانها تعود من خلال مسلسل (التوأم) الذي بدا تصويره اخيرا تحت ادارة مجدي ابو عميرة.

---



## مشروع قانون نقابة المحامين امام مجلس الشعب في دورته القادمة

طلب عدد من رؤساء النقابات الفرعية للمحامين لقاء الرئيس مبارك لشرح ازمة النقابة وسبل الخروج من المازق الذي تعاني منه منذ سنوات.

كان عدد من النقباء قد التقوا مع كمال الشاذلي وزير مجلسي الشعب والشورى كما سيلتقون الايام القادمة مع فاروق سيف النصر وزير العدل والدكتور زكريا عزمي امين رئاسة الجمهورية لطلب تحديد موعد مع الرئيس.

ومن بين الاقتراحات المطروحة للخروج من الازمة تغيير قانون النقابة الحالي وتقديم مشروع القانون الجديد لمجلس الشعب في دورته الجديدة، وكان مؤتمر النقباء الذي عقد الاسبوع الماضي قد اقر مشروع القانون المعد منذ سنوات.

يتضمن القانون الجديد تغيير هيكل مجلس النقابة الحالي بحيث يصبح مكونا من رؤساء النقابات الفرعية وعددهم الآن ٢٢ بالاضافة الى انتخاب عشرة على مستوى الجمهورية على ان يقتصر تشكيل هيئة المكتب على هؤلاء العشرة، ويقترح المشروع الجديد ان يتم تشكيل الجمعية العمومية للنقابة من اعضاء اللجان النقابية واعضاء مجالس النقابات ويتبع ذلك انشاء لجان نقابية بكل محكمة جزئية يزيد عدد المحامين بها على ١٥٠ محاميا، ويكون عدد اعضاء اللجنة من ثلاثة الى خمسة محامين، كما يتبع ذلك انشاء اكثر من نقابة فرعية بالقاهرة ويتضمن المشروع ان يكون المرشح لمنصب النقيب قد عمل بالمحاماة ٣٠ سنة متصلة و٢٠ سنة بالنسبة للاعضاء على مستوى الجمهورية والنقباء الفرعيين وتنخفض المدة الى ١٥ سنة لاعضاء المجالس الفرعية وسبع سنوات للمرشحين لعضوية اللجان النقابية، ويعني هذا عدم وجود مقاعد محددة لمحامي القطاع العام والشباب مع حقهم في الترشيح اذا انطبقت عليهم الشروط السابقة.

ويفترض من اصحاب مشروع القانون ان خفض عدد الجمعية العمومية مع تشكيلها الحالي الذي يجعل من جميع المحامين اعضاء بها يهيء الظروف لمناقشة امور النقابة وميزانيتها بجدية، ومن اهم التعديلات بمشروع القانون تحديد عدد المقبولين بعضوية النقابة من خريجي كليات الحقوق، وذلك عن طريق اجراء امتحانات وعمل تحريات عن المتقدمين لطلب العضوية مع رفع رسوم القيد.

كما ينص مشروع القانون على ان يكون التاديب من سلطة النقابة لسرعة الفصل في قضايا المحامين المتهمين بالاخلال بواجبات المهنة على ان يكون لهم حق استئناف قرارات التاديب امام محكمة الاستئناف.

---

## معطيات حول صادرات مصر الى اسرائيل ووارداتها منذ بداية العام

اظهرت احصاءات رسمية ان قيمة واردات مصر من اسرائيل قفزت بنسبة ١١٩ في المائة خلال الاشهر السبعة الأولى من هذا العام مقارنة بنفس الفترة من عام ١٩٩٦ في حين تراجعت قيمة الصادرات المصرية لاسرائيل ٨.٩ في المائة.

واشار تقرير للجهاز المركزي للاحصاء عن التجارة الخارجية لمصر الى ان قيمة صادرات البلاد الى اسرائيل في الفترة من كانون الثاني الى تموز بلغت ٦٤٧.٦ مليون جنيه او ٨.٣ في المائة من اجمالي صادرات مصر لدول العالم والبالغ ٧.٧ مليار جنيه نزولا من ٧١٨.١٦ مليون جنيه او ١٠.١ بالمائة خلال الفترة نفسها من عام ١٩٩٦.

وكانت نسبة الصادرات المصرية الى كل الدول العربية بلغت ١٢.٧ في المائة من الاجمالي في الاشهر السبعة الأولى من هذا العام.

واضاف التقرير ان قيمة الواردات المصرية من اسرائيل في فترة الاشهر السبعة بلغت ١١٠.٦ مليون جنيه او ٠.٤٤ في المائة من اجمالي قيمة وارداتها من دول العالم والبالغ ٢٥ مليار جنيه مقارنة مع ٥٠.٥ مليون جنيه او ٠.٢ في المائة من الاجمالي خلال المدة نفسها من عام ١٩٩٧.

وبلغت نسبة واردات مصر من كل الدول العربية ٥.٢ في المائة من اجمالي مشترياتها من كل دول العالم في الاشهر السبعة الأولى للعام.

وفي شهر تموز وحده من العام الحالي بلغت قيمة صادرات مصر الى اسرائيل ١١١.٩ مليون جنيه مرتفعة ٦٠.٧ في المائة من ٦٩.٦ مليون في الشهر نفسه من عام ١٩٩٦.

وبلغت قيمة واردات مصر من اسرائيل في تموز ٩.٨٩٦ مليون جنيه مرتفعة ٧٩ في المائة من ٥.٥٢٧ مليون في نفس الشهر من العام الماضي.

---

## الغاء تكسير الحجارة للمحكومين بالاشغال

اصدر وزير الداخلية المصري حسن الالفي قرارا وزاريا بالغاء عقوبة تشغيل المسجونين المحكوم عليهم بالاشغال الشاقة بتكسير الحجارة في الصحراء تحت الشمس المحرقة.

وذكرت وكالة انباء الشرق الاوسط ان المسجونين سيتعلمون مهنة داخل السجون بدلا من العمل في المحاجر وتكسير الاحجار.

واوضحت ان وزير الداخلية الغى بذلك نصوصا ترجع الى سنة ١٩٥٩ «لاعادة تاهيل المسجونين وتقويم سلوكهم واعدادهم نفسيا واجتماعيا وثقافيا تمهيدا لعودتهم مرة اخرى الى المجتمع مواطنين صالحين لانفسهم ومجتمعهم».

واضافت ان قرار الوزير «ياتي في اطار حرص وزارة الداخلية على دعم اسس حقوق الانسان في مختلف المجالات وبصفة خاصة في مجال قطاع مصلحة السجون».

---

## ١٢ مليون جنيه و٤ حراس لحماية فيفي عبده

■ امنت الفنانة فيفي عبده على ساقيها لدى احدى شركات التامين بمبلغ ١٧ مليون جنيه مصري اي ما يعادل نحو خمسة ملايين دولار اميركي.

فيفي عبده بررت الخطوة بقولها انها بدات في الايام الاخيرة تشعر بالقلق على مستقبلها خصوصا ان اسمها ورد في كشوف الاسماء المستهدفة للاغتيال من قبل الارهابيين على حد قولها.

وذكرت فيفي عبده انها تؤمن نفسها ليس عن طريق شركات التامين فحسب بل عن طريق تشديد الحراسة عليها من خلال طاقم الحراسة المكون من اربعة من لاعبي كمال الاجسام الذين لا يفارقونها.

---

## بليون جنيه واردات مصر من الدول العربية

شهدت حركة التجارة الخارجية المصرية العديد من المتغيرات خلال النصف الاول من العام الحالي وخاصة فيما يتعلق بالواردات وذلك كما يوضح التقرير الذي اعده الجهاز المركزي للتعبئة العامة والاحصاء بمصر حيث انخفضت الواردات من الولايات المتحدة الاميركية وارتفعت الواردات من الدول العربية ويوضح التقرير ان قيمة الواردات المصرية خلال النصف الاول من العام الحالي انخفضت الى ٢١,١ بليون جنيه وبمعدل انخفاض ٢٪ مقارنة بالفترة نفسها من العام الماضي.

ويشير التقرير الى ان الواردات من الدول العربية ارتفعت بنسبة ٢٦,٩٪ حيث بلغت ١,٠٥ بليون جنيه وتمثل ٥٪ من اجمالي قيمة الواردات خلال الاشهر الستة الاولى من العام الحالي.

### السعودية .. الأولى

وتاتي المملكة العربية السعودية في مقدمة الدول العربية التي شكلت حجم الواردات من الدول العربية حيث بلغت الواردات من السعودية ٦٤٦,٧ مليون جنيه وبنسبة ٦١,٥٪ من اجمالي الواردات من الدول العربية بينما بلغت قيمة الواردات من ليبيا ١١٢,٤ مليون جنيه والامارات العربية المتحدة ٦١,٧ مليون جنيه والسودان ٥٢,٧ مليون جنيه والاردن ٣٧,٣ مليون ولبنان ٢٥,١ مليون وتونس ٢٣,٧ مليون وسوريا ١٨,٥ مليون جنيه.

كما ارتفعت قيمة الواردات من العراق لتصل الى ٣,٧ ملايين جنيه والبحرين ١١,٧ مليون جنيه وموريتانيا ٦ ملايين بينما انخفضت الواردات من الكويت واليمن والجزائر.

---

## الاستعداد لتحويل شمال سيناء الى واحة خضراء



● الرئيس مبارك يشير الى «ترعة السلام» بعد ان اعطى اشارة البدء لعبور المياه الى سيناء.

شرعت مصر بتنفيذ مشروع عملاق يهدف الى تحويل شمالي شبه جزيرة سيناء الى واحة خضراء ترويها مياه النيل واعطيت اشارة البدء بعبورها اليها عبر انفاق تحت قناة السويس.

وقال سمير حشيش، رئيس الجهاز التنفيذي للمشروع ان المشروع الذي سينتهي في ٢٠٠٤ سيتيح نقل (٤,٤) مليارات متر مكعب من المياه سنويا الى هذه المنطقة الصحراوية حيث سيتم استصلاح (٤٠٠) الف فدان (١٦٨ الف هكتار) في شمال شرق سيناء.

وكان المشروع بدأ قبل عشر سنوات بشق «ترعة السلام» التي بلغ طولها (٨٦) كيلو مترا لتصل بين فارسكور في محافظة دمياط شمال شرق الدلتا، الى القنطرة في سيناء عبر اربعة انفاق تم حفرها تحت قناة السويس.

وفي سيناء هناك ترعة اخرى يتم بناؤها لتصل الى العريش على المتوسط بطول (١٧٥) كيلومتر.

واطلق على هذه القناة التي تم حتى الآن شق (٨٥)كيلومترا منها اسم «ترعة الشيخ جابر» باسم امير الكويت الشيخ جابر الاحمد الصباح، الذي مولت بلاده مع السعودية ثلث المشروع، الذي تقدر تكاليفه بحوالي (٥,٧) مليارات جنيه مصري (١,٦ مليار دولار).

واكد حشيش ان المياه التي ستعبر الى سيناء لن تؤثر على استهلاك منطقة الدلتا من المياه اذ ان مصر تمكنت منذ ١٩٩٥ «من تقليل كمية مياه النيل التي تضيع في البحر المتوسط الى (٢٠٠) الف متر مكعب، في حين كانت تتجاوز سابقا (٣) مليارات متر مكعب في السنة» واضاف من جهة ثانية ان (٢,٣) مليار متر مكعب من هذه المياه سيتم الحصول عليها من معالجة مياه الزراعة المستعملة في الدلتا.

وقام الرئيس المصري، حسني مبارك بفتح حنفية المياه التي ستتقل (٢٥٠) الف متر مكعب من المياه يوميا للبدء باستصلاح (١٣,٢) هكتار في سهل التينة ، شمال غرب سيناء.

وتطمح مصر الى استصلاح (١١١,٣٠٠) هكتار بحلول العام ٢٠٠١ تضاف اليها ٥٠,٧ الف هكتار خلال مرحلة اخيرة تنتهي في ٢٠٠٤.

وقال حشيش ان استصلاح الاراضي في سيناء سيعوض. ايضا الفلاحين الذين تضرروا من قانون تحرير ايجارات الاراضي الزراعية الذي بدا العمل به في مطلع تشرين الاول. موضحا انه سيتم تخصيص (٣٣٦٠) هكتارا لهذا الغرض.

ومن جانب اخر ستتيح «ترعة السلام» استصلاح (٩٢,٤٠٠) الف هكتار في الصحراء الشرقية بين الدلتا وقناة السويس.

وتسعى مصر الى زيادة مساحتها الزراعية والمأهولة، التي تنحصر حاليا بوادي النيل والدلتا وبعض الواحات، بما لا يتجاوز (٦٪) من مساحتها الاجمالية.

وكانت بدات في كانون الثاني الماضي اعمال شق قناة «توشكي» المتفرعة من بحيرة ناصر خلف السد العالي في اسوان في جنوب مصر باتجاه الصحراء الغربية، املا في بناء دلتا جديدة، وزيادة مساحتها المزروعة ستة اضعاف.

وكان السادات هو صاحب فكرة «ترعة السلام» التي اطلقها اثر التوقيع على معاهدة السلام مع اسرائيل في ١٩٧٩ وذلك بهدف توصيل المياه الى سيناء ومن ثم الى اسرائيل . الا انه عاد وتراجع عنها.

وكان مشروع توصيل مياه النيل اثار استياء اثيوبيا، التي توجد فيها جزء من منابع النيل، والتي اتهمت مصر في ايلول ١٩٩٦ بخرق الاتفاقات الخاصة بتوزيع مياه النيل عبر مشروعها الهادف الى توصيل المياه «الى غزة وربما ابعد من ذلك».

الا ان مصر نفت هذه الاتهامات مؤكدة انها لن تخرج اية قطرة من النيل، خارج مصر. وتبلغ حصة مصر من مياه النيل (٥٥,٥) مليار متر مكعب سنويا.

## مساحة للأمل

# عناد

وزير الخارجية الاسرائيلي ديفيد ليفي يقول انه لم يعد يفهم ماذا يدور في راس رئيس الوزراء الاسرائيلي. ووزيرة الخارجية الاميركية مادلين اولبرايت تقول انها بدات تشعر بالقلق شخصيا مما يتسبب فيه نتنياهو من اضاعة للوقت وتحثه على الالتزام بما وعد بشان لقاء واشنطن المرتقب بين ليفي وابو مازن بحضور اولبرايت لاجراء مفاوضات سلام تشمل المرحلة الاخيرة من التسوية السلمية للقضية الفلسطينية.

نتنياهو وحده الذي يفهم ما يريد، وما يريده عبّر عنه اكثر من مرة دون ان يجد حتى الآن من يصدقه!

انه لا يريد السلام برمته ويريد فقط القضاء على اتفاق اوسلو والتراجع عن كل الاتفاقات التي ابرمتها باسم هذا الاتفاق حكومة العمال الاسرائيلية السابقة.. بل انه يريد أن يتراجع عما وقعت عليه حكومة الليكود فيما يتعلق باتفاق الخليل..

انه عندما يتعرض لضغوط محلية او دولية فقط يعلن رغبته بالسلام ويؤكد تمسكه باتفاق اوسلو وكل ما انبثق عنه من اتفاقات، غير انه اذا احس بان ما يمارس عليه من ضغوط قد خف، لا يرى غضاضة في التراجع عن كل ما ابداه من مواقف ارغم فيها على القبول بما تم انجازه من خطوات قطعت على طريق السلام.

وهو راض بذلك بل انه هو الذي يسعى الى كل ما من شانه وأد عملية السلام، ولو ادى ذلك الى حرب، وهو يعرف ان الطرف الآخر لا يملك هذا الخيار، فالسلام هو استراتيجيته الوحيدة.. ولا يفكر بالانجرار الى ما يقوده اليه نتنياهو الذي لا يجد ما يمنعه من ان يكون شمشون العصر الذي يدمر نفسه ويدمر العالم معه بتعنته وعناده، ومن العناد ما قتل!

■ موسى الحواش

## وفد تربوي يزور مدرسة اليوبيل

لستقبل الدكتور فتحي جروان مدير مدرسة اليوبيل التابعة لمؤسسة نور الحسين صباح امس الاربعاء وفداً من المشرفين التربويين من مديرية التربية والتعليم والثقافة العسكرية لدى زيارته للمدرسة بهدف الاطلاع على اهدافها وبرامجها التربوية.

تضمن برنامج الزيارة عرضاً مختصراً قام بتقديمه للوفد بعض طلبة المدرسة تناولوا خلاله نشاة المدرسة، واهدافها، والبرنامج التربوي الشامل الذي تقدمه لطلبتها. ثم قام الوفد بجولة في مرافق المدرسة والالتقاء برؤساء الاقسام فيها وتم بحث اوجه التعاون ما بين المدرسة ومديرية التربية والتعليم والثقافة العسكرية.

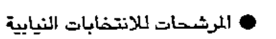
## المحيسن في مهرجان دمشق السينمائي العاشر

المخرج السينمائي السعودي عبدالله المحيسن رئيس اللجنة التاسيسية للسينما في دول مجلس التعاون الخليجي تلقى دعوة من الدكتورة نجاح العطار وزيرة الثقافة السورية ورئيسة اللجنة التنظيمية العليا لمهرجان دمشق السينمائي العاشر للمشاركة في حضور فعاليات المهرجان الذي سيبدأ يوم الخميس ١٩٩٧/١٠/٣٠ ويستمر حتى ٩٧/١١/٦.

والجدير بالذكر ان المخرج المحيسن اشتهر بالاعمال السينمائية الوثائقية التي تعنى بالقضايا العربية والاسلامية.



● الآنسة فرح الداغستاني في مقدمة الحضور



● المرشحات للانتخابات النيابية

■ تصوير : تركي السيلاوي

### في مركز الأميرة بسمة

# الوحدة الاعلامية تنظم لقاء للمرشحات مع القطاع الشبابي

الأسواق

الوحدة الاعلامية في مركز الاميرة بسمة عقدت صباح أمس الاول لقاءً مفتوحا للمرشحات للانتخابات النيابية مع العديد من القطاعات الشبابية في مختلف انحاء المملكة لاتاحة الفرصة امام المرشحات لعرض برامجهن الانتخابية ومناقشة مختلف القضايا المطروحة على الساحة الاردنية.

حضر اللقاء عشر مرشحات عرضت كل واحدة منهن رؤيتها للقطاع الشبابي كما حضر عدد كبير من الشباب والاعلاميين.

أما المرشحات فهن: املي نفاع «الدائرة الثالثة» وفردوس المصري وهيام كلمات «الدائرة الخامسة» وصباح العناني «الزرقاء» ووصاف الكعابنة «بدو الوسط» وسميحة التل «اربد» وفاطمة عبيدات «الرمثا وبني كنانة» ونوال المومني «عجلون» وحفيظة المغايطة وسهام البيايضة «الكرك».





● اسرة برنامج يسعد صباحك للمخرجة فيكتوريا عميش والمقدمة أسيل الخريشا

● من الشباب الذين حضروا اللقاء

## كلمة و ½

# اليوم الأخير للبطاقات

● الخبر :

– اليوم الموعد الأخير للحصول على البطاقات الانتخابية.

● نكشة :

– نتمنى أن لا يحدث ما سبق ان نبهنا اليه مبكراً وهو التزاحم على مراكز البطاقات، في الساعات الأخيرة.

● الزبدة :

– المهم أن تتاح الفرصة أمام الجميع للحصول على البطاقة هذا اليوم لممارسة الحق الدستوري في الانتخاب.

■ عوني الداوود

## امسية ادبية

الأسواق

تقيم اسرة ابناء المستقبل في اتحاد الكتاب والادباء الاردنيين امسية ادبية يشارك فيها ، الدكتور صلاح نور صاحب دار نشر بمصر، والشاعرة المصرية /منال الشربيني والكاتبة غادة الكاتب.

وذلك في الرابعة والنصف من مساء يوم غد الخميس في مبنى الاتحاد الكائن في الشميساني الجنوبي شارع المقدسي.



● السفير يتبادل الحديث مع بعض ضيوف الحفل



● السفير النمساوي يرحب بالضيوف

■ تصوير: ماجد جابر

# السفير النمساوي يحتفل بالعيد الوطني لبلاده

الأسواق

اقام السفير النمساوي لدى البلاط الهاشمي حفل استقبال بمقر اقامته وذلك احتفاء بمناسبة العيد الوطني لبلاده.

حضر الحفل عدد من رجال السلكين السياسي والدبلوماسي المعتمدين لدى المملكة الاردنية الهاشمية كما حضره عدد من كبار الشخصيات ورجال المال والاعمال والاعلاميين وابناء الجالية النمساوية المقيمين في البلاد.



● عقيلة السفير النمساوي تتبادل الحديث مع مدير المراسم بوزارة الخارجية



● من الحضور

## افراح الطفولة



● أحمد ابو رمان والسيدة عقيلته اقاما حفلة لنجلهما راشد حضرها عدد من الاسر الصديقة.



● محمود عبدالباسط والسيدة عقيلته احتفلا بعيد ميلاد ابنتهما مريم التي اطفأت الشمعة الاولى من عمرها المديد.





● ابراهيم عبدالباسط والسيدة عقيلته احتفلا باطفاء ولدهما احمد الشمعة الاولى من عمره المديد، مبروك.





● عبدالرحيم كامل المجالي اطفا اربع شمعات في حفل عيد ميلاده الذي حضره الاهل ولفيف من الاسر القريبة والصديقة،

# د. ابو عين يستقبل السفير العماني

استقبل الدكتور قاسم ابو عين وزير الثقافة ووزير الشباب في مكتبه السيد محمد بن هلال بن علي المعمري سفير سلطنة عمان لدى المملكة الاردنية الهاشمية.

جرى خلال اللقاء بحث العلاقات الثقافية والشبابية بين البلدين وسبل تعزيزها وتطويرها. واشار الدكتور ابو عين الى ضرورة تعميق العلاقات الثقافية من خلال تفعيل الاتفاقيات والبرامج التنفيذية المبرمة بين الجانبين الاردني والعماني، مرحبا باقامة النشاطات والاسابيع الثقافية وتبادل النشرات والمطبوعات وتبادل الخبرات في مجال المكتبات والتوثيق.

من جهته نقل السفير العماني رغبة بلاده ممثلة برغبة وزارة التراث القومي والثقافي باقامة اسبوع ثقافي عماني في الاردن يشتمل على عدد من الانشطة الثقافية والفنية على غرار الاسابيع الاردنية التي اقيمت في عمان خلال الاعوام الماضية والاستمرار في مشاركات الاردن في الفعاليات الثقافية التي تقام في السلطنة. حضر اللقاء مدير عام المكتبة الوطنية ومدير متحف الحياة السياسية.



● د. ابو عين اثناء استقباله للسفير العماني

# محاضرة للدكتور الارناؤوط حول البوسنة

الأسواق

ضمن نشاطات معهد بيت الحكمة بجامعة آل البيت القى د.محمد الارناؤوط القائم باعمال مدير معهد بيت الحكمة بالجامعة محاضرة بعنوان «من الوطنية الى القومية البوسنية» استعرض فيها العوامل السياسية والدينية التي ميزت الدولة البوسنوية عن الشعبين المجاورين (الصرب والكروات) والذين ينحدرون من اصول واحدة (سلافية) ويتحدثون لغة واحدة تقريبا مبينا ان هذا الفرز بين هذه الشعوب الثلاثة تعمق اكثر مع انتشار الاسلام في البوسنة مشيرا الى أن الاحتلال العسكري النمساوي للبوسنة والذي قام بتعنيف المسلمين وتعزيز العنصر الكرواتي الموالي لها أخذ يدفع المسلمين الى الهجرة من البوسنة مما جعل الصرب في البوسنة يتحولون من اقلية الى كتلة قوية.

وقد بين المحاضر انه بعد ضم البوسنة الى يوغسلافيا الاولى (١٩١٨-١٩٤١) تحولت البوسنة الى ساحة صراع بين الصرب والكروات، مما كان احد الاسباب الرئيسية التي اضعفت يوغسلافيا انذاك وتعرض البوسنيون المسلمون الى ضغوط للتعبير عن انفسهم كـ«صرب» او «كروات» خلال احصائيات للسكان (١٩٤٨، ١٩٥١، ١٩٦١). وبعد انهيار يوغسلافيا واعلان استقلال البوسنة (١٩٩٢) عادت قيادة البوسنة الى تبني الاسم التاريخي للشعب (البوسني) واللغة (البوسنية) وبرز من جديد الخيار القومي (البشنقة) الذي يركز على وحدة الكيان التاريخي المتواصل منذ حوالي عشرة قرون (البوسنة) الذي يضم سكان البوسنة بغض النظر عن دياناتهم. وبين المحاضر ان ممثلي هذه القومية البوسنية الجديدة (مثل اسماعيل بالتيش وغيره) لا يطرحون شعار «دولة اسلامية» بل دولة تعددية تمثل تقاليد البوسنة في التسامح.



● لقطة خلال المحاضرة







# الأسواق

يومية سياسية اقتصادية شاملة

٣٢ صفحة — ٢٠٠ فلس



الخميس ـ الجمعة ٢٨ ـ ٢٩ جمادى الآخرة ١٤١٨ هـ الموافق ٣٠ ـ ٣١ تشرين الاول ١٩٩٧م ـ العدد (١٣٣٠) ـ السنة السادسة ، عمان ـ المملكة الاردنية الهاشمية

ALASWAQ JORDANIAN BUSINESS DAILY - THURSDAY - FRIDAY 30 - 31 OCTOBER 1997 NO. (1330) vol.6 AMMAN - JORDAN


## استراحة الخميس

يكتبها : د. سعد أبو دية

■ سر اختيار ابو الهدى أيام الثلاثاء لتشكيل الحكومات الأردنية المكلف برئاستها

■ ابراهيم هاشم استاذ جامعي خبير بالقانون

■ قضية ابن خليل حدادين والحكومة وأصول استخدام المعلومات

# لماذا زاد عدد النكت عند الاردنيين بعد عام ٩٠

أعود للقراء في هذه الاستراحة بعد غياب غير قصير عنها، بعض القراء قرأ استراحات سابقة وناقشني بها في بعض ما ورد فيها، وآمل أن يستمر هذا النهج بعد الانتهاء من قراءة هذه الاستراحة.

### توفيق ابو الهدى ويوم الثلاثاء

توفيق ابو الهدى سياسي اردني كبير تسلم رئاسة الوزراء خلال ثلاثة عقود الثلاثينات والاربعينات والخمسينات وعاصر كل الملوك الهاشميين في الاردن.

### رأي الملك عبدالله في توفيق

هناك من يمدح وهناك من يقدح في توفيق، ولكن لجلالة الملك عبدالله بن الحسين رأي جيد إذ يقول:

وكان موضع الرضا التام عندي لحرصه الشديد على ضمان الاستقرار السعيد لهذه البلاد في تلك الأيام المدلهمة الآفاق.

ويعني ايام الحرب العالمية الثانية.

يشارك بهجت التلهوني جلالة الملك رايه، ولقد امتدح بهجت التلهوني (توفيق) في عدة مناسبات.

بيد ان هزاع المجالي رأى انه (ديكتاتور).

### طرائف عن (ابو الهدى)

كان ابو الهدى يشكل الوزارة يوم الثلاثاء لأنه يتفاءل بيوم الثلاثاء.

فهو ولد في يوم الثلاثاء وولدت سعاد (ابنته) فيه.

وشكل أول حكومة يوم الثلاثاء ولذلك كان ابو الهدى يحب يوم الثلاثاء وقد كان يتمهل في تشكيل الوزارة حتى يوم الثلاثاء، توفي يوم ٢/تموز ١٩٥٦م.

### ابراهيم هاشم استاذ جامعي

وهناك رئيس وزراء آخر في الأردن نال صيتاً عاطراً في نظافة اليد وهو ابراهيم هاشم وكان استاذا للعلوم الجزائية في كلية الحقوق (بالجامعة السورية) وعندما شكل علي رضا الركابي حكومته عام ١٩٢٢ فإنه عين (صديقه) ابراهيم هاشم وزيرا للعدليه وكان يسمى مستشار العدلية وبعد احد عشر عاما شكل الوزارة في عام ١٩٣٣م.

وظل يتقلب ويتناوب الوزارة مع (توفيق ابو الهدى ثم سمير الرفاعي) ثم آخرين، وفي عام ١٩٥٨م اصبح نائبا لرئيس وزراء الاتحاد العربي، وكان (نوري السعيد) وبهذا انتقل ابراهيم من اوساط الاردن الى الاوساط العراقية وعندما كان في بغداد ووقعت ثورة ١٤ تموز ١٩٥٨م فإن ابراهيم هاشم وسليمان طوقان وزير الدفاع واجها مصيرهم اذ هاجم متظاهرون الحافلة التي يركبها مع عشرين اخرين ولم يعثر على جثتيهما.

### العبقري العلامة علي نصوح الطاهر والشطرنج الذري

عندما كنت ديلوماسيا في القاهرة فإنني اعتدت زيارة علي نصوح الطاهر في منزله قرب التل الكبير شرق القاهرة، ولقد اتاح لي ذلك الاطلاع على ثقافة الرجل وعلمه الغزير في الزراعة والدين.

واتوقع ان نصوحا سبق غيره في تفسير بعض اوائل سور القرآن الكريم مثل (الم) فحرف الألف هو الأكثر ويليه (ل) ثم حرف (م).

لقد ربطت نصوح علاقة قوية مع المغفور له الملك عبدالله بن الحسين وكان يشترك في جلسات جلالته الادبية وهو الذي شطر قصيدة.

ترك السواد للابسيه وبيضا
ونضا من الستين عنه ما نضى

فقال:

ترك السواد للابسيه وبيضا
مغوار في الهيجاء سيف ينتضى
عزم الشباب يلوح في قسماته
ونضا من الستين عنه ما نضا

لقد قدم نصوح لجلالة الملك هدية ثمينة هي الشطرنج الذري الذي اهداه جلالته الى رئيس جمهورية تركيا، وعندما عاد جلالته وفي المطار بحث عن نصوح وقال له (والله لقد جملتنا..) لقد نالت الهدية استحسانا كبيرا من جلالته فقدمها بدوره لرئيس جمهورية تركيا.

لقد اطلعني نصوح على الشطرنج الذري فاصبح ١٤٤ مربعا بدلا من ٦٤ مربعا وفيه قطع جديدة هي:

١- طائرات، ٢- دبابات، وقنبلة ذرية.

بقي ان اقول ان نصوحا ترك لنا ثروة هامة في كتبه ومنها شجرة الزيتون (٦٤٦ صفحة). توفي نصوح في عام ١٩٨٢م، يرحمه الله.

### من القافلة المنسية (علي منصور)

علي منصور هو اسم الشهرة لذلك الشاعر المصري الذي كان مثل (عرار) يحب الخمرة.

وهو من مواليد المحلة الكبرى في مصر واسمه الصحيح هو (علي بالي) عمل مع الجيش البريطاني في مصر وفلسطين ثم جاء للاردن وساهم في تحرير جريدة الشرق العربي ولكن قبل ذلك عين مترجما في القوة السيارة.

واشترك في احداث الكورة عام ١٩٢١م.

وفي وقت لاحق اصدر صحيفة صدى العرب مع زميل آخر هو صالح الصمادي عام ١٩٢٧م وكان علي من رجال المعارضة ولذلك فقد تم ابعاده الى فلسطين وبقي هناك ينفث قصائده وهمومه ويجد سلواه في شرب الخمر وهو يقول:

حسوتها وهموم الدهر عاكفة
فبددتها سريعا اي تبديد

■ العلامة الكبير علي نصوح الطاهر اكتشف بعض اسرار اوائل السور في القرآن الكريم

### وفي اللطائف والطرائف والسياسة

عالمنا مليء باللطائف والطرائف وهناك علاقة قوية في عالم السياسة بين السياسة والطرائف، هناك من يتذوق النكته وهناك من يرويها، بعض الملوك والرؤساء ميالون للدعابة وبعضهم جاد، بعض الحكام وبسبب اعباء الحكم يفقدون روح المرح، وكما ذكرت بعض الحكام يتذوق النكته، لقد خرج الى حيز الوجود كتاب عن النكت في مصر وكيف (ينكت) المصريون على حكامهم، كان هناك من يصنع النكته السياسية ويبيعها.

### نحن والنكتة السياسية في الاردن

وفي الاردن هناك نكات عديدة كلها سياسية وتعامل معها الاردنيون في السنوات الأخيرة بشكل مكثف اكثر من السابق، ومن الأمثلة على (النكت) السياسية في الأردن.

### (نكت) في العلاقة الاردنية الفلسطينية

مسبق اللبنانيون الاردنيين في (النكت) السياسية مع الفلسطينيين هناك (نكت) عديدة ساروي واحدة رويت في افتتاحية مجلة الحوادث:

بعد احداث وحرب عام ١٩٨٢م وخروج الفلسطينيين من لبنان سال واحد آخر: لماذا توقف الفلسطينيون عن الاكل في الشوكة؟.

اجاب الآخر: لأن السوريين كسروا شوكتهم.

وفي الاردن (نكات) عديدة حول العلاقة الاردنية الفلسطينية منها:

● نكته رواها الاردنيون عام ١٩٨٨م بعد فتح السفارة الفلسطينية في الاردن، ذهب فلسطيني الى السفارة وبدأ يقرأ باعجاب ما هو مكتوب على باب السفارة (سفارة دولة فلسطين..)

وهنا انتبه ان شخصا كان خلفه فاعتقد انه رجل امن او مخابرات اردنية فاكمل على الفور (... بقيادة جلالة الملك المعظم).

● وهناك نكتة رواها الاردنيون عام ١٩٩٦م عندما انحبست الامطار ولم تهطل فقالوا: ان الدنيا لم تمطر لأن الاردن اخذ حصته من المياه كاملة من اسرائيل!!

● وهناك نكته رويت في الشهر الماضي (ان محاولة اغتيال خالد مشعل (مشاجرة) وحادث انصاريه في لبنان الذي ذهب ضحيته (١٣) اسرائيليا ايضا مشاجرة).

● ورويت نكته الاسبوع الماضي بعد القاء القبض على (ابو شاكوش) فهل يطلقوا سراحه.

اذا لم يعثروا على اداة الجريمة (الشاكوش)!!

● وهناك نكته حقيقية رواها لي واحد قادم من عرب ١٩٤٨م في فلسطين اذ ساله ضابط اسرائيلي مداعبا فيما اذا كان الجواز الذي يحمله (كنديا) ام (اسرائيليا)!!

● وهناك نكته على سلطة الحكم الذاتي اذ قيل ان اليابان اخترعت سيارة بغيارين فقط وليس اربعة غيارات وهذه السيارة صنعت خصيصا لسلطة الحكم الذاتي لأن المسافة بين النهر واريحا لا تحتاج لاكثر من غيارين!!

● وفي احداث عام ١٩٨٩م روي ان الطفايله ابرقوا للمعانيه ثرنا لثورتكم اعلمونا عن الاسباب!!

وباختصار فإن في الجعبة بعض النكتات التي لا استطيع روايتها لانها من المؤكد سوف تثير ردود فعل عديدة رغم انها مجرد نكات.

### الحكومة والمعلومات وقضية خليل حدادين

من ناحية دستورية بحتة ليس لخليل حدادين اي علاقة بما حصل مع ابنه وكما نعلم جميعا من ناحية دستورية المرشح للنيابة يستوفي شروطا منها الاهلية الادبية والاخلاقية فإذا حصل اي شيء مع ابنائه فلا دخل له ابدا ولذلك فإن صياغة الخبر في الصحف بالطريقة التي ظهرت فيها ظلم كبير للرجل الذي لم التق به بعد حتى الآن.

وبالمناسبة وبشكل عام فإنه يجب ان لا تستخدم المعلومات التي في ايدينا كيفما اتفق، ذات يوم وقع مسؤولون كبار في هذا الخطأ وبعيدا عن المجاملات فإنني ساروي الوقائع بالاسماء . مثلا وفي الوزارة احمد عبيدات في جلسة مجلس نواب مع (عبدالوهاب الطراونه) وفي جلسته مجلس نواب اخرى حديثه نسبيا (سلامة حماد وزير الداخلية وعبد الرؤوف الروابده وزير تربية ونائب رئيس الوزراء)، النائب توجان فيصل، وفي الحالات السابقة استخدمت معلومات او تم التلويح باستخدامها وفي جلسة ثقة لوح رئيس الوزراء (مضر بدران) بالمعلومات ضد (فخري قعوار واحمد عويدي العبادي) وفي نظري فإن المعلومات يجب ان تستخدم للمصلحة العامة كخط دفاع اخير.




بحضور اردني... وعدد من نجوم الغناء العرب

# افتتاح مهرجان ومؤتمر الموسيقى العربية... السبت

الأسواق - القاهرة

يقام على مسرح دار الاوبرا المصرية يوم السبت حتى العاشر من الشهر القادم مهرجان ومؤتمر الموسيقى العربية السادس وتشارك فيه هذا العام كل من مصر ولبنان وسوريا والسودان والكويت وتونس والمغرب وفلسطين والاردن وتركيا. ويبلغ عدد الفرق الموسيقية التي تشارك في المهرجان هذا العام ١٠ فرق. فمن مصر تشترك فرقة الموسيقى العربية بقيادة صلاح غباشي واوركسترا اوبرا القاهرة وكورال الاوبرا بقيادة الدكتور مصطفى ناجي ومن سوريا فرقة المعهد العالي للموسيقى وفرقة شيوخ الطرب «صبري مدلل» ومن الكويت فرقة المعهد العالي للفنون الموسيقية ومن السودان فرقة التراث التقليدي ومن الاردن فرقة الموسيقى العربية ومن تركيا فرقة كورال انقرة للغناء الكلاسيكي.

ويضم المهرجان هذا العام عدداً كبيراً من نجوم ونجمات الاغنية العربية من مختلف الاقطار العربية حيث تشارك ماجدة الرومي والتي تحيي اولى حفلات المهرجان والفنان هاني شاكر وعدد من النجوم الذين حققوا نجاحاً واضحاً في حفلات المهرجان في اعوامه السابقة وعلى رأسهم الفنان السوري الكبير صباح فخري والذي يحيي وحده ثلاث حفلات كما تشارك الفنانة المغربية حياة الادريسي والتي شاركت في مهرجان العام الماضي والفنانة التونسية ذكرى والفنان السوري الياس كرم كما تشارك في المهرجان لاول مرة الفنانة التونسية سونيا مبارك ونجمة الغناء السورية ميادة الحناوي ومن مصر يشارك كل من مدحت صالح، وغادة رجب ، واحمد ابراهيم ومن لبنان النجمة الشابة جيهان مراد، ومحمد عتر، ومن الكويت احمد الحربيي، ومن فلسطين مصطفى دخله... كما تشارك من سوريا كل من ايمان باقي وبرهان فهمه. ومسابقة هذا العام في المهرجان سوف تكون في التخت الشرقي حيث يتم اختيار اول وثاني تخت ضمن المتسابقين في المهرجان..

وبالنسبة للمؤتمر فسوف يشمل اكثر من ندوة ومحور حول الاغنية والموسيقى العربيه ومناقشة محور القالب الغنائي في الوطن العربي.

وندوة حول الاغنية وموقف الشعر فيها ومناقشة محور الطفل والموسيقى بين اجهزة الثقافة والاعلام ومحور حول قراءة جديدة للفارابي ودوره في الموسيقى العربية... وبعد انتهاء المهرجان في دار الاوبرا المصرية باعلان التوصيات وتوزيع شهادات التقدير ينتقل الى قاعة المؤتمرات بالاسكندرية لتستمر فعالياته من خلال حفلتين يشارك فيهما حياة الادريسي وهاني شاكر مع مجموعة من اغاني التراث والحان كمال الطويل ثم يقام حفل اخير يحييه صباح فخري.

● ميادة الحناوي

● هاني شاكر

كلاب الرؤساء جزء من التراث الاميركي

# هل يحتاج البيت الابيض الى كلب ؟!

واشنطن - رويتر - قد لا يكون موضوعاً يستدعي تحقيقاً مستقلاً ولكن الصحفي روى روان يقول ان البيت الابيض في رئاسة بيل كلينتون ينقصه شيء مهم.

ويذكر روان انه منذ جورج واشنطن كان كل رئيس اميركي تقريباً يمتلك كلباً وان الوقت حان ليقتني كلينتون واحداً.

قال نظراً لان كلينتون خريج جامعة رودز فان له حلسة تاريخية ولكن يبدو انه لا يدرك ان البيت الابيض بدون كلب يعاني من فراغ ليس لشاغله فقط ولكن بالنسبة للامة كلها لان كلاب الرؤساء تعتبر جزءاً من التراث الاميركي. واهدى روان احد مؤلفي كتاب «الكلاب الاوائل . الرؤساء الاميركيون واوفى اصدقائهم» نسخة الى الرئيس والسيدة الاولى هيلاري روداه كلينتون اثناء زيارتهما لبلوك ايلاند هذا الصيف.

وفي الاهداء الح روان الى انه سيكون جميلاً وجود كلب في البيت الابيض مرة اخرى.

ولكن يبدو ان العائلة الاولى لم تقتنع باقتناء كلب اول وهو شيء مؤسف بالنسبة لروان. قال «كلب الرئيس يتمتع بالشهرة. وعادة يشعر ٥٥ مليون شخص يمتلكون كلاباً بالانتماء الى الرئيس الذي يحب الكلاب». ويضيف قائلاً ان «الكلب الاول» يجسد اندر شيء لاي رئيس اثناء ولايته.. الوفاء التام.

ادرك هذا تماماً الرئيس هاري ترومان الذي قال «اذا اردت صديقاً في واشنطن امتلك كلباً».

١٩٥٠ - احد اقرباء محسن البرازي الذي اعدم مع حسني الزعيم في آب ١٩٤٩ يغتال اللواء سامي الحناوي في بيروت.

١٩٥٣ - المبعوث الاميركي اريك جونستون في الشرق الاوسط للبحث في مشروع يحمل اسمه ويتعلق بتقاسم مياه نهر الاردن بين الدول العربية واسرائيل.

١٩٩١ - افتتاح مؤتمر السلام في الشرق الاوسط في مدريد: اسرائيل والعرب والفلسطينيون يلتقون للمرة الاولى حول طاولة واحدة.







**الأسواق**
جريدة يومية سياسية اقتصادية شاملة
تصدر عن شركة الاسواق الاردنية للصحافة والنشر
التابعة للشركة العربية للاستثمار الاعلامي - مساهمة عامة

رئيس هيئة المديرين: د. محمد عبدالحق

رئيس التحرير المسؤول: مصطفى أبولبدة

مدير التحرير: يحيى محمود

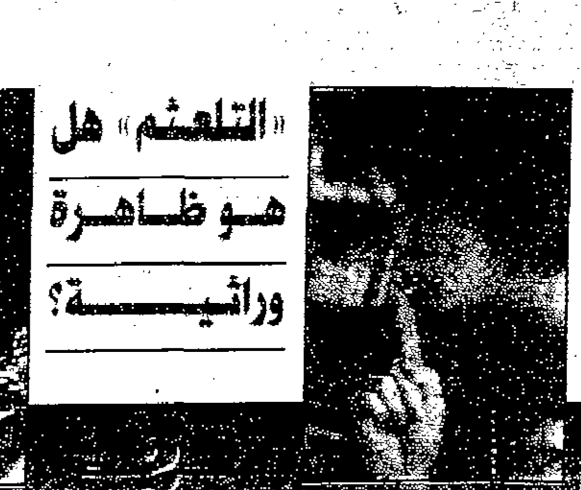
عنوان الجريدة: شارع الجامعة الاردنية، ص ب : ١١١١٧، الرمز البريدي : ١١١٢٣، عمان - الاردن

هاتف - مقسم ٥ خطوط: تلفون : ٦٨٧٦٩٠ (قفز آلي)، فاكسات - التحرير: ٦٠٠٤٣٩٠، الاعلان: ٦٦٧٩٩٣، التوزيع : ٦٨٧٦٩٢

الاشتراكات: ٦٥ دينارا سنويا او ما يعادلها يضاف اليها اجرة البريد للمشتركين بالخارج

الإعلانات: يراجع بشأنها وكالات الإعلان المعتمدة او مقر جريدة الأسواق شارع الجامعة الاردنية

طبعت في مطابع الأسواق



# «التلعثم» هل هو ظاهرة وراثية؟

# الفوكيان بلاسكو تجمع بين التمثيل والاخراج والكتابة

# صوفي مارسو تدخل مرحلة نجومية جديدة

الأسواق

جريدة يومية سياسية اقتصادية شاملة تصدر عن شركة الاسواق الاردنية للصحافة والنشر التابعة للشركة العربية للاستثمار الاعلامي - مساهمة عامة

المرأة والفن

الخميس - الجمعة - ٣٠ - ٣١ تشرين الاول ١٩٩٧م - العدد (١٣٣٠) - السنة السادسة - عمان - المملكة الاردنية

AL ASWAQ - JORDANIAN BUSINES DAILY - THUR. FRI. OCTOBER 30-31 1997 NO. (1330) Vol. 6 AMMAN - JORDAN

# عرض متميز للأزياء التركية في انتركونتننتال الأردن

التفاصيل ص ٤+٥



● عراقة الماضي وجمال الحاضر واشراقة المستقبل في خطوط للموضة التركية كما عبرت عنها العارضات الحسناوات

■ تصوير ماجد جابر

# عروس الأسبوع

## خلود سعد

تألقت الحسناء الشابة خلود فوزي سعد في الحفل البهيج الذي اقامه آل عربيات وآل سعد وتم خلاله زفاف ولديهما الشاب احمد عربيات والآنسة الحسناء خلود فوزي سعد.

حضر حفل الزفاف اهل العروسين واقاربهما والمدعوون وتمنى لهما الحضور جميعا حياة سعيدة وهانئة وبالرفاء والبنين والف مبروك

## جوانا ملاح تعود الى بيروت للمشاركة في احتفالات لبنان الوطنية

عادت الفنانة الشابة المطربة جوانا ملاح ابنة العشرين ربيعا الى بيروت بعد ان امضت فترة غير قصيرة في ايطاليا الى جانب شقيقتها وشقيقها الشاب فادي بعد ان انجزت تصوير اغنيتين جديدتين باسلوب الفيديو كليب في ايطاليا حيث الطبيعة الخلابة وخصوصية بعض مواقع التصوير.

● جوانا ملاح

الفنانة جوانا ملاح كانت قد شاركت في مهرجانات صيف لبنان ٩٧ قبل مغادرتها الى ايطاليا - وتؤكد جوانا انها قررت العودة على وجه السرعة لتتمكن من المشاركة في احتفالات لبنان بعيد استقلاله في الثاني والعشرين من تشرين الثاني القادم.

## محمود سعيد لـ الأسواق

## الفن رسالة والفنان الحقيقي قادر على تجسيد كافة الادوار

كتب: عبدالرحيم غنام

الفنان الاردني العربي الذي لمع نجمه في الشرق العربي منذ مطلع الستينات حتى اصبح من اهم نجوم السينما والمسرح والتلفزيون في لبنان... استطاع محمود سعيد ان يحقق انتشارا واسعا وقويا على الساحة العربية حتى اصبح من اهم المنافسين لكبار الممثلين المصريين.

وصفه الفنان عبدالله غيث بالفنان الذكي وبالحوت لقدرته على الحركة والاداء ولعطائه المتميز.

اعجب به المخرج مصطفى العقاد فاسند اليه دور البطل خالد بن الوليد في فيلمه التاريخي «الرسالة» فابدع ونال اعجاب الجميع.

قدم للسينما العربية اكثر من عشرين فيلما روائيا وعددا من الاعمال السينمائية الاجنبية وله مئات المسلسلات الدرامية التلفزيونية وعشرات الاعمال المسرحية المتميزة وتجاوزت اعماله الاذاعية الالف مسلسل اجتماعي هادف.

■ التفاصيل ص ٣

● محمود سعيد

## ميرفت أمين هل تفعلها وتتزوج؟

المعروف ان الفنانة ميرفت امين تزوجت اكثر من مرة، وكانت اهم هذه الزيجات بالنسبة لها زواجها من الفنان حسين فهمي الذي دام لفترة طويلة الا انه انتهى الى الطلاق....

الفنانة ميرفت امين نفت وفي اكثر من مناسبة انها لن تتزوج مرة اخرى وما يشاع عن رغبتها بالزواج من شخصية مرموقة واكدت انها لن تتزوج وانها جربت حظها بالزواج اكثر من مرة، وانها ستبقى الى جانب ابنتها «منة الله» التي كبرت واصبحت محط انظار الباحثين عن عروس جميلة، واكدت ميرفت انها تحب ابنتها «منة الله» التي بلغت الثامنة عشرة من العمر اكثر من نفسها ، وانه لم يبق لها سواها. وكانت ميرفت امين قد تزوجت من قبل خمس مرات من المطرب السوري موفق بهجت وعازف الجيتار عمر خورشيد والفنان حسين فهمي والمنتج المصري حسين القلا ومن رجل الاعمال المعروف مصطفى البليدي ومنذ اربع سنوات لم تفكر بالزواج.

## يضمن جانب الاثارة والتشويق

## الفرنسي «بيرنارد راب» ينجح في اخراج فيلمه الاول

يروي فيلم «منزوي جانباً» جانب الثأر والانتقام اللاأخلاقي لناشر مخادع، حيث يعتبر هذا الفيلم الناجح الاول من الافلام التي يتولى الصحفي «بيرنارد راب» اخراجها بعد ان تبنى رواية «جان جاك فيتشر» سينمائياً . وتتحدث تفاصيل الفيلم عن اجواء العمل في النشر والاعلام والجوائز الادبية، وهذا العالم يعرف تفاصيله «راب» جيداً بحكم عمله كصحفي ويقول: «بالنسبة لكتابة بعض سيناريوهات وحوارات الفيلم فانني قد استمتعت كثيراً باستخدام خبراتي في مجال الصحافة والاعلام .

ومن خلال قصة ومضمون واحداث هذا الفيلم ، فان جانب التنافس غير الشريف بين اصحاب دور النشر المختلفة يظهر بوضوح اذ ان احد مشاهد الفيلم نرى متعة اخراجه في محاولة احد الناشرين من التخلص من ناشر اخر والذي تعرف عليه في تونس قبل حوالي ثلاثين عاماً عندما كان الاثنان في العشرين من العمر .

ولكي يترك المخرج «بيرنارد راب» لعنصر التشويق دوراً مهماً في فيلمه فانه كان يحرص على عدم الكشف اكثر عن حبكة وعقدة القصة السينمائية إلا من خلال استدراج المشاهد لمجموعة من الاحداث الممتعة والشيقة ليكتشف نفسه ان مجريات الاحداث السينمائية حدثت بشكل طبيعي وتلقائي دون اظهار جانب الافتعال فيها .

وتدور احداث الفيلم ما بين بريطانيا وفرنسا وكان المخرج «راب» قد عشق السينما منذ صغره حيث كانت السينما حلمه القديم المتجدد ويقول هذا المخرج عن عالم السينما «كنت ميالاً كثيراً للعمل فيه لكن ظروف حياتي لم تترك لي امكانية الاختيار وقبل عدة سنوات قمت بكتابة احد الاعمال التمثيلية لكن كان من الصعب جداً لهذا العمل من ان اتولى اخراجه حيث انني ما زلت بحاجة الى تكثيف خبراتي السينمائية وتعميق معلوماتي السينمائية في مجال الاخراج لذا قد اعمد الى اخراج العمل التمثيلي الذي كتبته بعد عدة سنوات .



● المخرج الفرنسي بيرنارد راب



● مرشحة اعلامية تشكل مصدر خطر على المرشحين في دائرتها، تتعرض لمضايقات كبيرة كان آخرها محاولة حرق سيارتها، ومع ذلك ترفع شعار «يا جبل ما يهزك ريح».

● مرشحة اخرى في احدى المحافظات تؤكد للمقربات بانها لا تطمع في الوصول الى البرلمان بقدر ما كان ترشيحها نوعاً من التحدي لبعض الذين «استخفوا» بها.

● مرشحة معروفة وخلال ندوة جمعتها بعدد من زميلاتها المرشحات استشاطت غضباً بعد ان سمعت اصواتاً عالية تنادي باسمها خارج القاعة ولم تهدأ إلا بعد ان أسرت لها مرافقتها بان ما يحدث في الخارج ليس سوى هتاف باسمها من بعض المناصرين.

● مجموعة من الشبان دخلت الى احدى القاعات التي تضم ندوة لعدد من المرشحات وهم يهتفون باسم لاحدى المرشحات ويرفعون في الوقت ذاته صور مرشحة منافسة. تبين بعد ذلك ان اوجه التشابه بين المرشحتين هو السبب.

# الاشاعات تلاحق «اماندا» الى هيوليوود

على الرغم من ان اماندا دوكا لا تزال في الخامسة والعشرين من عمرها الا انها استطاعت ان تحشد الكثير من المعجبين من حولها وبالرغم من تسليط الصحف البريطانية الضوء عليها الا ان الغموض لا يزال يلف حياتها الشخصية. انتقلت اماندا مع ابنتها اتلنتا البالغة من العمر خمسة اعوام لتقيم في تينسل تاون الاميركية واستطاعت اماندا وطفلتها ان يتقنا اللكنة الاميركية. وبدات نقطة التحول لاماندا حيث ظهرت نجمة في فيلم «لو تشعر لوسي» كتب السيناريو له واخرجه اريك سكيفر. وبالفعل لمع نجم اماندا بسرعة هائلة.

وعند الحديث عن اماندا وبداياتها تقول انها استطاعت ان تظهر على صفحات الجرائد وهي لا تزال في الرابعة عشرة من عمرها، وفي السابعة عشرة نالت اماندا الشهرة الوطنية لتقديمها برنامج The Word على القناة الرابعة حيث استضافت في البرنامج اشهر الموسيقيين والنجوم السينمائيين وقبل ان تتم العشرين ربيعا تزوجت اماندا وانهت سلسلة حلقات Theword ومن ثم انجبت طفلتها اتلنتا. وقد تميزت حياة اماندا بالكم الهائل من الاشاعات التي دارت حول علاقتها مع جاك نيكلسون وكينوريفز الذي تزوجته ولكن اماندا لا تعبه بالاشاعات فهي تقول ان كينو هو صديق عزيز فقط لها ولكن من الواضح ان اماندا لم تكشف عن الحقائق بل ناورت كثيرا حول هذا الموضوع وبخصوص عملها في BSB المحطة التلفزيونية نفت اماندا انها تتطلع لعمل اكبر وتحمد الله على ذلك. وبعيدا عن الاشاعات تتحدث اماندا عن حياتها الخاصة وطفلتها. فالطفلة اتلنتا مدركة بوعي تام ما تتناقله وسائل الاعلام والصحف عن علاقات والدتها مع النجوم. اما رد طفلتها فلا يتجاوز القول «اوه هذه والدتي في المجلة»، وهي مدركة ان النجوم دائما تنشر صورهم على صفحات المجلات والجرائد. اما ما يخص اماندا فهي الان تحضر لفيلم جديد اسمه Ma scara وما يميز هذا الفيلم ان البطولة لثلاثة وجوه نسائية بالاضافة الى ان المخرج وجه نسائي ايضا والدور الذي تلعبه اماندا دور صعب فهي ام لطفل وتقودها صعوبات الحياة الى الجنون. اما مشاريع اماندا القادمة فبعد اسبوعين ستبدأ بتصوير فيلم جديد تحت عنوان «الموت بالجملة»، وتستمتع اماندا بالادوار المتنوعة. وتصر اماندا على العمل بجد ودون كلل وملل من اجل مواصلة النجاح والتفوق وعدم الاكتراث للاشاعات.

● اماندا امام الكاميرا في منزلها

## خيل بلا صهيل

### أي كلام ..

كنت محتارة .. ابحث عن موضوع لزاويتي هذا الخميس، فقال لي زميلي مابك؟ قلت له : لا ادري عن ماذا اكتب .. رغم كثرة المواضيع من حولنا ولكني اجد نفسي قاصرة عن الامساك بالقلم الذي اصر ان يفلت من بين اصابعي كل مرة.

فقال : ماذا لو كتبت عن رأسك؟

قلت : رأسي؟

قال : اجل اكتبي عن رأسك وما يحتويه هذا الصندوق الصغير.

قلت : رأسي .. شبكة من الخيوط المعقدة والمتعقدة وعبثاً عبثاً التقاط طرف الخيط وفك الشبكة.

قال : الشباك شرك ..

قلت : شباكي شرك لكلمات تسقط احياناً بين السطور.

قال : اي سطور ؟

قلت : سطور طارت من عليها الكلمات وسقطت عنها النقاط.

قال : كلامك مبهم

قلت : طلبك غريب .. انت طلبت ان اكتب عن رأسي .. فما رأسي إلا رأس مثل باقي الرؤوس التي اينعت وحان قطافها وان احدهم لقاطفها ..

قال : من تقصدين.؟

قلت : لا ادري من يكون .ولكن احداً هو قاطفه بالتأكيد.

قال : وصلنا الى الجد

قلت : وماذا تعني بالجد؟

قال : دعيني هنيهه لاقوم باعدام هذه الاوراق قبل الاجابة..

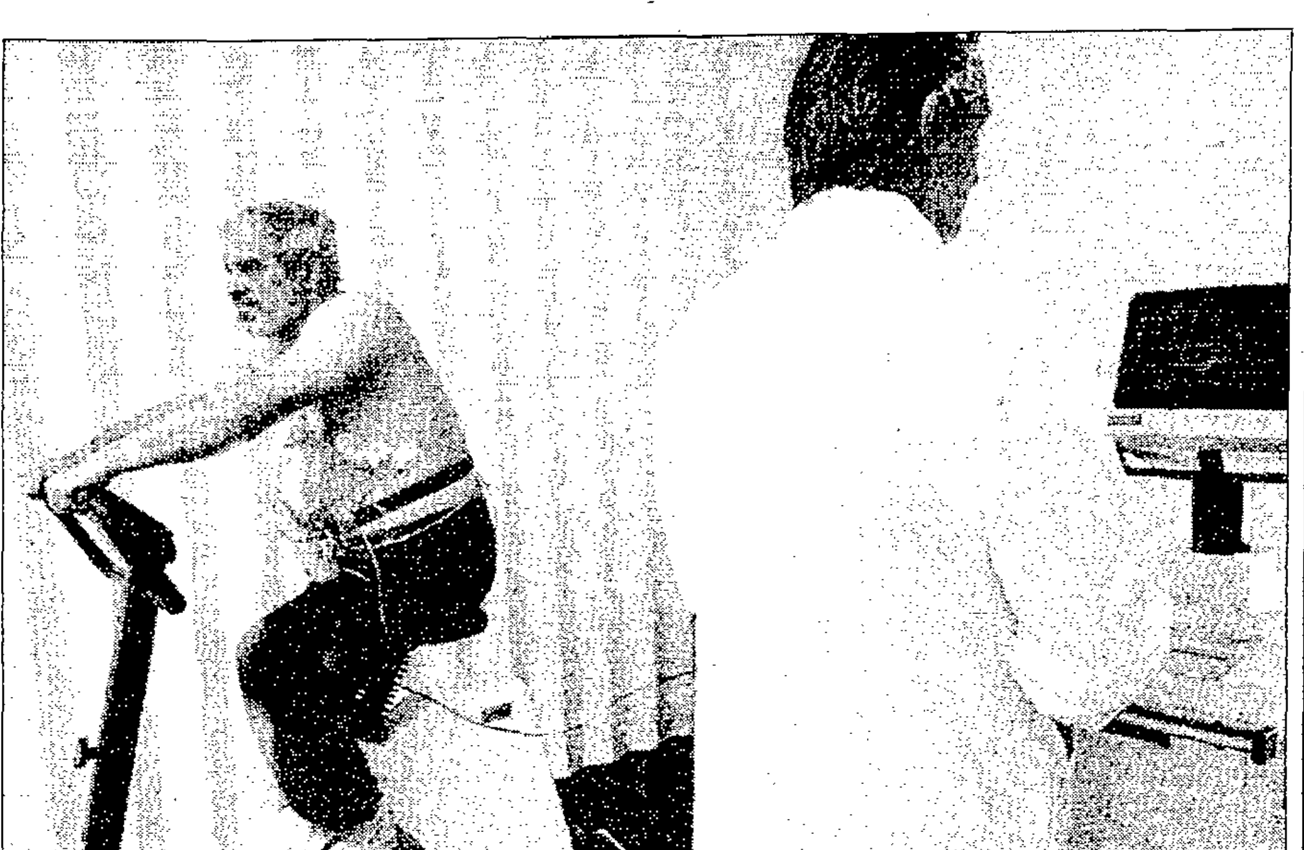
قلت : ولم تقوم باعدامها .. ماذا فعلت لك وانت كاتبها ؟

قال : انها مجرد كلمات اردت بها ان اعرب عن تضامني مع اطفال العراق .. ولكن ما سمعته اليوم عن محاولات اميركا لمعاقبة العراق جعلني اقف حائراً مفكراً ترى هل هذه الكلمات التي نقشتها بتؤده فوق سطور هذه الصفحات ستؤدي الى نتيجة ايجابية امام هذا التهديد والوعيد من قوى عظمى ؟ بالطبع لا .. لذا يا زميلتي قررت اعدامها .. وعدم اشغال رؤوس الناس بما جاء فيها..

قلت : دعني اتسلق تابوت صمتي واستلقي ريثما تنتهي من مهمتك في القضاء على حروفك الهجائية .. لتنبش ما في داخل رأسي علنا نبتكر حروفاً اخرى تخترق جدار الصمت الرهيب امام هذا الوعيد والتهديد.

■ ناديا رشاد

# التدخين والكوليسترول يزيدان مخاطر تصلب الشرايين ويشكلان ٣٠٪ من حالات الوفاة الناجمة عن متاعب القلب



رغم حملات التوعية الصحية للوقاية من متاعب القلب الا ان هذه المتاعب ما زالت تشكل السبب الاول من اسباب الوفاة بنسبة ٣٠٪، ويأتي مرض «تصلب الشرايين» في مقدمة هذه الاسباب والناجم عن شيخوخة هذه الشرايين اذ مع مضي السنين فان الجدران الداخلية لهذه الشراين تغطى بطبقة من المواد الدهنية والتي تعمل على ضيق قطرها لتفتقد بذلك مرونتها وليونتها الطبيعية.

وتحتاج عضلة القلب الى كمية كبيرة من الاكسجين الذي جرى في الدورة الدموية وذلك لتتمكن هذه العضلة بوظيفة انقباضها الطبيعي وذلك حسب درجة خفقان القلب. واذا لم تتزود عضلة القلب بكمية الاكسجين المطلوبة فان الجهد يتضاعف عليها مسببا احيانا الشعور بالالم الصدري الشبيه بالم النبحة الصدرية. وتشير الدراسات الطبية الى انه ضمن ثلث الحالات لا سيما لدى المرضى الشباب فان علامات الالم تظهر على المصاب بتصلب الشرايين اذ انها تتعرض للانسداد بسرعة مسببة الجلطة القلبية.

وتؤثر بعض العوامل في زيادة مخاطر الاصابة بتصلب الشرايين وبالتالي التعرض لمتاعب القلب ويأتي في مقدمة هذه العوامل التدخين وارتفاع نسبة الكوليسترول في الدم وارتفاع ضغط الشرايين ومرض السكر غير المعالج. دراسات اخرى اجريت في فرنسا، اشارت الى ان ثلاثة ملايين شخص مصابون بتصلب الشرايين الغالبية منهم يجهلون اصاباتهم ولهذا قامت وزارة الصحة الفرنسية في عام ١٩٩٥ بافتتاح مراكز طبية في المستشفيات الكبرى تهدف الى الكشف عن هذا المرض والوقاية من مخاطره حيث يتم اجراء ثلاثة انواع من الفحوصات، الاول يتضمن تحليلا للدم للكشف عن نسبة الكوليسترول المرتفعة ووجود السكر والنوع الثاني اجراء تصوير اشعاعي للتعرف على وضعية الشرايين اما الفحص الثالث فهو يتضمن مراقبة الوزن اذ ان زيادته تشكل عبئاً كبيراً على عضلة القلب وفي حالة زيادة وزن الجسم عن المعدل الطبيعي لدى المريض فانه ينبغي ان يلجا الى اتباع نظام حمية صحية. ويؤكد احد المشرفين على هذه المراكز المتخصصة على ان ٩٩٪ من الذين يشكون من الاعراض الاولى لمتاعب القلب كالشعور بالام الصدر تشير هذه الفحوصات الى سلامتهم من مرض «تصلب الشرايين».

## الزاوية الطبية



الدكتور

سامي احمد الخطيب

اختصاصي تشخيص

وعلاج الاورام

اعزائي القراء ...

سنتابع معكم اليوم من خلال هذه النافذة الاسبوعية الحديث عن اهمية الفحص الطبي الدوري لما لذلك من اهمية كبرى في الكشف المبكر عن العديد من الامراض، وايضاً الكشف المبكر عن الامراض الخبيثة، وذلك اجابة عن العديد من الاسئلة والاستفسارات التي وردتنا من الاخوة القراء.

ومن هذه الفحوصات الدورية مراجعة المرأة للطبيب الاختصاصي للتاكد من عدم وجود اي كتلة لم تستطيع هي اكتشافها من خلال ممارستها الشهرية للعادة الصحية السليمة ولفحصها الذاتي للثدي، كما ان هناك اهمية كبرى لهذه الفحوص السنوية لدى الطبيب الاختصاصي من خلال مراجعة جميع النساء بعد الزواج لاخذ مسحه من عنق الرحم، وهي غير مؤلمة على الاطلاق وتمكننا من اكتشاف اي ورم وهو في بدايته، وينعكس هذا على امكانية التدخل العلاجي السريع والشفاء التام. اما على مستوى الذكور فهناك اهمية كبرى لممارسة الرجال للفصح الدوري الشهري للخصية التي تمكن الرجل من معرفة ملمس الخصية الطبيعي واكتشافه لاي خلل في الوقت المناسب، كما يجب على الرجال مراجعة الطبيب الاختصاصي سنويا للتاكد من عدم وجود اي كتلة لم يستطع هو اكتشافها. ولكلا الجنسين اهمية كبرى في عمل فحص دوري سنوي للبراز بامر من الطبيب الاختصاصي طالبين البحث عن دم مخفي في هذا البراز، (غير مرئي)، وفي حالة وجود دم لا يعني ان هذا الشخص مصاب بمرض خبيث فهناك الكثير من الامراض التي تصيب الجهاز الهضمي من اعراضها وجود دم مخفي في البراز ومن ضمنها (الامراض الخبيثة).

فأهمية الوعي والثقافة تكمن بمعرفة الانسان لجسمه وعمل الفحوصات السنوية دون انتظار وجود اية اعراض، لان وجود الاعراض في حالة الاصابة بالسرطان تعني ان المرض قد تقدم.

وسنتابع في مقالات لاحقة الحديث عن اهمية هذه الفحوصات وغيرها.

ولمزيد من الاستفسار نرجو الاتصال بنا من خلال فاكس الجريدة، او على هاتف ٦٩١٨٨٢ .

# «التلعثم» هل هو ظاهرة وراثية أم مرتبط بمحيطه الاجتماعي؟

تبدأ ظاهرة «التلعثم» في مرحلة الطفولة لكنها تختفي عند الدخول في مرحلة الشباب اذا ما تم التعامل مع هذه الظاهرة بجدية من قبل الآباء. ويشير الاطباء الى انه لا توجد حتى الآن اية دراسة موثقة يمكن من خلالها الوقوف على تحديد اسباب ظاهرة «التلعثم» في الكلام حيث ما زال الغموض يكتنفها فيما اذا كان الامر يتعلق بصعوبة الطفل على التأقلم مع محيطه او بعوامل وراثية لكن هنالك بعض العوامل التي تساهم في الاصابة بهذه الظاهرة اذ قد يكون اضطراب العلاقة الزوجية او ولادة طفل جديد في الاسرة او مرحلة الدخول الاولى للمدرسة من هذه العوامل كما ان الاطباء يعتقدون ان طبيعة المناخ الاجتماعي الذي يعيشه الطفل وطبيعة ردود فعله النفسية للمتاعب التي يواجهها ولسلوكيات الافراد الذين يتعامل معهم اثر كبير في وقوع الطفل ضحية لهذه الاصابة.

وتقع المرحلة العمرية التي تبدأ اصابة الطفل بـ«التلعثم» ما بين ٣-٧ سنوات ويختلط الامر على الآباء احيانا بالنسبة لاعراض وعلامات الاصابة اذ حين ينطق الطفل بكلمة ما فان بعض حروفها تتكرر تباعا لكن الاطباء حددوا علامات الاصابة بظاهرة «التلعثم» بتكرار الطفل للحرف اكثر من ثلاث مرات دون ان يكون قادرا على نطقه مرة واحدة بشكل سليم. وهذا التلعثم في الكلام يرافق غالبا فقدان نسبة من القدرة الطبيعية على الابصار وتشنجات في الفم واهتزاز الرأس وتغير مفاجيء في معالم الوجه.

ويلجا المصابون بهذه الظاهرة لاخفاء اعاقتهم هذه الى اتباع بعض الحيل القطرية منها تجزئة مقاطع الكلمة الواحدة عند الحديث او تفادي نطق بعض الكلمات الصعبة او اعادة كلمات نفس السؤال الذي يطرح عليهم عند الاجابة - ويواجه المصاب بظاهرة «التلعثم» من نوبات غضب شديدة وميل نحو العزلة والانطوائية والخجل الشديد والخشية من مواجهة الآخرين والمشاركة في مناسباتهم اضافة الى اضطرابات في النوم واختلال نظامهم الغذائي ولكن هذه المتاعب قد تظهر بوضوح لدى المصابين بظاهرة «تلعثم» حادة. وفي الغالب، فان الاطفال المصابين بهذه الظاهرة يتصفون بمزاج حاد وعصبي كما انهم يظهرون شكلا من اشكال القلق والاضطراب النفسي.

ويجمع الاطباء على انه منذ ظهور اعراض الاصابة الاولى فانه يتوجب عدم التردد في الاستشارة الطبية واحيانا النفسية. ومع انه لا تتوفر اية استشارة طبية متخصصة في هذه الظاهرة حتى الآن الا ان اشكال وطرق المعالجة تتعدد يوما بعد يوم وذلك في الحقول الطبية المتخصصة في امراض الأنف والآذن والحنجرة وكذلك في الطب النفسي التحليلي الذي يتضمن اختبارات ومقاييس الشخصية والاتجاهات والميول والقيم والطرق الاسقاطية في قياس الشخصية. ومن الاهمية بمكان ان يشعر المصاب بعلاقة ود قوية ليس فقط مع الطبيب المعالج ولكن مع والديه. ويعود تعدد وتباين تقنيات العلاج الى عدم توفر العلاج الناجح والاكيد لهذه الظاهرة لكن تعويد الطفل المصاب على اوضاع الاسترخاء الجسدي والعصبي للجسم تشكل جزءا مهما من العلاج، هذا ما تؤكده الخبيرة «ماري سيمون» المتخصصة في دراسة كيفية النطق واعاقات الكلام لدى الاطفال في المعهد الوطني للابحاث الطبية في فرنسا. ولمواجهة هذه الظاهرة فان هنالك ثلاث قواعد ينبغي التركيز عليها وهي كيفية تعامل المحيطين مع هذه الفئة من المصابين وطبيعة النصائح الموجهة للمصابين وعدم الوقوع في اخطاء تشخيص هذه الظاهرة.

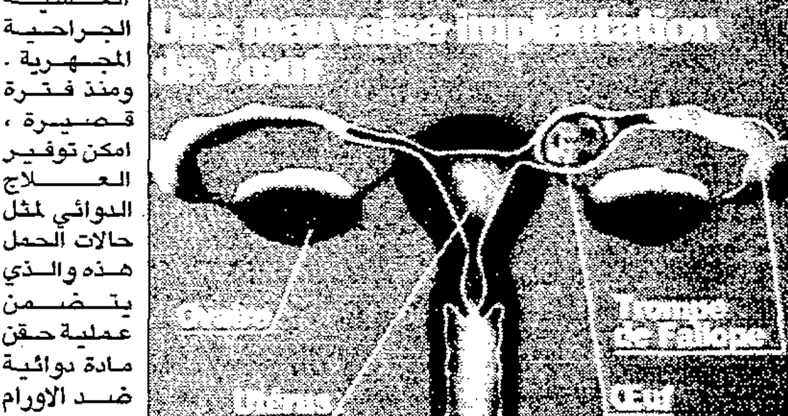
# حالات الحمل خارج الرحم ومخاطرها الصحية

تؤدي حالات الحمل خارج الرحم الى تعريض الام لمخاطر صحية لذا فان عملية تشخيص طبيعة ووضعية الحمل بشكل سريع تبقى امراً ضرورياً ومهماً . واثناء الحمل خارج الرحم، فان البويضة الناضجة بدلاً من ان تتابع رحلتها الى ان تصل الى الرحم فانها تلتصق بشكل غير طبيعي في احد قناتي «فالوب» وفي حالات نادرة جداً في احد المبيضين . وتتمثل الخطورة الفورية في تمزق قناة «فالوب» مع مخاطر التعرض لحالات النزيف، ولهذا فان من الضروري اجراء عملية تشخيص مبكره جداً لمثل حالات الحمل هذه استعداداً للتدخل الجراحي.

وتظهر اعراض حالات الحمل خارج الرحم في الشعور بالالام في منطقة اسفل البطن مصحوبة بفقدان كمية من الدم. ويمكن تشخيص هذه الحالات بعد مرور ١٥-٣٠ يوماً من تاخر الدورة الشهرية حيث يعمد الطبيب المختص الى اخذ عينة من هرمونات الحمل HCG من خلال تحليل عينة الدم للام . وقبل عشر سنين ، كان هناك صعوبة كبيرة في اجراء مثل هذا الاختبار اما اليوم فانه يجرى بشكل اعتيادي وشائع ودون اية صعوبات تذكر . وبالامكان اجراء عملية التشخيص اعتماداً على تقنيات التصوير الاشعاعي من خلال ادخال مسبار داخل عنق الرحم ليعطي للطبيب اوضح الصور عن تفاصيل الرحم. واجهزة التصوير الاشعاعي المستخدمة لهذه الغاية ادخل عليها منذ خمس سنوات الكثير من التقنيات.

والنساء اللواتي يتم تشخيص حملهن خارج الرحم دون ان يتعرضن لتمزق قناة «فالوب» يتجاوزن هذه الايام الثلثين من مجموع حالات الحمل خارج الرحم في حين كانت النسبة الثلث في عام ١٩٧٨.

وقد يحدث لحالة الحمل خارج الرحم تطور تلقائي لتتحول الى حالة حمل كاذب ودون مخاطر صحية لكن في معظم الحالات فان من الضروري اجراء عملية جراحية حيث تعمد المراكز الطبية الى اجراء عمليات جراحة مجهرية دقيقة دون فتح البطن من خلال استخدام كاميرا دقيقة يتم ادخالها مع اجهزة الجراحة الدقيقة وهذه الجراحة المجهرية اقل ألماً من الجراحة التقليدية كما ان منطقة الجراحة تكون اقل مساحة وهذا يتيح للمريض الخروج من المستشفى في اليوم التالي من اجراء العملية الجراحية المجهرية . ومنذ فترة قصيرة ، امكن توفير العلاج الدوائي لمثل حالات الحمل هذه والذي يتضمن عملية حقن مادة دوائية ضد الاورام السرطانية وذلك باستخدام مادة «مثيوتريكسات» Methotrexate التي تعمل على التخلص من البويضة وهذه المادة العلاجية لا تؤدي الى تمزق قناة «فالوب» لكن اعراضها الثانوية ما زالت غير معروفة على المدى البعيد ولهذا لا يفضل بعض الاطباء الاختصاصيين استخدام هذه المادة العلاجية وقد يضطر الطبيب المختص الى عملية استئصال قناة «فالوب» في حالتين الاولى عندما يكون الجنين في حجم كبير والحالة الثانية عندما تتعرض القناة للتلف او تصبح قريبة من التمزق وفي الحالات الاخرى يكتفي الطبيب الجراح بازالة الكيس البويضي ورغم عملية التدخل الجراحي فان خلايا الجنين يمكن ان تبقى دون ازالتها ولهذا من الضروري مراقبة نسبة الهرمون الخاص بالحمل في الايام التي تلي عملية الجراحة .




# الاميركيون ينفقون ٣٠ مليار دولار سنوياً على مكافحة السمنة

تصيب السمنة خمسة ملايين فرنسي كما ان هذا المرض للمجتمعات الاستهلاكية يعاني منه ثلث المجتمع الاميركي ويؤكد الدكتور الاميركي «غلين غايسر» اختصاصي السمنة على ان اميركا تنفق سنويا ٣٠ مليار دولار لمحاربة هذا المرض وهو ما يعادل قيمة المواد الخام الاولية للدانمارك وثلاثة اضعاف ميزانية وزارة الصحة الفرنسية ولكن دون جدوى. ويقول «غلين» ان تراكمات الدهون في منطقة الارداف- السمنة التي تاخذ شكل حبة الاجاص- تبقى اقل خطورة صحية من بدانة القوام- السمنة التي تاخذ شكل حبة التفاح- وهذه الاخيرة تتطلب اللجوء الى برامج الحمية الجدية. وفي جميع الحالات فان ممارسة تمارين اللياقة البدنية والاعتماد على نظام غذائي سليم منخفض في نسبة الدهون يتيح استعادة الجسم بشكل تدريجي لوزنه الطبيعي ورشاقته. ويحدد هذا الاختصاص كيفية التعرف على الجانب الحقيقي لظاهرة السمنة قائلاً «يجب اجراء هذه العملية الحسابية البسيطة بحيث يتم تقسيم وزن الجسم على طول القامة فاذا كانت النتيجة حول الرقم (٢٥) فمعنى ذلك انك تعاني من زيادة محدود في نسبة الدهون للجسم بينما اذا كانت النتيجة قد تجاوزت الرقم (٣٠) فانت تنتمي الى فئة الاشخاص المصابين بالبدانة. ولا عجب ان تستقطب نظرية الدكتور «غلين» اهتمام نسبة عالية من الاميركيين بفضل نتائجها المضمونة، فهو بروفيسور متخصص في الفيزياء التطبيقية ومدير البرامج الصحية للشباب في جامعة فيرجينيا وعضو الملكية الاميركية للطب الرياضي وصاحب العديد من المؤلفات حول صحة الجسم. وتعتمد نظريته على خمس قواعد صحية اساسية لا غنى عنها للتغلب على ظاهرة السمنة اذ ليس هناك ايه علاقة بين الدهون التي تسبب انسداد الشرايين وتلك الدهون التي تتراكم في منطقة الارداف ذلك ان الكثيرين يهملون فوائد الدهون التي تحمي الاوعية الدموية للقلب من المتاعب وتقي من الاصابة ببعض اشكال السرطان والسكري. وحول اهمية التمارين الرياضية في تجنب السمنة يقول الدكتور «غلين» المصابون بالسمنة من الرجال والنساء والذين يمارسون هذه التمارين بشكل منتظم يتعرضون بشكل اقل لمخاطر الموت قبل سن الرجال والنساء غير المصابين بالسمنة والذين لا يمارسون هذه التمارين مشيرا الى ان التباينات في وزن الجسم انخفاضاً وارتفاعاً والخضوع لبرامج الحمية القاسية قد تؤدي الى الاضرار بصحة الاوعية الدموية المغذية للقلب كما ان عملية تنحيف الجسم السريعة والتي يتبعها الكثيرون في الغالب تؤدي الى زيادة الوزن بنفس الكيلو غرامات المفقودة.

ويشدد هذا الاختصاص على عدم الحاجة الى حرمان الجسم من العديد من المواد الغذائية قبل ان يتم التحليل العلمي لطبيعة السمنة للجسم فهناك سمنة مفيدة واخرى ضارة فالاولى تتعلق بسمنة الارداف والثانية تتعلق بسمنة البطن وبقية اجزاء القوام للجسم ويقول «من الصعب تفسير ذلك لانني لا اعرف بعد العملية البيوكيمائية التي تعتبر الاساس لهذه العلاقة الفسيولوجية للجسم لكن هناك بعض الحقائق المؤكدة والتي ثبت ان افراط الدهون على الفخذين والارداف يرتبط بافضل نسبة اصابات اقل لسرطان الثدي او الرحم مقارنة مع سمنة البطن والقوام».

وتوجد الدهون المفيدة تحت الجلد لكن تلك الموجودة في الانسجة العميقة هي الضارة حيث تتلف الاجزاء الداخلية. وحين يمتنع المصاب بالسمنة عن ممارسة تمارين اللياقة البدنية ويتناول المشروبات الكحولية مع الافراط في التدخين وفي تناول الاطعمة الغنية بالدهون المشبعة والسكريات فإن نسبة الدهون الضارة تزداد في الجسم وفي هذا الصدد يقول الدكتور «غلين» الجزء الاكبر من دهون الجسم لها تأثير قليل على صحة الجسم اذ يكفي فقدان نسبة بسيطة منها للشعور بالنشاط والحيوية الوظيفية لاعضاء الجسم. وفي عدة اسابيع وبدون فقدان الوزن الزائد بشكل كامل يمكن خفض نسبة الكوليسترول لهذه الدهون وكذلك ضغط الدم الشرياني».

وبالنسبة للاشخاص الذين لا يجدون الوقت لممارسة التمارين الرياضية او الانتساب الى الاندية الرياضية فانه يكفي اللجوء الى المشي وصعود السلالم والقيام بالعناية بشؤون حديقة المنزل وكذلك بالاعمال المنزلية كاستخدام المكنسة الكهربائية وذلك لتفادي الاصابة بالسمنة مع ضرورة عدم الجلوس ساعات طويلة امام شاشة التلفزيون.

## الفنان العربي محمود سعيد لـ الأسواق

# الممثل الحقيقي قادر على التأقلم ولعب الادوار المسندة اليه كافة

كتب عبدالرحيم غنام

الفنان العربي الكبير صاحب عشرات الافلام السينمائية والعالمية المتميزة، وصاحب مئات المسلسلات الدرامية التلفزيونية والاف المسلسلات الاذاعية الدرامية التي استطاع تنفيذها بالاضافة الى عشرات الاعمال المسرحية المتميزة والجادة خلال مشواره الفني الطويل.. عمره الفني يزيد على الاربعين عاما. عرفناه ممثلا متميزا في بداية شبابه، وممثلا مبدعا في اواسط العمر وممثلا قادرا على العطاء والتميز والابداع في اعماله خلال عقد التسعينات.

الفنان محمود سعيد الذي امتاز بصوته الجهوري، وبقدرته على التلوين بصوته.. عرفناه في لبنان منذ مطلع الستينات حيث لعب بطولة مجموعة من المسلسلات التلفزيونية والتي كانت تبث على الهواء مباشرة حيث لم تكن التقنيات التلفزيونية قد وصلت بعد الى تسجيل العمل ومن ثم بثه بعد عملية مونتاج.. هذا الفنان الذي تتلمذ على يديه في لبنان العشرات من كبار الفنانين اللبنانيين، والذي قال عنه الممثل القدير الراحل عبدالله غيث اثناء مشاركته في فيلم الرسالة الذي اخرجه مصطفى العقاد بانه من اذكى وانشط الممثلين العرب بل انه «حوت» في العمل ولا يجاريه احد.. ووصفه العقاد بانه الممثل الذي لا يحتاج الى التوجيه في الحركة ووصفه انطون كوين بانه ممثل عربي شكلا ومضمونا، هذا الفنان الذي لمع نجمه في كافة انحاء الوطن العربي خلال العقود الاربعة الماضية يعمل هذه الايام بجد واجتهاد وعندما نشاهده وهو يلعب احد ادواره لا تصدق انه تجاوز عامه الستين بقليل.

محمود سعيد زار الاردن مؤخرا حيث لعب بطولة مسلسلين الاول بدوي والثاني معاصر.

«الاسواق» التقت الفنان محمود سعيد وكان معه هذا اللقاء:

● بداية نرحب بك ضيفا عزيزا على صفحات جريدة «الاسواق» ونرجو ان تكون قد قضيت وقتا ممتعا في ربوع الاردن واستمتعت بعملك الفني الذي قدمته الى جانب ممثلين من الاردن وسوريا والسعودية ايضا.

- شكرا لكم على حسن الاستقبال وعلى هذا الترحيب الجميل، وبصدق اقول انني قضيت اياما سعيدة جدا في ربوع بلدي الاردن وانني استمتعت جدا بمشاركة عدد من الفنانين الاردنيين والسوريين والسعوديين في عمل عربي اصيل يدعو الى الحب والصدق والتفاهم ونشر روح الالفة والمحبة بين ابناء الامة الواحدة، ونبذ الجهوية والتفرقة والبعد عن الاحقاد الدفينة.

● الفنان محمود سعيد في هذا اللقاء لن نطالبك بالحديث عن اعمالك الفنية التي قدمتها على امتداد مشوارك الفني وخاصة انها كثيرة جدا على صعيد السينما والمسرح والتلفزيون والاذاعة ولا حاجة للقراء بتذكيرهم بها فهي بحق من الاعمال التي لا تنسى، نريد ان نستفيد من خبرات الفنان محمود سعيد في مواضيع اخرى تهم القارىء وكل المواطنين ما رأيك؟

- يضحك محمود سعيد فتجلجل ضحكته في آفاق الغرفة ويقول: لا باس يا صديقي مع انني ارغب وباستمرار الحديث عن جديدي ومشاريعي المستقبلية، ولكن لا باس في ان نتحاور في المواضيع العامة والتي تهم الكثيرين.

● كفنان لك تجربتك الطويلة في مجال الفنون التعبيرية كافة من هو الممثل الحقيقي من وجهة نظرك؟

- ربما تعريف الممثل ليس بالامر الهين، ولا يخضع بالاساس لمواصفات محددة ولكن لا باس في ان اقول وجهة نظري بهذا الموضوع، وهي قابلة للاخذ بها او للتعديل عليها من قبل البعض وخاصة اصحاب التجارب والخبرات الفنية الكبيرة والطويلة فمن لم تعلمه الاكاديميات الفنية تعلمه التجربة عبر الايام.

فالممثل الحقيقي بالنسبة لي هو الانسان القادر على استيعاب الشخوص التي يسند اليه لعب ادوارها، استيعابا جيدا ولديه من القدرات الابداعية ما يمكنه من تجسيدها بشكل جيد ومقنع للمشاهد، وانا هنا لا اعني، ان يكون مقلدا لهذه الشخوص بقدر ما يجيد تاديتها، من خلال نقلها باسلوب مقنع، وان تكون لديه ملكة القدرة على التفاعل مع مكونات ومقومات هذه الشخصية او تلك من الشخصيات التي يجسدها سواء كان ذلك امام كاميرا التلفزيون او الكاميرا السينمائية او على خشبة المسرح او حتى امام الميكروفون «الاذاعة»، واذا ما استطاع ان يلعب هذه الادوار بشكل جيد فهو ممثل والممثل الحقيقي هو الفنان القادر على لعب الادوار المسندة اليه كافة ومهما اختلفت نوعياتها واشكالها.

## الثقافة ضرورية جدا ليتمكن الفنان من تطوير نفسه وفنه

● يقولون ان الفنان محمود سعيد من الفنانين العرب الذين اعتمدوا على انفسهم في تطوير ذاتهم وفنهم في آن واحد كيف حدث ذلك وما هو ردك؟

- اولا بالنسبة للرد على هذا القول فانني وبكل فخر واعتزاز اقول نعم.. لقد بدات موهبتي الفنية وانا في المدرسة الاسلامية وفي الصفوف الاعدادية وكانت في مجال الرسم والغناء ثم تطورت بعد ان شاركت الرحابنة في بعض اعمالهم الغنائية الاستعراضية «المسرحيات الغنائية» ولكن عدم اتقاني للهجة اللبنانية حالت دون مواصلتي العمل معهم. وكنت اجيد الرسم وقد حصلت على جوائز تقديرية من المدرسة وقبل ان انهي دراستي للصفوف الثانوية بدأت امارس هواية التمثيل، والظروف الصعبة التي كنت اعيشها وخاصة بعد وفاة والدي وضيق الاحوال المادية عموما حرمني من اتمام الدراسة فتوجهت لممارسة الفن كهواية، وبدات العب ادوار البطولة في المسرحيات التي اشارك بها ثم انتقلت للعمل في مجال التلفزيون مع مطلع الستينات وكان لتجربتي المسرحية الاثر الكبير على نجاحي في التلفزيون وخاصة التمثيل امام الكاميرا التلفزيونية على الهواء مباشرة ودون تسجيل مسبق والحمد لله واصلت العمل واصبحت من اهم نجوم المسرح والتلفزيون في لبنان وقمت بتقديم العون لعدد كبير من الشباب والشابات هواة فن التمثيل وهم الآن من نجوم الفن في لبنان وحقيقة الامر انني لم ادرس الفن كغيري ولكنني استطعت تطويع موهبتي الفنية وصقلها بالشكل اللازم من خلال جدي واجتهادي للوصول الى الاهداف التي وضعتها امامي وصممت على الوصول اليها، وقد كان لي معظم ما اردت وسعيت.

● ما هي السبل والوسائل التي اتبعتها لتحقيق النجومية والنجاح الكبير؟

- اولا حسن الاختيار.. كنت عندما يعرض علي عمل مسرحي او تلفزيوني او سينمائي اقوم بقراءة النص مرة واخرى وثالثة احيانا ثم اركنه جانبا، وافكر بما يحمله من مضمون ثم اضع نفسي مكان المشاهد وهل سيعجبني كمشاهد واتقبله ام لا.. واذا خرجت بنتيجة ايجابية اوقع عقد العمل مع الجهات المعنية اما اذا كان الرد مشوشا او سلبيا فاعتذر غير نادم على ذلك، وهذا حقق لي الكثير من الجماهيرية والانتشار القوي ولا اقول السريع.

وثانيا والاهم كنت ابحث عن الاصدارات العربية والعالمية الجديدة والمهمة وخاصة الاعمال الروائية التي تتعرض للقضايا الانسانية المعقدة والنفسية فمثلا لم ادع اي كتاب لـ «كولن ولسون» الا وقرأته مرة ومرتين وثلاثا احيانا لما فيه من فائدة للقارىء المتمعن، وكذلك لمعظم الروائيين العالميين المشهورين والعرب ايضا.. اضف الى ذلك قراءة كل ما من شانه توسيع المعرفة الخاصة والعامة بالنسبة لي، والخوض في كثير من النشاطات الثقافية والتظاهرات الفنية هنا وهناك حتى اصبحت ملما بكل ما يدور من حولي تقريبا، ولدي القدرة على المحاورة والنقاش وتحديد ما اريد وما لا اريد، وهذا ضروري جدا للفنان وللانسان ايا كان عمله او اتجاهه.

اما نجاحي في الاعمال الدرامية التلفزيونية الاجتماعية فيعود ذلك لكل ما ذكرت سابقا ولرغبتي الدائمة بمخالطة الناس في العيش وحبي للتجوال في الاوساط الشعبية وغيرها والاطلاع على العادات والتقاليد المتبعة والتصرفات الطبيعية لهؤلاء الناس.

● من وجهة نظرك ما هي اهمية الثقافة للفنان؟

- ما ذكرته قبل قليل يندرج تحت اسس الثقافة.. فالقراءة والتعايش مع الناس ومتابعة كافة المجريات الحديثة، ومعرفة الانسان لما يدور من حوله كل هذا يندرج تحت بند الثقافة العامة، وانا شخصيا اعتبر ان الثقافة العامة للفنان ضرورية جدا، وهي اللبنة الاساسية التي يعتمد عليها الفنان لتطوير نفسه وفنه وتقدمه المتواصل في مجال الفن بشكل خاص والحياة العامة بشكل عام.

## فيلم «الرسالة» قدم لي فرصة ذهبية

● لعبت دور البطولة في تسعة عشر فيلما سينمائيا عربيا سوريا ولبنانيا وبعضها عن القضية الفلسطينية، ولعبت دور خالد بن الوليد في فيلم الرسالة الذي اخرجه الفنان مصطفى العقاد... ترى ما اهمية هذا العمل عليك كفنان؟

- لكل مرحلة نمر بها اهمية خاصة بها، ففي الستينات مثلا والسبعينات مثلت القضية الفلسطينية القضية المركزية للعرب واصبحت الشغل الشاغل للسياسي والاقتصادي ورجل الشارع والفنان ايضا وكان التجاوب الفني مع القضية على اشده.. البعض كان يسعى للمتاجرة بالقضية من خلال انجاز اعمال سينمائية لا تخدم القضية الفلسطينية بقدر خدمتها لصانعيها واحيانا قد تسيء للقضية، والفنان الذكي والوطني هو الذي احسن الاختيار.. وفي النهاية قدمت العديد من الاعمال السينمائية والتي لضعفها الانتاجي لم تحقق الهدف المنشود منها، ولكن في فيلم «الرسالة» وهو انتاج سينمائي ضخم حقق الهدف المنشود منه استطعت ان احصد نجاحا كبيرا جدا بالرغم من قصر المساحة الزمنية للدور الذي لعبته، وهو دور خالد بن الوليد والذي اجدته باعتراف مخرج العمل ومعظم المشاركين به..

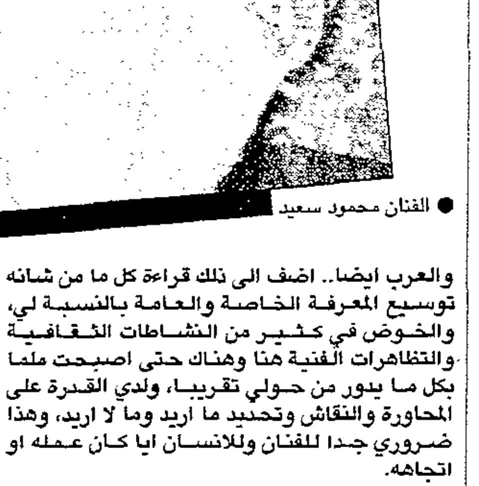
فيلم الرسالة قدم لي فرصة ذهبية في مجال العمل السينمائي عربيا وعالميا.

● بعد فيلم الرسالة قدمت لك عروض سينمائية عالمية، ولكنك رفضتها لماذا؟

- حقيقة انني قبل فيلم الرسالة كنت قد شاركت باعمال سينمائية فرنسية وبعضها تم عرضه في لبنان خلال السبعينات وبعد الرسالة حضر مخرج الماني مشهور ومعروف للجميع بمحاباته للصهيونية، ومعظم اعماله السينمائية تؤكد ذلك.. حضر ومعه فريق عمل سينمائي ضخم الى بيروت ومن فريقه السينمائي لبنانيون معروفون في الوسط الفني، وارسل لي سيناريو الفلم الذي سيصور في بيروت، وجنوب لبنان حينها، ويتحدث عن الحرب اللبنانية، وعن الثورة الفلسطينية.. قرأت السيناريو الذي قدم لي، وهو نفس السيناريو الذي قدم لقيادة الثورة الفلسطينية في لبنان ووافقت عليه، وكان قد قدم سيناريو يختلف بعض الشيء لقيادة الكتائب اللبنانية، وثالث لوزارة الاعلام اللبنانية ونال الموافقة من الجميع، ولكني رفضت العمل معه لمعرفتي لتاريخه السينمائي ومحاباته للكيان الصهيوني، وكان قد عرضت له بعض اعماله السينمائية في لبنان ومنها على ما اذكر «الطفلة قارعة الطبول» ويحاول من خلاله النيل من الفلسطينيين والعرب لحساب اسرائيل.

هذا بالطبع سبب كاف للاعتذار بالنسبة لي.. وكما تعلم قام زميلي غسان مطر بالدور ولكن المفاجاة كانت عندما عرض الفيلم في باريس وشاهده مندوبون عن الدولة اللبنانية واخرون عن الكتائب اللبنانية وغيرهم من منظمة التحرير الفلسطينية التي جندت المئات من الكومبارس للفيلم وشاهده غسان مطر فوجئوا جميعا ان الفيلم لا علاقة له بالسيناريوهات التي وافقوا عليها مما جعل بعضهم يستنكر هذه الاجراءات وبعضهم يلجا الى القانون لمحاكمة القائمين على هذا العمل السينمائي.. الحمد لله انني لم اشارك به وعملت بما رأيته مناسبا وبنصيحة صديق صدوق اكد لي ان المشاركة فيه لن تقودني إلا الى الندم.

وعقب ذلك تضاعف الحذر عندي من المشاركة بهكذا اعمال غير واضحة المعالم تماما.



● الفنان محمود سعيد

## مع التحية

# عادات دخيلة

شاع استعمال الهاتف الخلوي وسهّل على الناس عناء الاتصال بالشخص المطلوب عدة مرات حين لا يجدونه في مكتبه او بيته. لن اخوض بشرح مزاياه لانها جلية وواضحة للجميع خصوصا للفئة التي تتطلب اعمالها تواجدها في مواقع بلا تلفونات.

لكن هناك مفارقات عجيبة في استعماله فقد روت لي احدى الصديقات ان طفلاً لا يتجاوز عمره الثماني سنوات يذهب الى المدرسة ومعه تلفون خلوي ليستعمله في غرفة الصف حتى تطمئن الأم على صغيرها ! أليس هذا استهتاراً واستخفافاً بالقائمين على المدرسة وبقوانينها ! وربما حفز بقية التلاميذ الطلب من أهاليهم مساواتهم بزميلهم المدلل !!

بالله عليكم ماذا كانت تفعل أمهاتنا للاطمئنان علينا قبل الهواتف الخلوية!! اليس هذا سخافة ومباهاة في غير محلها وامعاناً في المظاهر المقيتة التي تغلغلت في النفوس .

هل ادركت هذه الأم المجنونة انها عرضت طفلها للخطر بتحميله التلفون لأنه سيتعرض للسرقة ان لم يكن للعنف !

وفي هذا السياق لا بد من ذكر بعض العادات التي انتشرت بين ابنائنا في المدارس من اقامة حفلات مكلفة لاعياد ميلاد باماكن عامة ومثل عيد المحبين الى آخر هذه المسميات والمناسبات. والمشكلة عندما يضطر زملاؤهم الاقل حظا الى اقامة حفلات مماثلة مما سيرهق الاهل بمصاريف زائدة بلا مبرر ويثقل كاهل الاسرة التي تنوء تحت اعباء لا تستطيع تحملها ليضاف الى اعبائها اعباء جديدة من باب المجاراة وكأن الناس بلا هموم !!

كان الأولى بنا ان نشرح لابنائنا صعوبة الحصول على المال وضرورة انفاقه لأن الافراط في التدليل وتلبية الرغبات يؤدي الى ما لا تحمد عقباه.

والأمثلة حية عن أسر عريقة ثرية افلست عندما تسلم الابناء المدللون زمام الأمور لان هؤلاء الابناء لم يتعبوا في جمع المال بل انفقوه ! اقصد بذّروه !!

■ ليلى الظاهر

## شعر

### «الجلد»

أهة مكتومة تصرخ باسمك
تسرد جرحا، تصدر مني
ثمة ألم يذرف رسمك
يثقل قلبي يرهق عيني
ثمة جرح يثخن نبضي
يخرج حيا ، يهرب مني
ثمة حب يرسم خيطا
بين النزف. وبين البين
آه... تاهت الكلمات مني
ثم خطت: ا. ل. ب. ل. د

* * * *

حارت نظرات عيني
بعد بضع سنين
دارت تبحث عني
بعد الغيم الحزين
فاكتشفت ان عيني
فقدت وعيها الرزين
وهي تسرد دمعها
من حين الى حين
ارتجفت بعد عيني
انعى اوراق السجين
ثارت نيراني والمطر
له مني صوت انين
طارت احلامي للغيم
ثم سقطت ا. ل. ك. ب. د.

* * * *

غابت الشمس عني
وارتدت نزف الخريف
ذابت والثلج عني
قد نعاها للرصيف
صلت للفجر يوم
ولولت الوان الطيف
صامت عن الارض دهرا
لم تذق غير الخريف
حجت الى الافق عمرا
قص قرصها : ا. ل. ج. ل. د.

■ شعر: منال الشربيني

## بعد النجاح الكبير الذي حققته في فيلمها الاخير

# «جوسيان بلاسكو» تجمع بين التمثيل والاخراج والكتابة

## شركات الانتاج الاميركية تشتري حقوق قصة احد افلامها

بعد النجاح الكبير الذي حققته في فيلمها الاخير ARLETTE ، تستعد الممثلة «جوسيان بلاسكو» لتصوير فيلم جديد استوحت فكرته من احدى المسرحيات التي قامت بكتابتها بعنوان «صرخة الحب المدوية». وتجمع «جوسيان» العديد من المواهب الفنية في ممثلة ومخرجة ومؤلفة. وقامت دور الانتاج السينمائية الاميركية مؤخراً بشراء حقوق قصة احد افلامها. وفي هذه المقابلة، تكشف النجمة «جوسيان بلاسكو» عن جوانب حياتها الخاصة وكذلك عن تجربتها في السينما.

● انت مؤلفة قصص سينمائية ومخرجة وممثلة. اي الانشطة الثلاثة تثير اهتمامك وفضولك؟

- بالتاكيد من الصعب جداً توزيع وقتي في هذه المجالات الفنية والجمع بينها لكن ممارستها تبعث بداخلي المتعة والتفاؤل في الحياة ومع ذلك انني اعشق الاداء التمثيلي..وحين اقوم بمهمة الاخراج يتولد لدي انطباع بانني امضي عطلتي حيث امارس الاخراج كهواية محببة لي وفيما يتعلق بالكتابة فانني احبها كثيراً رغم صعوبتها في بعض الاحيان بسبب عدم توفر الاجواء المناسبة والوقت الكافي. واشعر ان الانشغال الدائم في العمل يبعدني عن اجواء الوحدة .

● كيف تفسرين سلسلة النجاحات التي تمكنت من تحقيقها؟

- ان وقتي مشغول دائماً في العديد من المشاريع السينمائية سواء على صعيد التمثيل او الاخراج او الكتابة وبسبب ضغوطات العمل وثقلها اميل من وقت لاخر الى التفكير بالتوقف عن العمل الفني. وعند بدء عرض فيلمي الاخير عشت فترة انشغال كاملة في الوقت الذي كنت امارس فيه التمثيل المسرحي كل مساء كما انني اقوم حالياً بالاعداد السينمائي لاحدى القصص التي قمت بكتابتها.

● ما هي طبيعة الامومة بداخلك؟

- انني اشعر بتانيب الضمير بشكل قوي كوني لا اكرس وقتاً كافياً للبقاء الى جانب اطفالي رغم انني احاول قدر استطاعتي البحث عن هذا الوقت وتوفيره وفي المقابل، فانني حازمة جداً فيما يتعلق بالاطار الاخلاقي لسلوكيات اطفالي داخل المدرسة.

● هل يشاهد اطفالك افلامك؟

- بالتاكيد انني احاول الاخذ بوجهات نظرهم حول مضمون افلامي حيث لا تتردد ابنتي الكبرى «ماري - لو - ١٤ عاماً» في الافصاح عن وجهة نظرها بصراحة حيث تبدي اعجابها ببعض افلامي في حين لا تفضل مشاهدة افلام اخرى واعتقد ان انتقاد اطفالي لهذه الافلام تعتبر عملية تقييم ناجحة فيما يتعلق بمشاريعي الفنية التالية.

● ما هي هواياتك؟

-انني افضل العاب الفيديو وذلك بمشاركة اطفالي وزوجي وهذه الهواية تعتبر بالنسبة لي وسيلة للراحة والاسترخاء والابتعاد عن توترات العمل الفني. وبشكل اميل الى قضاء اوقات فراغي مع مجموعة الالعاب التي تنفذ على جهاز الكمبيوتر.

● ماهي السلبيات والايجابيات في شخصيتك؟

- انني لا ابدي قناعتي ورضاي عن جميع الاعمال التي اقوم بها كما انني كثيرة الالحاح وربما تكون هذه الطبيعة جانبا ايجابيا في شخصيتي اذ انها تدفعني بحماس نحو بذل المزيد من الجهد ومواصلة عطائي الفني لكنني اشعر دائماً بالتوتر وهذا ما يثير الضيق والانزعاج للاشخاص الذين يتعاملون معي.

اما فيما يتعلق بايجابيات شخصيتي، فانني لا استطيع ان اخفي مشاعري وانفعالاتي الداخلية وهذا دليل صدقي في تعاملي مع الاخرين كما انني لا اقبل العمل في مشاريع فنية متدنية المستوى بحيث اتفادى بذلك الانتقادات التي قد توجه لي.

الزاوية الطبية

الدكتور سامي احمد الخطيب

اختصاصي تشخيص وعلاج الاورام

## علامة متميزة من علامات السينما الاستعراضية الغنائية

# حكاية سامية جمال حلقة ١

# راقصة الشرق الاولى

الوان - القاهرة

تظل سامية جمال رغم رحيلها علامة مميزة من علامات السينما الاستعراضية الغنائية الراقصة منذ ان قدمها المخرج هنري بركات كأول بطلة امام فريد الاطرش في اول فيلم من انتاجه.

. فقد كان فريد الاطرش يرغب في ان تشاركه بطولة اول انتاجه (حبيب العمر) احدى النجمات الشهيرات في ذلك الوقت من عام ١٩٤٧، ولكن بركات الح عليه لقبول سامية كبطلة لفيلمه الذي نجح نجاحا كبيرا لتتوالى افلامه معها من انتاجه رغم انه كان يمثل افلاما اخرى لحساب الآخرين ببطلات أخريات، وكان فريد الاطرش يعد لها الموسيقى والالحان الرائعة حتى تعطي كل ما في طاقتها من فن الرقص الشرقي، ولم يكن فريد الاطرش بالغريب عن سامية جمال فقد بدات قصة حبهما قبل ذلك بوقت قصير أيام. ان كانت تعمل في صالة ببيعة مصابني وكان بعد ان اصبح مطربا مشهورا يذهب الى هناك لمشاهدتها الى ان وقعت في حبه واستجاب لها وكان ذلك منتهى امانيها..

### فريد الاطرش استولى على قلبها وفشل في الاستيلاء على فنها

### مع البداية

ولدت زينب خليل ابراهيم محفوظ الشهيرة بسامية جمال ببني سويف في ٢٧ أيار سنة ١٩٢٤. وهو نفس اليوم الذي ولدت فيه فاتن حمامة ولكن بعد سبع سنوات، وكان يوم ثلاثاء وظل يوم الثلاثاء من كل اسبوع يمثل ذكرى عندها، فقد كانت تلغي جميع اعمالها في ذلك اليوم وتبقى في المنزل دون اي عمل، وماتت امها وهي صغيرة لتسقيها زوجة ابيها كؤوس المذلة والعذاب الى أن اضطرت الى ان تهرب من منزل والدها وتعمل وتعيش في منزل خياطة - باللقمة والكسوة - وفي ذلك البيت اهتز جسدها على انغام الموسيقى المنبعثة من الراديو، وفي احد الايام شاهدتها احدى زبونات الخياطة فشجعتها على السفر الى القاهرة حيث عرفتها على قريب لها ثري وزبون دائم في صالة ببيعة مصابني الذي عرفها بها واختبرتها ثم عملت مع مجموعة الراقصات التي تعمل خلف ببيعة وغيرت اسمها الى سامية جمال، وزاملت هناك حورية احمد وتحية كاريوكا وببا عز الدين وببا ابراهيم وزوزو محمد وهاجر حمدي وهدى شمس الدين، وبعد مرحلة الكومبارس بدأت سامية تاخذ فرصتها في الرقص المنفرد وكانت ترقص باسلوب جديد ساعدها على ذلك جسدها الممشوق وساقاها الطويلتان.. وفي احدى المرات اضطرت ان ترقص حافية القدمين لكسر اصاب حذاءها واصبحت موضة لكثير من الراقصات حيث وجدن ان الرقص بدون حذاء اسهل لهن..

### كومبارس في السينما

كانت صالة ببيعة مع الصالات الاخرى موردا اساسيا للراقصات اللاتي يشاركن في مجموعات او فرادى في الافلام السينمائية وكانت سامية جمال ضمن مجموعة الراقصات الناشئات في فيلم «يحيا الحب» وضمن المجموعة اللاهية في شلة انور وجدي في فيلم (العزيمة) وكان اجرها ثلاثة قروش فقط في اليوم، ولم يكن يهمها الفلوس، فقط كانت تريد الظهور على الشاشة البيضاء فقد كانت تمني نفسها بانها سوف تلحق بالشهيرات وسوف تزين لها البطولة وكان يوما سعيدا حين اختارها المخرج الكبير احمد بدر خان ضمن مجموعة الراقصات في الأوبريت الذي غناه فريد الاطرش مع اخته اسمهان ففيه ازدادت قربا من حبيب القلب.. ترقص على انغام موسيقاه حتى ولو كانت ضمن مجموعة الراقصات.. ثم اختارها محمد كريم ثانية لتشارك زميلتها هدى شمس الدين واخريات في الرقص في اغنية «انسى الدنيا» وفيه كان دور اكبر حيث استعملت سامية وسادة وكانها تعزف عليها.

### فرصة لم تكتمل

كانت اول فرصة تاتيها لتمثل على يد المخرج المنتج فريد الجندي لتقوم ببطولة مشتركة في فيلم «من فات قديمه» ١٩٤٣م مع ميمي شكيب وحسن فايق وانور وجدي، كانت فرصة اولى ولكنها لم تنجح لان الفيلم كان يهاجم حزب الاغلبية «الوفد» وشخص زعيمه مصطفى النحاس، وتم عرض الفيلم بعد ان مزقته الرقابة الوفدية اربا فظهر كمجموعة من اللقطات ليس بينها رابط وكسر جمهور المشاهدين صالة العرض وانتظر مخرج الفيلم خارج السينما ليفتك به ولكنه استطاع الهرب تحت حماية البوليس، وكان السقوط مدويا.. وهربت الفرصة من سامية جمال لتشارك في مجموعة من الافلام لم تستطع فيها ان تقدم موهبتها بشكل كبير..

### الى الفرصة الحقيقية و«حبيب العمر»

اختارها المخرج جمال مدكور للمشاركة في فيلم «قتلت ولدي» ١٩٤٥م. حيث لعبت البطولة فيه زوزو ماضي مع حسين رياض وانور وجدي وعلوية جميل ومحمود المليجي وتناوبت معها الرقص نبوية مصطفى على انغام الاغاني الشعبية لمحمود شكوكو ولم تظهر سامية جمال بشكل جيد، ولكن كراقصة متميزة انهالت عليها العروض السينمائية في ذلك العام ١٩٤٥م. ولكن المساحة الأكبر في كل هذه الافلام كانت لبطل الفيلم ان لم تكن هناك ممثلة او راقصة اخرى فكانت افلام «تاكسي وحنطور» لاحمد بدرخان حيث شاركت محمد عبدالمطلب وأمنية محمد وماري منيب وشكوكو البطولة وهو فيلم كوميدي حيث الصراع بين جارين يملك احدهما تاكسي والآخر حنطور ثم «كازينو اللطافة» لجمال مدكور وهو فيلم كوميدي يشبه لحد كبير مسرحية «لوكاندة الفردوس» وكانت ايضا مع عبدالمطلب والمليجي وبشارة واكيم ثم فيلم «البني آدم» لنيازي مصطفى أمام محمود اسماعيل شكوكو واسماعيل يس وهو فيلم كوميدي ايضا وكان عن اثنين من الحمير يتحولان الى بني آدمين ليقوما بمساعدة اطفال ضد من ظلمهم وفي النهاية لم يستطع الحماران الصبر ضد مكائب البني آدمين ويتحولان الى حمارين مرة اخرى..

وفي عام ٤٦ شاركت في اربعة افلام «الجنس اللطيف» لاحمد كامل مرسي مع مديحة يسري وزوجها محمد أمين حيث عقدت البطولة لهما وقد لاقى هذا الفيلم هجوما صحفيا لعدم تناسق احداثه وتبادل المخرج والمؤلف أبو السعود الابياري الاتهامات على صفحات الجرائد ثم «شهرزاد» لفؤاد الجزايرلي من انتاج وبطولة حسين صدقي وشاركته البطولة الهام حسين وهو من اساطير الف ليلة تلك النوع المحبب للمخرج، ثم «الاحدب» لحسن حلمي / بطولة محمود اسماعيل وروحية خالد عن كاتب يعيش بمفرده بعد ان اخطأ في حق حبيبته ثم «احمر شفايف» لولي الدين سامح من انتاج وبطولة الفنان العظيم نجيب الريحاني مع زوزو شكيب، حيث قامت سامية جمال بدور الفتاة اللعوب الشريرة التي تخرب البيوت ولم يستمر وقوفها مع نجيب الريحاني لأنها ظلت شريرة الى النهاية على عكس تحية كاريوكا في «لعبة الست» فقد تابت وانابت ورجعت صاغرة الى زوجها فنالت تحية الشهرة الواسعة وظلت سامية تنتظر الفرصة الكبرى..

### بعد مرحلة الكومبارس بدأت تأخذ فرصتها في الرقص المنفرد

### حبيب العمر

كانت الفرصة الكبرى على يد المخرج الكبير هنري بركات الذي اختارها لتقف أمام فريد الاطرش في اول انتاج له والقصة لاثنين «راقصة ومطرب» يحاولان ايجاد فرصة لاظهار مواهبهما، وفي ذلك الفيلم اخذت سامية فرصتها كاملة حيث اغنيات فريد التي ترقص عليها سامية او موسيقى رائعة ترقص عليها منفردة.

ووضع لها فريد الاطرش قطعة موسيقية - نوتة - على اسمها في الفيلم ما زالت الى الآن تحفة موسيقية..

● سامية جمال

### الراقصة الاستعراضية الاولى مع فريد الاطرش

بعد نجاح «حبيب العمر» كان كل انتاج فريد الاطرش لسامية جمال فيلم «احبك انت» عام ٤٩ مع لولا صدقي، وثريا حلمي وفيلم عفريتة هانم عام ١٩٤٩م حيث قامت بدورين «انسية وجنية» وتقع الاثنتان في حبه، «آخر كذبة» وكانت معهما كاميليا في آخر ادوارها قبل حادثة الطائرة التي اودت بحياتها حيث كانت سامية زوجته الغيورة جدا.. وفيلم «تعالى سلم» عام ١٩٥١م - كان الرجل الفقير الذي يعمل جرسونا عند والدها عبدالفتاح القصري ويحبها في صمت وهي متعالية تحب النصاب فريد شوقي الذي يستولي على اموالها ومصاغها الى ان يصيب ثروة هائلة ترفعه الى مصاف الاثرياء، وتحاول هي اللحاق به، واخيرا فيلم «ما تقولش لحد» عام ١٩٥٢م الذي كان آخر لقاء بينهما وقد شاركتها البطولة المطربة نور الهدى..

وتفرق الاسباب بينهما فلم يستطع وهو ابن حكام جبل الدروز ان يتزوج من راقصة حتى لو كان يحبها ذلك الحب الجارف والذي بسببه كان من السهل ان يفقد حياته عن طريق عملاء الملك السابق فاروق الذي كان يهيم بسامية جمال وطلبها بالاسم لترقص له بالبلاد الاوروبية التي كان يذهب اليها للراحة والنزهة، وعلى ذلك لم تكن سامية جمال هي الانثى الوحيدة المشتركة بينهما فقط فقد كان هناك اخريات وكان فريد دائم التحدي للملك السابق كما كانت اخته اسمهان الخصم اللدود لأم الملك نازلي في حب احمد حسنين رائد الملك ومعلمه ورئيس ديوانه.

### سامية جمال مع الآخرين

استولى فريد الاطرش على قلبها ولكنه لم يستول على فنها او يحجر على حريتها للعمل مع منافسين له، فقد كان بفنه عزيزا متحديا كريم الاخلاق وكان واثقا انه يقدم لها الاحسن والاجود فلا خوف عندما تعمل مع الآخرين حتى لو كانوا منافسين له فقد، مثلت امام محمد فوزي من انتاجه وانتاج الآخرين عدة افلام ولكن ما كان يقدمه فريد الاطرش لحبيبة العمر التي وهبته حبها غير ما قدمه الآخرون فهي مجرد نجمة امامهم..

وقد قامت سامية جمال بالبطولة امام محمد فوزي في فيلم «صاحب العمارة» عام ١٩٤٨م من انتاج واخراج عبدالفتاح حسن وفيه كانت الفتاة الصغيرة المتزوجة من شاب فقير محمد فوزي ثم ورثت عمارة بعد ان مات احد اقاربها فتبدل حالها وتعالت على زوجها الذي طلبها في بيت الطاعة حتى يستطيع ان يقوم سلوكها، ثم فيلم «نرجس وبنت حظه» من انتاج واخراج عبدالفتاح حسن ايضا وهو تنويعة للفيلم مع اغنيات جديدة ورقصات جديدة وأخيرا فيلم «كل دقة في قلبي» حيث شاركتها البطولة المطربة نازك.. وقد كان دافع عبدالفتاح حسن استثمار نجاح سامية جمال في افلامها مع فريد ليقدمها مطرب آخر اقل شهرة في ذلك الحين، واستمر ايضا في ذلك النجاح المطرب عبدالعزيز محمود ليقدمها في فيلمين من انتاجه «اسمر وجميل» ثم «خد الجميل» عام ١٩٥٢م ولم يشتهر من الفيلمين اللذين اخرجهما عباس كامل سوى اغنية «اسمر يا جميل يابو الخلاخيل يااللي المنديل راح ياخد من خدك حتة» ومع الفيلم الكوميدي قامت سامية جمال ببطولة «العرسان الثلاثة» من اخراج حسين حلمي بطولة اسماعيل يس وشكوكو «واجازة في جهنم» من اخراج عز الدين ذو الفقار امام اسماعيل يس وحسين فايق.. والافلام الميلودرامية «المغامر ٤٨» من اخراج حسن رضا وانتاج وبطولة محمود المليجي و«الصقر» من اخراج صلاح ابو سيف وهو الفيلم الوحيد الذي لم ترقص فيه سامية جمال واكتفت بالتمثيل حيث قامت بدور أميرة فلم يكن هناك مجالا للرقص.. وفيلم «انتقام الحبيب» عام ١٩٥٢م من اخراج جياني فرنتيشو المخرج الايطالي الذي استقر فترة في مصر وفيلم «أمير الانتقام» من اخراج بركات مع انور وجدي ومديحة يسري.. ومن اجل عيون سامية جمال اهدى فريد الاطرش للفيلم ثلاث قطع موسيقية لترقص عليها سامية جمال ثم كان الزواج الاول لسامية جمال.. ولقصص الزواج في حلقة اخرى..

### رقصت حافية في احدى المرات.. فأصبحت موضة عند الراقصات

■ يتبع

---

## تتعدى على تعاليم الضمير الانساني

# الألغام سلاح أعمى.. غالبية ضحاياه من النساء والاطفال

تحت شعار « لا بد من ايقاف زرع الالغام الارضية» بدأت اللجنة الدولية للصليب الاحمر في نيسان١٩٩٣ حملة عامة من اجل التوصل لحظر شامل للالغام كان اول من استحث الجهود لشن هذه الحملة هم الجراحون الذين عاشوا هذه المأساة ونتائجها المؤلمة، وامتلأت نفوسهم بالقناعة بان الوقت قد حان لوضع حد لها، وقد اصبح التقدم الان نحو حظر الالغام الارضية المضادة للافراد امرا لا يمكن التراجع فيه، ولكن ما زال هناك الكثير مما يجب عمله على طريق تحقيق النصر في هذه المعركة.

ويقول الجراح السويسري الدكتور برنار فيرميلين احد اطباء اللجنة الدولية للصليب الاحمر: من الصعب على الانسان ان يقبل بعملية بتر الاعضاء بوصفها الطريقة الوحيدة لمساعدة الناس. ولا بد لك ان تجد طريقة للتخلص من مشاعرك عندما تقوم بهذه العملية»

ولكن صورة ضحايا الالغام الذين عالجهم تظل ماثلة في ذاكرته باستمرار، وخاصة صورة ذلك الطفل الذي كان في نفس عمر ابنه الذي كان لا بد من بتر ساقيه الاثنتين، و «لم يكن طرفا في الحرب» يقول فيرميلين «ولكن ضحايا الالغام يتم استخدامها كعبرة من اجل ارهاب المدنيين»

ولم يكن فيرميلين سوى واحد من الجراحين والذي صدموا باعداد البشر من جرحى الالغام الذين كانوا ياتون الى طاولة العمليات، وشرعوا في كتابة تقاريرهم الى رئاسة اللجنة الدولية في جنيف طالبين من المؤسسة ان تتدخل في هذا الشأن بعمل حاسم، ومن هؤلاء كان الدكتور روبن كوبلاند، الذي بدأ في جمع المعلومات عن جرحى الالغام من مستشفيات اللجنة الدولية للصليب الاحمر، ومكنت دراسته من لفت النظر الى العدد الضخم من الارواح والاعضاء التي اهدرت بسبب الالغام المضادة للافراد في اثني عشر بلدا مصابا بالالغام، ووجد الطبيب ايضا ان تأثير الالغام قد ذهب لابعد من القتل والبتر، فعلى سبيل المثال يستنفد علاج الاحياء من ضحايا الالغام قسما ضخما من امكانات المستشفيات، التي هي غالبا ما تكون في حاجة ماسة لهذه الامكانات بمناطق الصراع الحالية او الماضية، نتيجة اخرى من النتائج التي توصلت اليها دراسته كانت في توصله لان غالبية ضحايا الالغام كانوا من المدنيين لا العسكريين، «فمشكلة الالغام لا تتماشى مع السلوك العسكري، فعلى حين ان اهدافها عسكرية، كان غالبية ضحاياها من النساء والاطفال».

### لا بديل عن الحظر

وبالنظر الى ابعاد المشكلة، لم يكن هناك طريق واحد يمكن السير فيه: وهو الدعوة الى حظر شامل لانتاج واستعمال وتخزين ونقل الالغام المضادة للافراد.

وتم تأصيل هذه الدعوة من مفاهيم واسس ومبادئ القانون الدولي الانساني: لان استعمال الاسلحة يتسبب عنها بالضرورة آلام او جروح غير ضرورية يعد امرا غير مشروع، ولان الاسلحة التي لا تعرف التمييز وكذلك الاستعمال العشوائي للاسلحة محظورة، ولان الاسلحة التي تتعدى على «تعاليم الضمير الانساني» لا بد لها ان تحظر.

في شباط ١٩٩٤، راحت اللجنة الدولية تنشر نداءها من اجل هذا الحظر. واعلن كورنيليو سوماروغا رئيس اللجنة الدولية للصليب الاحمر: «من وجهة نظر انسانية، نحن نؤمن بان الحظر العالمي للالغام المضادة للافراد هو الحل الوحيد» ودعا الحكومات ان تعمل على الحظر الشامل لهذه الالغام بتعديل قرارات مؤتمر الامم المتحدة لعام ١٩٨٠ والمعاهدة الخاصة بالاسلحة التقليدية، التي شرع البند الثاني منها بالاخص الالغام وذلك عند اعادة النظر في هذه المعاهدة.

### خيبة الامل ..وعدم الاستسلام

ولكن عندما جاء وقت اعادة النظر في هذه المعاهدة في ايلول ١٩٩٥، لم تكن الدول على استعداد للموافقة على تعديل البروتوكول الثاني.

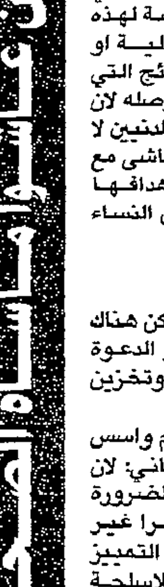
وقد خاب امل اللجنة الدولية والحركة الدولية للصليب الاحمر والهلال الاحمر بصفة خاصة من النتيجة التي تم التوصل لها بخصوص الحظر الجزئي لاستعمال الالغام. وكان من شأن نتائج المؤتمر دعم وجهة النظر التي تبنت الحظر الشامل للالغام والعمل على ازالتها، كوسيلة وحيدة لوضع نهاية للمعاناة البشرية لتي نجمت عنها.

شنت اللجنة الدولية للصليب الاحمر حملتها الرسمية بحشد الحركة في تشرين الثاني ١٩٩٥ تحت شعار «الالغام لا بد من ايقافها»، واستخدمت التغطيات المتميزة في الدعاية.

وقال جوهان دوريس المنسق لحملة اللجنة الدولية المضادة للالغام: «هذه الخطوة كانت ثورة من زوايا متعددة بالنسبة للحركة» فلضرورة تقوية الاتصالات وتطوير العمل الاعلامي لذا نتعامل مع الدعاية باعتبارها عملا ضروريا، عندما يكون الهدف هو الرأي العام. «انها الطريقة الوحيدة للتوصل الى محاكمة عالمية وقطيعة مع تعارض الثقافات.

وفي ١٩٩٦ كسبت الحملة الاعلانية التي انفقت عليها اللجنة الدولية ثلاثة ملايين فرنك سويسري بوسائل الاعلام المطبوعة والمرئية تعاطف ٧٥٤ مليون انسان على اتساع الارض.

وبينما كانت الحملة الدعائية تحرص على اظهار الآثار المروعة لهذه الاسلحة باستمرار في عين المتلقين، انعقدت عدة جلسات او مؤتمرات كوسائل لاقناع متخذي القرار بالمعلومات والاحصاءات، والان لا يمكن التحسر على ان الالغام اسلحة رهيبة. فهل المطلوب الضغط على صانعي القرار بما تتكبده البشرية بسبب الالغام.



●الاطفال مم اكثر ضحايا الالغام الارضية

■ محمد سيف

● المستشار الاعلامي بالمفوضية الاقليمية للجنة الدولية للصليب الاحمر - الكويت

---

# محرك «ينظف» الهواء الملوث من هوندا

اعلنت هوندا عن توصلها لابتكار يحدث طفرة في تكنولوجيا عوادم السيارات وقالت انها طورت محركا يعمل بالبنزين يصدرغازات انظف من تلك التي يستهلكها. ويصدر المحرك عشر المواد الضارة التي تصدرها المحركات التي تعتمدها معايير ولاية كاليفورنيا. ويصدر المحرك ١٧, ٠ جرام كل ميل من اول اوكسيد الكربون في ذلك المحرك ذي الاسطوانات الاربع مقارنة بنحو ١,٧ جرام تسمح بها معايير ولاية كاليفورنيا لعوادم السيارات. وبامكان السيارة المزودة بمثل هذا المحرك السير في منطقة ذات درجة تلوث عالية وسيكون الغاز الذي تصدره من عادمها اقل تلوثا من الهواء المحيط بالسيارة. ويقول القائمون على مركز ابحاث وتطوير هوندا ان المحرك الجديد يمكن انتاجه في غضون عامين. ولكن لم يتحدد اي موعد. ويشبه المحرك ذلك المزودة به سيارات هوندا اكورد الموجودة في الاسواق الاميركية.

وقال بن نايت نائب رئيس فرع معهد ابحاث هوندا في اميركا الشمالية ان الشركة تبحث مشروع المحرك مع مجلس كاليفورنيا للموارد الهوائية. ولكنه استبعد ان يوافق المجلس على استخدام المحرك في تكييف المعايير لتعادل قدرات المحرك الجديد. وتريد ولاية كاليفورنيا الحصول على عشرة في المائة من جميع السيارات المباعة فيها في عام ٢٠٠٣ لكي تصبح بدون انبعاثات او ان تدار بالكهرباء. ولكن صناع السيارات يقولون ان السيارات التي تعمل بالكهرباء باهظة الثمن على المستهلكين. واضاف نايت ان المجلس يريد ان يواصل تركيزه على السيارات التي تعمل بالكهرباء. الا ان بيانا صحفيا صدر عن هوندا نقل عن رئيس المجلس جون دونلاب وصفه للمحرك بانه «طفرة رائعة». وقال دونلاب في بيان: «ان انتاج محرك لا يصدر غازات تقريبا لم يكن امرا متصورا قبل عشرة اعوام». واشار نايت الى ان كثيرا من مهندسي هوندا لم يكونوا يعتقدون في العام الماضي ان هذا المشروع يمكن التوصل اليه. وبامكان المحرك انتاج هذه الكمية المخفضة من خلال احتجاز انبعاثات الهيدروكربونات عند تشغيل المحرك ثم تنظيفها بعد ان تصل درجة حرارتها الى درجة حرارة التشغيل بمساعدة سخان كهربائي.

عدسات

# عدسات لاصقة تمنع وصول ٩٥٪ من الاشعة فوق البنفسجية الضارة للعين

توفر العدسات اللاصقة جانب العملية كونها غير مرئية اضافة الى جوانب صحية وجمالية عديدة اذ انها تصحح جميع متاعب العينين بشكل مرضي في الوقت الذي تتيح عند استخدامها تغير طبيعة النظرات وتجميلها لتحول الطابع النفسي العام للتعامل مع الحياة الى نمط ايجابي متفائل . وتتعدد انواع العدسات اللاصقة من الصلبة الى اللينة المرنة والملونة وتلك التي لا تسمح بنفاذ الاشعة فوق البنفسجية . ويوجد نوعان رئيسيان من العدسات اللاصقة فالاول عدسات صلبة قابلة لنفاذ ومرور الاوكسجين من خلالها والنوع الثاني العدسات اللينة المرنة التي لها خاصية الامتصاص ومن هذه الاخيرة انتجت اشكال وتصميمات عديدة مختلفة الاغراض إذ هناك العدسات اللاصقة التقليدية الصالحة للاستخدام لمدة عام وكذلك العدسات التي تستبدل بشكل شهري. وحديثاً امكن انتاج العدسات اللاصقة اللينة والمرنة التي تستخدم ليوم واحد فقط او لمدة سبعة ايام متتالية .

وهنا يوصي اختصاصيو العيون على حسن الاختيار بين هذه الانواع واشكال تصميماتها بما يتناسب مع طبيعة متاعب العينين . وعند زيارة طبيب العيون فانه يجري فحص شاملاً يقود الى الاختيار النهائي لنوعية العدسات اللاصقة والتصميم المناسب والافضل للعينين. والعدسات اللاصقة اللينة والتي تستبدل بشكل شهري هي اكثر الانواع التي يوصي اختصاصيو العيون باختيارها عند وضع العدسات اللاصقة كتجربة اولى حيث سرعان ما يتم تقييم مدى ملاءمة هذه العدسات للعينين ودرجة تحملهما لها ولكن عندما تكون نسبة الافرازات الدمعية غير كافية فان العدسات الصلبة هي الانسب للعينين.

وبالامكان هذه الايام ، وضع العدسات اللاصقة التي لا تسمح بنفاذ الاشعة فوق البنفسجية الضارة للشمس مع تصحيح وتصويب درجة الابصار او بدون تصويبها حيث تتوفر من هذه العدسات المقاومة لفوق البنفسجية اشكال متعددة من اللينة المرنة او الصلبة حيث يدخل في صناعتها ذرات مواد غير ملونة خاصة تعمل كمرشح لاشعة الشمس والتي توقف وصول الاشعة فوق البنفسجية الضارة للشمس بنسبة ٩٥٪ . وتؤدي مثل هذا النوع من العدسات اللاصقة اغراضاً صحية فهي تساهم في حماية ووقاية جميع الاجزاء الحساسة للعين من العدسة والقرنية والشبكية وتحمي العين من غزو الشيخوخة المتسارع والمسؤولة عن العديد من متاعب العيون الخطيرة وفي المقابل فان هذه العدسات لا توفر الحماية والوقاية الكاملة من اضرار اشعة الشمس ومن زغول العين بعكس العدسات الشمسية ذات اللون الكستنائي. وفي حالة ازدياد شدة اشعة الشمس ، يفضل تامين الجانب الوقائي الكامل لهذه العدسات اللاصقة من خلال اختيار نوعية جيدة من النظارات الشمسية.

ويوصي اختصاصيو العيون ايضاً باستخدام العدسات اللاصقة المقاومة لفوق البنفسجية للاشخاص الذين يعملون معظم وقتهم خارج المكاتب صيفاً وشتاء ذلك ان الاشعة الضارة تصدرها الشمس طيلة اشهر العام. وهناك قواعد سلامة اساسية ينبغي الالتزام بها عند وضع العدسات اللاصقة بالنسبة الى المراة إذ من الضروري جداً وضعها قبل البدء بتنفيذ لمسات المكياج كما انه قد يتطلب الامر تغير بعض العادات المالوفة السابقة في وضع لمسات المكياج . ويفضل وضع مساحيق التجميل من البودرة ذات التركيبة الطيارة والميل نحو استعمال اقلام التجميل الدهنية او الكريمية التركيب. وفي حالة استخدام مثل مساحيق التجميل هذه ينبغي ان تكون فرشاة التجميل رطبة مع تفادي وضع خطوط بقلم التجميل داخل الجفن الاسفل. وفي بداية استخدام العدسات اللاصقة يكفي وضع المسكارا على جوانب الرموش فقط . ويحذر استخدام بودرة التجميل الجافة التركيب والاستعاضة عنها بالكريمات الملونة ووضعها على اسفنجة التدليك التجميلية وهي جافة والجانب الاهم هو ضرورة البدء بازالة مساحيق التجميل بعد نزع العدسات اللاصقة وحفظها.

والعدسات اللاصقة الملونة تساهم في زيادة حدة نظرات العين او انها تعدل بشكل كبير صبغة ولون قزحية العين في الوقت الذي تقوم فيه بتصويب متاعب الابصار شانها في ذلك شان العدسات التقليدية لكن عند الرغبة في احداث تغير في طبيعة النظرات وزيادة جمالها فانه يتوفر انواع من العدسات اللاصقة الجمالية التي لا تساهم في تصحيح متاعب الابصار وحتى بالنسبة لهذه العدسات التجميلية فانه ينبغي التقيد بقواعد الاستخدام السليمة . وقبل اخذ القرار النهائي بوضع العدسات اللاصقة يعمد الطبيب المختص الى اجراء فحص للغدد الدمعية للعين وهذا الفحص الطبي ضروري لوضع وارتداء العدسات اللاصقة اللينة دون متاعب صحية . ويركز اختصاصيو العدسات اللاصقة على جانب عدم اطالة ارتداء هذه العدسات لا سيما اذا كانت صلاحيتها محددة المدة وإلا فان العينين تتعرضان لاشكال الالتهابات لا سيما في منطقة القرنية .

وقبل ارتداء العدسات ينبغي غسل اليدين جيداً وتنظيف هذه العدسات بمواد التنظيف ومحاليلها المختلفة.

مطبخ

# طيور الحمام المشوية



● المقادير
* ٤ طيور حمام .
* ٢٠٠ غرام من لحم الضان المفروم.
* ٦ ملاعق كبيرة زيت زيتون.
* اوراق ميرميه
* اوراق زعتر
* فص من الثوم
* ١٠٠ غرام زيتون اسود
* ٨ حبات فلفل حلو
* ملح + فلفل اسود
* اوراق الريحان

● طريقة التحضير

- يسخن الفرن على درجة حرارة ٢١٠ درجة مئوية (المؤشر على الرقم ٧) .

- يقشر الثوم ويقطع ويخلط مع اوراق الميرمية والفلفل والملح .

- في وعاء يضاف هذا الخليط وتوضع فوقه اوراق الزعتر وزيت الزيتون ثم يسخن على نار هادئة لمدة (١٠) دقائق . ويغطى الوعاء ويترك يبرد.

- تغمر اوراق الريحان بزيت الخليط ثم تفرك هذه الاوراق داخل كل طير حمام ثم توضع قطع اللحم المفرومه من الداخل ثم تربط اطراف كل طير جيداً بالخيوط

- توضع طيور الحمام في طبق وتدخل الفرن لمدة ٢٥-٣٠ دقيقة ويسكب على هذه الطيور القليل من زيت الزيتون وبعد ان تنضج جيداً توضع على طبق التقديم ساخنة بعد تزيينها بالزيتون الاسود والصلصة الخاصة التي تحضر بغلي زيت شواء الحمام بعد اضافة الخل اليه.

# أزيـاء الـ... ـــة في انتركونتننتال الأردن



● عشر عارضات بهرن الحضور بازيائهن وجمالهن

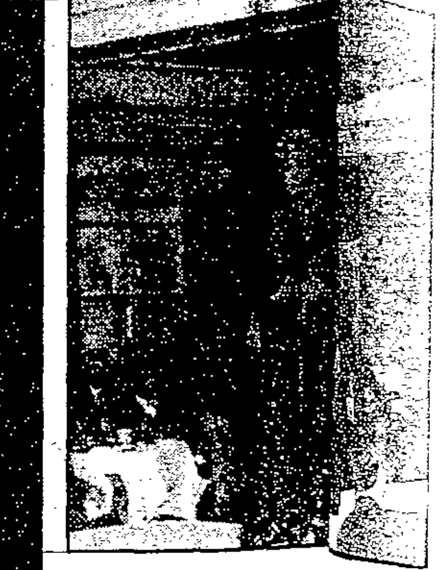




● المصممة التركية يورجا تسيجلو ومساعدتاها



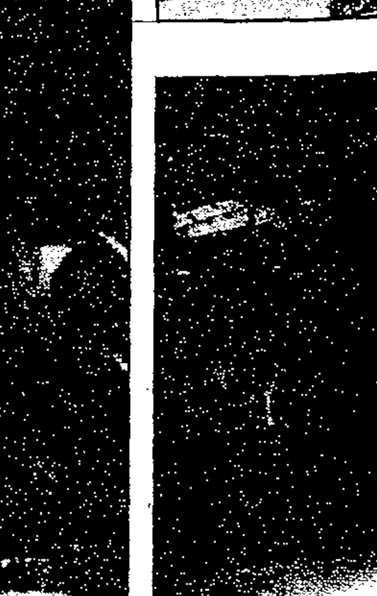
● عرض راقص





● من الف ليلة وليلة











● الاسود وطرز على الذراع والصدر

# موسم الفرح

تبدل الفصول لونها وطقسها، وتزرع في القلوب الترقب اللذيذ لطمأنينة مفقودة شرع لها الخالق حاضنتها الامثل: الزواج.

فيأتي الصيف تتويجا للانتظار. وتبقى الانظار معلقة على فرح يلوح بالافق.. ويبتدىء موسم الفرح.

وكعادة «الاسواق» وحرصا منها على الحضور المرتبط برسالتها الاعلامية والانسانية فقد كان للمحتفلين باعراسهم نصيب في وجداننا وصفحاتنا من خلال تخصيص هذه الصفحة اسبوعيا لمن يرغب في اعلان فرحته على الملأ كي يخيم الفرح على مجتمعنا عموما.



● العروسان احمد وخلود

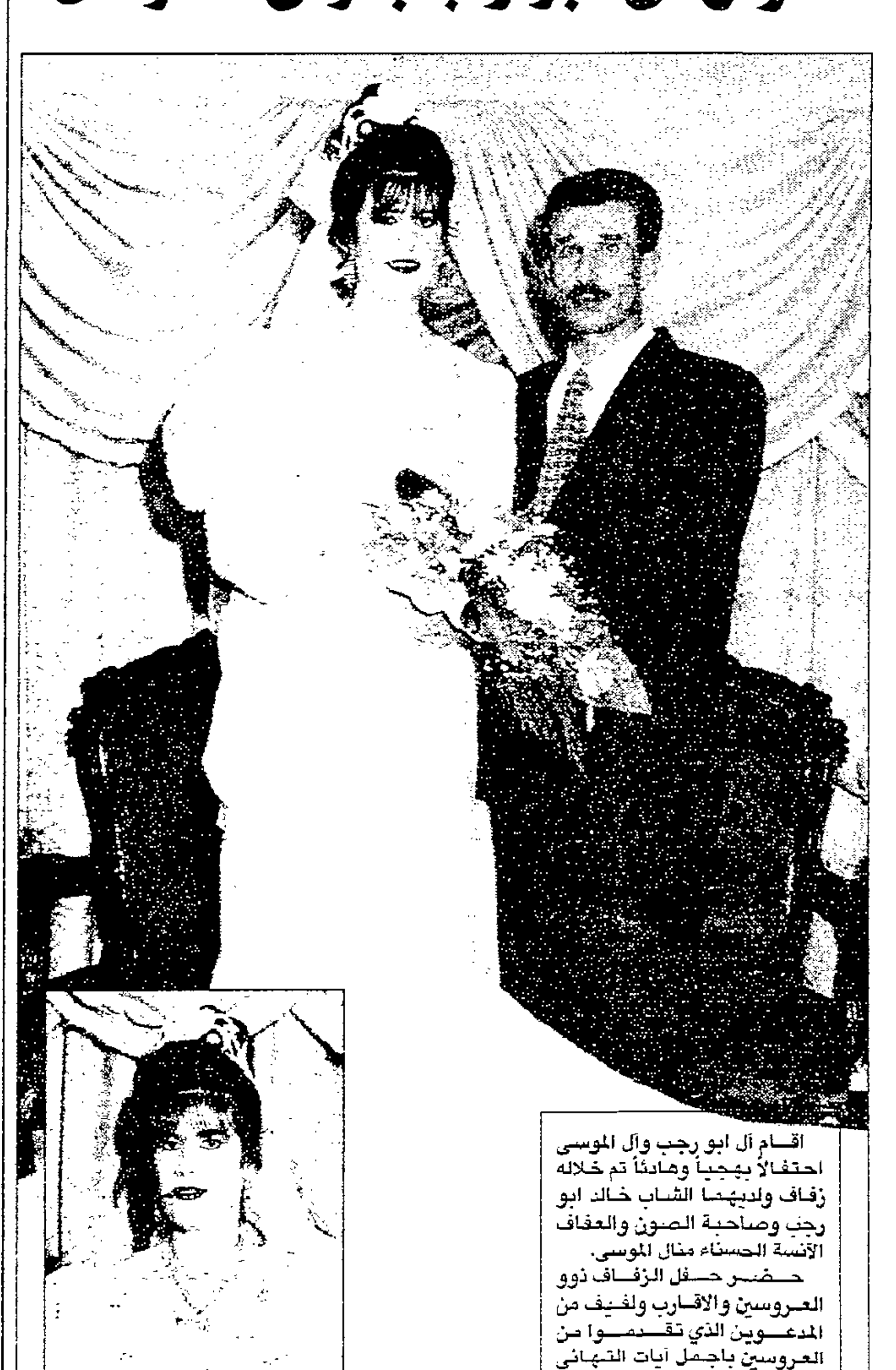
# افراح آل عربيات وآل سعد

اقام آل عربيات وآل سعد احتفالاً بهيجاً تم خلاله زفاف ولديهما الشاب احمد عربيات والآنسة الحسناء . خلود فوزي سعد .

حضر حفل الزفاف اهل العروسين واقاربهما والمدعوون الذين تمنوا لهما حياة سعيدة وهانئة والرفاء والبنين والف مبروك.

● العروس خلود

# افراح آل ابو رجب وآل الموسى



اقام آل ابو رجب وآل الموسى احتفالاً بهيجاً وهادئاً تم خلاله زفاف ولديهما الشاب خالد ابو رجب وصاحبة الصون والعفاف الآنسة الحسناء منال الموسى.

حضر حفل الزفاف ذوو العروسين والاقارب ولفيف من المدعوين الذي تقدموا من العروسين باجمل آيات التهاني والتبريك ، والرفاء والبنين، والف مبروك.

● العروس منال

● العروسان منال وخالد

# افـراح آل الشوابكة وآل الفاعوري



● العروسان خلود وياسر

في احتفال كبير اقامه آل الشوابكة وآل الفاعوري تم خلاله زفاف ولديهما الشاب المؤدب ياسر الشوابكة والانسة الحسناء خلود الفاعوري.

حضر حفل الزفاف اهل العروسين من العائلتين والاقارب ولفيف من المدعوين الذين تمنوا لهما حياة سعيدة وهانئة ، وبالرفاء والبنين، والف مبروك.

# افراح آل صالح وآل الداوود



● الخطيبان د. محمد وهنادي

في احتفال اقامه آل صالح وآل الداوود تم خلاله خطبة ولديهما الشاب الدكتور محمد صدقي صالح والآنسة الحسناء هنادي تيسير الداوود .

حضر حفل الخطبة جمع غفير من المدعوين والاقارب وأهل الخطيبين وتمنى الحضور جميعاً لهما التوفيق وعقبال حفل الزفاف. .



● الخطيبة هنادي

## بعد نجاحها في فيلم «آنا كارنينا»

## الفرنسية «صوفي مارسو»

# تدخل مرحلة نجومية جديدة

تخفي الممثلة الفرنسية والنجمة العالمية «صوفي مارسو» جمالها وفتنة انوثتها في مجموعة الازياء التي ترتديها من تصميم «اينغارو» ومع بلوغها سن الثلاثين تعبر عن سعادتها النفسية كامرأة وام ناضجة في مشاعرها وطموحاتها قائلة: «انني بالفعل امرأة سعيدة لا سيما بعد توفر المتطلبات الرئيسية لهذه السعادة والمتمثلة في انجاب طفلي وتمتعي بالصحة واستقرار حياتي العاطفية لتتوج هذه السعادة باقتران اسمها بجوانب الشهرة ومرادفاتها. وبلعبها دور «آنا كارنينا» للروائي الروسي «تولستوي» تدخل النجمة «مارسو» الاكثر تفضيلا لدى الأميركيين محطة جديدة في حياتها السينمائية بعدما اتسعت دائرة العروض لديها لتقدم الادوار الكبيرة التي تعتبر مصدرا للتوثيق السينمائي.

ويرى الفرنسيون ان صوفي مارسو تمثل الجمال الفرنسي الحقيقي وهي خير من تقوم بمهمة سفيرة الاناقة الفرنسية في العالم. وتتحدث هذه النجمة عن دورها في الفيلم قائلة: «انها شخصية امرأة تنتمي الى الطبقة الارستقراطية الروسية للقرن التاسع عشر وتعيش في اطار سلوكيات تتخلى فيها عن التفاعل مع عواطفها واشباعها حيث تتحكم في هذه السلوكيات قيم المجتمع واخلاقياته ونظرة وحكم الآخرين لها لدرجة لا تسمح لها ان تعرض مكانتها الاجتماعية للخطر. وفجاة تجد «آنا» نفسها تقع في غرام بطل الفيلم لتخرج عن جميع المعايير والقيم الاجتماعية وتكتشف ان نزعة امومتها تاتي في مرتبة ثانية بعد عواطفها فتتخلى عن طفلها مقابل ان تعيش حالة انسجام عاطفي مع الرجل الذي احبته. وترى «صوفي مارسو» في طبيعة الدور الذي اسند اليها انه يمثل اقوى أشكال التضحية الانسانية رغم ان هذا الدور يوحي بعدم انتمائه للبعد الانساني حين تتخلى عن طفلها مقابل العيش الى جانب عشيقها. وتتحدث «مارسو» عن مدى التصاق طبيعة دورها في الفيلم بنجوميتها وتاثيره على مشوارها السينمائي قائلة: «انه دور مميز في حياتي الفنية يضاعف من حجم مواهبي ونجوميتي فهو يمثل فرصة ذهبية لبلوغ ذروة الاداء التمثيلي باوجه تناقضاته الصعبة وباحداثه المعقدة حيث شعرت فيه بانني اقترب كثيرا من الارضية التي استطيع منها ان اتحسس مشاعري وعواطفي كامرأة متفاعلة مع ذاتها لتخرج في النهاية من دائرة القيم والتقاليد الاجتماعية التي تجعلها سجينة عواطفها، معتبرة هذه الرواية لـ«تولستوي» من روائع الروايات السينمائية التي تناولتها دور الانتاج السينمائي على مدى سنوات طويلة.

وعن واقع الادب الفرنسي فان «مارسو» تعتقد أن الادب الفرنسي لم يقترب كثيرا من روعة الادب الروسي وعمق أحداثه ومعطياته باستثناء رواية «مدام بوفاري» ذلك ان الفرنسيين أكثر ميلا للاهتمام بالاسلوب وبلاغة اللغة عند تناول موضوع ما، وتقول: «يعيش الروسي بتلقائية طبيعية اكبر مع مواقف الحياة ومتناقضاتها المؤلمة حيث انهم اكثر استعدادا للتعامل مع العواطف على نحو اعمق في حين يخشى الفرنسيون اظهار عواطفهم والتعبير عنها صراحة وهذا ما يبدو واضحا في الادب الفرنسي». وتعشق هذه الممثلة الفرنسية الكتابة وتقول: «ادون بعض الملاحظات والافكار ووجهات النظر الخاصة فيما يتعلق بجوانب عديدة من الحياة وهي خلاصة ذكريات رحلاتي واسفاري وربما يتاح لي يوما ما فرصة كتابة رواية اجمع فيها خبراتي وتجاربي في حياتي على الصعيدين الخاص والسينمائي». وتعترف «مارسو» بانها تعيش هذه الايام اجمل واسعد فترات حياتها وتعبر عن ذلك قائلة: «نعم. انني امارس العمل الذي عشقته منذ الصغر ولدي انطباع دائم بانني عثرت على عالم مواهبي من خلال اشباع طموحاتي على شاشة السينما في حين كنت اشعر قبل دخول عالم التمثيل بانني افتقد لجانب مهم في حياتي واليوم اصبحت حياتي الخاصة اكثر استقرارا بعد انجابي لطفلي».

● عدة مشاهد تحكي قصة فيلمها



● صوفي في لقطة جانبية تظهر جمالها

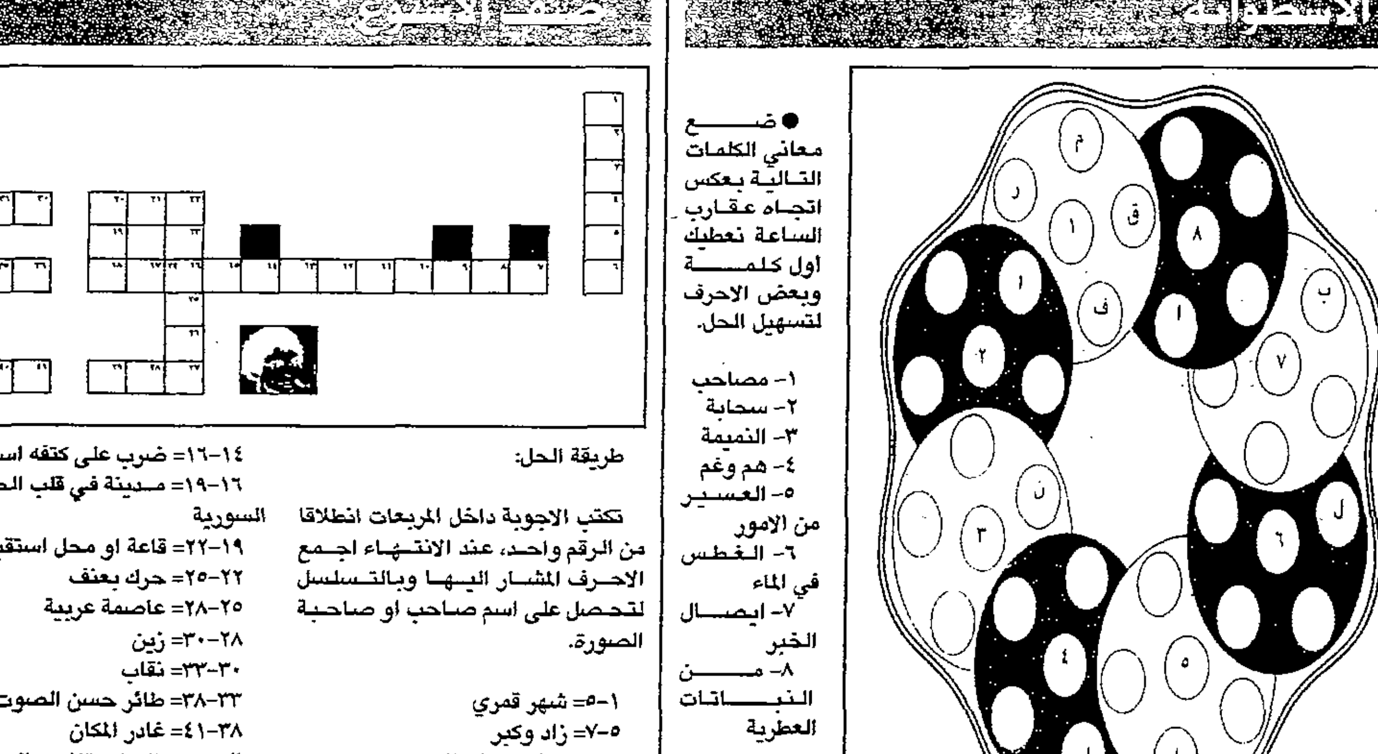
## برامج الاذاعة

### كل يوم (خميس) من تشرين الاول

٤,٤٥ القرآن الكريم
٥,١٥ المشعل الخالد
٥,٣٠ قطرات الندى
٦,٠٠ موجز الانباء
٦,٣٠ مع المزارع
٦,٤٠ موال + خاطرة الصباح + عرض البرامج + فيروزيات
٧,٠٠ نشرة الأخبار + الصحافة
٧,٣٠ نافذة الصباح
٨,٠٥ البث المباشر
٩,٣٠ مع الطلبة
١٠,٠٠ موجز الاخبار + الوفيات
١١,١٠ النشرة الرياضية
١١,١٥ حديث الناس
١١,٣٠ المجلة الدينية
١٢,١٠ الادارة والحياة
١٢,٢٥ همسة مازن القبج
١٢,٣٠ اللقاء اليومي
١٢,٥٥ ما اغلاك يا وطن
١,١٥ من هواة التسجيل
٢,٠٠ النشرة الاخبارية + رأي الصحافة
٣,٠٠ شاعر وقضية
٣,٣٠ وأمرهم شورى بينهم
٣,٥٠ نماء وانتماء
٤,٠٥ اللقاء المفتوح
٥,٠٥ النشرة الاقتصادية
٥,١٥ المسلسل اليومي
٥,٣٠ للعلم فقط
٥,٥٥ ما اغلاك يا وطن
٦,٤٥ لمسة حنان
٧,١٥ حديث الناس
٧,٣٠ القرآن الكريم
٨,٠٥ النشرة الرياضية
٨,٣٠ اساطير في الذاكرة
٩,٣٠ مساء الخير
١١,٣٠ حكايات اردنية
١٢,٠٥ في رحاب النهضة العربية
١٢,٤٥ شعر وموسيقى
١,٠٠ نادي المستمعين
١,٣٠ الميكرفون الخفي
٢,٠٥ المسلسل اليومي
٢,٣٠ الخيل عند العرب
٣,٣٠ محمد رسول الله + ابتهال
٤,١٥ وفي كل شيء له اية
٤,٣٠ مصابيح الهدى

### كل يوم (جمعة) من تشرين الاول

٤,٤٥ القرآن الكريم
٥,١٥ المشعل الخالد
٥,٣٠ قطرات الندى
٦,٣٠ المجلة الزراعية
٧,٣٠ صباح الخير
٩,٣٠ دنيا الاطفال
١٠,١٥ ابناء صغار
١٠,٤٥ نقل صلاة الجمعة + ابتهال
١٢,٣٠ بناة الغد
١,٠٥ شباب واغنيات
٢,٠٠ النشرة الاخبارية + احداث في دائرة الضوء
٣,٠٠ اغنية طويلة
٣,٣٠ عالم الرياضة
٥,٠٥ غناء
٥,٤٥ صفحات من تاريخ بلادي
٦,٤٥ ادب البادية
٧,١٥ حديث الناس
٧,٣٠ القرآن الكريم
٨,٠٥ النشرة الرياضية
٨,٣٠ اقلام واعدة
٩,٠٠ النشرة الاخبارية
٩,٣٠ مجلة الاثير
١٠,٠٥ ما يطلبه المستمعون
١١,٣٠ من التراث الشعبي
١٢,٠٥ غناء
١,٠٠ صحافتنا قبل الطبع
١,٣٠ اشعار واوتار
٢,٠٥ المسلسل اليومي
٢,٢٠ وأمرهم شورى بينهم
٢,٣٠ مع الانباء العرب
٣,٣٠ محمد رسول الله + ابتهال
٤,٠٠ موجز الانباء
٤,١٥ وفي كل شيء له آية
٤,٣٠ مصابيح الهدى




## الاسطوانة

● ضع معاني الكلمات التالية بعكس اتجاه عقارب الساعة نعطيك اول كلمة وبعض الاحرف لتسهيل الحل.

١- مصاحب
٢- سحابة
٣- النميمة
٤- هم وغم
٥- العسير من الامور
٦- الغطس في الماء
٧- ايصال الخبر
٨- من النباتات العطرية

طريقة الحل:

تكتب الاجوبة داخل المربعات انطلاقا من الرقم واحد، عند الانتهاء اجمع الاحرف المشار اليها وبالتسلسل لتحصل على اسم صاحب او صاحبة الصورة.

١-٥= شهر قمري
٥-٧= زاد وكبر
٧-١١= اشتعل غيظا
١١-١٤= نوع من الرخام
١٤-١٦= ضرب على كتفه استحسانا
١٦-١٩= مدينة في قلب الصحراء السورية
١٩-٢٢= قاعة او محل استقبال
٢٢-٢٥= حرك بعنف
٢٥-٢٨= عاصمة عربية
٢٨-٣٠= زين
٣٠-٣٣= نقاب
٣٣-٣٨= طائر حسن الصوت
٣٨-٤١= غادر المكان
الصورة: ٢ - ٨ - ١٣ - ٢٠ - ٢٦ - ٣١ - ٣٧ - ٤٠.

## الكلمات المتقاطعة

افقيا:
١- زعيم ثورة سورية.
٢- ميناء عراقي «معكوسة» - كاتب وروائي أميركي.
٣- أمير دولة للرابطين في المغرب والاندلسي - رمز رياضي.
٤- للتمني للتعريف - جاهز - وكالة انباء عربية.
٥- معدل - كفر - يتقايض.
٦- خاصتي - للمنادى
ي - شباب معروف «معكوسة».
٧- سياسي لبناني راحل - نماء.
٨- ممر في سيناء - شاعر واديب اندلسي.
٩- ممثل مصري «معكوسة» - بحيرة في روسيا «معكوسة».
١٠- عاصمة اسيوية «معكوسة» - ارض عربية محتلة.
١١- عشق - اقسي اخلاقا - غدرني «معكوسة».
١٢- غير متحيز - اعالج.
١٣- قوة - ان «معكوسة» وعاء «معكوسة» - ريب.
١٤- عاصمة آسيوية «معكوسة» شركة طيران عالمية.
١٥- رئيس دولة آسيوية راحل.

عموديا:
١- عالم اميركي ساهم في انتاج القنبلة الذرية «معكوسة».
٢- دولة آسيوية - يتطهر - سهام.
٣- لحفظ الجواهر «معكوسة» - مطرب عربي.
٤- اشعة قاتلة - قانع «معكوسة» - رغباتي.
٥- من مشتقات الحليب «معكوسة» - اترك - انتهج «في حالة الجزم».
٦- مطربة مصرية - في القميص.
٧- اختبار - منسوبة الى دولة افريقية.
٨- دلائل - كتابات «معكوسة» - بعد.
٩- اسير - رفاق - مدينة ايرلندية «معكوسة».
١٠- اقليم حاول الانفصال عن نيجيريا «معكوسة» - الاسم الاول لممثل فرنسي «معكوسة» - شركة نقل اسرائيلية «معكوسة».
١١- يشهر «السيف» معكوسة - دولة افريقية «معكوسة».
١٢- ارتدى «سلاحي» - لقب تركي - محدثون «معكوسة».
١٣- ردم - مخترع شخصية ميكي ماوس - حان «معكوسة».
١٤- دولة افريقية - للتخير «معكوسة» اخلاق.
١٥- مؤلف كتاب «وفيات الاعيان».

## قائمة الاعداد

المطلوب تعبئة هذه الشبكة بالاعداد المدرجة في القائمة بشكل افقي (من اليمين الى اليسار) او بشكل عمودي (من فوق الى تحت) على غرار الكلمات المتقاطعة. وقد نثرت فيها بعض الارقام لتسهيل التوصل الى الحل الصحيح.

الثلاثية:
١٦١
٢٨٩
٤٧٢
٥٤٥
٦٩٤
٧٥٧
٨٣٨
٩١٩

الرباعية:
١١٩٨
١٢٨٥
١٧٨٣
٢٥٤٦
٣٤٥٦
٤١٥٦
٤٧٢١
٥٧٣٦
٥٨١٣
٦٣٠٣
٦٥١١
٧٤٨٣
٧٨١٣
٨١٢٣
٨٩١٤
٩٥٩٧
٩٨١٩

الخماسية:
١٢٧٣٥
١٥٣٢٦
٢٤٧١٨
٢٧٠٣٨
٣١٤٥٨
٣٤٧٨٦
٤٠٢٨٨
٥١٩٧٣
٥٧٦٨٤
٥٨٣٧١
٥٩٤٠٧
٦٠١٥٣
٧٨٧٢٥
٧٩٩٩٦
٧٨٥٩٨
٩٢٥٣٧
٩٥٦٢٧

السداسية:
١٥٤٩٤٥
٢٧٢٤١٤
٣١٥٤٨٢
٤٥٦٥٣١
٧٢٣٤٨٥
٨٥٤٦٤٨

## الحمل

من ٢١/٣ الى ٢٠/٤

اذا كنت قادرا على الانتقام كان للعفو معناه السامي.. والخير دائما في السلام، لا بأس من النظر لنجاحات الآخرين اذا كانت ستحفز همتك اما اذا اورثتك الى السخط والحقد فهذا طريق الضلال.

## الثور

من ٢١/٤ الى ٢٠/٥

هذه الحيرة التي تعتريك مرجعها انك تريد جني جميع الثمار وهذا صعب، ابتعد عن كل ما يعرض صورتك الاجتماعية للاهتزاز.

## الجوزاء

من ٢١/٥ الى ٢٠/٦

قد لا تكفي كل اموال الدنيا لاظهار الكرم ما دمت تفتقد مشاعر الحب للآخرين. تتوصل الى شيء ثمين كنت قد فقدت الامل في استرداده.

## السرطان

من ٢١/٦ الى ٢٢/٧

قارع الحجة بالحجة والاقتناع برأي الآخرين ليس ضعفا. ما زال أمامك الكثير لتحصل على الموقع الذي تريد.

## الأسد

من ٢٣/٧ الى ٢٢/٨

انت في حالة ترقب وكذلك الطرف الآخر. ولا بد من خطورة من أيكما والا فالافضل اغلاق هذا الباب. واجه المسؤوليات بما تستوجبه من اسلحة والعقبى لمن اجتهد.

## العذراء

من ٢٣/٨ الى ٢٢/٩

للمال وظيفة اجتماعية لكن الاكتناز لا يعطي سوى المظاهر. الاهل يعولون كثيرا على وقوفك الى جانبهم وخاصة الاناث منهم. جميل ان تتمسك بالقيم الدينية ولا بأس ايضا من مواكبة متطلبات العصر في حدود المشروعية.

## الميزان

من ٢٣/٩ الى ٢٢/١٠

ابدأ يومك متفائلا بشوشا وانته به بحساب للنفس عن المكتسبات والخسائر ثم اركن الى نوم عميق هكذا تزدهر الحياة وتتفتح زهورها.

## العقرب

من ٢٣/١٠ الى ٢١/١١

لقد تعديت المرحلة التي كنت تعتبرها خطيرة. الآن يمكنك معالجة الامور بهدوء. لا تفرط في الوعود خاصة لشريك الحياة حتى لا ينقلب البيت الى ما لا تحب حاول تحييد المناصرين لخصومك فالتعقل والحكمة وربما الحيلة امور مطلوبة في الصراع.

## القوس

من ٢٢/١١ الى ٢١/١٢

اذا كنت تبحث عن الرشاقة فابتعد عن انواع الغذاء التي تباعد بينك وبين الوصول لهدفك. اعمل حساب الوقت واعلم بأن العمر مجموع اوقات. لا تبك على لبن مسكوب فرب ضارة نافعة.

## الجدي

من ٢٢/١٢ الى ١٩/١

تتبوأ مركزا مهما في القريب نتيجة جهد واضح بذلته. لا تركن لما انجزت واعمل على الاحتفاظ بصورة المقتحم.

## الدلو

من ٢٠/١ الى ١٩/٢

رحلة طويلة لك الخيار في الاقدام عليها او الانصراف عنها. لكن الاقرب الى صالحك هو القيام بها. تتحمل مسؤوليات جديدة نتيجة لاحداث لم تكن متوقعة.

## الحوت

من ٢٠/٢ الى ٢١/٣

الحياة مزيج من الاخفاقات والنجاحات. ولا يعيبك فشل ما دمت لم تقصر في اداء واجبك. يقع عليك الاختيار لمهمة تعطيك الفرصة لمكانة اجتماعية مرموقة.

## خطف كاهن كاثوليكي ايرلندي في الفلبين

كوتابوتو (الفلبين) (أ.ف.ب) ذكر مصدر عسكري في كوتابوتو امس الاربعاء ان مسلحين مجهولين خطفوا الاثنين الماضي الكاهن الكاثوليكي الايرلندي ديسموند هارتفورد في مدينة ابليغان، من شمال جزيرة مينداناو الفلبينية.

وتوقع اللفتنانت روميو بانيرنوس من القيادة الجنوبية للجيش الفلبيني لان يكون الكاهن البالغ الخمسين والذي كان مسؤولا عن رعية مدينة ماراوي قد خطف الى تانغكال من اقليم لاناو دل نورتي.

واضاف الضابط: لسنا متاكدين بعد من الدوافع لخطف الكاهن لكنها مالية على الارجح.


# المرآة الفنية

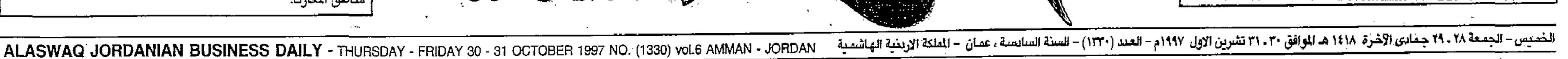
ملحق اسبوعي مجاني ... يصدر صباح كل خميس عن جريدة الاسواق


## ٧ آلاف دولار ثمن لوحة منسوبة لهتلر

بيعت مائية قد يكون ادولف هتلر رسمها في عام ١٩١٦ بـ ٧٣٠٠ دولار يوم الثلاثاء في بريغ (شرق انجلترا) في مزاد.

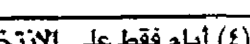
وقال ناطق باسم دار «ديكينسون ديفي اند ماركهام» للمزاد ان المائية التي عليها توقيع «أ. هتلر» بيعت عمليا خمس مرات اكثر من السعر المحدد لها». والمائية تظهر مدينة ايبر البلجيكية بعد قصفها خلال الحرب العالمية الاولى وحدد سعرها بـ ١٦٠٠ دولار اميركي.

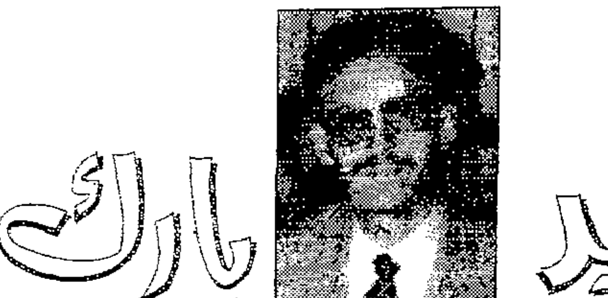
وكان هتلر حارب في منطقة ايبر في هذه المرحلة بينما كان جنديا في فرقة المشاة في بافاريا قبل ان يصاب بجروح في فخذه ويسحب من مناطق المعارك.




الخميس - الجمعة ٢٨ - ٢٩ جمادى الآخرة ١٤١٨ هـ الموافق ٣٠ - ٣١ تشرين الاول ١٩٩٧م - العدد (١٣٣٠) - للسنة السادسة - عمان - المملكة الاردنية الهاشمية

ALASWAQ JORDANIAN BUSINESS DAILY - THURSDAY - FRIDAY 30 - 31 OCTOBER 1997 NO. (1330) vol.6 AMMAN - JORDAN



# هايد بارك

عوني الداوود

### (٤) أيام فقط على الانتخابات

لم يحدث في المرات السابقة (في دورتي ٨٩ و ٩٣ على الاقل) ان تكون الانتخابات البرلمانية بهذا (الفتور) ويبقي على يوم الانتخابات (٤) ايام فقط.

الانتخابات السابقة اكثر حرارة، اكثر تنافساً، اكثر تفاعلاً وتجاوباً، وهنا تبرز اهمية خوض الانتخابات من قبل (محترفين) قادرين على (شعللة) المعركة الانتخابية. فغياب الاخوان المسلمين وجبهة العمل الاسلامي احدث فجوة بلا شك وهم كحزب منظم له استراتيجيته وتكتيكه الانتخابي قادر على اثارة الحملات الانتخابية لو خاض معركتها.

ولكون الغالبية العظمى من المرشحين جدداً، فان كثيرين منهم تنقصهم (الخبرة) لخوض المعركة الانتخابية، وتنقصهم (المادة) او التمويل للصرف على المعركة الانتخابية، لذلك خلت الساحة من البريق الاعلامي والاعلاني هذه المرة!!

### قلق الاعلام الرسمي من المشاركة او عدم المشاركة!

حتى الاعلام- خاصة الرسمي- ركز على قضية واحدة بالدرجة الاولى وهي (المشاركة وعدم المشاركة)... بمعنى متابعة خبر القاطعين للانتخابات، او التركيز على موضوع: كم وصل عدد المسجلين للانتخابات من الناخبين او ممن استلموا البطاقات الانتخابية بما اوحى وكأن هناك قلقاً من قلة المشاركة.

واذا كان هذا القلق مشروعاً، ومن حق الجهات الرسمية تشجيع المواطنين على الانتخاب كحق دستوري مكفول للجميع ممن تنطبق عليهم الشروط، ولكن الطريقة التي يتم بها ذلك او الآلية تنعكس احياناً بصورة سلبية على هذا الهدف المشروع.

### تصريح مفتي عام المملكة بالوكالة

من هذه الامثلة (مثلاً) تصريح مفتي عام المملكة بالوكالة وفتوى ان «التخلف عن التصويت في الانتخابات كتم للشهادة».. وبغض النظر عن معنى الفتوى فان كثيرين تساءلوا عن ضرورتها وما الداعي لها، لان هناك اجتهادات فقهية تدعم هذه الفتوى، واجتهادات اخرى لها رأي مخالف تماماً.

### «الرأي»... دون «الرأي الآخر»!

كذلك التركيز في بعض البرامج الاذاعية والتلفزيونية وبعض التحقيقات الصحفية احيانا على وجهة نظر واحدة وهي لمؤيدي الانتخابات ومع المشاركة ولا نسمع رأياً آخر لمعارض او ضد المشاركة.

لا بد من ممارسة الديمقراطية على وجهها الاكمل وفتح المجال امام الرأي والرأي الآخر، ولن يضير العملية الانتخابية وجود معارضين، ولكن سيشوه صورتها ويفقدها معناها، الاستماع او بث او نشر رأي واحد فقط لهذه «الديمقراطية الانتقائية»!.

### تصريحات المرشحين في الفضائيات

طوال الفترة الماضية وتحديدا الشهر الماضي نشطت وسائل الاعلام العربية -خاصة المحطات الفضائية مثل (ANN, LBC، ودبي الفضائية) ببث برامج ولقاءات ومقابلات وتقارير اخبارية حول الانتخابات في الاردن.

استمع المواطنون لآراء شتى مختلفة ومتباينة قد يؤيدها البعض وقد يعارضها كثيرون ولكن الجانب الايجابي فيها:

- انها ركزت على الانتخابات الاردنية كحدث هام يجري في الساحة الاردنية والعربية.
- ابرزت وجه الديمقراطية الاردنية في الخارج والتعددية التي يعيشها الاردن.

اما ما يراه البعض من سلبيات ما اثاره بعض المرشحين او المرشحات من آراء مخالفة ووجهات نظر لا يتوافق معها فهذا امر طبيعي وهذه الديمقراطية التي يجب الا تزعجنا او تقلقنا فليس للديمقراطية سقف وان كان لها حدود وضوابط!

### لا تخلو انتخابات من اتهامات!

لا تخلو أية انتخابات من طعونات وافتراءات واتهامات، وغالبا ما يتهم (الخاسرون) فيها المشرفين على الانتخابات بالتزوير والتلاعب، فهذا شأن (الخاسرين) ممن لا يتمتعون بالروح الديمقراطية، ومن الطبيعي ان يدافع (الكاسبون) عن نزاهة الانتخابات، لذلك أنا مع وجهة النظر التي تنادي بعدم تهويل الأمر والدفاع عن الاتهامات المسبقة من قبل بعض المرشحين الذين يريدون بذلك (حفظ خط الرجعة) والبحث عن سبب لخسارتهم برمي الكرة في ملعب الحكومة.

القانون واضح، والدستور واضح، ومن لديه ملاحظات او طعونات فلدينا ولله الحمد قضاء وقانون لا يضيع حقوق احد.

انتخابات الجزائر الاخيرة طعن بها كثيرون ممن لم يحالفهم الحظ وبثت مقابلات معهم على المحطات الفضائية ومنها على التلفزيون الجزائري نفسه (هذه ديمقراطية)!.

### البطاقات الانتخابية.. والتفويضات.. والحلول!

ربما يكون من ابرز الاشياء التي احدثت كل هذا اللغط والتشكيك في موضوع الانتخابات، او اعطت فرصة للطاعنين بها او الداعين لمقاطعتها هو ما حصل من (فوضى تنظيمية) في تسليم البطاقات الانتخابية، وظهور كشوفات سابقة عليها اسماء مكررة او اسماء لمتوفين.

التفويضات منحت الفرصة لضعاف النفوس بسحب بطاقات لا تعنيهم، وللتصرف ببطاقات آخرين لا علاقة لهم بهم، وبيع بطاقات عائلاتهم، الى آخر الصور المؤسفة التى حدثت في موضوع بطاقات الانتخاب.

كتب كثيرون وتحدثنا وقلنا اننا لسنا مع هذه البطاقة اصلا، فانا كمواطن اردني لي حق الانتخاب او الترشيح، لدي ما يثبت مواطنيتي كجواز سفر او دفتر عائلة او بطاقة مدنية او غير ذلك واسمي مدرج على كشوف الناخبين اراجع مباشرة ويشطب اسمي من على شاشات الكمبيوتر فور ممارستي لحقي في الانتخاب وبآلية ميسرة على المواطنين الناخبين.

المواطن الاردني في هذه الناحية (استلام البطاقات) كسول وسلبي، اذ ليس لديه الاستعداد لمراجعة المراكز المحددة اولا لتسجيل اسمه او نقل الاسماء، ثم المراجعة لاستلام البطاقة، ثم المراجعة للانتخاب. هذا الامر جعل المرشحين انفسهم او مدراء حملاتهم يقومون بهذه المهمة تسهيلا على الناخبين، واستغل من قبل بعضهم استغلالا سيئا، ولهذا فالاساس في حدوث هذه المشكلة (سلبية المواطن نفسه، وروتين الاجراءات وعدم وضع آلية اكثر يسرا وضبطا وحفاظا على حقوق الناخبين والمرشحين في موضوع البطاقة الانتخابية).

نتمنى ان تكون الاجراءات الاخيرة التي قامت بها وزارة الداخلية قادرة على تطمين المواطنين ومنحهم الثقة بعدم امكانية التلاعب من اي ثغرة كانت خاصة بالبطاقات الانتخابية.

### الناخب صاحب القرار الأول والأخير

تبقى ملاحظة أخيرة في موضوع الانتخابات وهي أن الأساس في القضية نفسها هي قناعة المواطن في قرارة نفسه:

ينتخب او لا ينتخب فهذا راجع لقراره الأول والأخير ولقناعاته الشخصية التي لن تؤثر بها كل الحملات الاعلامية في كافة وسائل الاعلام ولن تثنيه عن عزمه بالمشاركة أو عدمها او ان ينتخب فلاناً او علاناً.

- او أنه لن ينتخب لعدم قناعته بالمرشحين.
- أو عدم قناعته بالدور الذي يمكن ان يقوم به المجلس.
- او على العكس لقناعته بأهمية المجلس وأهمية الدور الذي سيلعبه المجلس في المرحلة المقبلة الحساسة ولذلك لا بد من مشاركته في الانتخاب.

في المحافظات هناك مشاركة يتوقع لها ان تكون كبيرة جداً لانه جرت العادة في مختلف دول العالم (البعيد عن صنع القرار يحب ان يكون قريباً منه) وان يصل صوت المحافظة البعيدة للمركز والعاصمة حيث البرلمان، بينما في العواصم عادة يكون الاقبال قليلاً قياساً بالمحافظات لاعتبارات عديدة تظهر في المحصلة قلة الحماس قياساً بابناء المحافظات.

### حديث الدواوين

- ابرز احاديث الدواوين هذا الاسبوع انحصرت في القضايا التالية:

- ● الانتخابات البرلمانية المقبلة يوم ٤ الشهر المقبل.
- ● زيارة الرئيس اليمني علي عبدالله صالح للاردن وحلوله ضيفاً على اخيه جلالة الملك الحسين
- ● زيارة بريماكوف للأردن والمنطقة.
- ● القبض على نجل احد المرشحين بتهمة (تهريب مخدرات) وما أحدث ذلك من ردود فعل متباينة.
- ● تجديد الحظر على العراق.
- ● ما تواجهه اسواق المال العالمية من تقلبات عصبية وانهيارات ببعضها
- ● انتظار تعويضات العائدين رغم وصولها منذ فترة كافية للصرف!

### تعويضات العائدين .. الناس تطالب بحقوقها !

قضية تعويضات العائدين – لا أدري لماذا يتم التعامل معها بهذا النحو – رغم كل ما يصرح به في كافة المحافل حول الشفافية والوضوح التي نجد البديل عنها في التعويضات الضبابية والتكتم وعدم الوضوح او طمأنة المواطنين.

في كل دول العالم تولت دولها وحكوماتها منذ اليوم الاول هذه القضية ومنحتها صفة الاهمية لانها حقوق مواطنيها وحقوقها هي ، في حين تم التعامل معها في تلك المرحلة ومن قبل افراد باللامبالاة وعدم الاهمية وضاعت حقوق مواطنين بسبب خطأ في المعلومات او خطأ في كتابة المطالبات او ابلاغ الناس بان ليس لهم حقوق وبالتالي لم يتقدموا بالمطالبة بحقوقهم (فراحت عليهم). من يتحمل هذا (بأثر رجعي) حيث كانت تقوم بتعبئة الطلبات انذاك وزارة العمل وقيل انه وجدت ايامها نحو ١٣ الف طلب ملقاة على الارض خلف احد الابواب لم يتم ارسالها الى جنيف.

ثم دارت العجلة وجاء مركز التعويضات وبدأت اليات جديدة للعمل وبدأنا نسمع عن قرب الصرف.

ثم ضاعت على الاردن فرصة ان تكون مع دول الدفعة الاولى التي وصلت عشرات الملايين منها بل مئات الملايين لدول اقل تضرراً من الاردن ولم يصلنا نحن هنا سوى ١٢٣ مطالبة فقط.. من يتحمل هذه المسؤولية ايضاً .. سؤال لا أحد يجيب عليه.

ووصلت الدفعة الثانية وبها نحو ٦٠ مليون دولار .. التي كشفت الصحافة عن وصولها وتابعت مع كافة المسؤولين والجهات المعنية في اللجان العليا للتعويضات واللجنة الوزارية العليا وكانت التصريحات كلها تؤكد الحرص على سرعة الصرف للمستحقين وفق توجيهات جلالة الحسين وسمو الأمير الحسن دون اقتطاع اي نسبة من التعويضات رغم ان القانون يسمح بذلك.

تفاءل الناس وانتظروا حتى صدرت تصريحات معالي وزير العمل بان هناك تدقيقاً للطلبات لا بد منه لبحث موضوع المتوفين او حالات الطلاق وغيرها (بشأن تعويضات الأسر) وبالتالي سيتم صرف المطالبات الفردية بالدرجة الاولى.

حتى هذه اللحظة لم يصرف لا لعائلات ولا لافراد ، رغم صرفها في دول عربية اخرى !!

لماذا كل هذا التعطيل ، لماذا التكتم وعدم التصريح والتعامل مع المواطنين بشفافية ، أين وزارة العمل ومركز التعويضات من الكشوفات وتنقيحها قبل وصول التعويضات؟

باختصار شديد الناس تريد حقوقها ولا يعنيها اية خلافات جانبية بين وزارة العمل ومركز التعويضات (مثلاً) ولا يعنيها اية أمور اخرى.

وزارة العمل كجهة مسؤولة عليها اطلاع الناس على ما يجري والاسراع بصرف التعويضات واطلاع من ضاعت حقوقه على أسباب ذلك الضياع ومن يتحمله من وزارات عمل متعاقبة طوال الفترة الماضية ، فهذه حقوق مواطنين وحقوق وطن وثروة من شأنها انعاش اقتصاد البلد ولا تعني فقط (٤٠٠ الف عائد)!

### شيكات بدون رصيد

اذا لم يوضع حد لمشاكل الشيكات المرتجعة او الشيكات بدون رصيد، واذا لم يكن هناك قانون شديد وصارم يؤدب المستهترين و(النصابين) فان مثل ذلك سيشكل خطراً كبيراً على الاقتصاد الوطني ويحدث ازمة ثقة يصعب حلها في اوساط السوق.

### اوقفوا البرامج الجماهيرية اذا كانت تؤثر على «الهواتف»!

إذا كان برنامج واحد (على الهواء) يبثه التلفزيون الاردني سيحدث كل هذه الربكة في مقاسم الهواتف ويعطل الاتصالات لساعات طويلة على المواطنين فأعتقد ان الحل الامثل (ما دام الحل الفني صعبا لهذه الدرجة على شركة الاتصالات) هو وقف مثل هذه البرامج الجماهيرية التي تستوجب اتصال المواطنين!

### الهواتف العمومية في شوارع المملكة

مظهر جميل وحضاري رائع ومتميز ذلك الذي اصبحنا نشاهده في شوارع الاردن من كابينات الهواتف العمومية الجميلة التي تقدم خدمة كبيرة للمواطنين ، سواء هواتف (الو) أو هواتف (جيب) .

في كل دول العالم هناك هواتف عمومية ويستخدم فيها المواطنون على مدار الـ ٢٤ ساعة البطاقات الخاصة بهذه الهواتف ولا أحد يتعرض لها باي اذى او سوء او تخريب ، في حين حرم من هذه الخدمة المواطنون الاردنيون بسبب العبث والتخريب من قبل العابثين.

نتمنى ان نحافظ جميعاً على هذه الخدمة التي ما وجدت إلا من اجل راحتنا في عالم لم يعد لنا فيه غنى عن الهواتف حيثما نكون.

### الحصار على العراق حتى آخر قطرة نفط

كلما تجدد الحصار على شعب العراق واطفال العراق الذين يدفعون ثمنا باهظا لشيء لم يرتكبوه، نتأكد ان أوراق الابتزاز الاجنبي لم تنته بعد من امتصاص آخر قطرة بترول خليجية!

ونتذكر موقف الاردن الرسمي الثابت منذ ذلك الحين الذي لم يتفهم الكثيرون ابعاده حتى هذه اللحظة (لا لغزو الكويت- ولا للتدخل الاجنبي).

وما زلنا ندفع ثمن غزو الكويت وثمن التدخل الاجنبي!!

### الى نسائي الأربع

● الأولى:

- مش عارف كيف متلمة على مرة (معلمة ومتعهدة اطفال اشارات!) بستاجروا اطفال وبوزعوهم على الاشارات الضوئية يبيعوا جرايد وعلكة وباكيتات محارم ورقية!

اكتشفت هالشغلة بعد ما صارت مشكلة في المخفر من اهل ولد صار له شهر ما بروح على المدرسة وأهله بفكروه بروح كل يوم، طلع الولد ضاحكين عليه اولاد (زعران) ومشغلينه هالشغله وصار لا بده مدرسة ولا بده تعليم، بده يبيع سجائر وصار يدخن كمان مع ان عمره (١٠) سنوات.

تبريت من الهانم وما تعرفت عليها ولا كفلتها وطلقتها في المخفر على هالجريمة في حق الاطفال ومستقبل الوطن!!

● الثانية:

- بتعمل عمله غريبه.. مش في أطفال بوديهم بعض المرشحين على أبواب المساجد يوم الجمعة يوزعوا بيانات انتخابية وصور للمرشحين؟ هاي الست بتودي اطفال آخرين (بس اكبر شوي) يدفعوا لكل طفل معه مثل هالبيانات دينار، اثنين، ثلاثة.. اكثر بيوخذوا منهم هالبيانات ويمزعوهن!! شو هالشغلة وشوهالديمقراطية، وبتودي كمان طلاب مدارس بتأجرهم يمزعوا اليافطات.. يعني الست عاملة عصابة علشان تدعم مرشح من هالمرشحين.. طلقتها فورا واشتكيت عليها كمان علشان احرمها من مكافأة نهاية الخدمة (مؤخر الصداق) لانها مطلقة بتهمة!

● الثالثة:

- راحت تعهدت لاحدى المرشحات انها راح تدعمها وانها مستعدة لكل شيء دعما للمرأة في الانتخابات، وكل يوم والثاني بتجيب حلويات وسدورة كنافة ووربات وبقلاوة على هالمقر الانتخابي وبتوزع على الحضور، وشويده المقر من سماعات من كهرباء من صيانة وتجهيزات بتجيب، من يومين وإلا الفواتير جاي للمرشحة للدفع عن كل هالحكي وان حضرتها (الهانم) كاينه توقع عنها وتوصي وتقول ودوا للمرشحة على حسابها، تورطت المرشحة وقالت للمطالبين منكم الها احبسوها انا ما طلبت منكم اشي.. بعد هالعملة كيف بدي اخليها في الدار (طلعت مدسوسة من مرشح منافس)!!

● الرابعة:

- هاي سمعت بانهيارات اسواق المال العالمية وبهبوط اسعار الذهب، بلشت تضارب في سوق الذهب باعت كميات كبيرة من اسهمها في سوق عمان المالي واشترت ذهب (قال لانه رخص) هون شراء وهون بيع، تعرضت لحالة نصب من «مراق طريق» في سوق الذهب باعها قطعة اثرية على انها ذهب طلعت مغشوشة خسرت الفرقية، قلتلها طيب ليش بتبيعي اسهمك في سوق عمان مهو الوضع عندنا والحمد لله سليم ومشجع، المضاربة مش هيك ويعني انهارت بورصة هونج كونج او ال وول ستريت تخلي بيتي انا ينهار، خربانه خربانه وخسرتلي كم سهم في بورصة هونج كونغ كنت شاحدهم من رجل اعمال (مقرش) طلقتنا المرة مش قادرين نصرف عليها!

●● ملاحظة: بعد اللي شفناه في عرض الازياء التركي اللي اقيم في فندق انتركونتيننتال الاردن، والمنشور اليوم بملحق المرأة والفن صار الواحد بده (خامسة) تركية بس من هالنوعية!

### من برج المراقبة

# ما حقيقة صناعة النجم العربي والى أين ؟

■ عبدالرحيم غنام

غالباً ما يدور حديث هنا وهناك عن صناعة النجم .. المتحدثون يؤكدون ان مصر بكثافتها السكانية ، وتجربتها الطويلة والعميقة في مجال صناعة الفنون على اختلاف اشكالها هي الاقدر على صناعة النجم او النجوم وآخرون يؤكدون ان للبنانيين دوراً في صناعة النجوم ايضاً .. وكثيراً ما تعرضت الصحافة الاردنية ومؤسسة الاذاعة والتلفزيون الاردني الى انتقادات لاذعة من قبل بعض او معظم الفنانين الاردنيين وتعود اسباب هذه الانتقادات لاهتمام الصحافة الاردنية واجهزة الاعلام المرئية والمسموعة لدينا بالفنانين العرب واشهارهم وتسويق نتاجاتهم الفنية الغنائية او التعبيرية من خلال هذه الاجهزة .

ويذهب بعض هؤلاء الفنانين الى اتهام الصحافة والاعلام ان تلميع هذا الفنان العربي او ذاك يأتي على حساب الفنان الاردني، وان الصحافة مقصره بالنسبة للفنان المحلي ولا تسعى الى تلميعه وتنجيمه....

والحقيقة اننا لسنا بصدد بحث موضوع تنجيم الفنان «الممثل او المطرب او المخرج» الاردني او اللبناني او المصري بقدر ما نحن بصدد الحديث عن صناعة النجم العربي سواء على صعيد السينما كفن عالمي متميز او على صعيد التلفزيون والاعمال الدرامية التلفزيونية او على صعيد فن الغناء والطرب العربي الأصيل. لذا سنحاول الحديث عن قدرة مصر على تنجيم فنانيها ، وهل لديها القدرة الحقيقة لصناعة النجوم؟

سؤال مهم جداً يطرح نفسه وبقوة بعد ان اضبح العالم مجرد قرية صغيرة اعلامياً وما ينتج هنا او هناك من اعمال فنية قادر على اختراق العالم والوصول الى كل مكان وبسرعة مذهلة وباقل التكاليف وهذا السؤال يفرض نفسه الان في ظل نهوض السينما العالمية وتطورها الى اقصى درجات التطور في الوقت الذي تراجعت فيه صناعة السينما العربية الى الوراء ليس في مصر فحسب بل وفي معظم الاقطار العربية المنتجة للسينما ، واذا ما تتبعنا مسيرة السينما المصرية خلال ثلاثة ارباع القرن الفائت فاننا سنجد ان بعض الدول العربية اهتمت بصناعة السينما كونها قادرة على ان تدر دخلاً قومياً على جانب كبير من الاهمية وخاصة في مصر، ولكن هذا لم يؤد الى اقامة مؤسسات تعمل من اجل صناعة النجم وتفريغ عدد من النجوم والنجمات من ذوي القدرات الابداعية القادرين على تجديد وتطوير فن السينما في مصر، وهذا لا يعني بالطبع انه لا يوجد لدينا نجوم استطاعوا ان يثبتوا وجودهم على الشاشة الكبيرة ليس على الساحة العربية فحسب بل عالمياً ايضاً ولكن هؤلاء النجوم اعتمدوا في صناعة نجوميتهم على اجتهادهم الخاص ومساندة بعض الاصدقاء والمهتمين بهم ، ومن هؤلاء ظهور بعض المنتجين على الساحة المصرية وهؤلاء من الذين احبوا الفن وعملوا به من اجل الفن وليس من اجل تحقيق الكسب المادي والامثلة على هذه الشركات كثيرة ولا مجال لذكرها هنا مثل هذه الشركات اخذت على عاتقها في فترة من الفترات صناعة العديد من نجوم ونجمات مصر في عقدي الثلاثينات والاربعينات ، صحيح ان هذه الشركات لم تكن قادرة على صناعة النجم كما هو الحل في هوليوود او في اوروبا ، ولكن يكفي انها كانت تتيح الفرص لمن يتوسمون فيه خبرة وقدرة على العطاء.

وخاصة ان تبني الوجوه الجديدة كانت مغامرة وخاصة في انتاج افلام كبيرة وهم يحتاجون الى دعاية كبيرة ومكلفة جداً.

اضطررت للكتابة حول هذا الموضوع كونه حديث لا يمل منه الكثير من فنانينا وهنا اريد ان اوضح انني لم ولن اكون يوماً مع ما يسمى بصناعة النجم فهذه تسمية مغلوطة وتستفزني كما تستفز انسانية الفنان ، وهي تسمية مغلوطة وردت الينا من هوليوود حيث كل شيء مصنوع.

وحقيقة النجومية لا يمكن ان يتولاها صانعوا النجوم كما يقول البعض من خلال اتاحة الفرص اللازمة لعدد من الوجوه الجديدة الموهوبة حقاً لاثبات صدق موهبتها وتقديمها للجماهير بشكل جيد ينبيء عن مستقبل كبير لهم سواء على صعيد السينما او التلفزيون والمسرح.

وللأمانة والدقة والموضوعية ارى في الآونة الاخيرة ان قطاع الانتاج في مصر يقوم بدور مؤسسة همها الاول اتاحة الفرص اللازمة للشباب والشابات من اصحاب الموهبة والكفاءة من خلال تقديمهم في اعمال تلفزيونية من انتاج القطاع العام مثلما حدث قبل عام ونيف تقريباً باجراء التلفزيون المصري مسابقة الوجوه الجديدة والتي اقيمت على هامش مهرجان التلفزيون العام الماضي والتي اتاحت الفرصة امام معظم هؤلاء الموهوبين لتقديم ادوار متميزة لتكون بمثابة جواز المرور لهم الى القنوات الفنية الاخرى مثل السينما والمسرح وهذا بالطبع لا ينطبق على الوجوه الجديدة فحسب بل يجب اتاحة مثل هذه الفرص الى اغلب المواهب الشابة وغير الشابة العاملة في مجال السينما والمسرح والتلفزيون ، وبعد كل هذا يبقى الاجتهاد والعمل الجاد والقدرات الابداعية هي صاحبة السبق في ظهور النجوم وتميزهم عن زملائهم في المهنة.

فهل نستطيع في الاردن والدول العربية الاخرى ان نفسح المجال امام كل الطاقات والمواهب الشابة وغير الشابة للظهور كل حسب جده واجتهاده وامكاناته الفنية ؟

اتمنى ذلك

## تعدل عن كتابة مذكراتها الخاصة

# صوفيا لورين : اشعر بالسعادة لان بداخلي طفلا مندفعا نحو الحياة

بعد فيلميها «سيدة بدون خجل» و«الحكم» فان النجمة «صوفيا لورين» ابدت استعدادها لقبول المشاركة في فيلم «الشمس» والذي يعتبر فيلمها الفرنسي الثالث وهو من اخراج «روجيه حنين» والذي يستذكر فيه طفولته حيث تلعب دور والدته في الفيلم. ورغم تقدمها في السن الا انها ما زالت تنعم بالجمال والجاذبية وتقول «انني لم اكبر، فانا ما زلت اشعر باني طفل عيناه مفتوحتان على الحياة بأمل وتفاؤل». وبعد سنوات الشهرة والنجومية ومجموعة الجوائز السينمائية التي فازت بها فان «صوفيا لورين» لا تشعر بالغرور ذلك انها تفصل حياتها المهنية عن حياتها الخاصة وتقول «انني لا اكترث كثيرا بالشهرة والنجومية لكن الاهم في حياتي هو ما يتعلق باسرتي وزوجي واطفالي» وتفضل هذه النجمة قضاء اوقاتها بجانب اطفالها حيث تقدم لهم النصيحة وتعمل على توجيههم اذا ما ابدوا استعداداً لذلك لكنها تشعر احياناً بالوحدة والمعاناة في حالة غياب ابنائها عنها.

ويعمل الابن الاكبر لهذه النجمة «كاولو» عازف بيانو حيث انهى هذا العام سنته الاخيرة من دراسته لقيادة الفرق الموسيقية وسبق ان قاد العديد من الفرق الموسيقية الكبيرة خلال الحفلات الموسيقية في جامعة لوس انجلوس حيث يتابع فيها دراسته الموسيقية وتتحدث عن ابنه وعلاقته به قائلاً «حين يشارك في الحفلات الموسيقية فانه يعرف تماماً كيف يتواصل بتفاعل كبير من جمهوره حيث ان عمله كموسيقي يجعلني اشعر بالفخر والاعتزاز كون والتي كانت ايضاً عازفة بيانو».

اما ابنها الاصغر «ادواردو» فقد انهى دراسته للسينما في جامعة كاليفورنيا الجنوبية حيث تلقى فيها جورج ليكاس وستيفن سبيلبيرغ دراستهما ويبدي «ادواردو» طموحاً كبيراً في ان يصبح مخرجاً سينمائيا مشهوراً في الوقت الذي يمارس فيه الكتابة وموهبة واضحة في كتابة السيناريوهات كما ان لديه موهبة في التمثيل لكنه لا يرغب في هذا الاختيار وتقول عنه «قبل سنتين اخرج مسرحية «الدرس» على احد مسارح سانتا مونيكا حيث عرضت هذه المسرحية الناجحة في بوسطن ايضاً كما انه اخرج احدى المسرحيات الناجحة الاخرى والتي طلب منه تقديمها في لندن لذا فانني فخور جداً به».

وتحتفظ «صوفيا لورين» بعلاقة وثيقة مع شقيقتيها حيث تعوض حنينها ورغبتها في ان تصبح جدة من خلال رعايتها لابنة شقيقتها الصغيرة وهي ترى ان مثل هذه العلاقة من شأنها ان توفر المناخ النفسي المناسب للعيش في اجواء الامل والسعادة بالحياة.

ورغم ان «صوفيا لورين» لا تشاهد الا نادرا في فرنسا فانها تشعر بعشقها لباريس وعالم الفن والموضة فيها وتقول «ربما يعود السبب الى قلة وجودي في فرنسا والى ان ابنائي يقيمون في امريكا لكنني احن كثيرا لهذا البلد الذي احمل جنسيته».. وما زالت تشعر بالحنين نحو السينما حيث تؤكد انها تتعامل في كل مرة تشارك فيها في مشروع سينمائي وكأنها تخوض التجربة للمرة الاولى وذلك لكي تكون في كامل حماسها وتفاعلها مع الدور الذي تقوم به وبالتالي تستثمر طاقاتها التمثيلية.

وعن سر سعادتها تقول هذه النجمة «انني احاول دائماً ان اتذكر اجمل الاشياء والجوانب في حياتي حيث اترك الجوانب القاتمة غير عابئة بها كما انني على استعداد للتسامح» وحالياً تقوم صوفيا لورين بمراجعة مجموعة من السيناريوهات بهدف اختيار الافضل منها.

ومنذ عشرين عاماً تكتب هذه النجمة مذكراتها دون ان تكملها وتقول «قررت فجأة التوقف عن كتابة مذكراتي بعد ان كتبت عددا كبيرا من الصفحات حيث طرحت السؤال التالي: ما جاء في هذه المذكرات يهم من ياتي بعد وفاتي؟ انها تتضمن جوانب عن حياتي الخاصة وهواجسي وافكاري ورغباتي وهي لا تعني احداً غيري لذا قمت بتمزيق ما كتبته وعدلت عن قراري في كتابة مذكراتي».

